SALVATION THROUGH SELF-DISCIPLINE

BY THE SAME AUTHOR

FUNDAMENTALS OF JAINISM

THE ENLIGHTENED VISION OF THE SELF SVARUPA SAMBODHANA OF AKALANKA (EDITOR)

Spiritual Enlightenment *Paramatma Prakasii* by Yogindu Deva (Editor)

Spiritual Insights Ishtopadesh and Samadhi Shatak by Pujyapada (Editor)

THE ART AND SCIENCE OF SELF-REALIZATION PURUSHARTHA SIDDHYUPAYA OF AMRTACHANDRA

THE RELIGION OF MAN RATNA KARANADA SHRAVAKACHARA
OF SAMANTABHADRA

THE SPECTRUM OF CONSCIOUSNESS PRAVACHANASARA OF KUNDAKUNDA (EDITOR)

SALVATION THROUGH SELF-DISCIPLINE Niyamsara of Kundakunda

Translated with an Introduction by Jagdish Prasad Jain "Sadhak" President, Jain Mission



Copyright 2005 by Radiant Publishers

All rights reserved No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopy, recording, or otherwise, without the prior permission of the Publishers

ISBN 81-7027-242-4

Published by RADIANT PUBLISHERS E-155 Kalkaji, New Delhi-110019

Provided at
Tarun Offset Printers, Delhi.

Dedicated to the memory of



Seth Nem Chand ji Jain Johri (1911—1982)

Contents

	Preface	£X
	Contents of Introduction	
1	Introduction	1
	A GENERAL APPRECIATION OF KUNDAKUNDA, 1	
	Kundakunda's Works, 4	
	Niyamsara, 4	
	Commentary on Neyarrana, 5	
	The concept of nayum, 7	
	Moksha-marg, 8	
	Sarryaktru, 9	
	<i>Upa</i> 10ga, 11	
	Јпапа црауода, 11	
	Darshan upayoga, 12	
	Evolvent nature of the self and matter, 12	
	Interaction between self and matter, 13	
	Upadana and namitia kanana, 13	
	Concept of sur-para-apeksha, 14	
	Self-referential and other referential viewpoints, 16	
	Non-natural Modifications 18	
	Dravya (material) and bhava (psychic) karma, 23	
	Jru (self) and apru (non-self), 26	
	Tatturthas or substances, 26	

Impurities of the self, 27

ETHIOD-SPIRITUAL OR AXIOLOGICAL VIEWPOINTS, 27

Confusion regarding ethico-spiritual viewpoints, 32

Najantana clarifies various viewpoints, 33

Axiological and ontological viewpoints, 33

Heja (rejectable) and upadeja (worth realizing), 36

WHY JIVA, ETC. TATTVAS INCLUDING MOKSHA ARE SAID TO BE

EXTERNAL AND HEYA? 39

Pure Self is free from karmu-upadhi, 45

Various psychic dispositions (bharus), 46

Reasons for laying emphasis on intrinsic purity, 47

PATH TO SALVATION, 50

Samyak-darshan (Enlightened View), 52

ENLIGHTENED KNOWLEDGE, 54

VYAVAHARA QHARITRA, 56

Five vows (tratas), 57

Five carefulness (samti), 60

Three restraints (gupti), 61

Five most revered souls (pancha parameshthi), 64

V yaruahara diantra is also tapas-diaran, 69

Uniqueness of Kundakunda's maruham conduct, 70

NECESSITY OF BOTH VYAVAHARA AND NISHCHAYA CHARITRA, 71

NISCHAYA CHARITRA, 75

Pratikraman, 76

Pratyakhyan, 79

Soham, 80

Aloohana, 85

Prayashchuta, 86

Kayotsang, 87

Param samadhi, 88

Param bhakti, 89

A vashyakas, 94

Three kinds of self, 96

Independence and self-reliance, 97

SHUDDHA UPAYOGA, 98

The concept of sarugnata (omniscience), 100

Complementarity of different viewpoints, 104

Intrinsic punty of the self, 106

PATH OF SALVATION, 108

CONTENTS VI

	Meaning of Salvation, 109	
	DIFFERENT CONCEPTIONS OF SALVATION, 109	
	Samkhya and Advasta Vedanta, 110	
	The Buddhist conception, 111	
	The Jaina concept, 111	
	Various Paths of Salvation, 112	
	Bhakti marg, 113	
	Jnana murg, 113	
	Karmu marg, 115	
	Self as its own friend and foe, 117	
	Vedanata and the love of others, 119	
	Karma yoga in its true sense, 121	
	Validity of three separate paths of salvation?, 123	
M	LISUNDERSTANDINGS IN REGARD TO NIYAMSARA AND	
	Kundakunda, 130	
	Meaning of shraman, 130	
	BALANCE BETWEEN EXCESSIVE FORMALISATION AND EXCESSIVE	
	interiorisation, 131	
	BIFURCATION OF MORAL DISCIPLINE INTO TWO CATEGORIES, 13!	5
	RELEVANCE OF NISHCHAYA CHARITRA FOR HOUSEHOLDERS, 137	
	Kundakunda's date, 138	
	REPLACEMENT OF KUNDAKUNDA BY PUSHPADANTA, 139	
	Self-reformation A difficult task, 141	
	KUNDAKUNDA AN ORIGINAL THINKER, 142	
	Conclusion, 144	
	Notes, 147	
2	SUMMARY AND REMARKS ON NIYAMSARA	
	BY A N UPADHYE	15
3	NIYAMSARA: TEXT AND COMMENTARY	15
4	Niyamsara in Prakrit	18
	INDEX OF NIYAMSARA GATHAS	20
	INDEX OF SAMAYASARA GATHAS	20
	INDEX	20

Contents

NIYAMSARA: TEXT AND COMMENTARY

1	Self (Jiva)	157
2	Non-Self (Ajiva)	162
3	Pure Thoughts or Contemplations (Shuddha Bhava)	166
	VYAVAHARA CHARITRA	169
5	REPENTANCE (PRATIKRAMAN)	172
	RENUNCIATION (PRATYAKHYAN)	174
	CONFESSION (A LOCHANA)	176
	EXPIATION (PRAYASCHITTA)	177
	EQUANIMITY (SAMADHI)	178
	ENLIGHTENED DEVOTION (BHAKTI)	179
	ESSENTIAL INDEPENDENT, SELF-DISCIPLINARY	180
	ACTIVITIES (A VASHYAKAS)	
12	CONSCIOUS ATTENTIVENESS OF THE SOUL(UPAYOGA)	182

Preface

Mahavira proclaimed in India the message of salvation, that religion is a reality and not a mere social convention. Salvation comes from taking refuge in the true religion and not from observing external ceremonies. Wondrous to relate, this teaching overcame the barriers of the race's abiding instinct and conquered the whole country

-- Rabindranath Tagore

This work is named Nyumana because it deals with sara (the essence, true or right) of myam (rule or law), i.e. the true, essential and indispensable rules of self-discipline for attaining the highest objective of human endeavour, i.e. salvation. This is an outstanding work of great significance. In this work, "myam" is defined as the path of liberation comprising of enlightened world-view (sampak-darshan), enlightened knowledge (sampak-mana) and enlightened conduct (sampak-darshan), which necessarily (myamena) leads to peace, happiness, social well-being and salvation (NS, 4). Acharya Kundakunda, the author of this work, explains that these three jewels are aspects of consciousness and emphasizes that the state of supreme or pure self can be attained by following a regime of self-control, righteousness, detachment, self-reliance and self-discipline, involving self-introspection, self-analysis, self-criticism, etc. The constant and sincere

practice of these methods of self-discipline enables us to realize the true nature (stubbatu) of the self by ridding it of its impurities, both external and internal distortions (ubhatu) of attachment, aversion and passions, etc

While in general, three of Kundakunda's works, viz Panchastikaya, Pranachanasara and Samayasara are often given much prominence, Niyamara is, nonetheless, a unique spiritual treatise and a very significant work. The commentator of Niyamasara has characterised this work as "bhagarata shastra" (a treatise dealing with supreme soul, ie the innate nature of pure self, representing "shabda brahma" (paramatman or supreme soul in words), which leads to supreme happiness ("pramananada pradam"), eternal happiness ("shashrat-sukh") and liberation (moksha) (commentary on NS, 187) and to the status of "parama Brahma" (supreme soul or paramatman) (verse 301 by commentator)

Nnumara deals with the path of liberation, which is the means of attaining Godhood or salvation (parameteriana) (NS, 4) It is composed by Kundakunda on the basis of the teachings of Jina (conquerors of internal defects, weaknesses and limitations) for the use of his own contemplation (nny-bhauma numita), with a view to remove all inconsistencies, misunderstandings and shortcomings that may be apparent [in earlier works] (puru para dosha umukta) (NS, 187)

Since Nyamana lays great emphasis on the fact that salvation, the highest goal of human endeavour, can be attained by placing primary reliance on self-discipline, this work is entitled Salvation Through Self-Discipline. It defines the three ethico-spiritual viewpoints, which occupy a very significant place in Kundakunda's works, especially Nivamana and Samayasana, in the most precise manner and in most clear terms Of the three ethico-spiritual standpoints (nayas), nishdraya and vyaruhana nayas are the means, while shuddha naya, which represents the supreme state of pure, perfect self, is the end or objective to be realised. They, thus, help to clear the confusion that is often caused in the minds of people, including scholars of high repute, about these nayas

Nyumana seems to have been authored by Kundakunda after he had written Panchastikaya, Samayasana and Praudhanasana. It merely refers, at many places, to various concepts without explaining them

Preface xi

presumably because they have been discussed and dealt with in his earlier works. It contains a summation of Kundakunda's teachings in brief and clarifies several issues. A careful study of *Nijumani* reveals that it contains several original and novel ideas and a number of significant concepts, which makes it a unique treatise. The significant points mentioned in this work are as follows:

1 Nyumana contains, for the first time, clear-cut and unambiguous definitions of vyuuhana, nishdaya and shuddha nayas (NS, 18 and 49), and helps to remove all confusion in regard to these ethico-spiritual nayas (standpoints). A significant reason for the confusion and an improper understanding these nayas is that scholars seem to rely more on Kundakunda's commentators than on Kundakunda's own words and his works in their totality, including Niyumana, which is usually ignored

The application of the ethico-spiritual nayas to the description and understanding of the structure and functional mechanism of the self is one of Kundakunda's outstanding contributions. In this respect, he was, indeed, treading a new path on which he remained virtually a lone traveller though some other philosophers, such as Yogindu, Amrtachandra and Nemichandra, etc subsequently upheld these nayas. These nayas, in fact, add a new unnension to the Jain doctrine of anokant and provide useful insights about the outer and the inner world.

- 2 Niyamana removes all confusion in regard to the relationship between dravanthika and paryayanthika nayas (standpoints), concerning objective reality of the universe, and the ethico-spiritual nayas, viz. nishchaya, vyawahana and shuddha nayas concerning the subjective reality of pru (self) (NS, 19)
- 3 Neyamsara removes all doubts as to what constitutes, in Kundakunda's view, viewhara charitra. According to him, it consists of unita (five vows), samu (five carefulness) and gipti, (i.e three restraints of mind, speech and body) (NS, 56-70) All these three major components of moral code of conduct are based on samum (self-restraint or self-control) of one's external behaviour in relation to others, and are rooted in wholesome psychic dispositions. If a person's conduct does not consist of moral rules of unita, samu and gipti, he

cannot be considered a truly dramik (religious) person. Lack of self-restraint is, indeed, the biggest problem of present-day world.

Kundakunda's concept of veruhana drantra has almost all the main characteristics of dranta (piety, righteousness or good moral conduct), namely ahimsa (non-violence), samuan (self-restraint) and even tapas (austerity, see point 5 below). It ensures the good of others, social harmony and social well-being, and along with nishdraya charitra facilitates peace and happiness of the individual.

- 4 Nryamana also discusses in detail the various components of nishthaya thantru and removes all confusion and ambiguity in regard to pratikraman (repentance), etc. methods of self-discipline being desirable methods of self-purification. It makes it clear that from nishthaya naya, the self is the kanta (doer) and bhokta (experiencer) of attachment, aversion, passions, etc. It lays stress on cleansing the internal impurities and distortions (ubhau) of the self through various methods of self-discipline. Kundakunda's emphasis on disciplinary methods of self-reliance for the purification of impurities or negativities in the self rejects the credulous belief that things can be set right by others, including the grace of God Discipline, in order to be lasting, has to be self-discipline. This applies to both variational and nishthaya chantra.
- 5 Nijamsam asserts that chantm (conduct) of viewham naju is tapaschanan (practice of austerity) from viewham point of view, while chantm of mishchaju naju is tapaschanan (practice of austerity) from mishchaju point of view (NS, 55). This characterization of both kinds of chantm as tapa is a unique feature of Nijamsam, not found in other Jain texts. It endows each of them with the capability of effecting samuna (stopping the influx of karma) as well as ninjam (dissociation or destruction of karma), as Acharya Pujyapada's commentary Sarunthasiddin on Tatturtha Sutra IX. 3 makes it quite clear, thereby making them the authentic means of liberation.

While the traditional concept of babya tapas (six external austenties), described in the texts dealing with the conduct of householders and ascetics, consists of restraints in eating, including fasting, and bodily discomforts, Kundakunda's tapascharan from vyavahara naya, as described in Niyamsana, is based on psychological and pragmatic considerations. It not only prevents defilement of the soul coming from outside but also emphasizes certain degree of control of

Preface xiii

passions, besides ensuring social harmony and the well-being of others Kundakunda's pratiknamen, etc., tapaschanan from nishchaya naya also differs from the enumeration of six internal (antananga or abhyantam) austerities in other Jain texts

Kundakunda's self-disciplinary methods of *pnathenamn*, etc., described in detail in *Nryamsam*, are well-tried psychological techniques of self-reformation and most directly related to the internal purification of the soul. Only when one indulges in self-introspection and self-analysis and realizes one's faults and weaknesses, can one remove those defects, shortcomings and the accumulated evils of the past, there is no other way However, this has to be an on-going process if one really wants to change himself, rather than the so-called New Year resolutions, which are meant to be broken Surveys have shown that 3 out of 10 of these brave New Year warnors will drop out within two weeks Less than half will falter along for barely half a year Not even one per cent may endure till the end of the year

- 6 Neyamana clarifies that vyavuhana chantra and nishchaya chantra together constitute sampak chantra (enlightened conduct). Kundakunda was well aware that while there are internal reasons, such as attachment, aversion, passions, etc., in the commission of any sinful or unwholesome activity, there are also external circumstances or environmental factors that act as auxiliary or subsidiary cause (namita) thereof. Hence, Kundakunda lays emphasis on taking into account both external and internal factors and purifying one's inner as well as outer aspects of life.
- 7 Nijumara not only distinguishes vyauhara chantra and rashchaya chantra with their constituent elements, in clear cut and specific terms, but also describes enlightened vision and enlightened knowledge from both vyauhara and rashchaya rayas (points of view)
- 8 Niyamara, contains a unique definition (not found elsewhere) of "niyam", which is identified with the three jewels of enlightened vision, enlightened knowledge and enlightened conduct (NS, 3) When practised from both viariahara and nishdraja points of view, they necessarily (niyamera) lead to the attainment of the state of pure self or supreme soul (paramatina), Godhood, divinity, salvation, or self-realization. Since all living beings have the same intrinsic nature as liberated souls, from shuddha point of view, (NS, 49), they have the

potential of becoming saddha (liberated soul).

- 9 Kundkunda made actual application of the doctrine of parinama (evolution, change or transformation) to the cases of pra (soul) as well as pudgala (matter)
- 10 Negaria distinguishes subbau (intrinsic nature) and ubbau, i.e distortion, deviation or modification, in regard to both external physical form (human, sub-human, etc.) and internal psychic disposition (feeling, emotions, etc.) of one's psyche(NS, 15).
- 11 Nyumana points out that the primary objective of pru (self) is to get rid of ubhara or pana-bhara (psychic disposition other than the intrinsic nature of the self, i.e. distorted, non-natural bhara), arising out of its association or entanglement with karma-upadh in order to attain salvation.
- 12 Nijamana contains the significant criteria of sui para apeksha (NS, 14), which is explained in detail in the Introduction. In brief, it may be said that in case any kind of modification in a substance involves the association and conditioning of other (para) substance in any capacity whatever, then it is said to have para-apeksha or ubharu paranja (non-natural modification)
- 13 Each of the two kinds of upayoga (psychic or conscious attentiveness), viz knowledge (mana) and intuitive awareness (darshari), are divided into subharu and ubharu kinds (NS, 10-14). The intrinsic nature (subharu) of one's soul is said to be upadeya (acceptable), while its distorted indifications (ubharu) are considered heya (rejectable) (NS, 38).
- 14 Nijumsara explains the concept of three kinds of self (1) bahiratma (Exterior Self). He is one who holds deluded view by identifying himself with the body and indulges in worldly gossips, sensual enjoyments, bragging, etc; (2) antaratma (Interior Self). He is one who is devoid of these and practises self-control and repentance, etc self-discipline (NS, 149-151), and (3) parametria (supreme soul). He is one who is free from all defects and impurities (NS, 6-7). It is also stated that one who observes austriakas (self-discipline and is self-reliant) is antanatma; one who does not observe them and depends or relies on others, is bahiratma (NS, 149). Also one who is absorbed in virtuous and pure concentrations is antanatma and one who is devoid of them is bahiratma (NS, 151).

- of the authoritative pronouncements of keuds (omniscient supreme souls, who have experiential knowledge) and shmaa-Keudis (those worthy souls who have immaculate knowledge of all the scriptures) (NS, 1) However, it should not be forgotten that Kundakunda has categorically stated in Samujasam (gatha 1 and 5) that whatever he is describing about the nature of the reality of things, based on the teachings of shmaa-keudis and his own experience, the readers should not suspend their own judgement and should accept it if it satisfies the condition of valid knowledge (prantar)
- 16 In Nyamsana, the six substances, pudgila (matter), pru (living being), dharma, adharma, time and space, are said to be tatturthas (NS, 9), i.e. the fundamental principles or categories of life, the true (pathath or as it is) ascertainment of whose nature is considered necessary for enlightened vision and for leading a happy and peaceful life. In most other Jain texts, including Tatturtha Sutra, the tattus (fundamental principles or categories) of life are declared to be seven, viz. pru (living being), apru (non-living), asratu (influx of material karman particles or impurities in the self), bandha (karmac bondage), samura (stopping of the influx of fresh karmas), ranjara (dissociation of the already accumulated karmas) and maksha (salvation or liberation)
- 17 Enlightened knowledge, which is said to be free from doubt, delusion and vacillation (NS, 51), enables us to distinguish which tativas are heya (to be renounced) and which ones are upadeya (to be adopted and realized) (NS, 52)
- 18 Proceeding from the perspective of his ethico-spiritual viewpoints, Kundakunda has stated that the supreme soul perceives and knows all, i.e sarugna (omniscient) from viauhana point of view, while from nishdraja standpoint he knows only his own true Self, i.e atmigna (NS, 159) This emphatic assertion is found only in this work. This is meant to refute the contention of those who wanted to promote the concept of determinism (nijatunda) or the fatalistic dependence on fate, destiny or karma under the cover of sarugnata (omniscience), thereby depriving Jainism of its distinguishing characteristics, viz. independence and self-reliance.
- 19 Ntyamsara contains the concept that in the state of omniscience, both *mana* (knowledge) and *darshan* (intuitive awareness) operate

simultaneously (yaqqua) as light and heat in sun (NS, 160). However, in the case of an ordinary human being, leading a worldly life, darshan and manu operate in succession, i.e. darshan precedes manu, and this is confirmed by Benjamin Libet's experiment (see Introduction, p. 103).

- 20. Neyamana categorically states that knowledge (mana) and intuitive awareness (darshan) are not different from the soul (consciousness) and logically argues that both mana and darshan are sua-pana pnakashak, i.e. illuminate the self as well as other objects (NS, 161-165)
- 21 In Nyamara, we find a detailed and minute description of six aushnikas (essential, independent self-disciplinary activities). The concept of aushnikas (NS, 142) is indeed quite significant and original in the sense that it emphasizes aush, i.e. na usha (not dependent or relying on other, i.e. self-disciplinary, self-reliant) approach, which is psychologically satisfying and productive of lasting effect. Since more than 90 per cent of our activities or responses (reactions) in life are the outcome or result of our unconscious (mind), as neuroscientist Michael Gazzaniga tells us, Kundakunda's emphasis on performing actions (not reactions) with conscious awareness and attentiveness (upayoga), independent of the constraints and compulsions of neurobiological processes (kamara), facilities moral and spiritual development necessary for peace, happiness and social well-being.

Moreover, while most preceptors or guns want their followers to remain dependent on them, and to keep looking towards them for sustenance and support, Kundakunda wants his disciples and aspirants to be self-reliant and self-confident so that they can realise the highest objective of human endeavour by their own efforts, unaided by others. The activities that are imposed on unwilling souls, and adhered to grudgingly, are neither durable nor productive of desired results.

The inclusion of pratienamen, etc. activities in australess reflects Kundakunda's deep insights and understanding of the structure and functioning of the soul because the self-disciplinary activities of pratienamen, etc., listed under australess, are precisely the ones that alone can make jim (self) truly self-reliant and independent (austr). Only such self-reliant souls are capable of attaining liberation from karmic bondage. The names and contents of australess, given in

Preface xvii

Noument, are also different in their designation and serial order from those found in traditional Digambara and Shvetambara Jain texts.

- 22 Neyamara contains detailed and realistic description of param samuln (equanimity), which is not found elsewhere (NS, 122-133).
- 23 The division of bhakti (devotion) into Naratti-bhakti and Yoga-bhakti and their description in Narattiani is also unique
- 24. In Nryamsara, pratikruman (repentance of past misdeeds), pratyakhyan, alochana, etc are considered part of nishchaya (i.e internal, self-referential) chantra, and hence mere verbal recitation of them is said to be like reading of text unto oneself and others. Thus, the practice of reciting the texts of pratikraman, etc. by the ascetics as well as the householders loudly, collectively and publicly, which looks like mere external formality, can hardly be considered to be in tune with pratikraman, etc. self-disciplinary methods (outlined in Niyamsara), which aim at purifying the mind at the root level, deep inside, not merely at the surface level.
- 25 In the psycho-spiritual practice of pratiknaman, etc., described in Neurogara, one examines one's own internal mental states and psychic dispositions, the inner world, with mindfulness or conscious attentiveness (upayoga), but without attachment, i.e. with an attitude of non-reactive, non-judgemental observing of one's inner states (drashta and sakshi-bhara, or "choiceless awareness"), it is a process of deconditioning, clearing our mind of the emotional baggage and intellectual garbage, a process of purification and even training of the mind so that it can remain peaceful and equanimous, free from emotional and mental agitation (kshobha) even in adverse and trying circumstances. In emphasizing that peace and purity of the mind is true happiness, Kundakunda, the great psycho-analyst and the super spiritual scientist, is not pointing to some impossible, idealistic goal. Of course, one needs turne to learn, observe and practice If you rush, you will be feeding your mind, not changing your body or mental states. If you bog down doing any of the practice, recommit to your desire to learn. Then try again. Speed is not important.
- 26 Another unique feature of Nojumana, reflecting Kundakunda's philosophical originality and ingenuity is contained in the statement: "neumanneus siddha, siddha neumannidi samudditha" (NS, 183), i.e. nerum,

which represents a state of immateriality and formlessness not only signifies extinguishment of empirical self, together with senses, mind, body and all impure and unwholesome thought-activities, such as abankar (ego, pride), mamakana (attachment, aversion), etc., that are associated with the embodied self (NS, 180-181), but also means attainment of the pure and natural attributes of the self, such as sat or astura (existence), that (sentiency or consciousness) or keval mana (immaculate knowledge), and anand or ketal saukhyam (happiness bliss unlimited) (NS, 182) These attributes and siddhabood, i.e the state of liberated soul, are one and the same thing. This reconciliation of functional aspects and substantial aspect of the self, between pure consciousness and a conscious entity or being, obviously seems to have been accomplished or made possible as a result of Kundakunda's ethico-spiritual points of view Moreover, the detailed and clear description of narran, which is contained in Negarisara (NS, 177-182), is not available in other Jain texts

Neyamsara is, in fact, the key to the understanding of Samausara and Kundakunda's social and psycho-spiritual philosophy My sincere advice to those who want to be free from the net of sankalpas (the conditioned psychological states or crystalized mind) and ukalpas (mental vicissitudes and thought constructions that create doubts and vacillations in regard to cognized objects) and are desirous of drinking the ambrosia (nectar) of peace, happiness and social well-being in this life, is that they must read and understand this short treatise (Nayamsara) before taking up the study of Samayasara This will help them not only to steer clear of the confusion or the tangle of viewpoints (naws) and understand properly the three ethico-spiritual nayes, but also to ascertain correctly the significance of external, social, moral conduct (vyaruhara charura) as also of internal purification through self disciplinary methods (nishdraya drantra) This will also enable them to have enlightened vision as regards ashubha, shubha and shuddha, as well as morality and spirituality

Neparasara is indeed a great bible of morality and spirituality, teaching the lessons of external self-restraint and internal self-discipline. Since Kundakunda had dived deep in the inner recesses of human nature, he was well aware that if one allows the mind to do what it likes, one will gradually become its slave. Through the practice of

Preface XIX

self-restraint and self-discipline, one becomes a master of one's mind and senses. Every exercise of self-control brings with it added strength of body and mind, whereas every time one succumbs to one's habits and desires, he becomes weaker. Since self-imposed limitations can help to free us, Dr. Dean Ornish states, "What appears like self-restraint can be self-empowerment. Ultimately it is a choice between true freedom or being a slave to our compulstions" (see page 72 of Introduction)

One of the greatest contributions of Kundakunda, reflecting his deep understanding of the structure and functioning of the psyche, is his realization that people, conditioned as they are by their instincts and karms, the emotional and mental baggage, enshrined in the unconscious (mind) and the synaptic brain, are constantly looking outward, that the senses are usually attuned or trained to go outward towards the objects of senses and seek satisfaction or transitory happiness in the gratification of senses. He was aware that as the mundane soul is well acquainted and quite familiar with desire for worldly things and enjoyment thereof, the materialist pleasures attract a person with magnetic force (Sampsana, 4)

Kundakunda, therefore, laid emphasis on looking inward, to observe and know not only external objects but also one's internal thoughts and feelings with detachment and realise the truth that peace and happiness lie within, not outside As Kabir said "lahar dhardhe lahar ko, kapda dhardhe soot, juu dhardhe brahma ko, teeno bhata ke bhata," i.e. the waves are looking for ocean, the cloth is trying to find thread and the self is seeking brahman (paramatman or supreme soul, which represents the intrinsic purity of the self)— these three do not understand the reality of things and continue to remain ignorant fools Every living being is potentially divine and Godhood lies within, not outside Atma-eua brahma, i.e. the soul alone is brahman, there is no difference between the two

Again, the great ment of Kundakunda is that he never wanted to impose any of his views, ideas or concepts, contained in his works, on readers on the authority of the Revealed Word (the scriptures) of the Lord. He also did not ask people to accept his description of the reality because it is based on his experience. He wanted people to read, listen, think, critically examine, never to suspend their own

judgement and that one should accept them only after verification by one's own experience (Samayasara, gatha 5)

The same idea was expressed by Siddhasen Divakar and Shankara. When asked by King Vikramaditya, "What is truth?," Siddhasen replied. "Everyone has his/her own definition of 'truth' and that it is conditional" When Vikramaditya again asked "How about traditions (which) have been estabilished by our ancestors and have passed the tests of time?," he responded "Would the system estabilished by ancestors hold true on examination? In case it does not, I am not here to justify it for the sake of saving the traditional grace of the dead, irrespective of the wrath I may have to face "Shankara is also said to have declared that he would not accept any unscientific thing even if mentioned in the Vedas

Kundakunda's principles and style of explanation — developed from the "givens" of self-actualization and his own self-experience — were useful for understanding not only the weaknesses, failure, and meanness of people, but also the potential of the soul, and he had no inclination to ignore these realities. One may, however, encounter certain difficulties in understanding his works, especially if the reader proceeds from purely analytical, descriptive and objective perspective. Things that were quite clear to him may not seem so to the reader

The subject matter pertains to the inner recesses of human nature, the internal connections, which offer a lot of things about the human nature and the potentialities of the self, were clear to Kundakunda because he had been thinking about them and working with them for a long, long time and at that level of his works which make it valuable, the connections are internal. The unities he speaks of, one might stipulate, are there, but to see or feel as he did requires that you do the same kind of homework, persue the same line of independent and reflective or contemplative research.

Yet all through his works one finds exposed nods open to intuitive verification, good enough for any man of hungry common sense. In fact, it is those points of exposure — "insights", we call them — that make people keep on reading Kundakunda, that have given his works their popularity and long life. People read him because he has a psychology that applies to them. In reality, his thoughts go beyond the accustomed limits of psychology; what he wanted to write was

Preface xxi

not easy to express. One can imagine how difficult and painstaking it has been for me to translate and explain it in English.

If the exposition of the three ethico-spiritual rayes of Kundakunda and of the three jewels from both variabana and mshchaya viewpoints, given in this work is accepted and adhered to, it will not only help in diminishing the so-called knya-kanda (ntualism, superstition, etc.) and too much stress being laid on outward, external practices of unnecessary bodily discomforts (kaya-klesh) and mere verbal recitation of repentance etc methods of self-discipline, but also in removing laxity (shuthlachara) in the moral and spiritual conduct of Jain householders and Jain ascetics.

Moreover, it will also help in rectifying the misguided views of the so-called murukshis (people desirous of moksha, i.e. salvation), who claim themselves to be the most devoted followers of Kundakunda. They think that mere atmi-mana (knowledge of the soul and about the soul) will enable them to attain self-realization and thus ignore or deny the significance of viauhana and nishdraya drantna (conduct), i.e. external self-restraint (samuam) of unta (moral rules of conduct), etc. from viauhana naya, and internal self-discipline (inner purification through repentance, etc. methods) from nishdraya naya, contained in Kundakunda's works, especially Niyamsana. They should remember Pandit Todarmal's words "keul atma mana hi tai to mokshamang hoi nahini," i.e. mere knowledge of the soul does not make path of salvation.

It is indeed a matter of deep regret that correct understanding of Jainism as a way of life seems to be lacking even among its followers, who generally know more of its rituals and rites, ceremonials and laudatory compositions, the dogmas and recitations to *Tirthankaras*, rather than the rationale and significance of the lofty principles of Jainism. For the correct knowledge of the guiding principles of our life, contained in the scriptures, we have to read them carefully and understand their meaning properly But since the scriptures are in Prakrit and Sanskrit, which are incomprehensible to 99 per cent of the people, most of us do not bother to read and understand them and mainly rely on available translations or commentaries written in Hindi, English or Gujarati, etc or other languages

Accordingly, it is all the more necessary that scholars, who translate

and interpret the sacred texts in these languages, should fulfil their task with a sense of great responsibility and must take proper care in seeing that what they are presenting, before the people and the world at large, is the true and correct message of the sacred texts, and not do things in a hurry or for extraneous considerations of supporting a particular sect or viewpoint

It is rightly said, "Great religions must be renewed by the intellectual and spiritual attainments of their adherents, otherwise they die Each Age needs renewal, re-statement and re-interpretation of the religious traditions but only rarely does religion produce a creative genius, someone who not only travels along secure and well-tordden paths but also reaches out into the unknown, explores new territories, scans new horizons, undertakes the difficult, dangerous and thankless task of challenging established dogmas and practices. Only rarely does a man arise whose devotion and dedication to his religion is matched by his determination to extend its domain into new areas of thought and action, even areas considered to be outside the pale of established religious nituals, practices and observances." There can hardly be any doubt that Kundakunda was such as creative genius.

An Austrian Indologist has observed

It is to be feared that Jainism is not being adequately considered in the present-day endeavours of establishing a relationship between Indian and Western philosophy—it is striking how often important ideas and even whole systems are not being noticed beyond the limits of the own school—Generally we can state that many of the most important philosophers of ancient India (like Sri Kundakundacharya, Umaswami, Akalanka, Siddhasen Diwakar, Samantabhadracharya etc., would be completely unknown or only very inadequately known if we merely knew them through the records of other schools and systems. This holds good in a high degree in the case of Jainism.

True happiness and peace are the inherent qualities of our soul and are within us. No other philosopher of the world has laid so much emphasis, as Kundakunda has done, on the internal aspects and the need to conquer the inner enemies, the passions of anger,

Preface xxiii

greed, ego, etc which are termed as distortions (ubhau) of the intrinsic nature of peace and happiness of our true Self. Kundakunda's path of salvation depends on self-reformation, perfection and alignment of the three psychological faculties or aspects of consciousness, viz. affective or emotional, cognitive, and conative, willing or activity in the form of samuktu (enlightened vision), enlightened knowledge and enlightened conduct.

The present work is my humble attempt to present the basic philosophy of Acharya Kundakunda in its proper perspective. It is also a significant addition towards presenting authentic scriptures of Jainism in English language and interpreting the fundamental concepts of the Jains in modern context and on scientific basis.

The English translation and commentary of this work was first done by Uggar Sain Jain, which was first published in Jagmander Lal Jain Memorial Series, Vol V as part of Sacred Books of the laws, the first revision thereof was undertaken by Shri C. Devakumar, Senior Scientist in the Indian Agricultural Research Institute, for which I express my sincere thanks to him. Subsequently, the undersigned has further modified and revised it. Even after the typing of the modified and revised version was completed, it has again undergone several revisions and drastic modifications, with the result that it is now a completely new translation by me My own detailed explanation of the original gathas is contained in the Introduction. The commentary of Shri Uggar Sain Jain has been drastically cut down but wherever found useful it has been made use of, with certain modifications, and due credit has been given to him. Since such significant works are not edited or published frequently, I have taken due care in not doing things in a hurry, which might compromise its authenticity in any way

In view of what has been stated above, I alone am responsible for any shortcoming in the final outcome of English translation and commentary, and the exposition of Kundkaunda's philosophy, that is being presented before you in my introduction. In works of this kind there is bound to be some repetition but that is not considered a fault. I have tried to make full use of the translations and commentaries in Sanskrit and Hindi of this significant work, particularly those of Padmaprabha Maladhandeva, Brahmachan Shital Prasad, Aryika Gyanmati and Pandit Parmeshthi Das, etc. I have also

drawn heavily on Kundakunda's other works, particularly Samayasana and its various commentaries in Sanskrit, Hindi and English, which make extensive use of nishdhaya, vyarahana and shuddha nayas, and benefited greatly from dozens of other books and articles, written by various scholars, dealing with these nayas and other aspects of Kundakunda's philosophy

I will be amiss in my duty if I do not express my sincere gratefulness to Shri Navindra Jain for making the publication of this edition as also of earlier two books *Spiritual Enlighterment* and *Spiritual Insights* possible in the memory of his revered father, late Shri Nem Chand Jain While most people give donation or financial help for name and fame, I found Shri Navindra Jain quite different Even though I made no reference to his name in the Preface of the earlier two books, he did not express a word about that He meets the criteria of a true donor given in Jain texts, viz. that the giver (datra) must give with a feeling of joy, humility and enthusiasm. And what else could be a nobler cause than serving the cause of *Junum* through the promotion of principles of Jainism.

I also express my sincere thanks to my sons Rajendra Kumar Jain and Pradeep Kumar Jain and daughter-in-law Sunita Jain for their encouragement, support and help of various kinds. My grand-daughter Ruchika Jain and grandson Anekant Jain have also helped in proofreading and carrying out corrections.

Writing a book, as Ledoux said, is a humbling experience. You must come to realize how many things you thought you understood but really didn't, at least not well enough to explain them clearly (especially in a foreign language). Writing makes one more specific, exact and rigorous about what one is saying. When one has to write something for another person to read, he has to be more precise and involved. His conscious attentiveness (upayoga) and intention to communicate and explain increases. One gains clearer prespective. Thus, I have learnt a lot while writing Salvation through Self-discipline, and I hope you too while reading it.

May this work instil courage of conviction to the people to attain discriminative insight in regard to true Self (suz) and other (pana), i.e enlightened vision, and enlightened knowledge and enlightened conduct, which will necessarily lead to salvation, i.e peace, happiness

Preface xxv

and social well-being. May this book provide inspiration to the readersto get them started on the practice of external self-restraint in their
relations with others and of internal self-discipline with a view to
purify their soul of distortions (ubhau) of attachment, aversion and
passions. The whole moral and spiritual discipline in Jainism is an
exercise in gradual advancement on the path of external self-restraint
and internal self-discipline and limitation of wants and possession of
goods, thereby increasing one's detachment, equanimity, independence
and self-reliance.

The assumption is that this practice of moral and spiritual discipline will do more for the inquiring individual than feading any number of books or articles. While one learns by informational or instructional learning and by watching other people act, one must recognize the importance of self-awareness, which is essential for personal learning and transformation. I hope the material presented in this work will encourage self-examination and self-analysis. But most people probably read as observers, standing outside looking in, without much personal involvement. In that way, one learns about something rather than learning experientially

Self-restaint and self-discipline are learnt by practice. Once actual practice has begun, then books (carefully chosen for their relevance and reliability) can enrich and broaden one's outlook and understanding. But unless there is a sound foundation of hands-on experience, resulting from practice, the books will remain undigested in the domain of intellect, and will not be of much use. After all, cookbooks are fun to read, but they aren't very nutritious. They are most helpful to somebody who is actually involved in cooking. So once you have read the book, which provides all the necessay guidelines and rules of self-discipline, the next step is to start practice of external self-restraint and internal self-discipline. And if not now, when?

Jain Mission New Delhi 10 December 2004 JAGDISH PRASAD JAIN 'SADHAK'

N. Sand

Introduction

A General Appreciation of Kundakunda

Kundakunda was an outstanding philosopher, a versatile genius, a celebrated literary figure, an original thinker, a doyen of saints, a great religious teacher, and a great scientist of the inner recesses of human nature, who flourished in the beginning of the Christian era 1 He occupies a very prominent place in the history of the Jain Church and philosophy A. N Upadhye described him as "one of the greatest authors that the Jaina church has produced" 2 In fact, he is one of the greatest thinkers that the world has produced It is not without reason that he is held in great veneration especially by the Digambara sect of the Jains, who remember him next only to Mahavira and his Ganadhara (apostle) Gautam. The origin of almost all the lineages of the Digambara monks is traced back to Kundakunda As the leader of Mula-Sangha, he was the most eminent among the ascetics Even among the Shvetambara scholars, Kundakunda has always been respected as one of the foremost representatives of the Jama Church 3

The original or real name of Kundakunda is said to be Padmanandi He came to be called Kondakunda or Kundakunda because of his native place (Kaundakundapura) to which he belonged Besides, Padmanandi and Kundakunda, his other names are said to be Vakragreeva, Elacharya, Gradhrapiccha, and Mahamati The name Vakragreeva suggests that he had some problem in his neck, but while his neck may be takra (curved), his words, Acharya Mahaprajna says, makes us spellbound even today According to Epigraphia Carnatica, Kundakunda is said to have possessed excellent religious conduct and was endowed with the miraculous power to move in the air He moved in the air four fingers above the ground, with the result that he was not touched in the least, internally and externally, by the dust (of passion), the earth being the abode of dust

Moreover, according to Darshansara of Devasena and Jayasena's commentary of Panchastikaya, Kundakunda is said to have travelled to Videha kshetra, where he is said to have received much by way of religious enlightenment from Srimadharasvami, the then existing Tirthankara in that kshetra, and he had his religious doubts cleared This traditional description of Kundakunda finds support or confirmation in the third gatha of Pravidanasara in which Kundakunda pays obeisance to the contemporary Arahantas (Worthy Lords Conquerors of internal enemies of delusion, passions, etc.) in the Marusha region (where human beings lived), beyond Bharat (India) region, where no Tirthankara existed after Mahavira, who attained liberation in 527 B C.

This indicates that in those days, there was no taboo or restriction on Digambara saints visiting abroad, especially by air, and that Kundakunda had great curiosity about knowing the secrets of the human mind and the universe. It also proves that there can be *Tirthankaras* and Enlightened Souls even outside India and that it is not the monopoly of *Bharat* alone to be the only abode of a rahantas and those holding enlightened views. Jain texts as well as historical prrof lend support to the view that Jain saints, including Digambara (naked) man (ascetics) used to travel outside India in the whole of Manusha region (region inhabited by human beings), which may be said to comprise of the whole

of the present-day world Lord Mahavira himself is said to have travelled for propagation of dharma (the path of righteousness) to juvanshnuti (probably Greece or Persia), Gandhar (Kandhar), etc places

In the making of any great human being, the parents, particularly the mother, play a significant role and Kundakunda was no exception to that His parents, Gunakirti (father) and Shantala (mother) were simple, straightforward, religious persons. In the formative years of his son, Shantala used to recite lullaby, which were of great spiritual significance, inspiring her son to imbibe those ideas. She used to say

Your intrinsic nature is pure, you are an enlightened being, free from all blemishes and delusions of the mundane world. and different from the body, you are Knower (mata) and Observer (drashta), you are of the nature of paramatma (supreme soul), indivisible, abode of good qualities or attributes, conqueror of sensual attractions, and that you should renounce pride, etc passions, you are fundamentally peaceful, self-controlled, indestructible, of the nature of liberated soul (siddba), devoid of all kinds of sins and impurities, of the magnificence of light, and so you should give up all delusions, you are alone (unitary being), free, conscious being, of the nature of consciousness, eternal, supersensuous, and that you should give up identification and attachment with the body. you are desireless, free from karmas, possessor of three jewels of enlightened vision, knowledge and conduct, absolutely pure, knower of tattras, sentient being and hence you should renounce all desires, you are devoid of procrastination, pure, possessor of ananta chatushtaya (infinite vision, knowledge, vigour and bliss), brahman (of the nature of soul) and that you should protect the intrinsic purity of consciosuenss, you are omniscient, beyond mind, body and speech,untainted, detached, knower of tattrus, of the nature of paramatma and hence you should remember your true nature of consciousness; you are of the nature of sentiency, free from karmas, omniscient, and hence you should concentrate on the eminent

nature of Paramatman (Godhood) 4

Kundakunda's Works

Among the significant works of Kundakundacharya are Panchastikaya, Samayasara, Pravachanasara, Niyamsara, Ashta Pahuda and Baras Anuwekha He is also said to be the author of Rayanasara, Ten Bhaktis and Kural Unlike the first three works, which contain a large number of interpolations, as is evident in increased number of gathas in Jayasena's recension (8 extra gathas in Panchastikaya, 24 in Samayasara and 36 in Pravachanasara), Niyamsara is a concise, compact, well-knit short treatise having no interpolations Kundakunda's works, which are written in Shaurseni Prakrit (also called Jain Shaurseni) are read with respect and devotion by all the sects of Jains

Niyamsara

Kundakundacharya was not interested in philosophical disputations but in expounding the truth which could help in promoting the peace and happiness of the individual and social well-being of the people. In his writings, he did not criticize any school of thought by name for he was quite aware that there are various kinds of living beings or mundane souls, having different interests, different psychic dispositions, different levels of intelligence, and holding different views, etc. (NS, 156). Therefore, he cautions against indulging in any kind of verbal controversies, debates or arguments (vachan wada) not only with those professing other faiths or holding opposite views but also with one's own co-religionists (even those professing same faith may have different viewpoints on certain issues) (NS, 156)

This gatha (NS, 156) is indeed very significant as it emphasizes that one should not waste one's time, energy and resources in unnecessary and useless talks or controversies but should concentrate on meaningful pursuits that are conducive to one's peace, happiness and social well-being In Ashta Pahuda, Kundakunda has stated "Teachings are endless Time at our disposal is short Our wisdom is misdirected. Hence learn only that ends births

and deaths" An enlightened person or Interior self (antaratma), who practises self-control, righteousness and detachment and is self-reliant (NS, 149) He does not include in unnecessary arguments, disputations, wrangling, etc (jalpe) (NS, 150) Kundakunda was well aware that one could realize the truth or dharma by including in controversies or disputations

While Neyams ara is included in sara-trays, ie three of Kundakunda's works ending with sara or containing the essence of truth, viz Samayasara, Pracudanasara and Neyams ara, A N Upadhye has given greater prominence to Kundakunda's works, Panchastikaya Samayasara and Pracudanasara, which have even been compared by him to Prasthan-traya (Upanishads, Brahmasutras and the Bhagarad Gita) of the Vedantins Each of these has been commented upon in Sanskrit by both Amrtachandra and Jayasena among others

Commentary on Niyamsara

Unlike some other works, the only commentary in Sanskrit of the *Nryamsara* is by Padmaprabha Maladharideva. He has divided the text into twelve *adhikaras* (chapters). This division, Upadhye remarks, has no sanction from the original text, nor does it facilitate the understanding of the text in any way; the author, it appears, never intended to have any divisions in his work.

Another point of significance to note about this commentary is that Padmaprabhadeva is a great admirer of Amrtachandra and has tried to emulate him in several ways. He has quoted Amrtachandra 15 times in this work while commenting on gathas 7, 19, 24, 40, 42, 44, 49, 50, 55, 82, 83, 99, 107, 159, and 178 and has also displayed considerable enthusiasm in his commentary. He even indulged in composing his own verses, besides explaining Kundakunda's ideas in prose. Amrtachandra has composed only about twenty verses of his own while commenting on 275 gathas of Pravidanasara and 278 verses (popularly known as kalash) of his own while commenting on 415 gathas of Samayasara. But Padmaprabhadeva has composed as many as 311 verses of his own, besides quoting a large number of verses from other texts,

while commenting on 187 gathas of Nyumsara This may probably be due to the fact that Nyumsara's Tatiparya with commentary by Padmaprabhadeva is the only major work written or commented by him. His only other work is Parshumath Storia or Lakshma Storia containing only nine verses

Another very significant feature or aspect of his commentary on Neyamsara is that like Amrtachandra, his commentary contains "high-flowing spiritual muse," as A N Upadhye rightly observes. This is quite evident even from the chapter headings for which he alone is responsible (Kundakunda did not make any division of Neyamsara into various chapters). For instance, in giving headings of various chapters, he added his own adjectives such as "paramartha", ie that which is concerned with ultimate reality (in chapter 5 and 6 dealing with pratikraman and pratyakhyan respectively), param, ie supreme (in chapters 7 and 10 dealing with alochana and bhakti respectively), mishchaya (in chapter 8 concerning prayashchitta), mishchaya as well as param (in chapter 11 dealing with auashyaka), and shuddha, ie pure (in chapter 3 dealing with upayoga)

In this regard, it may be stated that in all his works Kundakunda has used parmartha naya only twice (gatha 7 and 65) in Baras Anuekkha (Anupreksha) and once (gatha 6) in Sutra pahuda. It has not figured even once in any of the gathas (verses) in Niyamsara. Hence, there appears no justification whatsoever of paramartha forming part of the headings of chapter 5 (containing 18 gathas) and chapter 6 (containing 12 gathas). Likewise, the use of the adjectives "param" in headings of chapters 7, 10 and 11 and "shuddha" in designating chapters 3 and 12 are not at all proper and do not in any way help in understanding the text, as Upadhye rightly remarks. Keeping in view these facts, we have removed the various high sounding, hi-fi adjectives, such as "paramartha", "mschaya", "param", etc. before chapter headings. We have, however, retained the scheme of chapterisation as devised by Padmaprabhadeva for the convenience of the readers.

Three of Kundakunda's works, viz. Panchastikaya, Praudhanasara and Samayasara are generally given much prominence, Niyamsara

Is nonetheless a unique spiritual treatise and a very significant work. The commentator of Nijamasara has characterised this work as "bhagaruta shastra" (a treatise dealing with supreme soul, i.e the innate nature of the pure self describing or representing "shabda brahma" (paramatma or the supreme soul in words) which leads to supreme happiness ("pramaranada pradam"), eternal happiness ("shashrut sukh") and liberation (moksha) (commentary on NS, 187) and to the status of "param brahman" (supreme soul or paramatma) (verse 301 by Commentator). In brief, Nijamara deals with the path of liberation, which is the means of attaining Godhood, ultimate freedom and happiness or salvation (param nirruna) (NS, 4)

The concept of niyam

Kundakunda defines the word "nivam" in his treatise Niyamsara in a unique way, in a sense, which is quite different in meaning from those used in other religions and even in Jain texts written by other renowned scholars 8 For instance, in Patarnali Yoga, myam is said to be five-fold, viz, shaucha (purity, both external and internal), santosh (contentment which is said to be the foundation of happiness), tapa (austerity) which is defined as maintaining an attitude of equanimity even in adverse circumstances, external, environmental conditions such as heat and cold, hunger and thirst, as well as adverse internal, psychic dispositions or mental states, such as pleasure, and pain, loss and profit, honour and dishonour, etc) study of scriptures, literally it can mean su adhyayana, 1 e meticulous study of good or ennobling literatuie, and sur-adhyayana, ie study of the true nature of the self). and Ishnara prandhana (surrender of all of one's actions to God and reliance on God's grace)

According to Kundakunda, neyam is rule of self-discipline, which necessarily (neyamena) has to be practised for the attainment of liberation. This neyam or path of liberation, he states, consists of enlightened vision or world-view (darshan), enlightened knowledge (prana) and enlightened conduct (drantra) (NS, 3). Another description of neyam is contained in Neyamara gatha 120 which states that he, who abstains from shubha (auspicious or good) and

ashubha (mauspicious or bad) forms of speech, renounces attachment, etc impure bhavas (mental states or psychic dispositions) and contemplates upon his own soul is definitely said to observe mum (rule of self-discipline)

The affective (karmaphala chetana, the instinctive tendency for likes and dislikes or experiencing the fruits of one's past actions or karma), cognitive (mana chetana, 1 e knowledge consciousness) and the conative (willing, activity or karma chetana, 1 e consciousness of one's own actions) are the three aspects of consciousness, which is the essential characteristic of the self or the soul They are the innate nature or natural characteristics of the soul They are the spiritual powers and are inherent in the soul and found only in living beings Thus, they are the natural things to do by a living being Therefore, they are necessarily (myamena) to be practised

Moksha-marg

Unlike the Tattrartha Sutra [I 1], the word "samuk" (enlightened) is not used or affixed before "darshan", "jnana" and "drantra" (the three characteristics of self or soul) This may be due to the constraints of poetic composition) However, the word "sara" (true essence, real nature, enlightened or right), Kundakunda observes, is used to exclude upareet (distorted perverted or deluded) meaning or understanding of these three characteristics (NS. 3) Moreover, the use of the words "sammattam?" in Prakrit or "samyaktua" in Sanskrit, 1 e "samyak-darshan" or enlightened world-view (NS, 5 and 90) and "samnanam" or "saminana" in Sanskrit (sampak mana or enlightened knowledge) (NS, 11) as well as the practice of samyktra mana charanam (enlightened view, knowledge and conduct) by completely renouncing methya darshan manachantram (deluded or distorted view, knowledge, conduct) (NS, 91) leave not the slightest doubt that these three characteristics have to be enlightened (samuak) The word "samuak" (enlightened) points to the direction towards the good or well-being of the soul Thus, enlightened world-view, enlightened knowledge and enlightened conduct constitute unitary moksha-marga, the path of liberation (NS, 4) These three components of moksha-marga are known as natra-traya or the three jewels in Jainism.

Samyaktva

Kundakunda thereafter explains the nature and characteristics of these three jewels. He defines samuktun (samuk-darshan or enlightened vision or world-view) as apta-agam-tattunam shraddhanam (NS, 5), i.e. correct understanding and firm conviction in regard to the true nature of apta (the divinity in a living being epitomized in its perfect and purest form as exemplified by an A that or Tirthankara), agam (scripture) and tattunam (the true nature of the substances, the self (pru or consciousness) and non-self (apru or matter) and other categories, aspects or principles of life resulting from their interaction) These tattus are explained at a later stage

Describing the real nature of apta (God or Godhood), Kundakunda states that he is faultless, pure, free from all defects (delusion, attachment, aversion, etc.), weaknesses and limitations. He adds that one who is free from all kinds of physical and mental afflictions, agitations and defects of mundane life, such as hunger, thirst, birth, disease, old age, death, anxiety, fear, delusion, attachment, aversion, pride, etc. and is all-conscious, all pure, all-blissful and self-absorbed, is the only and true God, apta, suddha (perfect soul) or paramappa (paramatma, the highest, supreme self) (NS, 6-7)

Kundakunda's emphatic assertion that apart from this conception of supreme self there is no other paramatma (NS, 7) or God is meant to refute the other ideas of God as a Creator, Protector, Ruler or Judge, etc, which inspire awe rather than true respect According to Jainsim, there is intrinsically Godhood or divinity in every living being and this becomes manifest in the state of salvation or emancipation which is achieved by practising myam (self-discipline) of enlightened vision, knowledge and conduct, and is not the result of any divine grace

The Jains venerate the anhantas, Tinhankaras or Jinas, who are human beings like us but have conquered the baser animal instincts, impulses and passions, the real enemies of the pure nature of the self Such personages are revered because they have achieved by

their own efforts the fullest development of personality, the supreme state of Godhood They are, therefore, regarded as an ideal, a model or guide so that by following their example, by emulating them and inculcating those qualities and self discipline, one can elevate himself to the same position or condition (vandetad-guna labdhye) 9

The rules of guidance laid down by the Tirthankaras are called agam (scripture), which also help us in ascertaining the reality of things as they really are Tattrartha means ascertaining the true nature of the substances with their various attributes and modifications (NS, 9), particularly the self and the non-self Tatturtha shraddhanam implies or signifies firm conviction in regard to the true nature of was or self (consciousness), i.e. about the existence of soul, distinct from pudgala (matter) Such a conviction (shraddha) is a necessary prerequisite of samuak-darshan and forms the basis of the proper understanding of the reality of things and the categories or principles of life (tattus) It helps in the proper understanding of the karmic bondage arising out of the interaction between the self and matter and leads to spiritual awakening The ascertainment of the reality has to be objective (yathartha) and dispassionate, not coloured or guided by one's bias, prejudice or likes and dislikes

To translate samyaktra or samyak darshan as "right faith" or "right belief," as is usually done, is not at all appropriate, it is indeed quite misleading and confusing Faith or belief can be a proper translation of the term "ushusa", which denotes trust in other or external things, such as scriptures or persons, but not of shraddha, which is internal determination, conviction based on one's own experience Jain texts make use of the term "shraddha", not "ushusa", in regard to samyak-darshan Etymologically, shraddha is made of two words, "shrat" and "dha" "Shrat" is an indeclinable (avjaya) and has no meaning here while "dha" is a verb which means "dharan karana," ie to determine, decide and commit Obviously, this commitment, cannot be without awareness of a goal, determination, choice, motivation, attitude, inclination, will power, and direction. Thus, shraddha implies determanation in regard to anything according to one's ruch (inclination),

thinking or understanding. Shraddha implies awareness, appreciation, and understanding of the reality; it is conviction rooted in an intuitive grasp of truth, not mere blind faith or superstation. It is one's own decision arrived at after due consideration of various factors and weighing the pros and cons, the rightness or wrongness of a course of action

Upayoga

After describing samuktus, Kundakunda proceeds to describe the cognitive or knowledge aspect of the self or jun in Nejambara gathas 10-14, while the conative or activity aspect, ie samuak chantra (enlightened conduct) is described in chapters 4 to 11 little or the empricial self is said to be endowed with upayoga (psychic-attention or exertion, conscious attentiveness, function or manifestation of consciousness) This upayoga, which is considered as the essential or distinguishing characteristic of pria, is two-fold darshan upayoga (intuitive awareness or indistinct, inner feeling or apprehension) and mana upayoga (distinct, detailed, determinate, definite or particular knowledge) According to Jamism, the prin, like other substances, is parmane (evolvent), not changeless Hence, each of the two types of upayoga is again subdivided into two types subbara, i e pure, intrinsic, natural, uncontaminated, undefiled state and ubhara, 1 e impure, non-natural, apparent, contaminated, defiled condition or state conditioned by bias, prejudice, etc (NS, 10-14)

Jnana upayoga

In Niyamsara gatha 11, keuala jnana, 1 e knowledge, pure and natural, is said to be independent of the senses, and asahaya, 1 e not needing or requiring any kind of assistance from anyone or anything, such knowledge is sahaunnana (subhaua jnana), 1 e intrinsic nature or essential characteristic of consciousness or soul Vibhaua jnana (knowledge which is not of the nature of subhaua jnana), Kundakunda explains, is of two kinds samyak-jnana (right or enlightened knowledge) and ajnana (wrong or deluded knowledge) (NS, 11) Samyak jnana is of four kinds, while ajnana is of three kinds. The indirect knowledge derived from the senses and

the mind (mati-jnana), or the scriptures (shmaa-jnana), and direct knowledge of external objects, events or situations in varying degrees, having reference to dravia (subject), kshetra (place), kala (time) and bhava (condition or state), without the assistance of the senses (avadhi jnana) and direct knowledge or experience of another person's internal thought processes, psychic disposition, or mental activity without the assistance of the senses, i.e. telepathy (manah-paryaya jnana) are considered samyak jnana, if they are preceded or guided by enlightened view or vision, the first three of these four kinds of knowledge are said to be ajnana, ignorance or deluded knowledge, if they are associated with deluded view, distorted vision, or perverted attitude (NS, 12)

Darshan upayoga

Likewise, of the two kinds of darshan upayoga, srubhara darshan, ie pure and natural self-awareness or intuitive awareness, which is the essential characteristic of consciousness, is said to be independent of the senses, and asahaya, ie not requiring any kind of assistance from anyone or anything (NS, 13) Vibhara (non-natural or defiled) darshan is said to be of three kinds ocular (dakshu) (indistinct apprehension or awareness with the help of the eyes), non-ocular (adsakshu) (indistinct apprehension or awareness resulting from the other four senses and the mind), and andha darshan (direct apprehension of material objects, without the assistance of the senses and the mind) (NS, 14)

Evolvent nature of the self and matter

Kundakundacharya made the actual application of the doctrine of parinama (change or transformation) to the cases of juna (soul) and pudgala (matter) and kala (time) (Pranadanasara, II 37) Soul undergoes transformation by its capacity of sentiency (chetana shakti) into various forms of consciousness (upayogas) like modes of knowledge, self-awarenss, etc The criteria for judging natural (subhaua) and unnatural (ubhaua) modifications or modes (paryaya) in regard to either external, physical forms (e.g. human, sub-human, etc.) or internal psychic dispositions is whether it is sua para apeksha (NS, 14), i.e. resulting from the interaction of two differ-

ent substances, the self and matter, and relative to one another as external, subsidiary cause (minita karana) and effect, or whether it is mirpeksha

Intrinsic nature (stubbatu) is pure psychic disposition of the self (from the dravyarthika or shuddha naya), in which other substance does not act at all as an external, subsidiary (nunatta) cause and has no role whatsoever It is devoid of any context (nurpeksha), and has no relation whatsoever of any kind with any other substance. Such natural modifications can only be of one kind (i e pure)

Interaction between the self and matter

The use of the word "sur-pana apeksha" is, indeed, very significant It signifies two types of non-natural (ubhava) modifications, internal and external, due to the interaction of the self and matter. These modifications or transformations, in effect, occur within their own respective substances, i.e. the transformation of material objects into physical (dravya) karman takes place in and through material objects and modification of passionate mental states or psychic dispositions occurs within the self itself. The interaction between the two substances (immaterial self and material pudgala), each acting as subsidiary, external cause (minata) for the other's (pana) modification is a necessary pre-condition for these modifications to take place. Because of the involvement of other substance in one's own modification, both of these two kinds of modifications are considered non-natural (ubhava) modifications.

Upadana and nimitta karana

Thus, when one looks from the point of view of internal self-referential aspect (nushchaya naya), which is concerned with the substantial or primary cause (npadana karana), for the transformation within the self, the self (sua) is held responsible for the passionate mental states of attachment, etc psychic or bhaua karman, while the physical or material (dravya) karman is said to be para (other, subsidiary or external cause (numita karana), from the variabara (external, other related) viewpoint, of those

deformed, defiled psychic dispositions of attachment, passions, etc mental states (ubhara parinama) However, when one considers transformation within matter (pudgala), the physical (dravya) karman is su (substantial, primary or internal cause, i.e. upadana karana) of the changes in its material conditions, from the nishdraya viewpoint, while the defiled, distorted psychic dispositions of attachment, passions, etc (bhara karman) is said to be para (other, subsidiary, external cause or numita karana) of those changes

Concept of sva-para-apeksha

In this way the sua and para interact with one another as cause and effect Therefore, Kundakunda has deliberately and for valid reasons used the words "sua para apeksha" (NS, 14), because non-natural (ubhava) transformation or modification in either case (dravya karma or bhava karma) requires the presence of another, different substance and is dependent on the other, external (numita) cause, as a conditioning factor, even though in subsidiary capacity Only subhava (intrinsic nature), in which there is no para apeksha, can be said to be nurpekahsa. That which has para apeksha cannot be subhava. Thus, in nurpeksha condition, ie the condition or state devoid of any context, conditioning or modification of other, the other external substance has no role or place whatsoever, even as numita karana. The innate nature of the pure self is totally free from both dravya karman and bhava karman.

The use of the word "narpeksha" by Kundakunda in Najansara gatha 14, requires some explanation. According to Jainism, no naja (standpoint) can be narpeksha, 10 i e devoid of some context, every naja, as naja, representing a particular viewpoint is expressive of a certain context, it is concerned with a particular aspect of an object and grasps or reveals only a part of the totality. Even shuddha naja is not narpeksha, it is expressive of a pure viewpoint as compared to impure viewpoints. It represents an unbound state of the self vis-a-vis bound state of being associated with kanna-upadha (i e dravja-kanna and bhava kanna), and it has subhava-apeksha (the point of view of intrinsic nature), as against "sua para apeksha", which accounts for internal contamination, within sua (self) (bhava-kanna) and conditioning of para

(other), external, material dravju-karma

Nurpeksha in NS, 14 refers to the state or condition of intrinsic purity, not to any viewpoint, including shuddha naya. Only the supreme state of self-realisation, the experience of super-sensuous state of Godhood, sua-atma-anabhati, or the jnayak-bhata (pure consciousness) can be said to be nurpeksha, beyond all contexts and transcending all standpoints including shuddha-naya (pakshatiknana, SS, 142) and devoid of all viewpoints (sarun-naya-paksha nahito, SS, 144), such as bound and unbound, pure and impure, it is self-sufficient and beyond words. A viewpoint (naya), like language, is similar to a bus ticket valid only for the journey, but once one reaches the destination, it is completely useless and has no relevance

It is, thus, quite evident that non-natural (ubhaw) modifications (paryaya) take place in both substances — jiw (self) and pudgala (material substance). Even though these ubhaw modifications take place within the respective substances, in which each substance acts as its own primary, direct, internal or substantial (upadana) cause of its own (swaka) modification, the other substance is also necessarily involved or associated as indirect, external, other, subsidiary or auxiliary (mmitta) cause. This is true only of non-natural (ubhaw) modifications, the natural (swabhaw) modifications do not require and are, indeed, devoid of any association or involvement of other (para) substance in any capacity whatever. For ubhaw paryaya of any substance, however, the association (sanyoga) and involvement of other substance as minuta is a must and for that reason it is said to have suppara apeksha.

In other words, the phrase "sun-para-apeksha" means that for any non-natural modification, the presence and complicity of sua (its own) as well as the association and involvement of other (para) substance as numera is necessary, ie sampoga (association and involvement) of both sua and para is required. In the absence of any one of them, the ubhava paraya (non-natural modification) cannot take place. Without the complicity of the self (sua), mere material (dravya) karman cannot do any harm. Thus, the real culprit is one's own attachment, passions, etc. mental states, which provide the glue for karmic bondage. Thus, efforts have to be

mainly and primarily directed towards controlling attachment, passions, etc

Self-referential and other referential viewpoints

In the sun para-apeksha non-natural (ubhaun) modification, sun (the internal factor), which acts as upadana karana (cause), is considered as the subject of nishdraja naja, while para (other substance), which plays the role of subsidiary, external cause (nimita), belongs to viauahara naja. Accordingly, each substance is said to be karta of its own (suaka) modification from nishdraja naja. For instance, the self is said to be karta of attachment, etc of its own psychic dispositions and physical activities of the body are said to belong to body from nishdraja naja. From the viauahara point of view, however, one considers oneself to be the karta of other substance. For instance, when one describes the self as the karta of the physical activities of the body or asserts that the house or wealth belongs to the self, such statements are made from the viauahara point of view.

The aforesaid discussion makes it clear that vyaruhara naya is considered to be para-ashrita (dependent on the other), or having para-apeksha, i.e. where involvement of other exists and in which the role of nuntta is emphasized or given precedence over upadana and statement made is usually para (other) oriented Nishchaya naya, on the other hand, is said to be sua-ashrita (self-referential), i.e. dependent on sua (internal, primary, substantial cause or atma ashrita and in which the role of upadana is emphasized and statement is made accordingly

However, what is called sua ashnta, may have association or involvement of other (para-apeksha), even though as nuntta, ie in a subsidiary or anxiliary capacity, or it may be nurpeksha, ie devoid of any conditioning, involvement or association of para. In the former case, it is called sua ashnta nushchaya naya, or nushchaya naya, which is sua-ashnta with para apeksha, while in the latter case it may be said to be sua-ashnta shuddha naya, or shuddha naya, which is sua ashnta and is devoid of para apeksha or sua ashnta having "suabhawa apeksha" (the point of view of intrinsic nature), as Pandit Todarmal points out 11 Thus, while sua para apeksha, repre-

senting as it does non-natural modification, can be divided into sur-ashrita (nishchaya naya) and para-ashrita (viaruhara-naya); sur ashrita can be said to be of two kinds nishchaya-naya, which involves para-apeksha, i.e. representing internal aspect but conditioned or affected by other (para), and shuddha (pure, subharak, natural) naya, which is devoid of any conditioning of para, representing as it does the unconditioned, undefiled, undistorted natural state of a substance

Knowledgeable people in general ask us to look inwards, to peep or introspect into our inner world. But it was, indeed, the unique contribution or insight of Acharya Kundakunda that he drew our attention to the fact that in looking inward we not only encounter our conditioned mind, resulting from the Self's association or interaction with external world and the karmic matter or our emotional, unconscious karmic baggage, stored or hard wired in our synapses or neuro-biological processes in the brain but also discover the true nature of the real self, the soul (pure consciousness), which is unaffected and unconditioned by other, material karman.

There are, thus, three navas, viz viaruhara nava, nishdhaya nava, and shuddha (pure) nava From the vyarahara (para ashrita, external, subsidiary, mmitta cause) nava, the soul (atma) is the karta (doer) and bbokta (enjoyer or experiencer) of pudgala (material) karmas, such as physical comforts and sensual pleasures, etc. From the mshchaya (internal, sua ashnta but conditioned by para, i e material karman), the soul is the karta and bhokta of its own attachment. passions, etc bhaus, that are the product or result or the Self's interaction or association with material karman (NS, 18) From the shuddha naya, all living beings are of the same unconditioned, pure nature as liberated souls (siddha) (NS, 49) In Drawa Sangraha (DS, 8) it is also stated that according to viaruhara naya, was or soul is the karta of the pudgala karmas, but from mishchaya naya, wa is the karta of chetan (psychic or bhava) karmas or mental states and from shuddha naya, the new is the karta of shuddha (pure. uncontaminated) bhatus, i e psychic dispositions, or pure aspects of consciousness viz infinite knowledge, infinite bliss, and infinite vigour)

Non-natural Modifications

Kundakunda is very much concerned about ubhaua As is one's bhava or parmama (psychic disposition, state of consciousness or thought-process), so is one's pannati (activity of body, mind and speech) If one's darshan (view or attitude) and thought-activity is distorted, deluded or perverted (ubhau), all the psychic-attention (ubayoza), energy, motivation and resources are turned into wrong direction They do a great deal of harm That is why Kundakunda lays great stress on avoiding ubhata This is done by affixing "sara" after "nevam" in order to avoid deflection, perversion or distortion (upareet panhara) (NS, 3), by emphasizing that darshan (view, conviction) has to be samuaktua, i e enlightened, free from a perverted or deluded view (NS, 51), that knowledge has to be samnana (enlightened knowledge), free from doubt, perversity and vacillation (NS, 51) and if these two are enlightened, conduct will be enlightened, by dividing both darshan upayoga and mana upayoga, 1 e intuition and knowledge attributes of consciousness, into stubbara and rubbara (NS, 10-14), and by stating that like guna (attributes of consciousness), paryaya (modifications of consciousness) are also divisible into subhara and ubhara (NS, 15)

The characteristics of intuitional awareness or apprehension (darshan) and knowledge (mana) as also all other mental states and attributes of the empirical self are said to be entirely alien to the "pure self". This justifiable denial of the empirical impure attributes to the supreme self is invariably accompanied by the predication of the attributes of pure vision and knowledge which are present in the supreme self after transcending the empirical conditioned nature. Of course, it should not be misunderstood that these properties of intuition and knowledge are similar to the process of perceiving and knowing associated with the empirical ego. In the latter case though the properties are called by the same names, they are crippled and limited by physical karmic conditions, whereas the pure vision and pure knowledge associated with the supreme self are the unconditioned and unlimited manifestation of the supreme self.

The various psychic dispositions of the self, contaminated by

the karmas, are said to be foreign or different substance (paradravya), of different or alien nature (para-bhau) and should, therefore, be renounced The intrinsic nature (pure consciousness of the soul), which is the antas-tattuum, i e innate essence of the self or juu (suaka-dravya), is to be realized (NS, 50) The concept of upayoga divisible into suaka-dravya or suaka-bhau (subhau) and para-dravya, para-subhau or para-bhau (ubhau) aims at self-reformation through self-discipline (nyum)

The very term "drava" (substance) in Jainism signifies dravatua, i.e. "that which, whilst it does not forsake its innate nature, is connected with [or characterized by] origination, annihilation, and stability [continuity or permanence] and which possesses qualities [attributes] and modifications" 13 Substances, juiz (self) and pudgala (matter), are, thus, characterised by permanency in the midst of change, both of these substances are always pariname or evolvent, changing entities

Since the nature of reality is dynamic or parinamenhed (subject to evolution), the attributes (guna) and modifications (paryaya) of juna (self) must constantly undergo self-evolutions. This evolution is natural (subhauc), if it is not affected, influenced or conditioned by alien substance (para-dravya), it is distorted and non-natural (ubhaua parinati) if it is conditioned by other substance of alien nature

Although subhara parnama (innate purity or pure psychic disposition) and the ubhara parnati (distorted, defiled or impure psychic state or disposition) appear to be mutually contradictory traits, opposed to each other, they coexist simultaneously in the same object, i.e. pria or the self, as inalienable characteristics thereof. This is made possible by the peculiar Jaina conception of reality (sat) or substance (drava) and the doctrine of anekant, which forms the cornerstone of Jain philosophical thinking 14 Jainism holds that sat (existing reality) or drava (substance), is characterised by permanency in the midst of change According to Jainism, pria or the self is not an absolutely changeless (kutastha) entity but is always parnama or evolvent. As a result, in spite of its constant change or parnama "it keeps up its stability or character as an identical substance in and through its changes or parnamas" 15

The Jama view of Reality is intimately connected to the Jama way of life A substance does develop derivative characters (ubhaus) However, amidst derivative characters of a substance we do not miss the innate nature of its existence, which is its subhau or surupa Tadbhauvyayam nityam⁶, 1 e a dravya never leaves or gives up its subhara (nature) and gets transformed into something else Thus, while some of the destructive (ghatia) karmas can create a hindrance to the power of knowledge and intuition, cause limitation and distortion of the faculties and capacities of the soul, and may even be completely obscuring (sarughatin), they are not able to destroy the basic capacity or essential characteristics of the self completely or totally Hence the conscious being cannot be reduced to an unconscious entity The analogy of the sun and cloud is useful here. As there is always some light, though the sun is covered with the dense veil of clouds so the self retains some fragement of its intrinsic purity and enlightened knowledge, though it is covered with the dirt of karma 17

The intrinsic nature of substance or jun is its dharma (dharmo natthu sahavo, i.e subhava), it is permanently fixed and is an inalienable part of drava. Any ubhava paryaya is a deviation, distortion, limitation, or modification of the intrinsic nature (subhava) of the self and as such it is adventitious, transitory or impermanent. Such deviation can be understood as jun not being established in its nature and signifies distortion of its ganas (qualities), viz darshan (inner feeling or intuition or narakara upayoga) and juana (determinate, verbal, linguistic knowledge or sakara upayoga). Upayoga may be said to be attentiveness, manifestation, function or operation of consciousness or consciousness in action.

The passions, attachments, aversions, etc are modifications, distortions, or impurities of stabbara. This signifies that the intrinsic nature and qualities of the conscious self, or the spiritual magnificence and glory of the essentially self-luminous reality (the soul), is not actualised or present in the person having impure dispositions. In other words, the self is not established in its own intrinsic nature (stabbara)

A person who is ignorant of the true nature of the self because of his erroneous identification with an alien substance, i.e.

body and the senses, develops impure dispositions. He is always prone to mental tensions, which are the result of his passions, desires, likes and dislikes, attachments and aversions Such a person lacks discriminative insight or an enlightened view (samakdarshan) and, as Acharya Samantabhadra states, is never at peace with himself and always miserable due to "bhaya kama-uishyo" 18 In other words, he is enmeshed in two contradictory thought processes of fear and desire or lust - fear of death and desire of seeking his well-being in gratification of the senses. He is unnecessarily afraid of death, when there is no escaping from it, while he endlessly and mistakenly strives to seek his well-being in enslaving desires, sensual pleasures and passions, etc 19 Awareness of the transitory character of passions and attachments, enables one not to cling to objects of transitory nature and impels him to practice equanimity, self-control, etc., thereby realizing the goal of peace, happiness, freedom and self-realization

Matter (pudgala), with its physical, corporeal, non-sentient properties and possessing characteristic sense qualities of touch, taste, smell and colour, is quite different substance, alien in nature, as compared to juzz or the self, which is a sentient (chetan), immaterial conscious entity, yet it does influence our consciousness. The effect of liquor on our consciousness is quite well known

Pleasure or pain are only the modifications of the consciousness or soul, brought about by nervous impulses, synaptic connections, or thought processes. No external event or object contains either pleasure or pain, although these do tend to become the cause for such impulses. The same event or object affects different persons in different ways, causing pain to some and pleasure to others. Hence, it is the consciousness itself that converts these impulses into pain or pleasure according to its own psychic disposition or state. How change or modifications in the material objects affects the bhave or the attitudes of persons because of their intense attachment to them is aptly described by Samantabhadra as follows "Persons desirous of a pot, a crown and gold become sad, happy and indifferent at the destruction (of the pot) origination (of the crown) and persistence (of gold) on account of their causes." The psychological states of sadness

and happiness and indifference or equanimity, though generated in the self, have their causes in the material object existing in the external world. Thus, change in the material objects causes changes in the psychic states or dispositions as well.

When a person, who is ignorant of the true nature of the self kubhau), erroneously identifies himself with the body and the senses (material substances of an alien nature), its psychic dispositions (bhau) get tinged, coloured or conditioned by that identification, it accepts the character of its state of evolution Accordingly, the self develops impure dispositions or distortions (ubhau pannati) such as attachment, aversion, passions, etc. These impurities rob the soul of its essential characteristics of peace, happiness, etc. and its intrinsic, pure consciousness and result in deviations, distortions and defilements (ubhau) of its innate nature (subhau)

The distortions caused as a result of other substances, the soul becomes conditioned, impure and is unable to exhibit its essential natural attributes. This can be easily understood by the example of fusion of hydrogen with oxygen to form water. The product of combination has different attributes from the basic elements, whose real properties seem to have been suspended, but not annihilated because their separation is marked by the immediate restoration of their natural properties in full. In fact, the elements do possess their full properties even in their impure state and at no time these are lost. Very similar is the case with the soul which exists in combination with the finest form of matter, as a result of which its real attributes, the divine qualities, are not able to manifest themselves. The resultant product, i.e. the impure soul, appears deficient in its true attributes.

However, the inherent attributes of the consciousness, i.e. intuition and knowledge do not leave the soul in any of its states, even though their manifestation may be dimmed or distorted in the impure state? Thus, the removal of impurity from the soul must immediately lead to the acquisition of all its suspended divine powers and natural attributes. The intrinsic nature (subhau) is an inalienable part of dravja (substance), it never gets transformed into another substance.

Dravya (material) and bhava (psychic) karma

The true nature of the self is different from the qualities and modifications produced by the limiting karmas. The force of karma, which is associated with the embodied self since beginningless time, plays a significant role in the distortion and defilement of the soul. In Jainism, karma is divided into diavia (physical) karma and bhara (psychic) karmas Physical (dravia) karma comprises karmic particles, which attach themselves to the soul and pollute it The psychic (bhara) karma consists primarily of mental states (passions, etc.) arising out of the activity of mind, speech and body, which causes vibrations in the soul

Commenting on the mutual determination and interactive nature of these two types of karmas, Nathmal Tatia remarks

The soul is ever changing by its own nature and, in the state of worldly existence, this change is determined by the nature of the karmic matter that is associated with it. The nature of the associated karmic matter (karma pudgala) is determined by the nature of the passions (kasavas) of the soul and the nature of the passions is determined by the nature of karmic matter This mutual determination has no beginning in time Jamas distinguish between the material karman called drawa karman, and its spiritual [mental] counterpart called bhavakarman. The former is also called aurana (cover) and the latter dasha (defects) The defects are the passions or privations and perversions of the capacities of the soul while the covers are constituted by karmic matter that brings out those privations and perversions. The material karman and its spiritual counterpart are mutually related as cause and effect, each of the other 23

Karma in Jainism is a complex very fine matter which interacts with all embodied souls and causes great changes in them. Karma is something material imperceptible to senses and different from a mere abstract concept, it produces certain conditions in the embodied soul in the same manner as a medical pill does to the

body when it is introduced into the body. The karman envelope is the receptacle for karmic matter and if this matter is understood, in the sense in which New Science has discovered, as both a particle and a wave, then it is easy for us to appreciate the two types of karmic matter which Jainism explains as 'bhau karma' and 'dravja karma'. At a grosser level of physical acts, 'dravja karma' is set in motion resulting in its influx, outflux or neutralization in reference to the embodied soul, and at "a finer level of emotions, urges, impulses without any follow up by actions, i e only thoughts, 'bhau' karma is set similarly in motion. In both, however, the will or the intention is of prime importance" 24

The role of thoughts (the inner feelings, psychic dispositions, intention or will) in setting the process of karmic matter in motion is clearly explained by Kundakunda as follows "Though an empirical self is always conditioned by an object in the external world, it is not that external object which is the cause of bondage It is by thought that bondage is caused " The direct cause of bondage is thought and not any external object though it is the cause of thought itself. Then why should external objects be tabooed? It is for the purpose of condemning thoughts based upon the external objects Thought without the basis of an external object never occurs in the consciousness of the self. If it is possible to have thought without the basis of an external object, then thought corresponding to non-existing object must also appear In the case of a person born of a real mother you can entertain the thought "I am going to kill her son" But in the case of a barren woman, this thought would be meaningless as there can be no son to her Hence, it is certain that there can be no thought without a basis in reality It necessarily follows that condemnation of evil thoughts leads to the condemnation of corresponding objects of reality For it is only by preventing the cause that the effect can be prevented from occurring

Could it not be maintained that because the external object is the cause of that cause which produces bondage, therefore the external object is itself the cause of bondage? No, for the real condition of bondage, adhyarusan (the conation) is lacking If the external object by itself is capable of producing karmic bondage, then it would have identical effect in the case of a saint who moves about with gentleness and caution actuated by the ideal of compassion and mercy and of a hypocrite in the garb of a saint who roams about rough and tough without any carefulness. In that case, both of them must react in the same way in the environment which is common to both. But it is not so. The saint, pure in heart, is untouched by sin though he lives in the same environment as the false and hypocrical ascetic who because of the absence of the purity of thought, is still attached to sensual pleasures and is thus subject to karmic bondage. Hence it is not the environmental object but it is the inner thought that is the cause of bondage.

According to the Jama theory of karma, man himself is responsible for his future due to his activities of the mind, speech and body Jamism, therefore, makes the individual responsible to himself one makes or mars one's own career. One will not escape from the consequences, good or bad, of one's own activities. The Jama philosopher holds that the karma is a law which automatically operates and gives its fruits 26 According to the infallible law of karma, no action, positive or negative, goes without a result. As Tulsidas said in the Ramayana "karma pradhan ushua kari rakha, jo jus karahi so tas phal pavai," i.e. the whole universe is governed by the law of karma, one has to suffer the consequences of one's actions for as one sows, so one reaps." A. N. Upadhye observes

There is no place for any God to intervene, either to favour or to punish an individual for this or that act of his If God is admitted in Jainism, he is not a Creator, nor is the Dispensor of favours or punishments. He is just the spiritual ideal, which a man struggles to attain by getting rid of every bit of blemish associated with his Atman. Such a philosophical attitude cuts at the very root of an emissary between God and man. Once an individual realizes this, his credulous belief that even if he commits any error God would forgive him through some appearement disappears, and naturally he tries to evolve for himself a code of morality of the highest type 27

Jiva (self) and ajiva (non-self)

A proper understanding of the self (pra) and the non-self (anna, i.e. pudgala or matter), and the interaction between the two is essential for spiritual awakening, comprehending the meaning and purpose of life, identifying the spiritual ideal or setting the goal towards the realisation of which our efforts should be directed Since Kundakunda has discussed both was and awa (nonself) as also their interaction extensively in his earlier work Panchastikava, he has only briefly dealt with them in the first two chapters of Newmana An understanding of non-living (aprul) is necessary as pua (living being) is always found in this world in association with material form. The atman (soul) is an embodied being in some form of life or the other Human beings are endowed with mental, verbal and physical activities. These generate a sort of inner vibrations which make the atman subject to the influx of a subtle variety of material particles, known as karman or karmic matter,28 which results in the contamination, defilement and the impurities of the soul

Tattvarthas or substances

According to Jainsim, there are six substances (drawa), which are said to be tatturthas (INS, 9), 1 e the realities or the fundamental principles of life, all of which have various attributes and modifications Of these, pra (self), and pudgala (matter) are most fundamental Sentiency or consciousness is the characteristic of only pra Both pra and matter are evolvent (pannami), 1 e subject to change and modification, they also interact with one another Because of their interaction and association with one another, they undergo non-natural modifications (ubhasu parmama) In the case of the self (1122), ubhava pannaman takes the physical forms (external modifications from warahara viewpoint) of human or sub-human beings and the psychical modifications of its internal dispositions or mental states (inner transformation from mishchana viewpoint) Likewise, the internal, non-physical modification of paramanu (the subtlest material atom) is in the form of wave, while its external, physical modification is in the form of particle, sub-atomic particles and molecules (skandha)

While the role of matter in the ubhaun pannaman of the self is very significant, the other tatturrhas also act as subsidiary or auxiliary cause in that modification. Thus, space not only gives room to the self and matter but also because of the extension in space they are able to closely associate themselves and interact with one another Time is an indicator of modification (pannaman) The auxiliary cause of time enables us to experience the change or modification, both in physical forms (from childhood to adulthood, and from adulthood to old age) and mental states (feelings of pleasure and pain, etc.) Dharma acts as auxiliary cause in the movement of the self towards higher conscisouenss or towards its destination of intrinsic purity Adharma is the opposite of dharma It acts as an auxiliary cause for obstructing that movement or progress because it cannot cause any forward movement to reach its destination because it works or operates in opposition to the intrinsic nature of true self

Impurities of the self

The impurities of the self are of two kinds external and internal The external impurities are association of jita (living entity) with physical (dravja) karma, karmic matter, or pudgala (material) karman (NS, 18), as Kundakunda calls it in Nijamasana, which act as physical veilings or cover (avarana), that obscure or obstruct soul's natural properties of darshan (vision or intution) and jitana (knowledge), and limit the power and effectiveness of the soul The internal impurities are the spiritual deficiencies, defects or faults (doshas), 29 described as psychic (bhava) karma, arising through the effect of material karma, such as delusion, attachment, aversion and passions, etc. The two types of karma (material or pudgala dravja karma and psychic bhava karma) are interactive and are mutually related as cause and effect, each of the other

Ethico-spiritual or axiological viewpoints

Thus, contaminated and bound by the karmas, the embodied, empirical self considers itself to be the doer or agent (karta) of material karmas (such as this house or wealth is mine) and the

enjoyer or experiencer (bhokta) of pleasure and pain as a result thereof from the vyavahara naya. But from the nishchaya naya, the soul is the doer or agent as well as experiencer of impure psychic dispositions (bhava) of attachment, aversion, passions, etc (NS, 18) From the shuddha (pure) naya (point of view), all living beings or mundane souls are of the same (pure, unalloyed) nature as liberated souls (suddha) (NS, 49), ie having the potential of being free from all the defects, shortcomings and weaknesses arising out of karmas

B D Bhatt has given a list of verses, where the terms vyaruharanaya (v), nishdraya naya (n), shuddha-naya (s) and paramartha-naya (p) occur in the different works of Kundakunda In Niyamsara, he says, v occurs four times (in gatha 66, 135, 158, and 163), n at two places (NS, 152 and 164), n and v together in five verses (NS, 18, 29, 54, 55 and 76), while s and v occur at one place (NS, 49) 30 This listing, however, does not in any way help in understanding the true meaning and the nuances of the ethico-spiritual nayas (standpoints) of Kundakunda

In order to properly understand the text of Kundakunda's works, particularly Nijamsara and Samajasara, it is necessary to have correct understanding of his ethico-spiritual najas (standpoints), viz vijatuhara, nishchaya and shuddha (paramartha naja conveys the same meaning) najas, which add a new dimension to the anekant doctrine of the Jains It is indeed a matter of deep regret that most of the scholars of great repute, both foreign and Indian, of ancient, medieval and modern periods, have failed to clearly distinguish and explain the true sense of Kundakunda in making use of these three, subjective, or axiological (modyatmak, ie value based) najas involving the ethical and spiritual criterion of heya (what is undesirable or rejectable) and upadeya (what is desirable and acceptable)

There could be several reasons for not properly understanding the nature and characteristics of these ethico-spiritual nayas. One of the significant reasons appears to be that the scholars somehow thought it necessary to view these three subjective, psycho-spiritual or axiological nayas from the perspective or prism of only two nayas, nishdaya and vyanhara, (instead of three as

Kundakunda has done) on the pattern of drayarthika naya (the standpoint of substance) and paryayarthika naya (the standpoint of modes or modifications), which are epistemological and metaphysical or tathyatmaka, 1 e. concerning objective reality of the world. The nature of the objective reality of the Universe is such that it can be viewed simultaneously from the general or universal and particular points of view, 1 e dravyarthika and paryayarthika nayas respectively

The nature of subjective reality is such that it cannot be viewed from two navas only, because apart from the external, material reality of the embodied self (1922), as represented by the body, the senses and drawa manas (physical mind, i.e neuro-biological processes of the body, especially brain), there are two aspects of subjective or inner psycho-spiritual reality of the self (1) the bhave manas, 1 e psychic mind (which is the subject matter of psychology) or the mental states of pua (self), such as attachment, aversion, passions, etc., which are psychic in nature, but are affected or conditioned by material objects or neuro-biological processes. undergo modifications and changes arising out of the activity of mind, speech, and body and represent impure psychic dispositions, distortions or defilements (ubhara parmati) of the soul (consciousness), and (2) the spirit, soul or pure consciousness or pure self, the intrinsic nature (stubbata), which is unalloyed, uncontaminated, free from all defilements (ubhau) Thus, the external aspects of the self are the domain of vyaruhara axiological nava. The impure mental states or psychic dispositions are the subject matter of nishchava nava, and shuddha nava deals with the uncontaminated state of the pure self

The two objective or tathyatmaka viewpoints, ie ontological, epistemological or metaphysical nayas, viz dravyanthika and paryayanthika nayas, correspond to the permanent and changing aspects of reality. This type of comprehension, K. C. Sogani observes, "yields intellectual satisfaction, yet it does not show us the way to spiritual growth, satisfaction and self-realisation. Axiological consciousness is very much different from descriptive consciousness produced by metaphysical curiosity of the human mind." Hence, the approach of viewing objective reality through

the perspective of only two tathyatmaka nayas does not necessarily hold good in the case of axiological nayas, which are concerned with subjective reality existing in the objective world

The above discussion does not mean that there is no relationship between the three axiological nayas and the two tathyatmaka nayas, which are said to be the "nayas of the main stream of Jama dialectics" These two nayas are further subdivided into seven Bansi Dhar Bhatt calls these nayas as "standard nayas," 22 as these have become very popular These seven nayas also include varuhara naya, which belongs to the category of dravyarthaka naya, it cannot be equated with Kundakunda's ethico-spiritual varuhara naya as it has quite different connotation and meaning than the varuhara naya of the tathyatmaka category

To argue that the nishdrana and vyarahana axiological navas, which play an important role in the works of Kundakunda, especially Samayasara and Neyambara, have "no relation to the 'standard nayas'," as Bhatt claims, is not correct. However, his remark that the relation between the axiological nanas and the so-called "standard nayas," primarily dravarthika and paryayarthika nayas, "has scarcely been studied 33 seems to be correct. Whenever some scholars have tried to give their attention to this aspect, they have generally equated nishchaya and vyarahara axiological nayas with dravjarthika and parjajarthika najas respectively, thereby ignoring the separate existence of the third axiological shuddha naya, which has been equated, identified and confused with mshchaya nava (shuddha nayah nishchaya nayah, as Jayasena categorically and confidently stated in his Tattparya with commentary on Samayasara gatha 11 This has resulted in a great deal of confusion and accounts for the failure to distinguish the three axiological or psycho-spiritual nayas correctly and to properly understand the relationship between the two categories of axiological and tathyatmaka nayas

This failure is partly due to the fact that scholars had not deemed it necessary to give proper attention to the study of Nryansara in depth. A deeper study would have helped in removing the confusion between shuddha, nishchaya and vyaruhara nayus and clarifying the relationship between the axiological and tathyatmaka nayus. Scholars have tended to concentrate primarily

on the three more prominent works of Kundakunda, viz Panchastikaya, Samayasara and Pranchanasara without paying much attention to the study of the Nyumana. Some of the writers while dealing with Kundakunda's works in brief refer only to these so-called more prominent works of Kundakunda and do not even mention the name of Nyumana. There are reasons to believe that the Nyumana, which has been deliberately written in brief, was the last of Kundakunda's works. This is quite evident from the fact that it does not deem it necessary to explain many of the concepts that have been discussed in detail in his earlier works but merely refers to them. Moreover, it clarifies and explains several issues which had remained unclarified in his earlier works.

For instance, Niyamsara specifically mentions three nayas (variabara, nishdiaya and shuddha nayas) and distinguishes them most clearly It explains in quite specific terms what he means by variabara charitra (external, social, moral conduct of one's behaviour), consisting of non-violence, etc vows, (viata), carefulness (samit) and restraints of mind, speech and body (gupti), and nishdiaya charitra (the discipline undertaken to purify the internal shortcomings, negativities, distortions and defilements of the self), comprising of pratikraman (repentance), etc. It also clarifies the confusion caused by some of the gathas (verses) in Samayasara in regard to pratikraman, etc. Both variabana and nishdiaya charitra together constitute samyak charitra (enlightened conduct), which along with enlightened vision and enlightened knowledge lead to the attainment of the intrinsic purity of the pure soul, which is the focus of shuddha naya

In order to have a proper and correct understanding of Kundakunda's philosophy, it is necessary to study all of his works in their entirety and totality Moreover, they have to be read in the original and one must on his own, diligently study and comprehend their true and essential meaning and not be led astray by the interpretations of commentators, however dignified they might be One should never forget Kundakunda's emphatic assertion and his considered and most valued advice to the readers of his works or for that matter any other works "never to abandon critical approach and not to suspend one's own considered judge-

ment in regard to any matter in any circumstances". (Samayasara, gatha 5) Respect of elders is good but truth must prevail and have precedence over all other things

In the particular case of Kundakunda's works, the commentaries of persons of such eminence and scholarship as Amrtachandra and Jayasena on Panchastikaya, Samayasara and Prawahanasara and the commentary of Padmaprabhadeva on Nryamsara are no doubt of great value and have quite often helped to explain and clarify quite a number of things and issues at certain places, they have, at the same time, created a lot of confusion and misunderstanding about some of the basic issues of Kundakunda's philosophy, especially his axiological nayas (viewpoints)

Confusion regarding ethico-spiritual viewpoints

Jayasena is particularly responsible for the confusion in that regard Instead of viewing things from the perspective of three psycho-spiritual or ethico-spiritual nayas, viz vyaruhara, nishdraya and shuddha nayas, as Kundakunda desired or intended, the commentators have sought to consider and view things only from the perspective of two nayas, viz vyaruhara and nishdraya nayas, thereby creating confusion between different nayas, particularly nishdraya naya and shuddha naya, which, in turn, has also resulted in confusion between vyaruhara and nishdraya nayas. This confusion has led to a great deal of misunderstandings about the nature of the three components of liberation, viz samyak-darshan, samyak-prana and samyak chantra, especially in regard to understanding them properly from both the vyaruhara and nishdraya points of view

Over-awed and influenced by the towering personalities and great scholarship of Amrtachandra and Jayasena, subsequent scholars and saints, even those knowing Prakrit and Sanskrit, have almost blindly followed them in reading and understanding Kundakunda through their commentaries and interpretations with the result that one is reminded of German philosopher Nietzsche's remarks "There are no facts, only interpretations" This remark is especially relevant in regard to the understanding of Kundakunda's philosophy, particularly his ethico-spiritual nayas

This situation has apparently arisen due to several reasons Kundakunda himself did not give clear cut and unambiguous definitions of his three ethico-spiritual nayas in his so-called three prominent works, lack of knowledge of Prakrit on the part of most of the readers and even scholars, the influence of the commentators, and respect for them coupled with the tendency to uncritically accept their statements, and absence of a deep study of all of Kundakunda's works, particularly Nejamana, which seems to have been largely ignored or assigned a secondary place

Niyamsara clarifies various viewpoints

Nryamsara clarifies the situation in regard to mshchaya, etc ethico-spiritual or axiological nayas in these words "From the variahara point of view, the mundane soul is the karia (doer) and bhokia (enjoyer or experiencer of the results) of material (pudgala) karmas (NS, 18), but from the nishchaya point of view the self is the karia and bhokia of psychic dispositions (bhavas) arising due to the effect of karmas" (NS, 18), ie the impure bhavas or thought activities, such as attachment, aversion, likes, dislikes, passions, etc arising as a result of material (dravya) karmas, which are para dravya (substance other than the self)

From the shuddha naya, "all the living beings of the world are of the same nature as suddha, the liberated souls" (NS, 49), 1 e they have the potential of becoming enlightened souls and realizing the state of pure self or the highest state of Godhood (Paramatman), free from all the impurities, external as well as internal Since the innate nature (subhau) of the soul is considered to be absolutely 100 per cent pure, the impurities or distortions of any kind of the intrinsic nature (subhau), are said to be the result of karma-upadh (NS, 38), 1 e association and conditioning of external, physical (drava) karman and internal, psychic (bhau) karman. This clear-cut definition and explanation leaves no confusion between the three ethico-spiritual nayas

Axiological and ontological viewpoints

Clarifying the situation is regard to the relationship between the axiological and tathyatmaka (ontological) nayas (standpoints), gatha 19 of Nymasara states that from the dravyarthka (substance) point of view, the self is free from all modifications of physical forms (human and sub-human, etc) and mental states (attachment, aversion, etc) But from the paryayarthka (modification) viewpoint (all) prus (selves) are samputta or samputta in Sanskrit (joined, united or connected together) with the different modifications (paryayas) of physical (sub-human, human, etc) forms as well as psychic or mental states (attachment, passions, etc) of the self

When considered from the ethico-spiritual nayas, the external human, sub-human, etc physical forms of the embodied self are external, physical modifications from the variabara naya, while the internal psychic dispositions or mental states of attachment, etc in the empirical self are impure psychic modifications from the nishchaya naya. Although these modifications (paryayas), primarily occur in their own respective substances, i.e. the physical forms, changes or organic states are modifications of matter and mental states are modifications of the psychic dispositions of the self, the other substance necessarily acts as subsidiary or auxiliary cause for each other's modifications

There are, thus, two kinds of modifications (1) extrinsic, physical modifications in the form of human, sub-human, etc external states of being (from vyavahara naya), caused by the association of the self with matter, in which dravya karman acts as the primary cause and the impure mental states act as subsidiary cause, and (2) internal, psychic modifications of mental states of attachment, aversion, etc (from nishdraya naya) of the self, in which the immediately preceding or antecedent psychical state (bhava karman) acts as the primary cause (upadara karana) and the material karman acts as the subsidiary or auxiliary cause (nimita karana). Both these modifications from both vyavahara and nishdraya nayas belong to the paryayarthika-naya, and not to the dravyarthika naya, which is free from these modifications (paryayas)

From the perspective of ethico-spiritual nayas, both these inodifications signify sua-para apeksha (NS, 14), i.e result of interaction of two different substances, immaterial self and matter, and mutually related to one another as cause and effect each

of the other They are not rarpeksha, i.e. free from any association or involvement of other substance. Therefore, the two kinds of sun-para-apeksha modifications belong to vyuruhara and rashchaya nayas respectively and not to shuddha naya. In this way, the metaphysical dravyarthaka-naya can be equated with ethico-spiritual shuddha-naya.

As a substance per se, the pure self is not the karta of the two kinds of ubharu (non-natural) modifications, internal and external, and is free from ubharu modifications resulting from the interaction of two different substances. In other words, the pure self (from shuddha-naya) is neither karta nor bhokta of the para-dravya (other substance, viz physical, material or dravya karmas), such as this house or material wealth is mine or that this particular wife or son is mine (as is generally considered from vyaruhara-naya, which identifies, relates or attaches self with other, external things) nor the karta and bhokta of attachment, etc impure psychic dispositions (psychic or bharu karmas), (as is usually spoken of from nishdhaya naya) arising out of material karmas or for which the material (dravya) karmas act as subsidiary cause (numeta)

The psychic (bhara) karma consists primarily of mental states (passions, etc) arising out of the activity of mind, speech and body, which cause waves or vibrations in the soul, which attract material karmic particles to the soul and pollute it. The material (dravya) karman, also called ararana (cover), and its spiritual counterpart (bhara-karman), also called dosha (defects), are "mutually related as cause and effect, each of the other" 34

In the second line of NS gatha 19, Kundakunda confirms that the above-mentioned states of mind or psychic dispositions, in which the self wholly identifies or associates itself, either with material objects, including body (different substance) and immaterial (conscious) other persons (different individuals) or with its own impure psychic dispositions (attachment, passions, etc.), are described from paryayarthika point of view But from dravyarthika viewpoint, the self is free from all such psychic dispositions. Therefore, dravyarthika naya can, thus, be equated with shuddha naya (point of view), which depicts the unpolluted, undefiled state, without any modification of the pure self. However, there is one

significant difference between the dravyarthika and shuddha nayas in that while the former is primarily ontological and metaphysical concept, shuddha naya is basically an ethico-spiritual concept.

Heya (rejectable) and upadeya (worth realizing)

Since pure consciousness is free from all the defilements, distortions and perversions in the attributes and modifications of the self caused by the karma upadhi, the pure soul, ie atma alone is declared to be upadeya (to be realized) for the empirical self while wa (the embodied, contaminated, bound self), etc bah, i e external (other than one's intrinsic nature) substances are said to be hera (undesirable, rejectable) (NS, 38) One's own intrinsic self, 1 e atma (soul) is considered upadeva because it is free from the guna parvayas, the impure modifications of its attributes, arising out of karma upadh, association or conditioning of karman (NS, 38) Pudgala (physical, material substance, including material karman) and time, space, etc. substances are undoubtedly external from the point of view of the soul But the description of una (the mundane self) also as external ("bahi" in Prakrit or "bahya" in Sanskrit) indicates that Kundakunda here intends to make distinction between atma (pure soul or pure consciousness) and an embodied self (1222)

The empirical self (pru) in its worldly existence is contaminated by material karman and possesses bio-energy or ten life forces or principles called pranas (five senses, three energies of mind, body and speech, age or life duration and respiration), which account for its being a living entity. Since the senses, mind and body, etc are material (paudagalik), the empirical or mundane self in its worldly existence, whether in the paryaya (mode) of man, animal or bird, etc, is considered to be astikaya (having extension in space and hence a substance having body). This piu (embodied self) is said to have external material form (mantatua) and is, thus, sought to be distinguished from pure consciousness (atma or pure self), which is immaterial and free from all the contamination of material and psychic karman (dravya and bhava karman)

In shuddha bhava (pure psychic disposition) adhikara (chapter 3

of this work), Kundakunda, in the introductory gatha (NS, 38), of that chapter states that juin, etc. (juindi) external (hahi) tattius, categories or principles of life are beju (worth renouncing, abandoning) (NS, 38). It is necessary to understand what Kundakunda means here when he calls juin (living principle) not only bahi but also beju and what he means by juin, etc. tattius, i.e. what are other tattius, besides juin, and why they are also considered bahi (external, different, other than atma, i.e. pure consciousness) and beju

The word "pra" in Jamism is very often used as synonymous to atma (soul), the two words are even used interchangeably However, must here refers to the embodied self, which is attached to the corporeal body and hence is conditioned by desire. A distinction, therefore, is made between the contaminated, defiled state of pun and appa or atma (pure self) The embodied, empirical self is bound by karmas and regards himself either as the karta (doer) and bbokta (experiencer) of para-drawa (house, etc. material objects and wife, etc immaterial persons, which are other than one's own self) by identifying himself with other substances (para-drava) or as the karta and bhokta of impure mental states (bhatas) of attachment, etc by identifying his pure self with anger, etc impure bharus, which are considered para-bharu, i.e. bharus that are other (para), and different (bahi) from the intrinsic nature of the pure self, atma or pure consciousness. The atma is considered to be free from karma-upadh (all association, connection, or interaction with karmic matter and any contamination or defilement of soul resulting therefrom) (NS, 38)

A distinction is, thus, made between jua (empirical self), which lives because of ten life principles, forces or vitalities (puanas), viz five senses, three bio-energies of body, mind and speech, life duration or age and respiration), and the potentially pure self (atma, soul or pure consciousness) The relation between jua and atma is one of identity-cum-difference

The reason why the embodied self (pru) is described as beya (to be abandoned) is that the impurities associated with contaminated pru, such as attachment or desire (feeling of mineness, i e mamatru in regard to goods and beings), abandeara (ego), aversion, passions (anger, pride, deceit and greed), are the cause of

mental agitation (kshobha, akulta) and tension. They rob the individual of its internal peace, happiness and equanimity and are responsible for external behaviour which is prejudicial to social harmony and well-being

Apart from the jru (the living conscious principle), there are six other fundamental principles of life (called tattus in Jainism) These are also described as bahi and heva. They are based on the interaction of the self and the non-self (pria and apria), soul and matter or mind and body as it is called in common parlance and used in ordinary language (the word mind does not, however, have the same sense or meaning as the self, soul, atman or spirit in Jainism and other Indian tradition) The seven fundamental principles of life are animate beings (nun), inanimate or matter (anun), influx of material karman particles, and the accompanying psychic negativities and impurities into the soul (asraua), bondage or association of the self with those impurities and karmic matter (bandba), stopping of influx of fresh impurities and karmic matter (samura), eradication or dissociation of the already accumulated impurities and karmic matter (nariara) and total absence of impurities and karmic matter, i.e. liberation from all kinds of material or physical (drawn) and psychic or mental (bhava) karmic impurities and negativities (moksha)

These principles of life are called fundamental principles because peace, happiness, and social well-being depend on the correct understanding of these principles, which help in discovering the intrinsic, true nature of the real self or pure consciousness. A discriminating insight (sampak-darshan) is necessary to understand the true nature of the self, its interaction with karmic matter and the reality of its present psycho-physical state of embodied existence so that the juna can be on guard against the delusion or infatuation resulting from the identification of the self with the body and the senses. The self should also be aware of the causes of the influx of the karmic matter (asman) and the karmic bondage (bandha), in which passions play a signification role, so that it can practice moral and spiritual discipline, including self-restraint, compassion, austerities, etc. which will facilitate samuna, narjana, and moksha (liberation) 30

These seven basic principles of life described above become nine by the inclusion of piaga (shubba, auspicious and wholesome) and papa (ashubba, inauspicious and unwholesome). These nine principles of life (naux-tatrux), also known as nine categories (naux-padarthas), are important because of their relevance for understanding the evolution and condition of the soul in the various stages of its life-history. Of these, the first two (nux and aprux), the self and the non-self, are fundamental categories, while the other seven must be recognised as resultant categories due to the interaction of the first two. In spite of the subsidiary nature of these seven categories, they are equally important as the first two in as much as their knowledge is quite essential to the process of self-development leading to liberation or self-realization which is the highest objective of human endeavour

Each of the five principles, categories or aspects, arising out of the interaction between juin and ajuin, are further divided into physical or material (dravja) asraua, bandba, samura, nurjana and moksha, etc and psychic or mental (bhaus) asraua, bandha, samura, etc While dravja asraua, etc represent physical, external aspects of the Self's impurities, resulting from its association or interaction with matter (pudgala), bhau asraua, etc represent psychic, mental, inner or internal aspects of those impurities. Accordingly, the embodied self needs to undertake both external, moral, vyauahara chantra (conduct) or urata (vows), etc and internal, spiritual, nishdaya drantra of pratikraman (repentance), etc as part of samura and nurjana in order to attain moksha (liberation), which is considered to be the highest objective of human endeavour and, therefore, is said to be upadeja (to be realised)

Why jiva, etc. tattvas including moksha are said to be external and heya?

What is the basis for Kundakunda's argument (in gatha NS, 38) that jria, etc external (hahr or hahra) tattius, including samura, rarjara and even moksha (liberation) are heya, i e not to be desired or aspired for? They are said to be external and heya because they are different from or other than the intrinsic or essential nature

of soul, and are the product of or conceived in relation to karma upadh (association of karman, both material and psychic), and as such, they are infected or imbued with a desire or expectation of moksha Since the path to moksha lies in overcoming desire and is typically described as liberation from the inexorable law of karma, is not the search for moksha— the state where no desires are left— itself an act of desire? This paradox was quite evident to Kundakunda when he described (NS, 38), jria, etc tatrius, including moksha, bahi or bahya and heya Even the desire for moksha, it seems, is a form of bondage

Liberation or moksha is a state of desirelessness, which is free from all kinds of bondage. It is self-realization, i.e. realization of the intrinsic purity of consciousness, which is natural and inherent to the soul. It is not to be viewed as a duty, which is prescribed by other and becomes compulsion, or an expectation or desire. Trying to be something that you are not is not possible. The want of moksha is no different from any other want that we might have Jria (the embodied self), feels or views itself in bondage, to be bound by karmas (both material and psychic) and, therefore, seeks or desires liberation (moksha) from that bondage, moksha is, thus, a contrivance or product of karma upadhi. But the atma (soul or pure consciousness) entertains no desire, or want of anything including that of moksha (liberation) because it is essentially pure and free from karmas, it only realizes its intrinsic nature, i.e. self-realization, which is inbuilt or inherent therein

In his commentary of Samayasara gatha 13, Acharya Amrtachandra remarks "kevala jiva vikarashcha punyapapasrawasamuranirjarahandhmoksha lakshanah" In other words, the defilement or distortion, or altered state (ukara) of jiva (self) have the characteristics of punya (shubh or auspicious or meritorious), papa (sinful, ashubha or inauspicious, demerit) activities, asrawa, samura, nurjara, bandha, and moksha. From the perspective of intrinsic purity, the nature of jiva is one of pure consciousness (mayak bhava) The defilements and distortions (ukara) or non-natural (ubhava) modifications of jiva are due to its association, involvement or interaction with non-self or matter (jivasya ukara betu ajiva), which necessarily acts as the subsidiary or aux-

thary cause (numetta kanan) of these distortions and defilements. The reason why moksha, etc. tattus (principles or categories) have been described by Kundakunda as bahi (external or different) from soul (consciousness) and heja (not to be desired) in Nijamsana (NS, 38) and ukana by Amrtachandra in his commentary on Samajasana gatha 13 is to draw our attention to and lay emphasis on the uncontaminated nature of pure consciousness. In this regard, A. Chakravarti points out

These categories though considered as real entities because of their importance in the life-career of the soul, it must not be forgotten, are but the various aspects resulting from the interaction of the fundamental reals, jun and ajun Recognition of this fact would naturally imply that it is the same unitary self that is present through these categories which are but the modifications of the same self caused by the operation of the non-self upadhis Thus it is possible to eliminate the modifications caused by external conditions since they do not form part of the real nature of the self. Thus, after eliminating all those modifications alien to the nature of the self caused by external conditions, it is possible to contemplate upon the nature of the pure self Such a realization of the self brought about by the discriminative knowledge of the true nature of the self, as distinct from the operating external conditions, would ultimately reduce the categories which are considered real and important to a status of unreality and unimportance Such a knowledge of the true self present throughout these categories and yet transcending all these modifications is called atmakhyati, knowledge of the self par excellence."

There seems to be several considerations underlying Kundakunda's assertion that pra, etc tattras, including moksha, are bah or heya

1 These tattus are the product of interaction between juna (embodied self) and ajuna (non-self or matter) In fact, juna itself is the result of association of material karman (body)

- with consciousness (the intrinsic nature or essential element of pria, i.e. anias-tativum),
- 2 to distinguish atma (soul or core consciousness) from pua (the embodied self),
- 3 to dissociate this consciousness from all relational aspects or conditioning effects of karma-upadh,
- 4 to rid consciousness of any trace of desire or attachment to anything, even desire for moksha, and
- 5 to highlight the freedom, independence and significance of the unconditioned, intrinsic and essential nature or psychic state of consciousness (parmamka bham) This bham ensures the possibility of self-realization or salvation

Four of the five nun bharus (the psychic, emotional, experiental states or conditions of consciousness), viz the rising (audayika or fruitition of karma), suppressing (aupashamika), annihilating (kshavika), and mixed process of partly eradication and partly supppression (kshvavopashamika), are causally connected with or related to physical (dravia) karma or karma upadh. But the fifth parmamka bhava is the intrinsic and essential nature of the self (11212), unconditioned by karmas (both physical and psychic) It is mrupadh character It is non-relational (mrpeksha), having no causal connection with samsara (world) or moksha (salvation) (moksha also is a contrivance or product of karma upadhi, since it has causal connection with karmas) Parinamika bhava is rushkriya (inactive) bhara and, according to this bhara, the Irras may be said to have neither beginning nor end, as spiritual existences they are eternal Neither are they created nor can they be destroyed Thus, while the first four bhaus are relational or related to karma upadh, the last one is not related to anything and is unconditioned. It is from this viewpoint that num etc tattus, including samura, nuriara and even moksha are bahi (external) and heia

There is not the slightest doubt that samura, rurjara and moksha are definitely upadeya (to be followed and aspired for) by the empirical, embodied self from the variabara, rushchaya and shuddha points of view, concerned as they are with the purification of the impurities of self, both physical and psychic But when the self is

established in Paramatma sumps (the intrinsic and essential nature of the self) and attains the state of suddha (perfect, liberated, pure soul, and knua-knya, i.e. nothing else is left for Him to be done or accomplished), he neither has any need or desire for liberation (moksha), nor does he need to undertake any efforts by way of practicing rules of moral conduct, such as wata (vows), samu, etc from vucubara naya and spiritual discipline of pratiknaman (repentance), etc from nishdaya naya for purification of the soul

Saddhabood (the state of liberated soul) represents the status of paramatma (supreme soul), perfect, supreme state of the self, pure state of being, from which there is no fall. Therefore, the various methods, processes and procedures of purification, which are necessarily relevant and most essential in the case of empirical, embodied impure being, have no relevance whatsoever in regard to the already purified (100 per cent pure) beings. To talk or think of samura, mrjara or even moksha in the case of the pure, perfect soul is unnecessary, undesirable and meaningless. For similar reasons, pratikraman, pratyakhyan, etc., both physical and psychical (SS, 284), external garha, i.e verbal confession before the master, internal nurda, i e self-censure, and pravashdritta, i e expiation, etc., are described in Samayasara (SS, 306) as constituting ushkumbha, ie the pot of poision for those who have param shuddhata (supreme purity) as Amrtachandra says, or those who are established in veetraga charitra (perfect non-attached conduct) or mrukalpa shuddha upayoga (undifferentiated, pure consciousnes., as Jayasena states in his commentary in that gatha, while apratikraman (non-repentance), etc are said to constitute amentkumbha, 1e the pot of nectar (SS, 307) for such people, 1e the pure self Why and for what purpose a person, who has not committed any fault, misdeed, wrong or sinful act, should undertake repentance (pratikraman) Obviously, medicine is meant to be given to a diseased person, not to the perfectly healthy person.37

Prof Chakravarti's remarks in this regard are quite pertinent

In the case of the supremely pure state of the self, to talk of pratikraman, etc., is to drag it down to the empirical level and

to postulate the possibility of occurrence of impure emotions which ought to be disciplined and controlled Hence to talk of pratikraman, etc in this state will be a positive evil. Hence the revered author considers the various kinds of moral [and spiritual] discipline to be things to be avoided and calls them poison pot Then what is the significance of the opposite, apratikraman, etc which are described to constitute the pot of nectar? Here the term apratikraman implies not the mere opposite of pratikraman The mere opposite of pratikraman would imply removing the disciplinary act and giving free access to the impure emotions towards the focus of attention That would be positive degradation of the self Hence this interpretation of the term would be inapplicable to the pure self in the transcendental region. Therefore, the negative prefix in the words apratikraman, etc. must be taken to signify the absence of necessity to practise the discipline When the self is absorbed in its own pure nature by attaining the yogic samadh, there is a full stop to the series of impure psychic states characteristic of the empirical self. Hence there is no necessity to practise various kinds of discipline. The very absence of those disciplinary practices produces spiritual peace that passes understanding. It is in that stage there is the pot of nectar Such a spiritual peace necessarily implies spiritual bliss which is the characteristic of the Supreme self 38

In the second part of the first line of NS, gatha 38, Kundakunda has used appano (atman) and appa (atma, 1 e soul or pure self) in order to distinguish it from the embodied jua. Only the pure soul (atma) is said to be upadeya, 1 e to be aspired for and efforts made in the direction of realising the pure, unadulterated, unconditioned state of the self for the good and well-being of atmanah (soul) In Samayasara gatha SS, 11 also the same idea is conveyed when shuddha naya is declared to be bhutanth, 1 e aspired for, as it is the goal of human endeavour. Understanding well the position regarding what is to be abandoned (beya) and what is to be owned or accepted (upadeya), one should give up all that is distortion or deviation from the true nature of the self

Pure self is free from karma-upadbı

The second line of NS gatha 38 describes the state of the pure self as being absolutely free from all the gana-paryayas, 1 e the internal and external modifications of attributes and forms, arising out of material, unconscious karma-upadhi, 1 e association or conditioning by karman Externally, it implies the material operative condition constituting the karma-upadhi. Internally, it implies the psychic modification in the self caused by the corresponding karmic upadhi. Thus, each one of the various categories or principles of life has a two-fold nature, material and psychic, which are designated respectively by the terms "dravja" and "bhara" Thus, we have in each case, dravja punja, and bhara punja, dravja asrava and bhara asrava, etc 39

From the shuddha nava (pure standpoint), the soul is said to be free from all the internal (psychic) modifications of the attributes and external modifications of physical forms arising out of kammopadh (karma upadh in Sanskrit) (NS, 38) This is possible because the self has the potentiality of self-realisation, salvation, liberation or Godhood The potentiality is due to the unconditioned psychic state or dispositions of pure consciousness (called parmamika bhava) While the other four emotional states or psychic dispositions (bhava), viz audayika, aupshamika, kshayopashamika and kshavika are the result of the use or coming into fruition (udaya) of karmas, subsidence (npasham) of karmas, dissociationcum-subsidence (kshayopashama) of karmas and dissociation and destruction (kshaya) of karmas respectively, the parmamka bhava, ie the intrinsic nature of the self, has no relation, association or connection whatsoever with any type, aspect or upadh of karman, 1 e both drawn and bhave karma (NS, 40) The perfect self is considered to be free from all the above-mentioned aupshamaka, etc. four bhazas, including kshayika (total dissociation, and complete disintegration or destruction of karman from the soul) (NS, 41)

The empirical self is contaminated by the material karman and the impure psychic dispositions of attachment, aversion, passions, etc because of the erroneous identification of the self with the body, senses and the mind. However, these impure bhavas

(psychic dispositions, the changing states of consciousness or thought activities) are considered as not representative of the intrinsic nature of the self. The purpose behind this assertion is to persuade the self to look within and underneath these dispositions or psychic states and strive to regain the intrinsic purity of the self.

The pure psychic states of the self engenders equanimity The auspicious (prashasta or shubha) and inauspicious (aprashasta or ashubha) psychic dispositions, on the other hand, are said to give rise and lead to attachment and aversion, pleasure and pain, the psychic, emotional agitations (kshobha) and never-ending tensions, and result in karmic bondage Therefore, from the shuddha naya, the self should strive to realize, through self-discipline, the intrinsic nature of its pure self (atmanah atma, suuknya shuddha atma), which is absolutely free from all the attributes and modifications, caused by the karma upadhi (the impurities and limitations of karmas) (NS, 38)

Various psychic dispositions (bhavas)

In NS gathas 39 to 48 of chapter 3, Kundakunda enumerates a large number of (as many as 51 as compared to 29 listed in Samayasana gathas 50 to 55) psychic dispositions (attachment, passions, etc) or unwholesome inclinations, conditions and states of mundane or worldly existence, and non-natural (ubhasa) modifications of all kinds, including respect and disrespect, feelings of pleasure and pain, birth, old age, disease, death, sorrow, genders of male and female, human or sub-human (animal), etc forms All these conditions and bhasas (psychic dispositions) are said to have been described from the variahara point of view (NS, 49)

All of them, Kundakunda states, are concerned with paradavum or para dravjam (external, foreign, substance other than the self) or are modifications, i.e defilements (para stabbata, i.e other than the intrinsic nature of the pure soul) (NS, 50), resulting from the soul's identification with worldly objects or persons and for which foreign substances, including material karman, have acted as subsidiary causes (mnuta) Hence, they are beja, i.e worth renouncing, while internal principle of pure consciousness (antas-

tatrum), which is the intrinsic nature or principle of one's own substance, i.e. soul (stu-dravya or stuka-dravya), is upadeya (worth realizing) (NS, 50).

Reasons for laying emphasis on intrinsic purity

Since shaddha naya draws attention to the pure, uncontaminated state of the self, untouched by attachment, aversion and passions, it points to the potential divinity of the empirical self (pra) with a view to inspire him to realize intrinsic purity and enjoy the unalloyed status of pure consciousness, bliss and knowledge. The use of the word "soham" (I am that perfect, pure supreme soul, i e paramatma) in NS gathas 96-98 reminds us that we can achieve self-realization, i e salvation by the practice of self-discipline (pryam)

From the standpoint of shuddha naya, the self is the doer and enjoyer of its own pure psychic states (shuddha bharus) The enlightened self, which has realized its true nature, manifests the pure aspects, modes or states of consciousness and, thus, is said to be the substantial agent or doer of shuddha bharus (pure thoughts)

The intrinsic attributes of consciousness (*chetana*), the psychic aspects, characteristics or properties of intuition (*darshan*), knowing (*mana*), feeling (*affective*) and activity (conation, willing or *karma chetna*) persists or continues to exist and reside in the soul even in the liberated state, shining in their full effulgence as infinite vision, infinite knowledge, infinite bliss or happiness and infinite vigour (*ananta chatishtaya*) (NS, 71) and is not extinguished or destroyed

While in the contaminated state the self indulges in deluded and distorted psychic dispositions (ubhara parinati), it does not lose its original condition, i.e. its innate purity; it never leaves or gives up its subhara (innate nature) Shadha naya reminds us of our spiritual magnificence and glory It prompts the sullied self to behold its spiritual heritage. It endeavours to infuse and instil into our minds the imperativeness of shadha bharas (pure psychic dispositions) after abundantly showing us the empirical and evanescent or transitory character of shabha (auspicious) and ashabha (inauspicious) bharas (psychic dispositions) that bind the

soul to mundane existence. It does not assert that the soul is at present perfect but simply affirms that the self-ought to realize or regain the true or pure nature of self. It has the force of 'ought' and not of 'is', and this force is valid for empirical selves 40

That every living being has the potential of becoming siddha (liberated soul) and attaining self-realization or salvation, as they have the same intrinsic nature as liberated souls from the shuddha pure point of view, is emphatically asserted in Neyamsara gatha 49 According to the Samayasara (SS, 14), the self, from shuddha viewpoint, perceives the soul as not bound (by karmic matter), untouched, 1 e uncontaminated by it (karman) in spite of its association with matter, it retains its pristine purity, as a lotus leaf in water remains untouched by it, not other than itself, i e retains its identity like clay or gold even when they are shaped into different forms, steady, 1e unperturbed just as the light house in the sea remains steady in spite of the distribance caused on the surface by the waves, without any difference, i.e. retaining its undifferentiated consciousness, in spite of having its attributes like intuition, knowledge, etc. and not combined or united with adventitious thought activities such as attachment, aversion, etc., i.e. retaining its true nature

The pure self or soul is said to be free from all defects, including external and internal pangraha (possession of external goods or worldly objects and mental belongingness or feeling of mineness, i.e. manatra bhara, with regard to material things), attachment, blemishes and passions (anger, pride, deceit, lust or greed), etc. (NS, 44). It is also devoid of taste, colour and smell, without sound, not amenable to sense-perception or inferential knowledge, not cognizable or comprehensible by any outward or external sign, without any material or bodily shape and having dietana (consciousness) as its distinguishing characteristic (NS, 46, also SS, 49). Again, just like liberated souls, the mundane souls are free from oldness, death and birth (NS, 47), indestructible, bodiless, supersensuous, devoid of karmic filth and pure self from the shuddha point of view (NS, 48).

There are several reasons and benefits of laying emphasis on shuddha naya.

- 1 It reminds us of the magnificence of our spiritual consciousness apart from our physical, mental, emotional, and intellectual consciousness
- 2. It provides inspiration, in describing the pure nature of the self, it arouses an ethical and spiritual awakening in the aspirant
- 3 It sets the goal, objective, destination and direction
- 4 It ensures that external self-restraint or moral conduct and internal self-discipline are to be geared in that direction
- 5 It teaches that one should not stop in the mid way and remain stuck there
- 6 It points out that one should not swerve, deviate or go astray from the chosen, correct path
- 7 It accounts for positive outlook and constructive approach
- 8 It asks us to look toward pure consciousness (mayaka bhara) rather than impurities of the soul
- 9 It instils self-confidence, since impurities and negativities are of our own making, we alone can undo that
- 10 It draws our attention towards inner peace and happiness and away from indulgence in sensual pleasures
- 11 It asks us to distinguish pure self from not only material karman, worldly objects and body etc, but also from psychic (bhau) karman and mental states of impure thoughts
- 12 It lays greater emphasis on the purity of internal, psychic dispositions (bhaus) than on external activities, rituals, gender or usha or linga, i.e. wearing of yellow robes or nakedness, etc
- 13 It points to the great significance of independence and self-reliance, rather than on grace of any God or person

Although there are many benefits of laying emphasis on shuddha viewpoint, it should be kept in mind that merely repeating shuddhoham (I am pure) or aham brahmasma (I am brahman, supreme

Being) will not alone lead to the achievement of the objective One has to work stremuously, to work hard towards the purification of the soul by getting rid of the detilements, weaknesses and limitations of the self Accordingly, after describing the characteristic features, traits or qualities of shuddha atma (pure self), enumerated in gathas 38 to 46, and the ideal, goal or objective of enlightened self, Godhood (paramatman) (supreme soul) or liberated soul, Kundakunda proceeds to describe the means to realize that objective, viz. enlightened vision, enlightened knowledge and enlightened conduct. These represent the three aspects of consciousness, viz. the affective or emotional, cognitive and conative, willing or activity, which are also recognized in psychology, the science concerned with psyche or mind.

Path to Salvation

These three means of attaining salvation are also recognized in Hinduism and given the names of bhakti (devotion) marg (means), mana (knowledge) marg and karma (action) marg Although on the face of it, they seem to appear similar to Jainism, there are significant differences between the two approaches Firstly, in Hinduism, it is said that one can attain salvation by following any one of the three marg (means), in Jainism not any one of these three but all the three together constitute the marg (means) to attain liberation, they are not three different or separate moksha marga. Secondly, bhakti of Hinduism is primarily anchored or based on the efficacy of surrender to God or God's grace, which has no place whatsoever in Jainism.

Great emphasis is laid in Jainism on independence and self-reliance and even when worship of enlightened souls is prescribed it is because they are considered as ideals and models and because one wants to emulate their qualities and follow the path they have traversed Moreover, sampak-darshan (enlightened view) of Jains consists of not only dedication and devotion to the cause but also direction, clarity of vision, and "outlook" or "orientation," dynamism, motivation, enthusiasm and commitment, i.e. a "transforming vision or Weltarschauseng, or something similar" 11 There are also significant differences between the prana-marg and

karma mang of the Hindus and sampak mana and sampak-charutra of Jams (explained in later part of this introduction)

Each of the three constituents of moksha-marg, viz. samuakdarshan, sampak-mana and sampak-charitra, can be described from both warmbara (external, outer, para, i.e other-referential, paraashrita, i.e. dependent on other or in relation to other, social, practical, moral, etc.) and nishchana (internal, inner, sua, i.e. self-oriented or self-referential, sua-ashnita, i.e. primarily dependent on the self or in relation to the self) standpoints (nava) But from the shuddha or paramartha (pure, substantial, non-differential, indivisible identity and unity, sur-ashrita rarpeksha, i.e. devoid of any apeksha or relation, involvement or association of para (other) or any material upadhic condition) nana (standpoint), the three attributes or characteristics of darshan (intuitive), mana (cognitive), and chantra (conative, activity) are merely different aspects of consciousness and cannot exist independently of the substance (self, atma or soul) Likewise, moksha marga (the path of liberation) of the nomenclature of warmhara and nishchaya are not two separate or different paths to salvation, there is only one moksha-marg, which has been described in two different ways and in which waruhara moksha many acts as the auxiliary or supporting cause of internal purification

The substance, according to Jainism, also cannot exist independently of attributes or characteristics (gana paryayarat-dravjum, et the substance is endowed with attributes and accompanied by modifications). Accordingly, the three characteristics of darshan, prana and charitra are, thus, only verbal differentiations employed to explain and communicate to others the complex nature of the unitary self (Samayasara, SS, 7). The point that the attributes can only be differentiated verbally from the substance is illustrated by Jayasena in the following manner. We may speak of fire that it burns, that it cooks or that it shines, when we consider the various purposes for which it is employed. Burning, cooking and shining are spoken of as the various properties of fire, because of its relation to other things, based upon different purposes. In spite of the various descriptions of its properties, fire is one and the same. Similarly the self is one indivisible identity and unity in

spite of the various descriptions of its nature in terms of darshan, mana and chantra 44

In Neursara, Kundakunda specifically distinguishes vuuhara naya charitra (conduct from viauahara naya) and nishchaya-naya charitra (conduct from mshchava-nava) (NS, 55) Moreover, he considers and emphasizes that each of the two aspects (external and internal) of conduct are, in fact, tapas charan (observance of austerities from warahara and mshchara navas) (NS, 55) The enlightened conduct (samuak charitra) consists of control of one's external activities of body, speech, etc (1 e vyavahara dvaritra) and internal activities of attachment, passions etc. (1 e. rushdraya drantra) (Dravia Sangraha) (DS, 46) The warahara conduct, consisting of five vows (wata), five sameti (carefulnesses) and three guptis (control of external activities of body, speech and mind) is described in chapter 4 (NS gathas 56 to 68) and nushchaya charitra, comprising of control of internal aspects of mind, speech and body (NS, 69-70) and pratikraman (repentance), etc. is explained in detail in chapters 5 to 11 (NS, 77-158)

While enlightened conduct is clearly distinguished as viauthara conduct and nishdraya conduct in Niyamsara, enlightened vision (sampak darshan) and enlightened knowledge (sampak jnana) are not so specifically designated by name as viauthara and nishdraya. However, it seems that sampak darshan and sampak jnana, which have been dealt with in earlier pages of this introduction while discussing gathas 5 and 10-14 respectively, have obviously been described from viauthara point of view (nana), as those are concerned with external, outer aspects or subsidiary, auxiliary causes (nanata) of enlightened vision and enlightened knowledge, while the description of enlightened vision and enlightened knowledge from nishdraya naya is contained in Niyamsara gathas 51 and 52

Samyak-darshan (Enlightened View)

In Neyamsara gatha 51, Kundakunda states that samyakeu (enlightened vision) is devoid of upareet abhunusha (muthyatua, i e perverted, deluded, one-sided, biased, incorrect view of Reality), which accounts for indiscriminate clinging to a wrong or

deluded view due to attachment, aversion, etc. As a result, a deluded person has body-alone sense, identifies the self with the body, the senses, passions and external things, has perverse and negative attitude and remains engrossed in utter selfishness, intense attachment to worldly objects and gratification of senses. Such a deluded person is completely ignorant of the true nature of the self. A person endowed with sampaktua, on the other hand, is firmly established in the self and has firm conviction (shraddha) that he is a sentient being, endowed with consciousness, quite distinct from the material body, the senses and the mind. It is, therefore, the duty of the soul to relinquish attachment to the external objects and pursue its own nature, since every soul, from the point of view of its innate nature and inherent purity, is Suddha itself (NS, 49)

The external subsidiary causes of obtaining samuaktra, from warmhara nava are said to be the study of scriptures or the instruction of persons who are well-versed in them and have experienced the divine within themselves. The internal cause, from mishchaya naya, is the destruction, destruction-cum-subsidence or subsidence of view-deluding (darshan moha) karma (NS, 53) and the most intense type of passions. The view-deluding karmas are of three kinds (1) mithiatra (completely deluded view) The soul is unable to distinguish between beneficial and harmful attitudes to life, (2) sanyak muthyatra or mishra mohaniya (when enlightened and deluded views are mixed and there is a kind of oscillation between them) The soul has purged itself only partially of delusion, and (3) samuaktua karma (near-perfect enlightened view) Suppression of view-deluding karma results in an enlightened view which is imperfect or incomplete because it only lasts only for a short while and is destined to reappear 45

Vyaruhara sampak darshan, as represented by apta agam-tattrunam shraddhanam. (NS, 5), i.e. reverence of enlightened souls and verbal understanding of the tattrus, i.e. pra (self), non-self and other categories, aspects or principles of life, including influx of negativities of passions, etc., on the basis of what is written in agam (scriptures) but without critical examiniation and proper understanding thereof or grasping the true nature of the self and

other tattrus, may be said to be mere external, subsidiary cause (numitia matra) of sampak-darshan. But as Amrtachandra states in his commentary on Pranachanasara (gatha III 39,) that even knowing the scriptures completely and having conviction (shaddha) in regard to tattrus (the principles and categories) and self-restraint, when destitute of the basic understanding of the true nature of the self, is ineffective 46

Accordingly, Kundakunda lays great emphasis on nishchaya samuak-darshan, which is characterised by conviction in regard to the absence of upareet-abhravesha, i.e. muthyatra or deluded view which accounts for indiscriminate clinging to a wrong view due to attachment, delusion, etc (NS, 51) The use of the word "eta" (alone or only) with "shraddha" (conviction) regarding the absence of deluded or perverted view in the gatha signifies that Kundakunda attaches utmost or greatest importance to mshchana samuak darshan as compared to wavahara samuak-darshan, as no such word is used in NS, 5 dealing with warnhara samuktrn. The deluded view (mithiatra) keeps a person oblivious and misguided in regard to the understanding of the true nature of the Self It is also the primary and internal cause (upadana karana) of passions and perverse and negative attitude in life that accounts for identification of self with the body, (deha-ashnta, instead of atma ashrita), and intense attachment to worldly objects and sensual pleasures Therefore, the first step in the direction of sanity and mshchaya samyak darshan (enlightened view) is to control one's likes and dislikes, i.e. attachment (raga) and aversion (dresha) or passions

Enlightened Knowledge

Like enlightened view and enlightened conduct, enlightened knowledge is also divided into variabara and nishdraya categories Kundakunda states that the knowledge derived with the help of the senses and the mind, which are conditioned or contaminated by material karman, or through the books (NS, 12) written by others, howsoever intelligent or knowledgeable they might be, is para ashnia (dependent on other), external, variabara enlightened

knowledge (samuk-mana) It is not effective unless it is supplemented, complemented or supported by one's own rational thinking, inner reflection and personal experience. Truth must first be lived, before it can be possessed. Dependence on someone else may lead to deluded or one-sided viewpoint. Kundakunda, therefore, points out that nisdraja samjak-mana or enlightened knowledge (one's own experiential knowledge arrived after mature consideration and inner reflection) is devoid of or free from sanshaya (doubt), umpha (perversity, delusion or infatuation), and ubmana (confusion, vacillation, or not having proper or balanced understanding of different standpoints and their respective contexts) (NS, 51)

People are easily led astray by the views of others and they tend to take the printed word for granted They are most susceptible to blindly accept and follow the books, particularly scriptures of their own religion or sect, which are written by highly respected religious teachers. There is, thus, an in-built, obvious bias in favour of one's own inherited, traditional views and books and prejudice against other religions or views of other sects and books Moreover, since the shastras and scriptures of even the same sect are written by different authors having different background and intellectual calibre, at different times, in different circumstances, there are often significant divergences in the views that are expressed This creates confusion and vacillation in one's mind and people are seen holding or subscribing to one-sided views It is, indeed, a matter of deep regret that even very intelligent scholars of great repute have not been able to properly describe, explain and clarify the real meaning, true sense or implication (waksha) of Kundakunda's ethico-spiritual or axiological standpoints Pandit Todarmal had to devote one full chapter (chapter 7) of his magnum opus, Moksha marg Prakashak, to refute the deluded one-sided views of those who believed in either nishdhaya naya only or vyavahara-naya alone

Nishbaya samyak jnana also helps in knowing which ones of the various tatrus (categories or principles of life) are beya (harmful, discardable, or rejectable) and which ones are upadeya (beneficial, acceptable, desirable or worth realizing) (NS, 52) Therefore,

mshchaya sampak-mana should necessarily have freedom from delusion or infatuation (ramcha or mathyatra) and be accompanied by discriminative insight of right choice in regard to choosing or selecting the beneficial tattus, viz samura (self-restraint), mrjana (austerities) and moksha (liberation) and discarding or rejecting asrara (influx of karmas or association with negativities of attachment, aversion and passions, etc) and bandha (bondage of both kinds, viz dravja bandh, i.e. physical, material karmic bondage and bhau bandha, i.e. bondage of negative thoughts or psychic dispositions of attachment, aversion and passions, etc)

That absence of delusion and presence of discriminative intuitive insight, which are inalienable characteristics of sampak darshan, also form essential constituent parts of samuak mana amply confirms that without samuak-darshan (enlightened view), neither knowledge nor conduct can be sampak, 1e enlightened Samantabhadra's statement that even slight knowledge causes moksha in the case of one who is free from delusion (moha or methyatra)⁴⁷ and that the attainment and non-attainment of moksha depends not on the (total or partial) cessation and non-cessation of ignorance (amana) but on the (total) elimination and non-elimination of the delusion-causing karmas, 48 further proves not only the intimate relationship between samuak darshan and samuak-mana but also the fact that samuak darshan is the cause and samuak mana is its effect Enlightened vision, enlightened knowledge and enlightened conduct — the unity of the three constitutes the path of liberation. If one does not practise them, one is likely to indulge in distorted or deluded activities of mind, body and intellect In other words, such a person would tend to be necessarily carried away by perverse, deluded vision or world view, distorted knowledge of the nature of things or objects, and misguided activities based on likes and dislikes, attachment, aversion and passions

Vyavahara Charitra

From varahara naya, conduct (charitra) consists in observing

five ethical vows or *watas* (non-violence, truthfulness, non-stealing, sex-fidelity and limitation of wants and possessions), the five *samu* or carefulnesses (in walking, speaking, taking food, in receiving, lifting, putting and handling of things, and in disposing excrements, stools, urine, waste products, etc.), and *gapa*, i.e. three restraints of mind, body and speech. All these rules of moral conduct (*varuhara charura*) are precisely defined in brief and concise manner (one *gatha* for each rule of conduct) in *gathas* 56 to 70 of the work.

While the commentator of Niyamsara, Padmaprabhdeva, has included NS gathas 56 to 70 under Chapter 4 entitled "Vyarahara Chantra," in his scheme of chapterisation, Kundakunda states in NS, 76 that the contemplations (bhavara) contained in NS gathas 56 to 70 constitute conduct from the vyarahara viewpoint According to Kundakunda, this signifies that external moral conduct in relation to others has to be accompanied with internal contemplations, i.e. based on inner conviction or intenalised Vyarahara charitra cannot be divorced from internal bhavas, psychic dispositions or mental states. One cannot cause external injury to others unless his mind is infected by vengance, aversion or passion of anger. The bhava (the psychic disposition) or parinam (internal state of mind) constitutes the primary criteria of judging whether an act of himsa (violence) has been committed or not

Five vows (vratas)

Thus, the first vow of ahimsa (non-violence or non-injury) is said to be psychic disposition or exertion (paniam) free from (all) undertakings and activities injurious to any living being of any type or genre in any way (NS, 56). In Prainchanasam, Kundakinda defines ahimsa as follows "maradu in jiyadu in jiyo ayadacharasya nichhida himsa, payadasya natthi bandho himsamettena samadassa" In other words "Let the creature die or live, on the part of the careless one the act of hurting is certain. by the mere fact of hurt he who is careful in his observances incurs no bondage" Commenting on the above gatha, Acharya Amrtachandra remarks

Impure psychic-attention is negligence, the taking of another's life is external. Whether the taking of another being's life occurs or does not occur, to the actual impure psychic-attention, proved by the careless conduct, which does not occur without it, the nature of hurting certainly belongs, and to the non-existence of impure psychic-attention, proved by the careful conduct, which occurs without it, the nature of hurting certainly does not belong, as is shown by the fact that the taking of another's life does not involve bondage therefore internal negligence is the more serious, and not the external Even so, the external should be recognized, simply as being an occasion for the internal negligence ⁵⁰

Since existence of impure psychic-attention, proved by careless behaviour, which does not occur without it, is hurtful, inasmuch as bondage is known to result from the cause of taking the life of the six classes of bodies, and since non-existence of impure psychic-attention, proved by careful behaviour, which occurs without it, is non-hurtful — for, inasmuch as it has not the slightest bondage resulting from the "other," it is known to be like a lotus luxurating in the water, without assoil — for these reasons internal negligence, which has the form of impure psychic-attention, must be rejected in all cases where external negligence, in the form of taking another being's life, which is merely occasion of internal negligence, is entirely rejected 51

Amrtachandra states that the material vitalities (dravja prana) of "the other" are sometimes injured and sometimes not, but (always) the soul binds (itself with) karmas, through being impassioned, causing injury to the subjective pranas (bhara prana) of itself 52

Amrtachandra further explains "apradurbhava khalu ragadaram bhavati himsa iti, tesham eva utpatti himsa iti", i e, violence is the result of the psychical disposition or appearance of thoughts and feelings of attachment, passions, etc while non-appearance of these is assuredly ahimsa. Thus, himsa exists wherever raga (attachment) and diesha (aversion) occur even though no creature is

injured or perishes. In other words, the emergence of passions, such as attachment, etc., is violence (himsa), even though no creature is killed, while the non-emergence of passions is non-violence. He adds "This indeed is the summary of Jain scriptures or the essence of the teachings of Jina in brief."55

The second vow of truthfulness consists in renouncing mental activity (parman) leading to falsehoods resulting from attachment and aversion or delusion (NS, 53). The third vow of non-stealing means renunciation of the psychic disposition (bhau) of picking up articles belonging to others, lying in a village, a town or city or a forest (NS, 58). He, who, after seeing the napa (face, features, shape or beauty) of a woman either in person or through picture, does not entertain any thought or desire (vanchha bhau) for her and remains free from any psychic inclination (parman) of sex craving is said to observe the fourth vow of brahmacharya (chastity or sex fidelity) (NS, 59)

He, who, being imbued with psychic or mental contemplation or inward thought (bhauna) devoid of any consideration, regard, expectation or desire (nirpeksha), renounces all (samasta) ganthanam (granth in Sanskrit), i e attachment of all kinds, is said to observe the fifth vow of renunciation of attachment or limitation of wants and possessions (pangraha tyaga) (NS. 60) The use of the word "ganthanam" or "granthi" is, indeed quite significant It denotes that attachment to external objects, or possessions is binding, entrapping, enslaving, clinging, or clutching of the soul from all sides by para (other) objects or things Parioraha consists of two terms "pan" and "graha" "Pari" means round, round about, abundant, rich or fullness, while "graha", 1e "grahana", means to take hold of, to accept, to receive or to possess something Parigraha, thus, has two dimensions the inner dimension or subjective side consists of attachment, ask to or murchha. while the outer dimension or objective side is made up of material goods and external possessions. The two dimensions are inter-twined and imply a state of mind, an attitude and a way of life Aparigraha means limitation of both wants or desires (ubchha parimana) and possessions. This definition of aparigraba is realistic, scientific and quite comprehensive since it embodies the entire connotation signified by the term. It believes, in the first place, that those who have the least vestige of a feeling of attachment, notwithstanding the external renunciation of all worldly acquisitions, are far from non-acquisition. Secondly, it expresses that the possession of external things is not possible without internal attachment. Thus, both the internal attachment and the possession of external things come within the sweep of parigraha.

Vyauhara charitra (conduct), consisting of five vows, emphasizes the social aspect of moral teaching, since conduct has significance only in man's relation with others, and refers to the correctness of man's dealings with the rest of the world Ahinsa, etc rules of moral conduct are ethico-social values, that give importance to the outward behaviour of human beings which is considered socially valuable. The outward (external), ahimsa in social intercourse from warmhara nava and the inward (internal), spiritual ahins a from mishchaya naya, influence each other and are complementary One without the other is incomplete. Although in most cases the internal precedes the external, he, who exclusively emphasizes the internal at the expense of the external, Sogani observes, "forgets the significance of outward behaviour He loses sight of the fact that the impiousness of external actions necessarily leads to the pollution of the internal mind, thus disfiguring both the aspects, namely, the internal and the external In consequence, both internal [nishdraya] and external [vyaruhara] aspects should occupy their due places "54 External social conduct (vyaruhara chantra) is reflective of inner thoughts and feelings. righteousness does not take root or germinate in a mind infected by passions

Five carefulness (samiti)

Discussing five-fold carefulness (samui), Kundakunda states that he, who walks carefully on the path without injuring or harming any living being, including himself, is said to observe in samui (carefulness in walking) (NS, 61) Carefulness in speech (bhasha samui) consists in speaking what is beneficial to and serves the good of oneself as well as others (saparhidam or sun para hitam in Sanskrit), which is devoid of back-biting, ridicule and harsh

words, and which avoids condemnation, censure, blaming or talking ill of others (para-nurda) and indulgence in self-praise (NS, 62). In other words, the three criteria of speaking or the three yardsticks/things one should observe in speaking are that it should be hita kan (beneficial to others), mita (brief, concise, to the point) and priya, ie not harsh or condemnatory of others. As Kabir said "aisi vani boliye, man ka aapa khoye, auran ko shital kare aapahu sheetal hoya," ie speak in such language that it is free from egoistic or selfish motives and is devoid of self-praise. It should be cool and refreshing to others as well as to oneself

He, who takes the food in moderation, given by others, which is wholesome and pure, i.e. free from animate food, and which is not prepared especially for him, at his command or request or by obtaining his consent (knta-kanta-animadana). He takes such food with calmness and equanimity (sama bhana), i.e. irrespective of whether or not the said food is tasty or to one's liking or not Such a person is said to observe the eshana samit (carefulness in eating or taking food) (NS, 63)

The psychic disposition and activity or internal mental state (parmam) of observing carefulness in picking up and putting down things, such as books, jug, etc is considered adara mkshepara samiti (carefulness in handling, i.e. lifting and laying down, things) (NS, 64) Carefulness in disposing excrements, stools, urine, etc in proper place and in such manner as would cause no harm to living beings and avoid inconvenience to others, is described as pratishthapara samiti (NS, 65) This samiti helps to maintain cleanliness and prevent infectitious and other diseases, thereby promoting the health and well-being of all beings

Three restraints (gupti)

According to Kundakunda, the three restraints (gupti) of mind, speech and body are aimed at protecting a person from sinful activities and purifying the self of all its impurities from both vyauhara and mshchaya viewpoints Restraint of mind (mano-gupti) from vyauhara-naya, he states, consists of panhara (i.e leaving, removing, avoiding or abandoning) of sinful or defiled, delusive or infatuation, instinctive (sanna), attachment, aversion, etc un-

wholesome or mauspicious thoughts

While in NS gatha 66, Kundakunda has spoken of removing attachment, etc. mental impurities within the context or preview of mauspicious (asub or ashubba in Sanskrit) thoughts or mental states (bhaus), in NS gatha 69, he talks of mrutti, i.e refraining, abstaining, stopping or discontinuing completely attachment, etc impurities from the mind as mano-gupti (restraint of mind) Obviously, restraint of mind in NS, 69 seems to be of stricter kind, since attachments etc are not qualified by the words "asuha" (ashubha) "bharus" (mauspicious thoughts), and therefore, seems to include both inauspicious and auspicious thoughts among deviations from intrinsic purity of the soul Although NS gatha 69 does not specifically mention nishchaya naya, but the absence of viarahara nava, the explanation of mano-gupti again after finishing the description of three restraints, including that of speech and body, implies and indeed is quite indicative of the fact that the statement in NS gatha 69 has been made from nishchaya viewpoint

Restraint of speech (uchana gupti) is said to be panham, ie avoiding of utterance of words or unnecessary gossip usually indulged in by people relating to women, state/politics, theft and food etc, which are the cause (hetu) of sin (papa), or refraining or from falsehood (NS, 67) This description of restraint of or moderation in speech, which is external conversation with para (others), appears to have been made from vyavuhara naya. Its description from nashchaya naya seems to be contained in NS gatha 69, after all the three restraints (gupti), including restraint of body from vyavuhara naya, have been described in NS gathas 66 to 68. It states that nurtti, i.e. refraining or abstaining from falsehood, etc, or observing silence is rachan-gupti (restraint of speech) (NS, 69)

The restraint of *unchan-gapti* (restraint of speech) comprising of silence is of great significance. It is estimated that 60,000 thoughts, which come to our mind, are usually about ordinary daily activities and create a mental pattern that leaves no space for silence. This pattern reinforces our cultural belief that all gaps in conversation (silence) need to be filled quickly. For many

silence represents an embarrassment and a social defect. Therefore, we learn to jump in to fill these spaces, whether or not our filler has any substance. Thus, we have no training in silence, and we see it as unwieldy and confusing. Thus, we keep the inner dialogue going just like the outer. Yet it is in that silent space where our ancient teachers, Kundakunda and Pythagoras, tell us to let our quiet mind listen and absorb, so that confusion will disappear and enlightened guidance will come to us. The daily practice of silence gives us a greater sense of well-being, increased energy, higher productivity at a more conscious level, more satisfying relationships and a closer connection to God, i.e. one's highest self, the divine self, which is the real self of all of us. Silence is, thus, not merely a time to relax or gather one's thoughts. It is also not an intellectual exercise. It is an alert openness to the still leading to the Inner Light.

The restraint of body (kaya gapti) is said to consist of murti, ie refraining or abstaining from physical acts of binding, piercing, beating or killing and contracting or expanding, etc. of living or animate beings (NS, 68) Obviously, this description again seems to have been made from waruhara nana, while gupti (restraint) relating to sharir (body) from nishchaya naya, is described in NS. 70 as mrutti, i.e. refraining or abstaining from the activities of the body, meaning thereby kayotsarg, i.e. relinquishment of attachment to the body or withdrawal of psychic attention (uprayona) away from the body and fixing it on the intrinsic nature of the self, as also narratti (abstaining) from himsa (violence), etc. The addition of the word "etc" (adi) after "hirrsa" suggests that one should refrain from all other "sins like falsehood, etc., [as they] are the forms of violence, being destructive to the purity of mind or soul. They have been separately enumerated only to facilitate their understanding on the part of the disciple" 56

Since the mind, speech and body are the only means through which the influx of karmas or negativities and impurities of any kind enter into the soul, the three restraints (popti) of mind, speech and body are aimed at the alignment of the internal and external activities of the self with the result that not only one's inner thoughts and emotions are devoid of negativities and impurities

but also one's speech and external behaviour vis-a-vis others are straightforward, righteous and immaculate, reflecting one's noble character, devoid of any harm or injury of any kind, cheating. etc. in respect of others As the ancient saving declares "manasaikam unchas-aikam karman aikam hi Mahatmanam manas-amat. ruchas anyat, karmanyat hi duratmanam". 1e the great souls or enlightened persons are honest and straightforward in their dealings with others, their speech and actions are in accordance with or in alignment with their thoughts and feelings or emotions Whatever they have in their minds, they speak out and act accordingly Vicious persons, on the other hand, are decentful and crooked There is discrepancy in what they think or feel and what they express in words, and their actions may not tally with their speech They nurse ill-feelings, towards others in their hearts, such as hatred, aversion, enmity or jealousy, etc. They speak in nice and pleasing tone, while their actions may be most harmful to others. That is why it is said, actions speak louder than words, i.e. one should not trust the words of crooked persons

Five most revered souls (pancha parameshthi)

Apart from five vows, five carefulness and three restraints (gupti), conduct (charitra) from the point of view of wavibara naya also includes contemplations (bhavana) in regard to the true nature and the attributes, qualities or characteristics of five (pancha) most revered souls (parameshth) (NS, 71-75) Thus, arthanta or arahanta is the enlightened soul, who has destroyed (hanta) his enemies (an) of delusion, attachment, aversion, etc. and who is free from four ghatia (that are destructive of the intrinsic nature of self) karmas, viz knowledge and intuition or vision obscuring, obstructive of inner vigour, and the most harmful of all, the deluding karmas With the destruction of these karmas, the soul comes to possess absolute purity and full blossoming of its natural and inherent properties or powers of knowledge, vision, vigour and peace, happiness, or bliss respectively, which are crippled or held in check by these karmas The soul is, thus, endowed with knowledge of the true nature of soul (atmama) from nishchaya naya and omniscient (saruma) from vyaruhara naya (NS, 159), and other supreme attributes (pararrguna), and have thirty-four aushayas, 1 e supernatural, extraordinary acquisitions or glones (NS, 71) These glones or external adornments do not, however, make A ribanta an enlightened soul and are not the real reasons for his commanding greater reverence ⁵⁷

The liberated souls (suddha) are those who have destroyed the bondage of all the eight kinds of karmas, the four ghatia karmas, mentioned in the preceding para, and the four aghatia (non-destructive) karmas, viz. feeling (wedaniya), body-making (nama), family-determining (gotra) and age (ayu) karmas They are, thus, possessed of eight great attributes They are the most exalted and eternal and occupy the highest position or status in the universe They have accomplished all that is to be accomplished (NS, 72)

The acharyas, the foremost among the saints, are those who have complete control over their five senses, have firm determination, are steadfast in the observance of virtues, and practise five kinds of conduct, viz those practices that strengthen enlightened vision or world-view (darshan-achara), enlightened knowledge (prana-achara), ennobling enlightened conduct consisting of 13 rules of conduct (5 vratas, 5 samut and 3 gapti), described in NS gathas 56-70 (charitra-achara), the austerities of pratileraman, etc (tapa-achara), and inner spiritual power, force, or vigour (urya achara) (NS, 73)

Those saints, who are endowed with ratna-traya, ie the three jewels of enlightened vision, knowledge and conduct, are well-versed in Jain scriptures and are capable of teaching and instructing others the principles of Jainism, remain unperturbed in adverse circumstances and are firmly established in desirelessness are known as upadhyaya (NS, 74)

Lastly, there are saints or noble souls (sadhus), who are free from all worldly engagements. They are always absorbed in four kinds of contemplations, viz those of maitri (amity, friendliness and fellow-feeling and goodwill towards all living beings), pramod or mudita (appreciation of the merit of others), karuna (unstinted sympathy, compassion, or kindness for those in distress), and madhyastha (equanimity towards the perversely inclined). They are mirgrantha, i.e. free from all attachment to worldly objects and

persons, and narmoha, 1 e devoid of delusion and infatuation (NS, 75)

In NS gathas 71 to 75, Kundakunda has enumerated the attributes and qualities of the five revered souls (panch parameshth) and asked people to contemplate about those attributes These contemplations (bharana), he adds, constitute conduct (charana) from warmbara nava (NS, 76) This statement is full of great psychological significance and proves that Kundakunda, besides being a philosopher and thinker, had considerable knowledge of human psychology Contemplations or affirmations, as modern psychologists emphasize, play an important part in our life Affirmations, Dennis T Jaffe and C. D Scott observe, are "positive personal statements that modify negative personal beliefs and expectations, and motivate and influence us in new directions we take these messages into ourselves and repeat them until they affirmations are a way to reprogramme become reality for us the mind for more positive results. When practiced properly and often, they too become our internal reality" 58

Thus, thoughts, feelings, affirmations or contemplations (bhavana), which are repeated and internalized, play a very significant part in moulding our attitude, which in turn affect and determine our behaviour In NS gathas 71 to 76, Kundakunda has not asked us to indulge in external, formal ritual of worship with offerings of certain things (dravya piga). He has only advised us to meditate, reflect and contemplate on the superb, highly ennobling qualities, the attributes or the true nature of the supreme, exalted and noble souls with a view to get inspiration and psychological strength to emulate them.

The rationale and purpose of reverential contemplations in regard to the attributes of the parameshthis (the supreme dignitaries) lies in "unde tad guna labdhye," ⁵⁹ 1 e to inculcate those qualities and virtues so as to attain the status of the supreme soul (paramatma) Thus, this reverential contemplation is not an empty, meaningless, barren ritual or recitation of laudatory compositions (stun, prarthana, etc.), but has deep roots in psychology

Another noteworthy remark of Kundakunda is that such contemplations are to be considered as charitra (conduct) from tyatuhana naya. These contemplations (bhatana) are said to belong to the tyatuhana viewpoint because they are concerned with the appreciation of the attributes of other (pana) beings, and because these virtues or qualities have not as yet become part of sua (one's own being)

While subsequent writers have elaborated on the basic moral rules of conduct in greater detail, 60 Kundakunda's descriptions and observations in that regard, expressed in Niyansara gathas 56-70, remain quite unique

While the rules of moral conduct help us in refraining from what is harmful to others or inauspicious activities, avoiding misdeeds and sins, and engaging in beneficial or auspicious activities, in relation to others, the enlightened conduct (sampak-diantra) is preceded by enlightened world-view (sampak-danshan) and enlightened knowledge (sampak jnana), and is based on self-restraint and self-discipline (reliance on the self), devoid of attachment, aversion and passions, etc. An enlightened person, therefore, is not deluded by and attached or attracted to pleasant objects, or having aversion or dislike towards unpleasant objects or acts. He has proper understanding of the essential nature of the true self, remains free from delusion, attachment, aversion, and passions, etc. and keeps the objective of salvation in mind, and maintains his calm and equanimity.

The five watas (vows), as mentioned in Nryamsara and other Jain texts are exactly same as five yama of Patanjali Yama is the first constituent element of Patanjali's ashtanga (eight-fold) yoga. The word "yama" is said to be derived from the root verb "yama uparame" which means that "yamyante upramyante munityante hinsadibhya indriyam yaiste yamah," 1 e those activities which lead our senses and mind away from violence, etc unwholesome, inauspicious and sinful activities and thought activities and toward activities and psychic dispositions centred on the true nature of the soul. The observance of the yama (wata in Jain terminology) facilitate harmony between individual and society and mental peace and happiness

The mundane pra (self) has heard about, observed and experienced the worldly enjoyments and consequential bondage, but

the essential nature of the true or the highest self has never been comprehended 62 Hence, he is easily attracted to pleasant objects and has feelings of repulsion or aversion to unpleasant objects of the world Consequently, such a deluded being has been indulging in impure thoughts or psychical dispositions of attachment, aversion and passions, etc., which are different from its intrinsic nature, i.e. para-bhava or ubhava. These psychical states or dispositions continue to captivate his mind, making him dependent on enslaving desires, which are endless, and lead to neverending tension, and suffering

Through wates (non-violence, etc five vows), one resolves to keep off the sinful activities. The sametic (carefulness in movement, partaking of food, talking, etc.) are meant not only to help and support the effective observance of vows but also to guard against the defilement, pollution or distortion of the soul as a result of one's careless, indolent or negligent activities, and the gipts (the three restraints of mind, body and speech) signify extreme vigilance in regard to indulgence in any kind of sinful activity. Since every thought, word and deed has its consequences the emphasis laid on these restraints (gipti) is quite significant

Thus, the process of self-purification consists of both external and internal methods of self-discipline the external by way of wata, (five vows), carefulness (five sameti) and gupti (three restraints of mind, body and speech) and the internal through the methods of pratikraman (repentance), etc. Since both external and internal attempts help in purification, both are called tapas (austenty or penance) from varahara and nishchaya points of view In order to be comprehensive and complete, this process of purification must not only prevent the flow of fresh negativities and impurities (samura) but also liquidate the already accumulated impurities (nurjara) Individual responsibility in regard to his spiritual advancement begins with a decision to follow the righteous path of moral conduct, 1 e varahara chartera Good character is realized through constant cultivation of goodness. It requires heedfulness, vigilance and perseverance Good deeds are the manifestation of a healthy spiritual life

Vyavabara charitra is also tapas-charan

One of the several unique insights provided by Kundakunda is that, of all the Jain philosophers and scholars, he alone, to the best of my knowledge, has stated, in quite unambiguous and categorical terms, that viauhara-charitra (external moral conduct in relation to others) is tapas-charian (austerity) from viauhara point of view (NS, 55)

This bold assertion is quite significant in several respects. Firstly, since tabas (austerity) of any kind is generally identified with asceticism. Kundakunda's description of vows, etc varuhara-chantra as tapas (austerity) is a bold statement as it destroys the myth that austerity or penance (tapas) is to be performed only by ascetics or mens Secondly, it shows that in Kundakunda's eyes, wata, samu, etc varuhara conduct, not only represent the goodness of one's external conduct in relation to others but also signifies that the practice of righteousness or rules of morality are manifestation of internal self-restraint. They, thus, represent inner purity expressed in outer behaviour of a person Thirdly, the categorization of warmhara charitra as tapas charan does away with the formal, rigid and artificial distinction between the rules of conduct laid down separately for the householders and the ascetics Fourthly, it shows that Kundakunda is more concerned with those aspects of morality which represent inner purity than with outward forms, or rituals. It is for that reason that Kundakunda's description of viata, samiti, etc. rules of viatahara conduct do not include ceremonial practices of japa, mala, etc or those concerned with mere not eating root or green vegetables on particular days of a month Fifthly, it also shows that Kundakunda does not give prominence to the outward practices of asceticism, such as fasting, etc, which may turn out to be unnecessary torture of the body without leading to internal calm and equanimity Sixthly, it is precisely for these reasons that Kundakunda's description of urata, etc external vyaruhara tapas (austernty) did not include the traditional six types of external austerities, viz fasting (anshara), semi-fasting, reduced diet or taking only part of a full meal (aramaudarya), voluntary limiting the range of choice or the variety and the manner of seeking food (uttiparisankhyana), giving

up delicacies or stimulating diet (nasaparityaga), sitting, sleeping or residing in a lonely place, etc (uruktashayyasana), and bodily discomforts (kaya-klesha) 63 Seventhly, designation of vyarahana conduct as vyarahana tapas-dranan (austerity), signifies that Kundakunda thought so highly of the moral rules of self-restraint that he felt that they were capable of effecting, as per Tativartha-Sutra aphonism "tapasa rurjara dra", (Tatturtha Sutra, IX. 3), santura (stoppage of the influx of fresh karmas) as well as rurjara (dissociation of the already accumulated karmas), thereby playing a significant role in the liberation of the soul

Uniqueness of Kundakunda's vyavahara conduct

Thus, vyaruhara conduct, consisting of external moral conduct of five vows, five samuts (carefulness) and three gupts (control of mind, speech and body), aims at refraining from ashubha (inauspicious, unwholesome activities and deep attachment to objects of sensual gratification), which are harmful to the self and others, and performing shubha (auspicious, wholesome and moral) activities, which is sru-para-hetuk, 41 i.e beneficial to the self as well to others (Dravja Sangraha, 45)

It is significant to note here that this description does not include rituals, dein puja (worship, devotion to supreme souls), gurupasti (respecting and serving guru), prayers, japa, mala, external austerities of fasting, etc., bodily discomforts and donation or charity. It also does not speak of gururatas (augmenting or supporting vows), shikshavratas (self-disciplinary vows or practices), pratimas (stages of moral progress) or gurusthanas (stages or levels of spiritual development)

It is, indeed, a pity and matter of concern that a particular segment or section of Digambara Jains, who claim to be the most ardent followers of Acharya Kundakunda, not only minimize, ignore or even deny their (rules of vyarahara conduct) significance but also consider them to be undesirable or rejectable (heya), because they are the cause of karmic bondage, and, for that matter, equate them with ashabha (inauspicious, unwholesome, sinful) activities

On the other hand, almost all sections of Jain society, both

Digambara and Shvetambara, have ruled out samm and gapt components of Kundakuda's varuhara drantra (conduct) from the purview or domain of the householder, i.e. reserving them as Do's only for the ascetics. Even as regards the five vows (vatas), a division has also been effected between anu-vata (observance on minor scale) and maha-vatas, i.e. their observance on a major scale, which again falls within the domain of ascetics

Moreover, keeping in view the convenience of the people, the householders have even been relieved of the duty to observe these anu-viatas, which have been replaced by abstension from eating five udambara fruits, such as fig, etc., that are considered to contain living beings in the concept of modganas (the so-called primary or fundamental moral qualities). It is, therefore, not without reason that Acharya Tulsi of the Terapanth sect among Shvetambaras considered it necessary to resuscitate these anu-vinatas by launching a movement in their support. All that has been stated above proves not only the deterioration in moral standards but also the growing chasm between morality and spiritualism (inner purity), on which Kundakunda laid great emphasis

Necessity of both vyavahara and nishchaya charitra

Nryamsara emphasizes the necessity of combining external moral conduct of vows, etc from vyarahara naya and internal conduct of self-discipline (pratik raman, etc) from nishchaya naya for achieving enlightened conduct (samyak-darita) which together with enlightened vision (samyak-daritan) and enlightened knowledge (samyak-jnana) constitutes the path of salvation or liberation For attaining self-realization, the state of pure self, one needs to keep both outer (external) and inner lives pure, i.e. free from all sinful and unwholesome activities and thoughts. That both external restraint in regrard to objects of sensual gratification practised through vows, carefulness etc from the vyauhara naya and renunciation of internal shortcomings and impurities of attachment, passions, etc through the practice of inner self-discipline of pratik raman, etc from nishdaya naya form integral parts of samyak-charitra (enlightened conduct) is emphatically asserted

in Dravja Samgraha (gatha 45-46)

Self-restraint and self-discipline are not only good for one's physical health but also ensure one's internal peace and freedom. When Dean Ornish, the noted heart problem specialist once asked Jonas Salk, the renowned scientist, if he exercises, Salk replied, "I exercise restraint "Ornish then poses questions "Why not just do everything you want? Why impose limitations on your freedom?" Dr Salk then answers "Because self imposed limitations can help to free us "Ornish added "What appears like self-restraint can be self-empowerment Ultimately it is a choice between true freedom or being a slave to our compulsions"

As already stated, from the variabara naya the self, in its worldly existence, considers himself to be karta and bhokta of material (pudgala) karmas, i.e. para dravya (other substance). Accordingly, the empirical self identifies himself with body, wealth, etc other objects and substances, which are considered to belong to him, and has sense of "mineness" (mamaria bhara) in them. Hence, vyaruhara conduct is aimed at controlling or putting restraints on his inauspicious (ashubha), unwholesome, sinful external activities including aggressive, violent and acquisitive instincts and tendencies. Such behaviour not only pollutes and vitiates one's own emotions and thoughts but also proves harmful and injurious to others in the society. To desist from papa (wrong and sinful acts) is more important than indulging in auspicious (shubha) activities

Thus, people are enjoined to restrain themselves from commiting any harm, injury or violence from mind, body or speech and undertake limitation of their wants and possessions. Since there is no end to one's desires, unrestrained and greedy acquisition of possessions and goods not only leads to inflation of one's ego, pride (aharkara), deceit, tension, etc in one's mind but also results in the exploitation of others and imbalance, disharmony and tension in society

Hence, non-violence (ahimsa), etc rules of ethical conduct, carefulness (samiti), and restraint of mind, speech and body are described as chantra (conduct) from viauhara point of view, which is concerned with external, outer, moral, and social aspects of an individual Literally, viauhara-naya is "a standpoint concerned with

the worldly reality," i.e. the relationship with others Nubchaya naya, on the other hand, concentrates on the internal, inner, mental, spiritual aspects of the self

Both self-restraint of one's external moral conduct (vyauham chantra) and self-discipline of one's mental states and psychic dispositions undertaken with a view to internal purification (nishdaya chantra) are primarily concerned with emotional self-regulation, the management and control of one's emotions, especially the negative emotions or passions (anger, pride, deceit and greed). The external and internal aspects of one's conduct have been described by Howard Gardner as inter-personal and intra-personal intelligences respectively. Inter-personal intelligence, he says, is the ability to understand other people [their moods, motivations, and desires] and to work cooperatively with them, while intra-personal intelligence is inward-looking, having "access to one's own feelings and the ability to discriminate among them and draw upon them to guide behaviour" of

Peter Salovev synthesises external self-restraint and internal selfdiscipline of varuhara and rashchaya charitra or Gardner's interpersonal and mira-personal intelligences in his basic definition of emotional intelligence (E I) expanding these abilities into five domains (1) knowing of one's emotions Self-awareness - recognizing a feeling as it happens - is the keystone of EI. (2) managing emotions Handling feelings so they are appropriate is an ability that builds on self-awareness, (3) motivating oneself Marshalling emotions in the service of a goal is essential for paying attention, for self-motivation and mastery Emotional selfcontrol - delaying gratification and stifling impulsiveness - underlies accomplishment of every sort, (4) recognizing emotions in others Empathy, another ability that builds on self-awareness. is the fundamental "people skill", and (5) handling relationships The art of relationship is, in large part, skill in managing emotions in others "It is significant to note that the first three of these abilities are concerned with inner self-discipline, while the last two are the external manifestation of internal aspects

According to Jain texts, the self considers himself to be karta and bhokta of its own impure (ashuddha) psychic dispositions

(bhaus), such as attachment, aversion, passions, etc bhau-karma, arising as a result of dravja (material) karma. Although these impure bhaus are the product of para-dravja (physical karman), which acts as a subsidiary cause (mnutta), they are soul's own psychic bhaus (suaka parinama) (Pravadranasara, II 94) in which the self itself acts as primary (upadana) cause

Although the impure bhaves (attachment, etc.) of the soul are the resultant of material (pudgala) dravya-karma, which do not belong to the soul, the self is responsible for them (bhava-karma). The author of Dravya Samgraha (DS, 8) has described them chetan-karma from the rushchaya point of view. The soul's impure modification (parinamen) in the form of attachment, aversion, etc. is said to be rushchaya bandha (karmic bondage from the rushchaya raya), while bondage of material (dravya) karman is called vyavahara bandha (bondage from vyavahara raya).

If the self will consider itself bound by its own parmamas (modifications of soul's own intrinsic nature), it will realise its own responsibility in the matter and will exert itself to liberate itself from the bondage of its own impurities or ubhaus (distorted psychic dispositions) However, if the self will regard himself as bound by other substance, it will hold other responsible, teel helpless and not make efforts to liberate itself. Literally, nishdraya naya means "a standpoint concerned with determination" While one may not be sure about the other, one can be definitive about oneself, provided one indulees in sincere selfintrospection and self-analysis. Others may judge him wrongly by looking at his outward appearances and behaviour, but the person concerned is the best judge of himself in deciding about his inner mental states, processes and psychic dispositions. Hence, none other than one's true self can set him free Moreover, attachment, aversion, passions, etc. are not only manifestations of defilements, deviations and distortions of the intrinsic pure nature of the self and the main cause of drawa (material) bondage but also primarily responsible for all the sinful activities (papa untti)

Nishchaya charitra

It is for these reasons, that Kundakunda lays utmost emphasis in Neparasara on inner purification of the self through reprentance (pratheraman), etc. methods of self-discipline. These measures of self-discipline are called charitra (conduct) from rashchaya point of view and as many as seven chapters containing 82 gathas (verses 77 to 158) have been devoted in discussing them, as compared to only 19 gathas (verses 56 to 68 and 71 to 76) in one chapter dealing with vyauhara charitra (conduct) from yauhara naya

After describing the external, moral conduct, from variabana naya, Kundakunda proceeds to describe pratiknaman, etc self-disciplinary methods of purification of the empirical self from nushdraya naya, keeping in view the intrinsic purity of the soul as the goal

In the rules of self-discipline laid down in chapters 5 to 11 dealing with pratikraman, etc., Kundakunda repeatedly emphasizes the necessity for mu (self) of practicing discrimination (bbed abhyasa) between subhara (intrinsic nature of the self) and ubhara (defilement or distortions of intrinsic nature), between prin and para dravya, 1 e material karma (dravya karma) (NS, 106) and between self and attachment, etc impure dispositions (bhata karma) (NS, 82) He urges man to give up the psychic states generated by para dravja, i e alien substance (NS, 121), para-bhava, i e psychic dispositions of alien nature (NS, 97), ribbara (preverted or distorted psychical states), such as anger, etc (NS, 114), enmity (uma), desires and expectations (NS, 104), auspicious and inauspicious bhara (NS, 120), attachment and aversion (NS, 120, 128, and 137), passions (NS, 112 and 115), no kashava, i.e minor or pseudopassions (NS, 131-132), to renounce upareet-abhuruusha, 1 e perversion or distortion of one's understanding regarding the essential nature of the self (NS, 139), methya (deluded or distorted) darshan, mana and chantra (NS, 91), which are ubhava-gana, 1 e perverted or distorted attributes of the self (NS, 107), and relying on the self (NS, 99), to practice enlightened view, knowledge and conduct (NS, 100), an attitude of madhustha, or equanimous bhaus based on the contemplation that his soul is distinct from

karmas (NS, 111) and equanimity (NS, 104, 124, and 126), and bhaus-shuddh or purity of psychic dispositions (NS, 112), to control senses, (NS, 105), and becoming jutendrya, i.e. conqueror of senses and sensual pleasures (NS, 125), and being firmly established in atma-stubbaua, i.e. intrinsic nature of the soul (NS, 111 and 147) and my-bhaua, i.e. the essential nature of the true self (NS, 97, 110 and 139)

The whole exercise in self-discipline is aimed at reorientation of the empirical self on the right path and self-reformation, thereby regaining the unalloyed, pure state of the soul. This reorientation and reformation of old habits of negative thinking and misdeeds requires constant contemplations and repeated practices of self-disciplinary methods of pratikraman, etc. because it is not possible to change one's perception or orientation all at once.

Pratikraman

Pratikraman (repentance of past misdeeds and negative thoughts) is undertaken to promote and fortify enlightened conduct In pratikraman, the self contemplates that the impure psychic states and attitudes, such as attachment, aversion (NS, 80) and passions (anger, pride, deceit and greed) (NS, 81) arise out of the operation of material karman and do not belong to the pure soul. The true self is pure consciousness, which is quite independent and free from them. This kind of discriminative insight and practice (bled abbyasa) (NS, 82) facilitates equanimity and enlightened conduct He abstains from arta dhyana (mournful concentration involving anguish, pain or sorrow resulting from a distressed state of mind) and raudra dhyana (cruel or wrathful concentration), which is characterised by cruelty, deceitfulness, mercilessness and intense greed, and engages in dharma (the virtuous or righteous) and shukla (pure) concentration (NS, 89) In other words, righteous and pure concentrations devoid of attachment and aversion is pratikraman. One also renounces deluded views, etc., which he has experienced since past lives (NS, 90) and contemplates on practicing enlightened vision, enlightened knowledge and enlightened conduct (NS, 91)

Repentance of past misdeeds helps in strengthening one's resolve not to repeat past mistakes in future and to abstain from contracting any impure, unwholesome, or negative thoughts in future, to remain steadfast in the observance of vows and performance of essential duties and self-control (sampam). If a person has indulged in any sinful activities or unwholesome psychic disposition or committed any transgression of vows or self-control, then he should undertake repentance and self-criticism of one's own faults rather than looking at other's faults, and resolve to reestablish himself on the right track. This returning back to the righteous path of self-restraint is called pratikraman.

Another significant aspect of pratikraman is forgiveness. It means seeking forgiveness for one's own mistakes, shortcomings, and lapses and forgiving others for their mistakes. This is necessary because only by emancipating oneself from the complexes (granth) of enmity, ill-feeling, etc. one can have tranquility or equanimous state of mind that will enable him to concentrate on self. In the absence of this equanimity, all of one's prayers, devotion to enlightened souls, study of scriptures and austerities, etc. are not of much use

We are all fallible human beings and as the saying goes "to err is human," i.e. we are liable to commit mistakes. It may be said that one who does not commit any mistake is divinity personified, not a human being A person who commits mistakes and does not mend his mistakes but continues to make the same mistakes again and again, is also not a human being. A person who commits mistakes but mends his mistakes and resolves not to repeat those mistakes in future is truly a human being Before one mends one's mistakes, one has to be aware of those mistakes This is possible when, at the end of the day, like a banker balancing his accounts, one reviews his activities and sees where one has slipped While nobody likes to be audited and held accountable. yet the task of auditing and evaluation is vital both in democracy and business. The same is the case of morality and spirituality. with the difference that the auditing and evaluation is done not by others but is best done by oneself, i.e. it has to the self-auditing and self-evaluation

We generally tend to see faults of others and ignore those of our own There is a saying "prayah sarshap matram para-dudram pashvati, atmano biku matram pashvamapi na pashvati," i e usually one sees or observes even the minutest (such as mustard seed) fault or defect in others, but if there is as big a defect as bbel fruit in one's own self, one does not care to see it even though it is so apparent or that even while seeing it one ignores it. In the field of moral and spiritual development, the task of self-analysis, selfauditing or self-evaluation and holding oneself responsible for the shortcomings, mistakes, etc in one's thoughts, feelings and actions is no less, if not more, critically important Therefore, Kundakundacharya has instituted a strict regime of internal audit, self-introspection, self-awareness, and self-discipline by constant contemplations and repeated practices of pratikraman, etc selfreformatory, self-regulatory and self-transformation methods, techniques and tools. To control the mind and change one's life style is, indeed, a Herculean task.

Business management guru (expert) Hollinshead states "Of course we are all fallible but if someone makes the same mustake three times it becomes a problem." So it is important to understand why mustakes had occurred and why they are repeated. Therefore, better, more alert management encourages the staff to be open about mistakes and to confess them to his superiors. It also takes precautionary measures, institutes adequate controls and even imposes tougher penalties so that problems do not spin out of control. In the same way, pratik raman, etc. methods of self-discipline are, in fact, management techniques or tools in the field of morality and spirituality, i.e. rectification and prevention of lapses and mistakes in variabran and rushchaya drantina, so that they do not recur again and create serious problems in life damaging to one's peace and happiness.

If a person is in the habit of blaming others, he can never improve himself Even when the other person has given some advice or suggestion, it is up to you to accept or reject it By putting the blame on other (para), one cannot absolve himself from the shortcomings or faults for which none other than himself is to be held responsible and to be blamed, only then can

one undertake reprentance and mend one's ways so that the mistakes are not repeated in future. *Pratikraman* is, thus, intimately related to *pratyakhyan*.

Pratyakbyan

In pratyakhyan, one resolves to renounce auspicious and inauspicious thought activities, mamatus-bhaus, feeling of attachment with body and possessions, etc (NS, 99), and all dishchantra (unwholesome, sinful, unrighteous conduct) in future by three means (of body, mind and speech) (NS, 103)

He contemplates that his own intrinsic nature (stabbara) is equivalent or rather the same as that of the enlightened soul, the perfect, pure self (scham), who is endowed with infinite vision, infinite knowledge, infinite bliss and infinite vigour (ananta chanshtaya), the natural and inherent properties of the soul (NS, 96) These four attributes are considered as the fundamental characteristics of God, as a perfect being, in all religions 68

An enlightened person, endowed with discriminative wisdom, contemplates that he is the same (soham), i e he has the same intrinsic nature as that of the self-realized soul, who never gives up its own nature and never adopts or accepts para-bhava (nature of other object or substance, having different nature), but perceives and knows all (NS, 97), without any choice, liking or disliking, thereby remaining disinterested observer or seer (drashta) and knower (mata) Along with mata and drashta bhava (psychic disposition), another term "sakshi bhara" (remaining a mere witness) is also used 69 The important point to note here is that these terms do not mean maction or laziness. They imply that one should be rub-kankshita, i.e not attached to the ends, i.e. success or achievement in life, believing that the end justifies the means, but one should uphold dhama, perform action in all sincerity and stick to the righteous means, ie the path of enlightened conduct, anchored or based upon enlightened vision and enlightened knowledge

An enlightened person also contemplates that he is that supreme

self (soham), ie he has the potentiality of becoming the supreme soul, which is free from all the four aspects of karmic bondage, viz prakrin (nature, quality or class of karma), sthin (duration), anubhaga (intensity of fruition) and pradesha (quantity or mass of material karmic particles) and contemplating as such he wants to remain established and absorbed in his own pure self (NS, 98)

Sobam

In the three gathas (NS 96-98) of Nryamsara, the word "soham" is repeated three times In Samayasara also, "soham" occurs thrice (SS, gathas 297-299), along with adjectives of "conscious being" (cheda or chetayata in Sanskrit), "seer" (dattha in Prakrit or chashta in Sanskrit) and "knower" (nada in Prakrit or mata in Sanskrit). It may be mentioned here that the word "soham" (aham brahmasma, I am brahman, or that I (pratma) has the potentiality to be brahman) also finds mention in the Upanishads In "soham", which is made up of two words "sah" (That or He) and "aham" (I), I or the self is identified with That or He In response to the question as to how can one identify I (First Person) with He (Third Person), it may be said that soham does not mean identifying the first person with the third person Soham describes two stages in the progress of the soul's journey

Jainism holds that each atman (soul) has the potential to become paramatma (supreme soul), that this paramatma was atma or jun only because of karmic limitations Atman is, thus, the pre-liminary state (I) of paramatma, while Paramatman (Godhood) is the last and the highest stage (He) of development of atman. In other words, the empirical self (I) realises its pure self, ie becomes self-realized or self-actualized Being (He) by his own efforts or the aspirant I (the I in the stage of becoming) actually attains Godhood, the supreme state of Being (He), ie becomes paramatma (the Perfect Being) According to Jainism, there is no distinction whatsoever of any kind between this particular self-realized paramatma (I becoming He) and other supreme souls or paramatma. In other religions, however, the individual soul (pratma), on attaining liberation (moksha) is either said to merge with arish (whole, i.e. brahman, the absolute, one without a second, cosmic

principle) or is assigned a special status (prophet or son of God) or proximity to God, but cannot dream of becoming God himself as he cannot be equated with *brahman*, God, Allah, Father, Krishna, Vishnu or Shiva, etc

Again, there is another pertinent question if the pure self is of the nature of conscious unity, how can he be the seer and the knower without transcending these two aspects? In reply, it may be said that intuitive awareness and knowledge are the essential attributes of the soul, and they cannot be transcended. If the supreme self is to transcend these attributes, it will become an empty abstraction, for there can be no reality without the attributes. This universal postulate, no reality without its attributes, is applicable to the supreme soul as well. Hence an attributeless reality is mere figment of imagination.

Again, if it is assumed for argument's sake, that a general substratum can exist even after the elimination of its attributes, even then, the position would be untenable, consciousness devoid of its essential attributes of intuitive awareness and knowledge will become practically a non-conscious entity which cannot be the nature of the supreme self. Hence, intuitive awareness and knowledge in as much as they are attributes resulting from the manifestation of pure consciousness must be considered to be the intrinsic properties of the pure self, since manifesting entity cannot be different from the manifestation 70

In Jainism, substance (drava) is endowed with attributes (gina), and accompanied by modifications (paryaya), is guraparyayauddravyam. The substance is the substratum which can have many attributes. In the above case of the pure self (a substance), which is of the nature of conscious unity, intuitive awareness and knowledge are the attributes or properties, which always reside in the substance, and cannot be separated from it Moreover, while the pure self represents the unitary self, the generality or the universal aspect, intuitive awareness and knowledge represent its particular aspects. According to Jain doctrine of arekant, the contradictory characteristics or traits of universal and particular can simultaneously coexist in the same substance as inalienable parts thereof. Accordingly, there can be no universal

without the particular and vice versa. There is, thus, identity and difference between the two

How a man thinks cannot be separated from what he is, and the question of what he thinks he is, is never independent of what he is in fact, this may well appear to be an insoluble problem, intellectually The resolution of the contradiction between sah (That or He) and aham (I) is quite problematic in theistic religions Even the Vedantin, relying upon the fact that the characteristics and attributes of the empirical ego are entirely alien to the nature of the supreme self, sustifiably places the supreme self quite beyond the empirical properties 73 In Jainism, however, the problem of apparent contradiction or distincton between That or 'He' and 'I' is easily resolved because of the pannama (changing, evolving) nature of the self and the doctrine of anekant That which is 'I' and which seems to be separate from 'That'. which it adores or sets as its ideal, must dissolve in the state of contemplation. Only when this I has become like that which it seeks, can it truly know and experience That because like recognises like

The pannam nature of the self accounts for the difference between "I", the empirical self, having impurities and limitations due to the distortions and defilements (ubhara) in the soul, while "He" represents the supreme soul (paramatma), which is the inherent potential of everyone, which is free from those distortions and defilements, and which is none other than one's own highest self. The two are actually one entity but appear as different According to Jainism, there is no separate, super, absolute, purely transcendental entity. God or divine agency existing independently of any relation to empirical existence, apart from the godliness, Godhood, or paramatman, ie our own pure self, or pure consciousness of one's intrinsic nature (stubbara) Thus, when the empirical, embodied self, by its own efforts, gets rid of its physical and psychic limitations of delusion, attachment and passions, etc (ubhaua), it becomes paramatman, i e regains or realizes its own inherent properties or powers which are intrinsic to one's pure nature or true self

This is possible because the potential of attaining the status

of Godhood (paramatman) already exists in the atman (self) This potentiality, which is inbuilt in the soul (Jainism holds that every living being is potentially divine), is called in Jainism karanaparamatma, the cause, the seed, while the actual state of paramatman is known as karya paramatma, the effect, the fruition of that seed into full blossoming, when this potentiality is fully developed

In contemplating about scham, one should keep in mind that 'I' in its present embodied existence, only has the potentiality of becoming paramatman, i e attaining Godhood, the status of 'He' Scham is only a contemplation (anapreksha or bhatana) and not a fact of life. It helps the empirical self in comparing its existing condition of being stained with passions, etc. with the ideal of the perfect soul and, remembering its potentiality, to make efforts, to regain its own inherent properties of the pure self, i.e. the status of Paramatman. Therefore, one should always be on guard in not entertaining any kind of delusion that he is already the pure self, which he is not, and hence one should not give up or become lax or lethargic in any way in the pursuit of the path of liberation consisting of enlightened vision, knowledge and conduct (both visualisma and nishchaya charitra of moral rules and internal self-discipline respectively)

The Jaina principle of anekant which makes possible the simultaneous coexistence of contradictory characteristics or traits (dharma) in the same object or substance as inalienable parts thereof, resolves the so-called contradiction between T and He' From the point of view of modification (paryayarthika naya) T represents modification (paryaya) or distortion of the intrinsic nature of the pure self, in the form of embodied self (T), who regards himself as kanta and bhakta of both dravya (physical) and bhava (psychic, mental states) karmas (actions) From the substantial point of view (dravyarthika naya), this self is viewed as undefiled, unpolluted pure self, i.e 'He', without any modifications, which are due to the parmam (evolvent) nature of the self When the modifications, distortions or deviations of the natural self are given up, the natural, the pure self is regained

The Jaina concept of anekant not only explains the concomitance of identity and difference between substance 'He', the pure

self, and modification 'I', the empirical, embodied self, but also concomitance in regard to one and many From the point of view of subbasis (intrinsic nature), consciousness is as much the essential nature of one particular being as of other innumerable living beings. In this undifferentiated consciousness (narukalpa upayoga), the supreme state or the transcendental state of Godhood there is no ukalpa (the vicissitudes of cognized objects) of even soham ("He" and "I"), which is only a contemplative method for inspiration and self-confidence to attain that transcendental state. However, this concept of oneness in innumerable living beings, who have the potential of attaining the supreme state of Godhood or Paramatman, is not the same as the concept of one Almighty God, who is considered as the creator of Universe. The Jains do not have any problem in accepting innumerable paramatmas (supreme souls) having the same status of Godhood

"In reality, Jainism does not worship any particular individuality ['He'], but that Perfect, Pure and Good status in which atman exists as All-knowing, All-seing, All-powerful, All-happy and Vitraga (non-attached) "75 From the point of view of shuddha naya (pure point of view) all living beings are endowed with the same intrinsic nature and status of supreme consciousness (shuddha nayak) It is an indivisible unity, while the various descriptions of its nature in terms of intuition (darshan), knowledge (mana) and conduct (chantra), spoken from the variabara point of view, are mere manifestations of different aspects of the activity of that unity (Samayasara, 7)

Jainism, thus, emphasizes the nature of reality to be identity-in difference or unity in the midst of diversity or multiplicity. A true Jain contemplates that his soul is eternal, having *jiana* and darshan as its essential characteristics. All other psychic states and thought activities are considered external to his intrinsic nature, arising out of its connection, interaction or association (sanyoga) with other objects or substances (NS, 102). He also reflects upon pure thoughts, such as being free from passions (NS, 105) and having equanimity towards all living beings, having no ill-feeling or enmity with any of them, and renouncing all desires and expectations, and meditating on pure self (NS, 104). These con-

templations and reflections help us to avoid repeating earlier mistakes in the future

Alochana

Alochana (confession) consists in voluntary acknowledgement of one's own faults existing at present and reflecting on pure thoughts leading to the shedding of quasi-karmic matter (no karma), and karma, and withdrawal from attributes and modifications, which are different from the essential characteristics of the pure self (NS, 107) This confession is said to be of four kinds (1) alochana (confession), i e establishing one's psychic dispositions in equality with a view to self-absorption (NS, 109), (2) alundhana (eradication), i.e. capability to uproot the tree of karmas, thereby realising the equanimous and independent state of one's intrinsic nature (NS, 110), (3) aukrtikaran (non-deformity), 1 e contemplating with an equanimous mind that one's soul is free from karmas and is the abode of pure, unalloyed attributes (NS, 111), and (4) bharn-shuddh (purity of thought), 1 e purity of psychic disposition, which is free from all desires and passions such as lust (mada, 1e kama pannama), pride, deceit and greed (NS, 112)

In brief, an attitude of equanimity, purity of thoughts that are capable of destroying karmas, absorption in wetraga bhava (mental state of non-attachment) free from passions is alchava Generally, passions (kashaya) in Jainism are said to be anger, pride, deceit and greed Even Kundakunda has described these as passions in his works, including this work (see NS gatha 81 and 115), but in NS gatha 112, he has used lust in place of anger This may probably be due to the fact that one becomes angry only when there is any obstruction, hindrance, challenge, opposition or obstacle in the way of fulfillment of lust (Gita, 2 62) or desire, which, in fact, lies at the root of the passions As Frank Mansell says "By our own lust are we in passion pent," that "No one can bind another — he is bound by his own passion, his love [raga] and hate [dwsha]. Conquer thy lust and thou art free of all"

Prayasbchitta

Prayashchita (expiation or atonement) consists definitely in contemplation in regard to one's intrinsic attributes and destruction of anger etc one's own (sukrya) bharas, (NS, 114), which are distortions (ubhara) of one's intrinsic nature. Since passions (kashaya) are the real enemies of the soul and the main cause of karmic bondage, true prayashchita (expiation) consists in conquering passions anger by forgiveness, pride by humility, deceit by straightforwardness, and greed by contentment (NS, 115) About contentment, Robert Greene says in his poem "Such sweet content such minds, such sleep, such bliss, Beggars enjoy, when princes oft do miss"

Thought processes and psychic dispositions involved in observing rules of moral conduct (five vows and five carefulnesses), sheel (wholesome character), sampam (self-restraint) and control of senses help in inculcating forgiveness, etc virtues and, thus, facilitate expiation. Hence, they should be constantly practised (NS, 113). Moreover, observance of austerities (tapa) (NS, 117-118) and concentration or meditation (divana) on the intrinsic nature and real attributes of the self (NS, 119-120), which is facilitated by the subduing of passions, necessarily constitute true expiation.

Expiation, in fact, means atonement for one's sins and un-wholesome inclinations, and purification of one's soul. It is defined in several ways, as tapa, as bhaus (mental states) reflected in vows, sanut, sheel, sampam and control of senses, i.e. narukara dutta (psyche free from impurities and passions) (commentary on NS, 113), contemplation of soul's intrinsic attributes, and reliance on meditation in regard to one's intrinsic nature in order to destroy impure mental states Prayashchita, as described by Kundakunda in Niyanzara, neither consists of the performance of various sacrifices, purificatory baths and recitation of the Vedic mantas, as in the Vedic literature, nor is it associated with self-torture, bodily mortification, or physical austenties (tapas), such as fasting, exposure to heat and cold, hunger, thirst, etc. The various forms and aspects of prayashchita, as mentioned in Niyanzara, consists of tried psychological methods or tools of self-introspection, self-

analysis, contemplation, affirmation, concentration and constant practice of wholesome moral conduct and internal austerities

Kayotsarg

After expiation, Kundakunda deals with kayosang The word "kayorsarg" is made up of two words "kaya", meaning body, and "usarg", which means giving up Thus, kayotsarg means renouncing attachment to the body The attachment to the body is the root cause of all our attachments to the objects/things and persons of the world Again, it is primarily because of the attachment to the body that we have within us feelings of aharrkara (ego, pride or I-ness) and mamatua (asaktı, attachment, mineness, possessiveness) and succumb to the enslaving desires and passions, which are the main cause of all our sufferings and miseries Moreover, it is due to our life being centred on body alone consciousness that we become oblivious of our true nature, the intrinsic purity of the soul Therefore, renunciation of attachment to the body (kayotsarg) is the necessary first step and the means (sadban) towards focusing our psychic attention (upayona) on spiritual consciousness (adhyatma-chetana), distinguishing between the perishable body and the eternal soul (bheda-umana), fearlessness, becoming aware that our true self is different from the internal impurities and distortions (ubhau) of our psychic dispositions and experiencing the equanimity of the soul

Kayotsarg means withdrawal of psychic attention from the body (physical personality), etc other substances (para-dravyas) and becoming absorbed in the contemplation of the true, undifferentiated spiritual self (NS, 121) One should relinquish attachment to the body because identification of the self with the body leads to attachment or desire for the objects of worldly enjoyment and sensual pleasures. It is the root cause of all our sufferings and mental tension. Desire for objects of physical comfort takes four different forms, and appears as greed, deceit, pride and anger (the four passions). Greed, as we know, is but another name for desire, to gratify which deceit is resorted to; and pride arises from the possession of what is desirable, while anger blazes up in con-

sequence of being foiled in an endeavour to secure an object of desire or from wounded pride ⁷⁷ These passions stand in the way of self-discipline and moral and spiritual advancement. Moreover, it is because of these passions that it is not possible to undertake austerities and meditation and attain enlightened vision, enlightened knowledge and enlightened conduct, which together lead to salvation

Param samadhi

Equanimity (sanwika) and param-samadhi are said to be synonymous It consists of samuam (self-control), myam, tapa (austerities) and virtuous and pure concentrations (dhyana) on one's own soul (NS, 123) This equanimity means being steadfast and remaining firmly established in the intrinsic nature (stubbata or stampa) of one's true self, which is possible only when one is free from ubhava (perverted or distorted psychical states) of attachment, aversion and passions, etc. Self-absorption or concentration on the pure self, without attachment or expectation of any kind (wetraga bhava), ensures that equanimity (NS, 122) Self-control (samuam), non-violence, etc vows, myam and austerities are the means. They are observed and practised primarily with the object of developing equanimity (NS, 123) Without equanimity, residing in forest, kayaklesha (bodily discomforts or mortification of the body), observance of various fasts, study of scriptures and keeping silence, etc are of no use (NS, 124) In brief, an attitude of equanimity towards all living beings, devoid of distortions of attachment and aversion, eradication of mournful and cruel thought concentrations and inculcation of psychic dispositions (parmama) which transcend both auspicious and inauspicious thought activities is param samadhi. In this state of param samadh, one does not see or investigate guna dosha (the good qualities or faults), in things or persons, he observes vastu-svarupa, the reality as it is or as it exists (yathartha, i.e. yatha artha)

In the subsequent nine gathas (NS, 125-133), Kundakunda describes the qualifications of persons entitled to obtain equanimity. Only those persons are said to have steadfast equanimity who are free from all sinful, dementorous and unwholesome actions,

observe three-fold control (of body, mind and speech), conquer or restrain their senses (NS, 125), who maintain equanimous state of mind towards all living beings and cultivate reverence for life without injuring anyone (NS, 126), who keep close to the true self by observing non-violence, etc self-control, myam (the jewels of enlightened vision, knowledge and conduct), and austerities (NS, 127), who remain free from the distortions (ukara) of attachment and aversion (NS, 128), who always abstain from mournful (arta) and cruel (raudra) concentrations (NS, 129), who always refrain from meritorious (punya) and demeritorious or sinful (papa) psychic dispositions (NS, 130), who always renounce no kashaya (pseudo, quasi or minor passions), such as scornful laughter, indulgence, sorrow, dislike or hatred, disgust, fear and sexual inclinations or desires (NS, 131-132), and who always practise virtuous or righteous and pure concentrations (NS, 133)

The purpose of samayaka is the cultivation of (1) equal good-will and sympathy (samabhava) towards all religions, towards all races and castes, and towards man and woman, (2) equality and evenness (samata), i.e. to regard all living beings equal with one's own self and to maintain evenness (equanimity) of mind on all occasions, favourable and adverse, and (3) tranquility (sama) to suppress and weaken passions 78 Thus, by the practice of samayaka one seeks to attain gradually 'inward balance' or mental equanimity or tranquility It is an exercise in samaya, etymologized as the attainment (aya) of equanimity or tranquility of mind (sama) 79 It is a tensionless state of consciousness or a state of self-absorption

Param bhaktı

Under the heading enlightened devotion (param bhakti), Kundakunda has used two terms, both aimed at attaining the highest state of perfection These are (1) naritti bhakti (devotion leading to liberation) and (2) yoga bhakti (devotion for attaining the state of the supreme soul or the pure self Niritti bhakti is devotion by a shranak or shraman to enlightened vision, enlightened knowledge and enlightened conduct without any attachment or desire of any kind (NS. 134) and devotion with proper

and complete establishment of his soul on the path of liberation, thereby realising the independent attributes (attributes that are not dependent on karma upadh) of the true self (NS, 136)

Though mostly people worship or indulge in devotion to liberated souls, Kundakunda here speaks of devotion to the means of liberation. Unless one is devoted to the means of liberation how can one attain liberation. This, indeed, is a unique concept of Kundakunda. This description of mrutti bhakti appears to be from the mschchapa viewpoint, because, as Kundakunda points out, he, who indulges in reverential devotion to liberated souls, knowing distinctly their various attributes, is performing devotion from viaruhara point of view (NS, 135). The rationale for such viaruhara type of devotion or worship, which includes eulogy (stuti) and obeisance (undana) to the Worthy Lord, is to get inspiration from his example with a view to inculcating the same attributes in themselves and advancing on the path of spiritual development and liberation, and not for getting any worldly expectations fulfilled.

In yoga-bhakti, one remains absorbed in his true self by renouncing attachment, etc. impurities (NS, 137), and abstaining from all unwholesome inclinations, thought constructions, and impure psychic dispositions (NS, 138) and giving up indiscriminate clinging to perverse, deluded view (NS, 139) In other words, absorption in the pure self by giving up attachment, etc perverse bharus is yoga bhakti, ie uniting one's empirical self with the intrinsic nature of his true self. In Jainism, your refers to the activities of body, mind and speech and hence yoga bhakti presumably aims at purification of these activities, and absorption in one's own pure self, leading to the realization of the state of perfection or union with his own supreme soul (paramatria) Having well-examined prathraman, etc and observing silence, a yog, should always keep in mind his own purpose (NS, 155) Thus, the description of yoga bhakti too seems to be from nishchaya viewpoint

Pratikraman, etc methods of self-discipline are the psychological ways of self-introspection and self-analysis aimed at self-reformation Self-awareness signifies an on-going attention to

one's internal states. In this self-reflexive awareness, mind observes, investigates and experiences the thought activities and psychic dispositions, including the emotions. This awareness of emotions is not only fundamental to psychological insight and the building block of emotional self-control, but also enables us to change our outlook and mood. Although self-awareness can be a non-reactive, non-judgemental attention to inner states, being aware of feelings and acting to change them usually go hand-inhand for all practical purposes "To recognise a foul mood," John Meyer says, "is to want to get out of it." This reognition, however, is distinct from the efforts we make to keep from acting on an emotional impulse.

Unless one realises that he has done something wrong or committed some mistake, he is not likely to mend his ways and will continue to commit mistakes and indulge in misdeeds and unwholesome activities. Acknowledgement of one's mistakes, repentance, self-criticism, positive thinking and reflection or contemplation about the correct and wholesome psychic activities are the necessary steps to avoid repetition of those mistakes in future

Since it is very difficult to change one's habits and attitude. this exercise in self-introspection and self-discipline has be regular practice and needs to be sincerely undertaken and constantly practised with perseverance, that alone can ensure that the mistakes of the past will not be repeated in future and that the person is set on the right track. There is no other way to bring about self-transformation Accordingly, Kundakunda emphasised the necessity of self-observation, i.e. observing the inner reality of the subjective world of thoughts, feelings, and emotions He was quite aware that change in the external will not change the self Self-change will make all the difference in one's life. Unless the inner self is rid of its impurities of attachment, aversion, and passions, all repetitions of holy texts, external penances, religious discussions and meditations, all sorts of efforts made to secure ment by giving of alms and charity, etc. and by adopting the mortifying ways of a recluse or ascetic will be of no avail. Moreover, one cannot make a person moral or spiritual by force or

compulsion, morality and spirituality is a matter of self-awareness and self-discipline

Self-discipline gives us power and freedom to express ourself, openness of mind, independence and equanimity What appears like self-restraint can be self-empowerment. Ultimately, it is a choice between true freedom or being a slave to our compulsions. Self-imposed limitations can help to free us from our instincts, passions, our weaknesses and limitations. Meditation is also the product or outcome of self-discipline. Self-discipline is the order we impose on ourselves out of full understanding of what is best for us. It is structured industry, some kind of a plan or method by which we direct our efforts and schedule our time. It is study and activity tied to one's aspirations and pursued with perseverance and method.

Pratikraman, etc self-purificatory methods of self-introspection, self-analysis and self-transformation are well-tried psychological techniques and the best medium of getting rid of sinful activities and unwholesome, passionate thought processes or psychic dispositions. Just as the cleaning of the physical body is necessary, so also cleansing the mind of its impurities of attachment, aversion and passions is essential. The mind is like a glass which, if not cleaned regularly, cannot help us see clearly

If a person does not realise his mistakes or faults and does not have feeling of repentance (pratik raman), he is most likely to repeat those mistakes in future and the faults will most probably get more and more serious and deep-rooted, with the result that it will not be easy to get rid of them and return back to a life of sanity or faultless behaviour. If after committing some sin or fault one entertains a feeling of remorse, disgust or repentance, it is quite natural that he will not commit the same mistake again in future. While att kraman means transgressing the limit(s) of decency, pratik raman etymologically signifies returning back or retracing one's steps back to decency and wholesome thought activities and purity. It is very difficult, Mahatma Gandhi observed, to confess one's errors. But then without it, there is no other way of eradicating impurity. Repentance reminds us that we have control over ourselves, that we can change, that we are not a pawn,

and that we are not a slave to our habits. Repentance is thus necessary for leading a good life. Moreover, by persisting with our self-analysis and introspection, we can realise our essential divinity, the intrinsic purity of our true self.

When one says, mere dushkritya mithya bon (tadastu mithya dushkratam ia, as we recite in Samayika Path), or "michhami dukkadam", these words imply that the speaker realises his mistake or misdeed, sincerely feels sorry for it, honestly asks forgiveness from oneself as well as others and entertains a feeling or resolve and affirms to himself that he will not repeat it in future However, in the absence of the feeling of sincerity and honest affirmation, the utterance of mere words of repentance would be simply waste of time and unproductive of results Hence, Kundakunda declares that verbal repentance and verbal observance of pratyakhnana, confession, etc practices should be considered as mere recitation from book (NS, 153), i.e. mere empty ritual.

Contemplations (bhauna) or affirmations, repeated unto one-self, play an important part in our life. As one thinks, so one becomes Affirmations, Dennis T Jaffe and C. D. Scott observe, are "positive personal statements that modify negative personal beliefs and expectations, and motivatie and influence us in new directions. Affirmations are a way to reprogram the mind for more positive results. When practiced properly and often, they too can become 'our internal reality' "81

Progress in moral or spiritual ladder or in any other field of endeavour is cumulative. Hence one has to regularly review one's progress and re-commit oneself to the goal of spiritual advancement and to the various methods of self-discipline, such as *Pratikraman*, etc. Once this becomes a habit, one is surely on his way to the ideal of purity of self or inner transformation. Even a small step can prove to be rewarding.

In laying emphasis on internal purity through pratik raman, etc internal austerities or mishbaya chantra (conduct) and emphatically declaring that mere putting on various types of insignia, or bodily or outer mark, even that of naked ascetic (SS, 408-410), devoid of enlightened vision, enlightened knowledge and enlightened

conduct, is meaningless However, Kundakunda does not deprecate the efficacy of asceticism altogether, as WJ Johnson mistakenly holds What Kundakunda emphasizes is that internal discipline and purity is more important than outer marks and that nakedness or asceticism can not be imposed from above. It is the natural outcome or manifestation of inner purity, free from all sorts of impurities, distortions and deviations of divine nature of soul Pratikraman, etc. mishchaya chantra (conduct) or mishchaya tapa (austerities) are necessary and essential steps of self-discipline as well as part of the methodology of practice of austopaka (independence) and self-reliance

Avashyakas

Prankraman, etc methods of self-discipline, described above, are considered essential activities (avyashyaka-karma) of enlightened conduct Thus, Kundakunda's enumeration of ausbrakas (essential, independent self-disciplines, obligatory duties) included pratikraman, pratyakliyan, alochana, prayashchitta, kayotsarg, samayika and param bhakti. This enumeration of arashvakas (obligatory duties), Upadhye states, is "slightly different from the traditional enumeration of ausbyakas (obligatory duties) (Mulachara, I 22), wherein alochana is absent, being possibly included in pratikraman which it precedes in actual performance (Mulachara, VII, 121 ff), and in place of parambbakts, we have stutt and randara" Upadhye's presumption that "the traces of stutt and randara", which belong to the varabara type or category, can be found in Kundakunda's division of parambhakti into two types of mrutti and yoga-bhakti seems to be quite misplaced. This was primarily because Upadhye did not seem to pay much attention to the understanding of the distinction between the nishchaya and warahara viewpoints

All of Kundakunda's six arushyakas, including both kinds of param bhakti, have been described from the nishbaya standpoint, stuti (eulogy) and undana (obeisance) belong to vyauhara viewpoint (NS, 135) Likewise, verbal pratikraman, verbal pratyakhyan and resolve (myam) to observe certain rules and verbal alohana, Kundakunda states, should all be understood as of the nature of reading or study of scriptures (sradhyaya) (NS, 153) In other

words, they should be considered as belonging to viewham category or viewpoint. It is significant to note that, unlike other Jain texts, Kundakunda has not singled out and mentioned suidhingua as a separate aushyuka. The concept of essential or obligatory duties (aushyukas), as described in Niyamsara, has been further diluted in later years and the one prevalent at present time mentions only first three of them as part of prayashchitta (expiation)

The outstanding characteristic of aushyakas, as laid down in Nipansara, is that it lays emphasis on the activities that are not dependent on other (anja-rushah) (NS, 141), Etymologically, aushyaka is said to be derived from aush or na-rusha, i.e the actions which do not depend on other and are not under the control or influence of others, not even subject to the conditioning of inauspicious or auspicious mental states (NS, 143-144). The activities should be undertaken by the self on its own accord

Spiritually speaking, independence is in the true sense action, which is the outcome of one's conscious attentiveness, while dependence is reaction, which takes place externally in the outer world in relation or context of other and is dependent on the conditioning of karmas, ie the result of one's unconscious, instinctual attitude or pattern. True independence is in fact freedom from raga and diesha (attachment and aversion), or kashayamakti, i.e. freedom from enslaving desires and passions (anger, pride, deceit and greed) is, in fact, true or real freedom (kashya makti kil makti eta). It is only when man is free from these passions that he can truely live a life of independent action.

Aushyaka or independence of action is, thus, dharma in two senses Firstly, it is ustu-stabhata, i e the intrinsic nature of consciousness to act with conscious awareness or attentiveness, that is free from unconscious, karmic conditioning Secondly, it is an action, activity or duty, which ought to be performed in the direction of peace, happiness, and social well-being, good of the individual and the society We are what we are and we will become what we make of ourselves, what we will become depends on how we use our faculties, capacities or aspects of consciousness (soul), viz feeling, knowing and willing, consciously,

ie with attentiveness in a positive or negative way.

Thus viewed, austriakas are said to be the means and the way to attain liberation from the karmic bondage, the essential activities of pratik raman, etc austriakas are such that they alone can make a person independent (austria) and self-reliant (NS, 140-141). In other words, only by relaying on oneself and engaging in self-discipline can one hope to destroy the karmas, have purity of mind and attain liberation and not by depending on any God, guru (teacher or preceptor) or the grace of anyone. If you want to be free, wish for nothing that depends on external objects or the actions of others. If your happiness is dependent on others, you have made yourself a slave.

Austryaka means self-reliant, independent action. It has to be self-discipline undertaken by the self on its own accord by its own free will, not imposed by any other person, institution or tradition. Moreover, it is concentration on pure soul, free from para-bhana (psychic disposition other than the instrinsic nature of the self). Thus, a truly self-reliant enlightened person refrains from both auspicious and inauspicious inclinations, dispositions and activities, as they are the result of karmic association i.e. under the control of or dependent on others (NS, 143-144).

If one wants to be truly self-reliant, one must concentrate on conscious attention (upayoga) of the intrinsic nature of his pure self. It is only through that way that equanimity is fully realised (NS, 147). A person, who is devoid of independence and self-reliance, remains deficient in enlightened conduct (NS, 148). A person engrossed in sensual pleasures and self-enjoyment prides in false autonomy. He is concerned only with himself and has no concern with moral and spiritual discipline, which is considered as a burden. He thinks that self-fulfilment has nothing to do with ethics, i.e. self-restraint and internal purification through pratikraman, etc. methods of self-discipline.

Three kinds of self

Kundakunda states that, Interior or Enlightened Self (antaratma) is one who observes aushyaka and is self-reliant (NS, 149), who does not indulge in wrangling, discussion, bragging

etc. either externally or internally (NS, 150), and one who is absorbed in virtuous and pure concentrations (NS, 151). One who is devoid of these, is described as the Exterior Self (bahratma) (NS, 149-151). In other words, one who is engrossed in worldly gossips and enjoyments and includes in bragging, etc. is the Exterior Self, while one who practices self-control and detachment, etc. is the Interior Self. One, who is free from all defects and shortcomings, both external and internal, and is endowed with the effulgence or magnificence of infinite knowledge, infinite bliss, etc. is known as paramatma (supreme soul or laborated self) (NS, 6-7). Thus, Kundakunda describes three kinds of self.

In Ramayana, Tulsidas also divides human beings into three categories "ushaya, sadhak, siddha sayane, triudh jira jaga Veda bakhane," ie according to Vedas, there are three kinds of selves (jira) in this world those who are outward-looking and seek happiness in sensual gratification, the aspirants (sadhak) who are inward-looking and seek peace and happiness within, and siddha (liberated souls) who are the abode of infinite bliss

Independence and self-reliance

One, who performs self-disciplinary acts, such as repentance etc, realizes rushchaya conduct, which enables him to embark on or proceed toward wetraga charura, i.e. conduct characterised by absence of passions and attachment (NS, 152). Those, who have the capacity to practise pratik raman, etc rules of self-discipline, should practise them with concentration, those who are not capable of doing that should at least have firm conviction (shraddhan) in regard to the true nature of the self (NS, 154), which is the basis of samyak darshan (enlightened world-view). All enlightened souls have attained salvation by practicing aushnaka (self-reliance) and self-discipline for spiritual advancement (NS, 158).

Unless one is aware of the true nature of the self, one cannot know the impurities, limitations and deviations in oneself and one will not exert himself to realize the fullest development of the potentialities of the soul by following a regime of moral and spiritual discipline. Since the self alone, according to Jainism, is responsible for the deviations, distortions or modifications of its

intrinsic nature, he alone is capable to make all the amends and transformations, thereby regaining its pure nature

Jainism lays greatest emphasis on the independence of soul and self-reliance Karma obscures the essential nature of the self and distorts its intrinsic qualities, thereby making the self-dependent⁸³ and causing bondage. However, by following the path of enlightened vision, enlightened knowledge and enlightened conduct, the soul overpowers and destroys the karmic bondage and attains liberation, which is also known as achieving salvation or self-realization, i.e. realizing the true nature of the self

According to Jainism, each soul is potentially divine and has every right to become a perfect or supreme soul (paramatma) enjoying perfect knowledge, perfect bliss, etc. This Godhood is not attainable by the grace or mercy of any supernatural entity or God. It is attained through one's own efforts Jainism does not believe in the concept of a God as Creator or Ruler, but it does accept that the qualities of sat (existence), that (consciousness) and ananda (bliss) attributed to God are attainable by all human beings, through their own efforts by shedding karmas

Shuddha upayoga

In the shuddha upayoga (conscious attentiveness of the pure self) chapter, Kundakunda states that atman is essentially an embodiment of knowledge and knowledge is the intrinsic nature (suanpa) or the essential characteristic of jua (self) Therefore, the soul knows the self. If the self, i.e. knowledge does not know the soul, then it will become separate from the soul (NS, 170). At no stage or point of time, Chakravarti remarks, can one separate knowledge from soul and when separated each of them "becomes meaningless abstractions, incapable of existence in reality" 44

In this context, Nathmal Tatia remarks

Consciousness of the jun manifests itself in cognitive acts, and is not like the unchanging principle of consciousness in the Samkhya-Yoga school which ascribes the cognitive acts to buddh (intelligence [intellect]) which is an evolute of the un-

conscious principle of *prakriti*. The Jaina philosopher consequently does not differentiate the metaphysical soul (*prat*) from the epistemic subject (*prata*) as is done in the Samkhya-Yoga and monistic Vedanta ⁸⁵

The following observation of Hari Mohan Bhattacharya is also quite pertinent in this regard

A conscious reality is never divorced from its own conscious modifications and qualities in which lies its very life. Both structure and function make up the totality of the self or the conscious real. Perceptions and ideas, feelings and conations are of the self and in the self and are never to be regarded as out of vital relation with the immanental unity of the self. The self is never transcendent retaining aloofness from its own modifications, but is always immanent in them or cognition is not a mere unaccountable auistha or state of the self, knowledge is the essence of the self. It is a parinama or self-differentiation of the self, it is the self knowing or cognizing. A parinama or modification, issuing from the parinama or the modifying, and yet not in essential relation with the parinama, is as false an abstraction as the aparinama or immutable real without any parinama or modification.

Kundakunda declares "Know that soul is knowledge and knowledge is soul, there is no doubt on this" It follows from this that *jnana* and *darshan* are *saparapayasam* (sun-para prakasham in Sanskrit), i.e., the soul and its attributes — knowledge and darsham (intuition) — illuminate the self as well as other (objects) (NS, 171) It is not correct to say that knowledge and soul illuminate other (objects) and darshan does not, because darshan will then be different from knowledge and soul (NS, 162-163) Kundakunda, however, clarifies that knowledge and soul illuminate other (objects) from the variahara naya, so does darshan (also) (NS, 164) From the nishchaya point of view, knowledge as well as soul illuminate the self (only), so does darshan (also) (NS, 165) Drawing attention to the sapeksha (relative, mutually complementary) na-

ture of these two nayas, Kundakunda states that there is nothing wrong or no fault if one argues that from nishdaya naya, the omniscient Lord intuits the nature of the self only, but not the whole universe (NS, 166) or that from vyauhara naya the omniscient knows the whole universe, but not his soul (NS, 169)

The concept of sarvajnata (omniscience)

In stating that consciousness does not know other (objects) from nishchana nana, the purpose is to ensure that nun's upayoga does not identify itself with other (objects), i.e. it does not get deluded by other (objects) of alien nature and remains free or unbound by them even while knowing the whole universe (Pranachanasara, gatha I 52) Amrtachandra explains it in these words "One whose vision encompasses only external things is afflicted by the very act of perceiving the forms of the self and other (objects), for (his vision) has abandoned the self and fallen into (i.e. become attached to, hence afflicted by) the other (objects) But your [Lord's] vision, strongly overcoming other (objects, i.e. not being attached to them) and thus unafflicted, shines forth in its own grandeur" In other words, since the pure, unified upayoga (psychic attention) of consciousness of omniscient being is directed towards the self, in truth, he knows only the self while the knowledge of the external objects is merely incidental 87

Since *mshchaya*, which looks at things in relation to the self, relies on the self (*stashrita*), omniscience is said to know only the self from *mshchaya naya*, also knowing or cognition being the essential characteristic or intrinsic nature of the self, the soul, therefore, (always) knows the self (NS, 170) Since *tyatahara* is concerned with things in the context of other, and relies on other (*parashrita*), omniscience is said to know other (objects) from *tyatahara naya*. This point is emphatically asserted in *Ntyamsara gatha* 159 "From *tyatahara* point of view, the omniscient Lord intuits and knows all (*sartajna*), from *mshchaya* point of view, the omniscient intuits and knows only his self (*atmajna*)"

While the omniscient can have direct intuitive awareness, experience or knowledge of his own self, he cannot possibly have that direct experience or intuitive awareness in regard to other objects, his knowledge of all other objects in the universe is, therefore, considered by Kundakunda as auphank, a social or religious necessity from the variahan viewpoint "With Kundakunda," A.N. Upadhye remarks, "sarunnata (omniscience) is a dogma, a religious heritage and an essential part of the doctrine he represents," in the circumstances when different schools of thought have been struggling hard "to prove and establish the omniscience of their respective prophets, for on that depended the very life and death of their systems it was the omniscience that could give infallibility to their prophets and therefore automatically to their scriptures that constituted the utterances of these prophets." Sarunnata (omniscience), Upadhye adds, thus, "came to be accepted and discussed only as a religious necessity"

The assertion about the soul being sarrayna (omniscient) from variabara raya and atmajna (knowing only self) is quite significant and found only this work. Here omniscient's sua para-prakasham is stated to be from a certain point of view, in a certain sense or in some respect, i.e. in relative terms

How it is possible for the omniscient to know all the objects of the whole universe is explained in *Praudhanasara gatha* I 23 It is stated that knowledge, being the intrinsic nature or quality of the self, has the capacity to know the various objects of knowledge in the world In that sense, the self may be said to be as extensive as the whole universe or omnipresent (sarugata) Acharya Kundakunda observes "The self is declared to be the extension of knowledge, knowledge the extension of the knowable, the knowable is the universe and that which is beyond the universe (aloka), therefore knowledge is omnipresent "Commenting on it, Acharya Amrtachandra remarks

According to the saying "the substance has its qualities and modifications equivalent to itself," the self is the extension of the knowledge, for it evolves without becoming more or less than the knowledge, and knowledge is the extension of the knowable, for it abides therein, as fire in the fuel. The knowable is as much as everything, it is the totality of the six sub-

stances Therefore knowledge is omnipresent 59

But while the soul may be said to the omnipresent or as extensive as the knowable (i.e. the Universe) on account of knowledge, it does not pervade the universe absolutely. The knower, i.e. the self, knows and intuits the whole world, without entering or taking hold, with its own pradeshas, of all the things which function as knowables. The objects do not exist in knowledge and there is no soul outside the body it occupies, for its attributes are found only in that body. "A soul is not all-pervasive because its qualities are not found everywhere."

A. N Upadhye observes

The ommiscient knows and sees the whole world, the variegated and unequal objectivity of the present or otherwise, neither entering into nor entered into by the objects of knowledge, just as the eye sees the objects of sight (*Praudianasara*, I 27, 47) Omniscience operates on the objects, just as a sapphire thrown in milk pervades the whole of it with its luster, omniscience is ubiquitous in its functions, and therefore the omniscient is called omnipresent, and all the objects are within his knowledge (*Praudianasara*, I 28-31, 35) The external objectivity does not affect him, though he sees and knows everything completely (*Praudianasara*, I 32) ⁹¹

Thus, from the point of view of viaruhara, consciousness knows material and immaterial objects, sentient and non-sentient, the self and all (other) substances, directly without recourse to the senses (NS, 167) The apprehension of the objects takes place directly by the soul without the aid of sense organs. If knowledge constitutes the very essence of the self, the jun can "know unaided everything directly and exactly as it is, only there should be no impediment in its way External conditions, such as the organ of sight and the presence of light, are useful only indirectly and juntar results automatically when the obstacles are removed through their aid."92

The commentator of Niyamsara has termed this as sakal

pratyaksha (perceiving and knowing the entire, whole or all objects directly), as distinguished from surrapa pratyaksha (intuiting, knowing or experiencing the intrinsic, divine, pure nature of the self directly) from shuddha naya. The commentator also distinguishes keul-mana (omniscience) from sahaj-mana (natural or pure consciousness), which is said to be pure (shuddha), intrinsic nature of the self or essential characteristic (antas-tattus), effulgent sentient-principle, pure consciousness, that is universal in all beings, surrapa pratyaksha, and endowed with ananta-chatishtaya (infinite vision, infinite knowledge, infinite bliss and infinite vigour) (commentary on NS, gathas 11-12)

Another significant point mentioned in Nijamara is that in omniscience, both juana (knowledge) and darshan (intuition) operate simultaneously as light and heat exist simultaneously in the sun (NS, 160) In saman juans (worldly beings), leading a mundane existence, however, darshan and juana operate in succession, i.e. juana (knowledge) is preceded by darshan and the two upayogus do not arise simultaneously Benjamin Libet's experiment demonstrating that the thinking brain, i.e. intellectual, decision-making cortex, has to wait 300 or more milliseconds after the start of activity in the brain known as readiness potential (RP) seems to confirm that darshan precedes knowledge

In darshan, we have intuitive awareness of a thing without any detail or particularities Before we know things in a detailed way, there is the stage where we simply see, hear or otherwise become conscious of it in a general way, without going into its specifies or details. In other words, in darshan we are only conscious of the existence of something, without going into further details or having knowledge as to its size, colour, etc

Thus, darshan is the first stage of awareness, ie the stage of intuitive awareness, it may be called detail-less awareness. Cognition of details, which happens subsequently, consists of jnana (knowledge). Since the obscuring karmas (those obscuring darshan and jnana) are entirely absent in perfect, enlightened souls (keulis), darshan and jnana can both arise at the same time, like the sudden (not gradual) illumination of every object when the sun appears in a cloudless sky. The clouds represent the karmas that obscure

darshan and mana 94

While consciousness, which is the essential nature of self (subhara), remains its inalienable and integral part in all stages and three periods (past, present and future) of its existence, attachment, aversion, and anger, etc passions are adventitious and accidental, and are the real enemies of the pure nature of the self. The main problem is to conquer the negative emotions or passions, which delude our true being. In order to conquer those negative emotions, it is necessary to practice self-restraint, carefulness and spiritual discipline of self-analysis, introspection, such as pratikraman, etc., with a view to remain free from attachment and passions. Daily practice of these methods of self-discipline can alone ensure durable happiness and peace

Complementarity of different viewpoints

In the last gatha of Niyamsara, Kundakunda has stated that he composed this treatise with the object of self-contemplation (mj bhavana mmtta) and it is said to be free from all inconsistencies, misunderstandings and shortcomings, including earlier ones (NS, 187) This statement is quite significant. It indicates that Kundakunda was well aware that some statements in his earlier work, Samayasara, might create some misunderstandings in regard to his ethico-spiritual viewpoints, especially mshdaya and viarahara nayas. He, therefore, sought to clarify in this treatise the true significance and value of viarahara charitra (conduct), consisting of non-violence, etc. rules of moral conduct, and pratikraman, etc. self-disciplinary methods of mshdaya charitra and to remove any inconsistency or misunderstanding that might exist in people's minds pertaining to them or in regard to his ethicospiritual nayas particularly mshdaya and viarahara viewpoints

Like any naya (standpoint), nishdraya-naya and vyavahara naya are ways of comprehending reality only from one particular point of view and knowledge derived from a naya, therefore, is partial and incomplete However, these nayas (viewpoints) are correct from their respective points of view Vyavahara naya describes the self as doer and experiencer of external worldly objects, while nishdraya naya is concerned with the conditioned, defiled psychic

or mental state of the empirical self in its worldy existence, that the empirical self is associated with karma-upadh, both material-karma and psychic-karma cannot be denied and hence the correctness of both varuhara naya and nishdraya-naya has to be accepted. That the empirical self is potentially divine and has the capability to regain its intrinsic purity, unalloyed and undefiled state and become the pure self or supreme soul (paramatma), provided it makes earnest efforts in the right direction, is also true and, therefore, shuddha naya too is correct

The present condition of the empirical self, however, is not pure, but it can attain purity by eradicating the impurities of attachment, aversion, passions, etc. One standpoint (naya) should not deny the truthfulness or correctness of the other point of view. That is why the commentator of Niyamsara finds no contradiction (aurodha) between nishchaya and vyarahara naya (commentary on NS gatha 187). He emphasizes that the teaching of reliance on only one naya is not worth accepting, only teaching which relies on both the standpoints is grabya (acceptable) (commentary on NS gatha 19) 95

Amrtachandra, whom the commentator of Niyamsara, has quoted 15 times in this work, also emphatically asserts that only that person achieves the full benefit of the teaching of enlightened souls who, having fully understood the true nature of both viauthara and nishchapa, becomes madhyastha, % 1 e does not take side of either of them by being attached to one and despising, ignoring, negating or rejecting the other. One should not obstinately stick to any of the two standpoints because of prejudice or pre-inclination, but remain open-minded Anekant, he says, reconciles the contradictions amongst different one-sided views and synthesizes all partial truths. The difficult-to-be-removed ignorance of people can be dispelled by the proper exposition of both viauthara and nishchapa aspects of things 97

Shuddha naya makes us aware that the present defiled state of the empirical self is not its stubhata (intrinsic nature), that the impurities of attachment, aversion and passions are adventitious and can be gotten nd of by adopting proper methods of selfdiscipline, which are described as aushyakas (essential duties undertaken by self on its own), such as pratik raman (repentance for past sins and misdeeds), pratyakhyan (renunciation of or resolve to avoid particular thought activities and actions in furture), alochana (confession), prayashchitta (expiation), kayotsarg (relinquishment of attachment to the body), param samadhi (supreme equanimity), and param bhakti (enlightened devotion). After the eradication of impurities, one can regain the intrinsic purity of the self (srabhana or natural condition)

In *Praudianasara*, Kundakunda emphatically asserts that enlightened conduct, anchored on enlightened vision and enlightened knowledge is capable of ensuring prosperity, high status, pleasures, good and comfortable life in the world provided one is desirous of them and is attached to them, but one can attain enduring happiness and bliss of liberation when one is non-attached and free from passions, etc. ⁹⁸ Haribhadra likewise states that moral and spiritual discipline leads to *abhyudaya* (prosperity in the world) if it is done out of reverence and love or attachment But if that discipline is undertaken as a duty with no motive or attachment whatsoever, it leads to salvation ⁹⁹

Thus, enlightened vision (darshan), and knowledge (pnana) of the worldly affairs and moral conduct (vyauthara drantra) can help a person to achieve success in his worldly existence, i.e. position (high status) power, prosperity and wealth, etc. in society We, however, find that a wealthy person, even though enjoying fleeting pleasures of the senses, is not always or necessarily happy, because durable happiness or joy is an internal state of the mind and does not depend on external goods, services or worldly objects. It depends on mental disposition of compassion, friend-liness, benevolence, self-control, etc. and peace of mind, i.e. equanimity, which is the essential nature of the soul

Intrinsic purity of the self

Happiness or peace, according to Jainism, is not accidental in life, it is the very nature of the self in its pure, untainted state. One has to realize that state Perfection consists in regaining this state. Here one may ask how can one say that the nature of the self is peaceful? The reply is given by citing the example of wa-

ter The nature of water is sheetalata (coolness) It becomes hot if we put the utensil filled with water on an oven, heater or fire However, after the utensil is taken off from the oven, the water again becomes cool after some time, i.e. regains its nature of coolness Likewise, one may be agitated, become angry, on certain occasions and for certain duration or period of time, but cannot remain angry day in and day out. It shows that the nature of the self, in its pure state, is to remain in peace and happiness, though this state of peace and happiness is disturbed because of the self's entanglement or association with karma, which is the cause of passions, desires, etc

Kundakunda's teachings can be summed up in three maxims Firstly, one should abstain from ashubba (unwholesome thoughts, pursuit of one's selfish desires with complete disregard to the well being of others, and sinful activities (ashuba or ashubha bhavanam parihara (NS, 66) The evil (ashubba) psychic exertion or attentiveness (upayoga), he states, must be completely abandoned because as a result of that one lacks even a grain of righteous conduct (dharma) and the self becomes a rogue or an animal, is always beset with thousands of pains, and strays incessantly (Pravachanasara 12, and Amrtachandra's commentary thereon) Secondly, one should perform shubha (wholesome thoughts and righteous, moral conduct, i e warahara chantra) activities (NS, 55) Thirdly, one should endeavour to purify internal bhavas or thought activities such as passions, etc. through pratikraman, etc. self-disciplinary methods (i.e. observe nishdraya drantra) (NS, 77-158), with a view to realise the intrinsic purity, peace and happiness of the supreme state of self-realization. In order to realize the supreme state of the pure self, however, one has to transcend not only ashubha but also shubha, because attachment or entanglement with shubha also causes bondage of karmas, which leads to mundane wanderings and is destrictive of one's independence (SS, 154 and 146-147)

The commentator of Nijumana, Padmaprabha Maladharideva, (in his commentary on NS gatha 187) confidently asserts that those who understand this adhyatma shastra (a treatise containing exposition of the unmanifest intrinsic, pure nature of the soul, i e

paramatmu-sumpa) considering both mishdraya and vyatuhara nayas as complementary and not contradictory (aurodhena), and practise enlightened vision, enlightened knowledge and enlightened conduct are sure to attain indestructible happiness, which is supersensuous and incomparable

Path of salvation

The path of liberation consists of enlightened world-view (sampak darshan), enlightened knowledge (sampak jnana) and enlightened conduct (sampak drantra) Enlightened world-view is the source of enlightened knowledge and enlightened conduct. This vision of a three-fold (the three together) path challenges other schools of thought which focus on only one or other of the three as the means to liberation.

Thus, according to Niyamsara, "niyam" is the path of liberation, consisting of enlightened world-view, i.e. comprehensive outlook or vision, enlightened knowledge and enlightened conduct, and its fruit is salvation, liberation or the fullest development of all the potentialities of the individual. The work also lays great emphasis on self-restraint and methods of self-discipline, such as repentance of past mistakes, resolve not to repeat misdeeds in future, acknowledgement of present faults, etc., with a view to purify the self of its defects of attachment, aversion, passions, etc. It points out that all those, who have attained perfection or Godhood, i.e. infinite knowledge, infinite happiness, etc., have done so by relying on their own efforts, rather than by depending on any supernatural being or God's grace

Ntyamsara makes it quite clear that salvation, the highest goal of human endeavour, is to be attained through self-discipline, hence the title of the book Salvation through Self Discipline While quite a few religions believe that for salvation one requires God's grace or the help and succour from the so-called sovereign Lord of the Universe, Jainism lays emphasis on independence and self-reliance and holds that juic (self) is quite capable of working out its own salvation without the help or intervention of any other entity

Meaning of Salvation

"Salvation," K Satchidananda Murty points out, "presupposes that someone or something has to be saved—and saving must be from something, someone, a condition or state, and finally the saved becomes someone or something or enters into another condition or state" He observes "Except theistic Vedanta, the other philosophies do not attach any importance to God in the scheme of salvation Some deny him, and even those who admit him do not think that faith in him and worship of him are necessary for salvation"

Salvation, K S Murty further states, is a state of consciousness in which man experiences with certainty that he has nothing to fear in life or after death. It is consequently "an awareness of peace, security and contentment." One who has attained salvation leads a way of life different from others, "not in externals but inward," he differs from other human beings "in his dispassion and detachment." 101

Salvation signifies freedom from enslaving desires and passions. What drives a person in his search for salvation is the attainment of freedom from want and insufficiency and intrinsic purity of the self. True salvation is fulfillment, peace, life in all its fullness. It is to be who you are, to feel within you the good that has no opposite, the joy of Being that depends on nothing outside itself. True salvation is a state of freedom — from fear, from suffering, from a perceived stated of lack and insufficiency and therefore from all wanting, needing, grasping, and clinging. It is freedom from compulsive thinking, from negativity and above all from past and future as a psychological need. 102

Different Conceptions of Salvation

While all Indian philosophies are optimistic in the sense they believe salvation or liberation from the conditions of mundane existence, which are far from satisfactory and full of suffering, misery and tension, etc., is possible. There are three different conceptions of salvation.

Samkbya and Advasta Vedanta

Samkhya and Advaita Vedanta believe in the absolutely unmodifying (aparinam), static changeless (kutastha) eternal principle or entity (soul or self). They hold that we (individual selves) "are already free and that bondage is imaginary" 103. This assertion or standpoint raises several questions. If there is no modification or change anywhere, Akalanka observes, "there can be no cause or effect anywhere—there can be no right actions or wrong actions, merit or demerit, bondage, transmigration, or liberation, or the agent, the self "104. The concepts of bondage and liberation, punya (virtue) and papa (vice) lose all their relevance if we exclusively recognize Advaita-ekanta (absolute non-duality) as constituting the nature of substance 105. If there is no bondage, then why we notice people undergoing suffering and unhappiness and why should anyone make efforts to get rid of their suffering, shortcomings and limitations, and try to attain salvation.

In support of the Samkhya and Advaita Vedanta view, the following two arguments are advanced by K S Murty "If we are not already free or if we did not know freedom, how are we able to think of it? If freedom is not our real estate, our authentic nature, our true condition, may we not be separated from it again even if we attain it?" 106

In reply to the first of these arguments, it may be said that even though the intrinsic nature of the self is free and the self has the potentiality to be free, but it is not "already free," that in its mundane existence in the world, the empirical self is found in bondage, subject to limitations. Since the self, even in its worldly existence, is endowed with consciousness, it has the intrinsic capacity to think, know and experience its intrinsic freedom and its potential as well as its miserable plight.

As regards the first part of the second argument, we have already stated in reply to the first argument that freedom is the intrinsic nature of the self. As for the second part of the second argument, advanced by K.S. Murty, it might be said that the defilements, distortions, and impurities in the soul, arising out of karma upadhi (association or conditioning of the karmic dirt or particles, which are foreign substance), are adventitious, not part

of intrinsic nature, and hence they can be separated, that like the burnt seed, once separated and destroyed they cannot stick to the soul again, and that with the cause of bondage having been destroyed and the intrinsic purity and freedom once regained, it cannot be besimirched by the impurities again and be bound again

The Buddhist conception

Buddhism denies the existence of a permanent or substantial self (nairatmyariada) and believes in the principle of momentariness (kshankariada). It holds that to think that there is a real thing or being, called soul, is the cause of all bondage, and unless we get rid of this false bondage, and unless we get rid of this false notion, we cannot be free 107 It argues that when this idea of a real entity or being is dissected, it is found it refers to nothing it is like peeling off an onion layer after layer and finally nothing is found underneath. So, one becomes free when one gets rid of the notion that one is a real being (satkayidrshti), that one can enter into relations with others and that one can possess this or that, and that one can become or has not become something else Buddhism, thus, teaches the way to narrana 108

The above-mentioned contention of Buddhism violates the very premise, mentioned by K S Murty earlier, that salvation presupposes that someone or something has to be saved and that saved becomes someone or something Moreover, the Buddhist contention in regard to momentariness is not only inconsistent with the principle of causal efficiency, which is the criterion of reality which has to be "both permanent and transitory", but also makes the "continuity of personal life impossible, and consequently the continuity of present life into the future and the necessity of the law of karma that the performer of good or bad act will have to bear the consequence become impossible of explanation" 109

The Jaina concept

The third approach or way of attaining salvation is Jaina conception of soul or consciousness According to Jainism, juil or self is not an absolutely unmodifying (aparinam), static or

changeless (kutashta) entity but is always parinam or evolvent. As a result, in spite of its constant change or parinama, "it keeps up its stability or character as an identical substance in and through its change or parinamas" 110 It is characterized by permanency in the midst of change. The self binds itself through its own wrong or deluded perceptions, thoughts, and mental states or psychic dispositions of attachment, aversion, passions etc. and also frees itself through its own efforts.

Affirming the necessity of a real being or entity of an abiding nature, K S Murty remarks

In the midst of the diversity of experiences one finds a unity; actions and thoughts have to originate from and be guided by a core or a centre, recognition, memory, dreams, trance and extrasensory perception indicate that there can be experiencer even in the absence of the body, and in thought and language one finds the body to be something distinct from oneself. This unity, core, centre, agent and subject is the soul. When we discriminate it from the body and thereafter act on the basis of this insight we become free. We cannot be involved in same ara if we know we can keep ourselves away from it and accordingly take effective steps [of self-restraint and self-discipline].

This is what the realistic philosophy of Jainism stands for For achieving salvation, the soul has to purify itself of its defects and limitations by leading a life of moral and spiritual discipline based on enlightened vision and enlightened knowledge

Various Paths of Salvation

Some of the philosophical systems hold the view that salvation can be obtained either by just right knowledge of the soul (*mana marg*) or by devotion/worship of God (*bhakti marg*) alone Some others hold that it can be attained only by the path of action (*karma marg*), ie leading a life of service of others and performing actions for the welfare of the world, or by a

combination of any of the two, such as devotion and moral life, action and knowledge, or devotion combined with right knowledge. There are still others who hold that salvation can be attained by a combination of all the three faculties of the self, ie the three aspects of consciousness, viz affective, cognitive and willing or activity

Bhaktı marg

Bhakti marg (way) involves dependence on the grace of an external, super-natural entity, commonly called as God A bhakta (devotee) on the path of devotional service to God cultivates humility through servitude and self-surrender to God and depends solely upon His Grace 112 Jamism, on the other hand, lays emphasis on independence and self-reliance Since the self alone is responsible for all the impurities and defects in self (atma or soul), including egoism (ahamkara) and attachment to sense objects (mamatua), identification of the self with the body and the senses. the self alone can remove those defects and purify itself through self-discipline Also, we have no control over others, only our own efforts are within our control Moreover, the Jaina conception of enlightened vision (samuak darban) is quite different from the concept of bhakti Furthermore, samuak darshan alone is not enough, it is to be accompanied by enlightened knowledge and enlightened conduct because the three together alone constitute the path of salvation

Jnana marg

While a large number of philosophies declare that salvation can be achieved through knowledge, 113 there is no unanimity among them as to what constitutes right knowledge, or what is the criteria for judging it. What one of them considers as right knowledge is not so for the others. Each considers itself to be the truth, and emphasizes that others cannot lead to salvation. 114 Considering that reality is quite complex and of variable nature, which is said to be many-sided or multi-faceted, i.e. endowed with diverse and even contradictory characteristics coexisting in the same object as inalienable part thereof, the Jaina concept of

anekant seeks to avoid categorical, one-sided assertions or judgements in that regard So, one may be true from his own point of view and wrong from the point of view of others, while both may be right from their respective points of view Moreover, Jainism emphasizes that knowledge becomes enlightened knowledge only when it is preceded and accompanied by enlightened view Further, enlightened vision and enlightened knowledge influence behaviour, while behavioural change or enlightened conduct, in turn, influences the other two, the three aspects of consciousness, viz the affective, feeling or emotional aspect, the cognitive aspect and the conation, willing or activity aspect, are interactive, affect one-another and more or less act in unison. The three together constitute the way to salvation

Refuting the view of Samkhya system of philosophy which states that "aynana (ignorance, want of knowledge or even slight ignorance) necessarily causes bondage and knowledge (ynana) leads to moksha (liberation or salvation)", Jama philosophers points out that the knowable things (yneya) being infinite, ignorance or lack of knowledge in regard to some or the others will always remain and it is not possible to have knowledge of everything. In that condition, it will not be possible for anyone to get rid of bondage and attain salvation. Accordingly, Jamism holds that "bondage is caused by ignorance if there is moha (delusion or infatuation), but not from ignorance where moha is disappeared. In this way, it is possible to attain salvation when one is free from moha, even with slight or little knowledge (alpa ynana) but not where moha exists" 115

It is worth recalling that mohamya karma are energies or forces which are of two kinds (1) darshan-mohamya (view-deluding), which distort enlightened vision and (2) drantra mohamya, which causes delusion in the form of attachment and passions and obstruct enlightened or right conduct. This karma is considered to be the greatest obstacle in the path of salvation.

According to one Jaina text, deluded-view (mithya darshan or moha) is the king, mamakar (mineness or attachment to things) and ahamkar (ego or I-ness) are its two sons or its senapati (commanders-in-chief or lieutenants), its minister is mithya mana (wrong or perverted knowledge), which executes the orders of moha and

ministers to the needs, desires, and requirements of the deludedview, i.e. it acts as a handmaid to the likes and dislikes of his master (moha). Mamakar and ahamkar, being brothers, support each other

Manukar is defined as identification or sense of attachment with one's body, etc., e g this is my body, my house, my son, etc., which, from internal, rushchaya and shuddha nayas (standpoints) are external and other (para) and quite different from the self (sra) Similarly, from the substance point of view (dravyarthka point of view) identification of the self with various forms of modifications of the self, such as I am a king, I am poor, I am a child, I am an adult, I am an old man, etc is aharrkar Each of these two, viz mankara and aharrkar, give rise to attachment (raga) and aversion (duesha), which in turn, give rise to passions and quasipassions. As a result of these passions, the yoga (the activities of mind, body and speech) become active or operational and, infected or stained with passions, lead to sinful acts, such as violence, falsehood, etc. and karmic bondage.

Karma marg

Those who advocate the path of action (karma-yoga), the technique of right action), emphasize the idea of self-less action, doing good to others, serving others and love of one's fellows, mankind or humanity Various arguments are advanced in support of this love or service of fellow human beings. Theists and Advaita Vedantins argue that "One can love others only when one believes God exists and is their common father Men can mutually love one another only if they believe they are tellow creatures of the same creator It is impossible to love one another if there be no God " 117 This implies that in order to love and serve others, one must have faith in God, a super-natural entity. which provides the only rationale, justification or basis of doing good to others. The Christian teaching that love of God means love of one's neighbours also seems to support the above contention It is said that the greatest problem why people are not able to love others, serve others or perform action for the good or benefit of others is the egoistic self, the only 'wrong' in

being is the ego.

"The true value of a human being," Albert Einstein stated, "is determined primarily by the measure and the sense in which he has attained liberation from the self "118 But how to effect this liberation from the self, ie liberate the self of its egoism, or transform the egoistic "I" to altruistic or magnanimous self and who is to effect this transformation are the pertinent questions of great relevance. It is easy to tell others to change, to behave properly but very difficult to change oneself. The supreme soul (paramatma), Lord Jina (the conqueror of internal enemies) may serve as an example, as a model and an ideal and may at best serve as merely an instrument, a guide, a subsidiary or external cause (numetta karana) or help but the principal, main or internal cause (upadana karana) is the jira (individual soul) itself, who has to uplift or elevate himself by his own strenuous efforts. In other words, nu, the empirical self, has to liberate itself of its own egoism by itself through its own efforts in order to realise its intrinsic purity, i.e. self-realisation, and become Supreme Soul (Paramatma) itself

Kundakunda, therefore, makes a clear distinction between the empirical self (11111) and the pure or transcendental soul (atman or soul). He repeatedly emphasizes that raga (attachment or desire), dusha (aversion) and moha (delusion) are the greatest enemies of the soul, the pure or transcendental self. From the empirical point of view, the 1111, associated or conditioned by material (non-soul, a11111) are non-living) karman, becomes the agent of actions and experiences pain and pleasure. It can become pure self (shuddha atma or supreme soul) by cleansing the self of the impurities of attachment, aversion, passions, etc. and as a result thereof getting rid of material karman also, by his own strenuous efforts of self-discipline.

The greatest enemy of soul in this regard is moha (delusion or infatuation) and its two powerful lieutenants ahamkara (ego or Iness) and mamakar (mamatus, mineness or asakti, ie attachment to objects and persons) The self itself is responsible for its own conditioning by moha, which prevents the understanding of the true nature of the self and leads to identification of the self with

the body, and sensual pleasures, therefore it alone can undo the conditioning of *karman* and achieve conquest over *moha*. Since the cause of egoism and contraction of impurities and defects in itself is the self, the self alone can rectify and remove the defects and impurities by self-discipline. No outside force or power can perform that task for him and bring about purification in him.

Self as its own friend and foe

Therefore, Jain texts emphasize that while the self is the greatest enemy of the self, it is also the greatest friend of the self "Self is the begetter of both happiness and sorrow; it is its own friend when it treads the path of righteousness and is its own enemy when it acts otherwise" 119 It is also declared that the self alone is the Supreme Soul (appa sopamappa), 120 an unmistakable declaration of the independence of the soul, and that only by self-reliance, a regime of moral and spiritual discipline, can the self transcend its egoistic and selfish nature and attain purification, perfection or salvation

The same sense is conveyed in the Buddhist aphorism "appa divo bhava," 121 1 e be your own light or guide, 1 e rely on yourself The Gita (65) also affirms "uddharet atmana atmanan" and that "atma eiu in atmano bandhu atma eiu ripu atmanah," 1 e let the self liberate itself by itself, that the self alone is its own friend, the self alone is its own enemy; from the negative aspect, it is like an enemy, while from the positive aspect, it is like a friend. This emphasizes in the clearest language possible not only a distinction between juu, the empirical self and atman, the transcendental pure soul, but also the need for self-discipline in moral and spiritual practice. A. Parthasarathi observes

If you wish to evolve spiritually you must work for it on your own Books, teachers and game can give you helpful material and guidance but they cannot replace your personal efforts necessary for the process of evolution Evolution or devolution does not depend on external forces and environmental conditions. It depends on your personal concerted effort. As with scholastic education or physical

exercise you cannot delegate spiritual evolution to others. You will have to do it yourself. 122

The apparent discrepancy in the description of atman as both friend and foe indicates that "the original nature of atman is pure, calm and not agitated" 123 It also distinguishes between the empirical self, which is under the strong grip of moha (delusion) and controlled by enslaving desires and passions because of the misguided and wrong identification of the self with the body and the senses, and the transcendental or supreme self. The nature of this supreme soul (paramatma) is described in the next verses of the Gita (6 6-7) It is stated that the supreme self is selfcontrolled (nt atmanah) and remains unaffected, balanced and peaceful, i.e unagitated in both favourable and adverse or pleasant and unpleasant objective conditions or external circumstances, and also in subjective, internal, psychic, mental states or thought processes, i.e. he is alike in cold and heat, in pleasure and pain, and in honour and dishonour 124 Kundakunda has expressed the same idea when he defined dharma (the instrinsic nature of the self) as equanimity (sama) and this equanimity is described as "a state-of-evolution (parmama) of the soul," in which it is free from moha (infatuation or delusion) and kshobha (all kinds of emotional agitation or mental disturbance, arising out of desires and passions) 125

There appears to be a discrepancy between the description of the Gita (65) and that given in the Gita (1866), which confidently asserts "Give up all other means/duties/paths and surrender all unto Me alone I shall free you from all sins Rest assured, do not grieve" It seems that while statement in the Gita (65) is made from the point of view of karma yoga (path of action), the assertion in the Gita (1866) expresses the view from the viewpoint of bhakti (devotion, signifying total dependence on and complete surrender to God) Clarifications to the effect that devotion implies firm conviction and dedication, renunciation of all hesitation, fear, pride, etc devoid of thoughts of egoism (I-ness) and me and mine (manuta) in regard to body and worldly objects and performance of action comprising of essential duties

free from selfish or personal intent or desires and realisation that parametria (supreme soul) can only be truly relied upon, can help to minimize the intensity of contradiction between the two statements of the Gua. It cannot, however, completely resolve the contradiction so long as the belief in the concept of theistic God, the Lord of the Universe, and Brahman (which is conceived as the Absolute, one without a second and as a cosmic principle) is insisted upon

However, if the "I" in the Gua (18 66) is understood to mean the transcendental self, (atma etu brahman, the soul itself is brahman, the supreme soul or paramatman) divinity or "Krishna consciousness" within, which represents the intrinsic purity and is the true friend (bandha) of the self (atma), in contrast to the deluded self, who identifies itself with the body and the senses and is controlled by the enslaving desires and passions, i.e. contaminated and bound by karmas, the real foe or enemy (npu) of atma (soul), then the message of the Gua (18 66) becomes crystal clear "Give up dependence on others, rely on your own true self, you will be freed from all your sins, shortcomings and weaknesses, have self-confidence, do not waver"

Vedanta and the love of others

The concept that one should love others and perform actions for their good just because we are all fellow creatures of the same Creator does not appear so appealing or attractive, even to those who believe in such a God, that they can be expected to give up their egoism and selfish concerns easily and of their own accord As the Talmud scholar Hillel states "If I do not care for myself, who else will?" Therefore, the advocates of Advaita Vedanta proclaim the concept of "Grand Selfishness" (brahman) as the way out from the egoistic self. They argue that if, as some modern psychologists believe, that man is "by nature" selfish it is because he has (is) self. It is, therefore, impossible to remove selfishness

Hence, the Vedantin philosophers speculated on replacing "petty selfishness" (abankara, egoism) with 'Grand Selfishness' (which in other words signifies "the sublimation of egoistic

feeling") 'aham brahmasmi' (I am brahman) is identification with the 'Grand Selfishness' Again, "since everyone loves one's self, the Br Up [Brhadaramaka Upanashad] (456) clearly says 'Lo verily not for the love of all, all is dear (to man,), for the love of self alone, is all dear (to him) 'na in, are, sariusya kamaya sarium priyam bhauati, atmanastu kamaya sarium priyam bhauati." The import of this is that the love one bears to anything is to be regarded as an aspect of the love one bears to one's own self. We like other persons and things because S(s)elf is mirrored in them. 126

A similar argument is also advanced by another champion of Advaita Vedanta, George Kotturan, who claims "It is not for the love of the neighbour that the neighbour is important, but for the love of the self that [the] neighbour is important. It is not a question of doing good or wrong to one's neighbour, it is the question of doing good or wrong to one's own self." 127

Commenting on these remarks, Nicholas F Gier states that it is hard to believe that Kotturan does not see how problematic it is to define the value of the neighbour in terms of self-love Ahinsa and compassion must be based on a relational, other-regarding philosophy, rather than a self-centred mysticism Kotturan might respond by arguing that the distinction between the inner and the outer is an illusion, but this appears to contradict our ordinary experiences of the world Kotturan would also counter that it is for the sake of an all-pervading atman that we love our neighbour But if atman is the same for all the people—neither plural nor individual—then it cannot be an agent in the world as either a subject or object of love 128

George Kotturan further contends that the concept of the Absolute *Brahman* or "non-dualism makes love easy, because there is nothing easier than loving one's own self." Commenting on this assertion, Nicholas F Gier observes

The problem, however, it that, according to Shankar, we actually do not have a true self of our own In his view love must amount to brahman loving himself, but even this cannot be correct because, again, ultimate Brahman, narguna Brahman, is totally devoid of qualities. The great moral exhortations of

the *Uparashads* make no sense if non-dualism in this sense is true. To be self-controlled, to give to others, and to be compassionate (see *Brhadaranyaka* 5 2 3) are intelligible imperatives only if there are individual selves who have reciprocal relations with other beings. *Uparashadic* monism is shallow and empty of meaning if it is not interpreted to include the rich diversity of individual lives and situations *Uparashadic* monism is better conceived as a panentheism that resacralizes the world rather than a transcendental monism that desacralizes in 129

Karma yoga in its true sense

Karma yoga, in its true sense, is the transformation of oneself through strenuous efforts of external self-restraint and internal self-discipline A person who is free from impurities and passions can never think of doing any harm to anybody His actions will naturally cater to the well-being of others Kundakunda divides enlightened conduct into two parts, viz nishdraya drantra and warmhara charitra, of which the former is the cause of steadiness and stability of the latter Vyarahara charitra, consisting of urata (five vows of non-violence, truthfulness, non-stealing, limitation of possessions and sex-fidelity), samen (carefulness in walking, speaking, eating, etc.) and gupti (self-restraint of mind, body and speech), as described by Kundakunda in Noursara, purifies one's external moral conduct practiced in relation to others. These rules also act as a subsidiary cause in the subsidence of passions, i.e. purification of the internal psychic disposition and thought processes

Five rules of moral conduct ahinsa (non-violence), etc are essential principles of harmonious living in society. They also ensure avoidance of any kind of harm to others. They are, thus, conducive to the well-being of others, in a negative way. The positive aspects of ahinsa are compassion, main (amity towards all beings), and kindness. Therefore, Kundakunda's works and other Jain texts, lay emphasis on compassion, friendliness towards all living beings, kindness towards the poor, needy and those who are in need of any other help, charity, etc. which directly and

in a positive way promote the well-being of others or welfare of the people Charity (dana) is prescribed as one of the six essential duties of a person

However, our external moral character, in order to be realistic and lasting, must be anchored on spiritualism, i.e internal purity. When our self is rid of psychic dispositions of distortions or defilements of the intrinsic nature of our soul, such as attachment, aversion, passions, hatred, enmity, jealousy, etc., we will have no inclination or even any thought of doing any kind of harm to others and the well-being of others will be the natural outcome of our reformed, purified soul.

For Kundakunda, the yardstick of every activity of mind, speech or body is that it should be in accord with the best interests of the pure self, 1e free from attachment, aversion, delusion, and passions. It should also be free of any desire or expectation of the fruit of action. Describing the *mb-kankshita* (freedom from desires, expectation or attachment to worldly objects), component of enlightened vision, he observes "An enlightened person evinces no desire whatever in *karma phaleshu*, 1e any attachment or expectation in the truit of action, and *sarua-dharmeshu*, 1e having no interest and being equanimous towards various attributes of objects or things, the contradictory traits and one-sided views" (Samayasara, 230) He should not desire worldly prosperity or greatness (name, fame, etc.) and should not cling to deluded views of one-sided nature (Purushartha Suddhyupaya, Verse 24) 131

In other words, he has no desire at all in any of the foreign objects (para dravya) and para-bhava, ie psychic dispositions or mental states, which are different from the intrinsic nature of self, and are defilements of or deviations from the intrinsic pure nature of the soul and are the result of association or conditioning of other objects and persons or material and psychic karman. It means that an enlightened person (sampakahasha) has no inclination, attachment, desire or interest in sensual pleasures, mundane pursuits or worldly objects whether be they glass or gold and in all para bhavas, such as punya (virtue) and papa (vice), good and bad, joy and sorrow, pleasure and pain, honour and dishonour, praise and condemnation by others, life and death, or anything pertaining to

this world or the next world, and all one-sided viewpoints, religions and philosophies which emphasize or are concerned with only external aspects of things and not with the inner purity of the self. The enlightened person is enamoured of spiritual happiness and wants to remain contented (tripta), i.e. established in the supreme happiness of the pure soul, which is far beyond the gratification of senses

Nub-kankshua of Kundakunda is rushkama karma of the Gua. which states "Your right is in action only never to the fruits, (phaleshu), let not your attachment be to inaction" (Gita, 2 47) Another verse in the Gua (271) observes "He [the enlightened person), who abandons all desires and moves about without vearning for anything, without the sense of 'I' (nurahankara) and 'mine' (numumo), attains peace "In other words, he is free from egoism and attachment. In Jainism, the word "mba", as has already been mentioned, includes both abankara (ego or I-ness) and mamatua (sense of mune) The sense of Kundakunda's "sarua dharmeshu," is also contained in the Gita (2 45), which speaks of being free from the three attributes (three ginas of tamas (indolent, inactive), rajas (passionate, involved in desire-prompted activities of the world), and sattua (one characterized by deep attachment to serenity), of nurdianduo, i.e. free from the pairs of opposites, such as profit and loss, good and bad, joy and sorrow, honour and dishonour, and of remaining established in the purity of the self (atmavan)

Validity of three separate paths of salvation?

While the path of action (action without attachment) of both of Kundakunda (nuh kankshita karma, SS, 230, having no expectation in the fruit of action, i.e. karma-phaleshu) and that of the Gita (nishkama-karma, having no attachment to the fruit of action, Gita, 247) seems quite similar, there is difference as to whether one can attain perfection by action alone. The Gita, in line with its belief that all the three paths, viz. of bhakti (devotion/worship), mana (knowledge) and karma (action) can separately and individually lead to salvation, affirms (Gita, 3.20) that "verily by action alone (eiii) Janaka and others attained perfection"

Kundakunda, on the other hand, is convinced that all three (sample darshan, mana and chantra) together constitute the path of liberation. Thus, Kundakunda declares that "chanttam (chantra in Sanskrit) khalu dharram (dharma in Sanskrit)," i.e. conduct, which is in consonance or in accordance with the intrinsic nature of the self, is definitely and in the true sense is dharma (piety or the foremost duty), but this conduct, he clarifies, has to be anchored or based on enlightened vision and enlightend knowledge (darshan-mana pradhanat) 132

Let us examine which of the above two approaches is more convincing or rational. The rationale of three separate paths to liberation rests on two grounds firstly it is stated that just as one can reach the destination, say a mountain top, by various routes, north, south etc one can also attain the objective of liberation by following any of the three paths, viz that of worship, knowledge, or action

In reply to this contention, it may be said that the example of reaching the mountain-top through different routes need not necessarily hold good in the case of liberation being attained by any of the three paths The similes, metaphors, illustrations (drashtanta) and examples are often used by people in discourses to prove one's point and make it convincing. But example is an example, it is ekadesh, i.e. it conveys a specific meaning in a certain context and holds good in a particular case. It need not be applicable in other circumstances, having different context. Thus, in the present case, moksha (liberation) is not situated at a fixed place that one can reach that place by travelling through different directions or paths Mokshais a state of consciousness, comprising three aspects or faculties, viz affective or emotional, cognitive or intellectual and willing or activity Each of these aspects are interrelated and inter-active, they constitute unity and form one single path of liberation The example, which is applicable to external, physical plane, may not necessarily be relevant to internal, psychic plane

Secondly, it is argued that we notice, that people in the world have certain inherent tendencies and inclinations, innate aptitudes and urges, distinct likes and dislikes, which constitute his or her individualistic nature. Thus, in some there may be predominance of thinking, in others a preponderance of emotions, while some others may be more inclined towards action. Accordingly, it is contended or claimed that for those having predominance of thinking, the path of knowledge (mana marg) is more appropriate; for people more emotional in nature the path of worship (blackti marg) may be better; and for those inclined towards action, the path of action (karma marg) is more appropriate.

In response to this argument, it may be stated that while it is no doubt true that the inclinations and preferences of various people differ depending on their circumstances, including past karmas, it is nonetheless a fact of life that all beings are endowed with all the three aspects of consciousness, viz. feeling or affective, cognitive, and willing or action, the proportion or ratio of one or the other of these three faculties may be greater in some and lesser in others. These three aspects of consciousness are quite significant from the point of modern psychology, they affect one another and are closely related, particularly emotion and impulse to action For instance, we usually say that anger or fear or disgust makes us do this or that, or impels us to act. The three faculties are integral parts of one single entity called consciousness. they cannot be segregated or separated into water-tight compartments In fact, they need to be synergised and aligned in order to lead a happy, peaceful and contented life

It is not necessary that one should be in possession of each of these three aspects or faculties of consciousness in equal degree in order to attain liberation. As we have already mentioned that even with slight knowledge, a person, who is free from moba, can attain liberation. Thus, the three constituents of liberation (sampak-darshan, sampak mana and sampak chantra) which are interactive and closely related to one another constitute one unitary path to liberation. This approach has roots in psychology and, therefore, is scientific, rational and more convincing than the theory of three separate paths to salvation.

We, thus, come to the conclusion that enlightened view (sampaktus or sampak-darshan), which is free from deluded view (upareeta abhuruesha), that accounts for indiscriminate clinging to

wrong view due to attachment and aversion, etc, enlightened knowledge (sampak-mana), which is devoid of sambaya (doubt), umba (delusion or perversion), and ubmana (confusion, or vacillation as regards correct understanding of various view points, i.e. not having proper or balanced understanding of different standpoints and their respective contexts) (NS, 51), and enlightened conduct (sampak-chantra), which is free from attachment, aversion, and passions, etc, all these three constitute unity and necessarily (nyamena) lead to salvation These three components, which form the path of liberation (moksha mang) are known as natura-traya or tri ratina (three jewels) in Jainism.

Kundakunda's works contain a methodical exposition of the soul and its functional mechanism, particularly the nature of soul and its endeavour to achieve liberation, which is often obstructed by karman, both material karman (dravja karma) and psychic karman (bhava karma comprising of attachment, aversion and passions), resulting therefrom. Nijamsara contains a systematic exposition of Kundakunda's philosophy within the preview of tri-ratna

This tri-ratina concept is quite unique from all other thoughts in relation to its formation, not perceived but based on real life existence 13. It recognizes the tendency of the organism as an integrated, organismic whole, rather than as a patchwork of separately operating parts and to think holistically rather than atomistically

Since the three components (sampak darshan, mana and chantra) of the *in mina* concept represent the three faculties of human personality having roots in psychology or the three aspects of consciousness, viz affective or emotional, cognitive or intellectual and conative, willing or activity, which are inter-related and interactive, they affect one another and without one the other cannot march forward "The human soul," Hastings Rashdall observes, "is a trinity Consciousness includes three elements or aspects or distinguishable activities – Thought, Feeling, and Volition or (to use a more general term) Conation, each of which is unintelligible in entire abstraction or separation from the rest "134". These are obviously not exclusive. They are not separate or distinct but

overlay or fuse with each other Ukumately they are all facets of Being rather than parts of it.

When negativities or impurities in our emotions, thoughts and actions are removed, the alignment of the three centres, powers faculties, elements or aspects of consciousness takes place, the transformation of mental apparatus is accomplished and enlightenment dawns. In fact, the alignment of the three aspects, viz the emotional, intellectual and actions or sampak-darshan, mana and chantna (enlightened view, knowledge and conduct) constitutes the whole of Jain sadhana, the path, the myan, which definitely and necessarily leads to peace, happiness and social well-being, salvation or liberation from all sufferings and miseries

Since the different aspects of consciousness or the self are identical with the self or atma (soul), the enlightened vision or world-view, enlightened knowledge and enlightened conduct, which are different aspects of the same self, become identical with the self. Prof. A. Chakravarti observes.

These three conjointly constitute the moksha marga — the path to spiritual salvation, and the moksa marga also must be located in the nature of the self as it is identical in nature with that of the self masmuch as it represents a stage in the development of the self Thus, it is clearly pointed out that the Kingdom of Heaven is within you One who deserves to reach the goal of liberation or moksa has nothing to do with the nonconscious external things since he has within himself everything that is necessary to realise his purpose. The spiritual development, therefore, consists in the continuous development of the self to a higher and higher state followed by the progressive widening of knowledge till the self becomes perfect and knowledge becomes completely coextensive with the reality At this stage the self becomes both Sarugna and Paramatria, the Omniscient and the Absolute Self This is the end of samsara and the goal of life from which there is no return 135

Thus Kundakunda observes "Enlightened conduct

uninfluenced or unconditioned by attachment, 1e desire or aversion, and accompanied with enlightened vision and enlightened knowledge forms the path to liberation "136 He further states "Know ye that the juu, which (in its intrinsic purity) rests on samule darshan, juana and chantra is the real self (Sus-samuja). But that which is conditioned by material karma is other than true self (para-samuja) " (Samujusara, gatha, 2). The works of Kundakunda, particularly Nijumsara, deals with tri-natra concept of liberation in full detail. According to him, one without the other two or vice versa delinks the path of liberation and, therefore, all the three jewels must be unconditionally followed in order to attain salvation.

In Noursara, Kundakunda explains about the Path and the Fruit in these words "Imshasan (Jain Scriptures) declare thus the Path and the Fruit of the Path are two constituent parts Former is now, the latter is moksha, i e salvation" (NS, 2) Here, a reference to Imshasan or Jain scriptures is with a purpose It means that one should follow the path in right earnest, without entertaining any desire or expectation (this is true nih-kankshita or desirelessness) about the result (karma-phaleshu) or having any doubt about it (nub-shankit), because it is bound to result (one must have shraddha, conviction, astikya) in peace, happiness and the well-being of all, ie salvation In other words, one should focus on the process, sadhana, moksha-marg, the means, the path (myan), not on the end or the result The path is not a circle, it is the way Hence the title of the treatise is Neursara, which lays emphasis on the essence, the intrinsic nature of rayam, not mokshashastra or moksha-sara Unless one observes the nayam, how can he attain moksha sara or samayasara, i.e the essence, the intrinsic nature or the supreme state of the soul

Here it is also necessary to remind ourselves that treading the path of salvation by putting into practice this negamis not an easy task. It is a long process. It requires removal of impurities and negativities of all kinds, which we have accumulated in innumerable past lives, and the alignment of all the three faculties or aspects of consciousness and constant practice of self-restraint of moral conduct and pratikraman, etc. methods of self-discipline

In these days of quick fixes and instant results, there are people who are presenting the path of only devotion to divinity or only knowledge about the supreme self as the cable ropeway, which takes people direct from one mountain cliff to another mountain cliff or from the bottom of hill straight to the top

Such promises sound quite attractive but in actual life reaching the summit of perfection, i.e salvation, is not so easy as it is often made out to be It is a hard and difficult road, in which there are many bumps and ups and downs Even in the field of external material conquest of nature, one is able to achieve success after a number of setbacks and failures For instance, Apollo 11, carrying Neil Armstrong to the moon, was preceded by as many as 32 manned space flights — several of them near or complete failures — over a period of ten years. A number of procedures, techniques, methods, etc. had to be tried, tested and practised to perfection before success could be achieved.

The task of attaining Godhood, salvation, or inner conquest, the conquest of senses, i.e sensual attractions and one's passions, negativities, impurities etc is still more difficult task, all the more so because the transformation of one's inner self has to be accomplished by oneself unaided from any outside source, through repeated conscious contemplations (bhauna) and constant practice of external self-restraints and internal self-disciplinary methods of pratikraman, etc. This journey of inner self-conquest, or moral and spiritual discipline and purification of deeply entrenched deluded and negative modes or pattern of thinking, feeling and willing has to be traversed on its own, single-handed Dependence on external help or assistance of any one (be it parents, friends, garu, teacher, preceptor, etc or even God's grace) will not be productive of result in one's salvation; others can serve as an ideal or model and thereby provide inspiration, or they can impose certain restrictions or constraints on one's external behaviour but they cannot bring about your inner transformation That task has to be performed by oneself. The path has to be traversed by oneself

Misunderstandings in regard to Niyamsara and Kundakunda

There are quite a few misunderstandings, in regard to Kundakunda and Nijamsara which needs to be clarified

It is said that both Nyamsara and Samayasara of Kundakunda are meant only for ascetics (man, recluse) This misunderstanding is based partly on an incorrect evaluation of Kundakunda's ethicospiritual nayas (standpoints) and partly because of an improper understanding of the meaning of "shraman" Shraman sanskriti (system of philosophy or culture) is distinguished from Vedic and Brahmanic sanskriti, which believed in God (Ishrama) and laid emphasis on the efficacy of sacrifice (yayna), etc ceremonies and rituals and dependence on God's grace, rather than placing reliance on understanding the true nature of the self and realizing it through one's own efforts of moral and spiritual discipline Self-reliance instils optimism in the person practicing it

The words "shraman", "samayıka" or "samyaktun" stand for a lifestyle of self-help and self-discipline based on shrama (one's own efforts, self-reliance), sama (equanimity, 1 e psychical state of remaining unperturbed in honour and dishonour, and in the company of friend and foe, in pleasure and pain, etc., equalness, equal respect for all, reverence for all living beings), and shama or shaman (control or subsidence of passions, self-restraint of mind, body and speech as signified in non-violence, truthfulness, nonstealing, limitation of wants, possessions and enjoyments and sexfidelity) These qualities and characteristics are equally valuable and desirable for both laymen and ascetics. A philosophy that lays stress on these things cannot by any stretch of imagination be described as pessimistic. It is only when undue stress is laid on asceticism of purely a physical nature, consisting of bodily discomforts of extreme nature as the only way of realising salvation that the charge of pessimism can be laid as it is bound to result in disappointment

Meaning of shraman

In Prarudharsara (III 45-46), Kundkunda states that shramars

(ascetics) are not only those one with pure psychic attention but also those who are endowed with good (shubba) psychic attention and have affection for the pure self (arbat, etc.) At another place. Kundakunda has defined "shramari" as follows "sama sattu-bandhu unggo sama subadukho pasansarrudasamo sama lottha-kanchano puna programme samo samano,"137 i e one who is equanimous or alike toward friend and foe, alike in pleasure and pain, alike in honour and dishonour or praise and condemnation, alike in regard to sand (earth) and gold and alike in living and dying - that being is shraman. As tabas (austerity) of any kind is generally identified with asceticism, Kundakunda, in declaring that warahara-charitra of vows, carefulness (samti), and gupti (self-restraint) constitutes tapas, endeavoured to give a new interpretation in regard to asceticism or shraman. In Jain texts, it is also clarified that "sadhu" means sayan purush, i e a noble person having good moral, dispassionate character One cannot think of a sadhu, shraman, dharmak, or noble person in the real sense unless he has a good moral character

Balance between excessive formalisation and excessive interiorisation

There are people who contend that Kundakunda's works, especially Samayasana and Nojamsana, are meant only for the ascetics, and that Kundakunda laid great emphasis on asceticism. There are others such as WJ Johnson, the author of Harmless Souls (HS), and his reviewer Paul Dundas, who state that in the circumstances when Jainism's teachings are from its beginnings so ascetic oriented that "prima facie" lay Jainism "would seem to be a contradiction in terms", 138 that the "specific category of "Jaina householder' would seem to be an anachronism", 139 and that asceticism was viewed in "purely physical terms", Kundakunda's emphasis on internal aspects of human personality, viz. the role of infatuation or delusion, attachment, desire or intention, aversion and passions, etc in Karmic bondage and liberation from that bondage was indeed a contribution of the highest order to establish Jainism on a solid ethical and psycho-spiritual foundation

As Johnson demonstrates, Kundakunda's doctrine of upayoga (conscious attentiveness) and his "internalisation", 140 or as his reviewer Paul Dundas terms it, "internalisation of the various components of Jain practice and concomitant attempt to move the ascetic's ultimate concern [or any sadhak's or aspirant's primary concern for peace and happiness] away from his relationship with the external world toward his inner being" makes him a "reformer" 141 (as Paul Dundas states), who is "consciously reacting against excessive formalisation, the mechanistic pursuit of physical austerity" 142

According to this analysis, "external, ascetic practice" which had become "meaningless" and "without spiritual significance had to be reinterpreted by Kundakunda". However, Kundakunda was well aware that although "inner state has precedence and conditions the outer", 143 external moral conduct of vows, carefulness, etc. (varahara charitra) has its importance and value and cannot be dispensed with altogether for several reasons

Just as himsa (violence) against other beings, stealing, etc offences or sins against the moral rules of conduct are the "objective correlative" of the subjective state or attitude, 144 so also internal state of compassion, etc is reflected or externalized in acts of kindness and charity Thus, man's relations with others, 1 e the social aspect, was not neglected Kundakunda was the foremost philosopher and thinker, who sought to view reality of all sorts from both internal and external perspective

Vyaruhara chantra or external moral conduct not only reflects internal self-restraint (control of one's impulses and animal instincts) but also ensures harmony and peace in society. The environment of social harmony and peace, in turn, is conducive to an individual's mental calmness or peace of mind. In practice, it seems, the external must precede the internal. In fact, it works both ways since one cannot observe the rules of external moral discipline "without the necessary inner purity, the very fact that one is following it demonstrates to oneself and others that he does have the requisite inner resources" 145

In addition to what has been stated above, the recognition of the necessity and importance of the value of external moral discipline also ensures that Jainism does not become what Johnson calls a "private soteriology" ¹⁴⁶ Kundakunda, Paul Dundas remarks, is thus identified by Johnson as representing a "middle point between two main historic propensities within Jainism. excessive formalisation and ritualisation of behaviour which diminish the spiritual dimensions of the path and excessive interiorisation of values," ¹⁴⁷ which denies the need for external moral conduct (varuhara charitra) in relation to others; conduct which facilitates individual peace and happiness and social well-being.

What is required is a pervasively holistic attitude and way of thinking One who follows a regime of "excessive formalisation and ritualisation of behaviour", i.e. a religion consisting of a set of habits, dogmas, forms, conventional empty rituals, may be reduced to the "merely behavioral" Hence, Kundakunda emphasises and rightly so the need of "experiential," as an antidote to merely abstract and abstruse However, this "experiential" has to be experience-based rationality in contrast to the a priori rationality that we have come almost to identify with rationality itself Since there is a risk of "experiential" being reduced to "merely experiential" of the mystic type in which one is tempted to seek and indulge in his ecstacies and subjective experiences, which are then exalted as the best or even the only path to knowledge and enlightenment, thereby giving up all the tests and venfications of the validity of the illumination, it needs to be counterbalanced by considerations of morality, i.e. wholesome good behviour in relation to other people and internal purity. which is free from passions

What does the widely held belief that our conscious life consists of experiences really mean? One may say that one experiences things and in so doing extracts experiences from them. One extracts knowledge of things so to speak, out of things, and this knowledge then has things as its object. One experiences what things are; what there is to things. Thus, it is always a matter of something that is experienced. One comes to know of things; one grasps something, knowable and assertable. In other words, our conscious life consists of events in which we experience

something knowable and assertable about the conditions of things, i.e. of outer and inner things. Of course, inner experiences also belong to the region of experiences. The things we experience by no means have to be things of the outer world, they can also be things of the inner world.

When one experiences something about a person's condition, he perceives him as an aggregate of qualities that he can know and express. It is something that is totally separate from the experiences of things or objects. In other words, these are not experiences that we can designate subjectively—experience still sounds subjective—but something we can designate objectively as an event in which we participate, in a word, these are relationships. Our conscious life, thus, consists not only of experiences but of relationships to other living beings as well as to the divinity within

"If the goal of the Jain path [of liberation] could be reached by internal cultivation only," then viaubara chantra (external self-restraint or moral conduct of vows, carefulness, etc.), as also rashchaya chantra (internal self-discipline comprising of pratikraman, etc. disciplinary methods) will become redundant, as a section of Digambara Jains, who claim themselves as the most ardent followers of Kundakunda, mistakenly believe

On the other hand, if the objective of purification and liberation can be attained by variabara charitra alone, the internal methods of self-discipline (pratikraman, 1 e repentance, etc nishchaya charitra) will have no value Kundakunda rightly propagated the view that both variabara and nishchaya charitra, anchored on enlightened vision and enlightened knowledge, are necessary in order to accomplish the desired objective of attaining supreme state of Godhood (paramutman) 150

In Samayasara gathas 408-411, Kundakunda emphatically states that bodily insignia or external mark either of householder or that of a homeless ascetic has no relevance as regards path to salvation, only the three jewels of enlightened vision, knowledge and conduct together constitute the path of emancipation. In Samayasara gathas 413-414, both the two classes of insignia (that of an ascetic as well as of a householder) are declared to be the

path of salvation from variabara point of view, but the mshchaya standpoint does not need, require, accept or want any kind of mark or signia whatsoever for the path of salvation. In fact, those who maintain that salvation can be obtained by subscribing to a particular class of insignia, say an ascetic, and have maintain or maintain (attachment or fancy) for it, thinking that asceticism alone can give moksha (salvation) do not know or really understand Samayasara, the intrinsic and essential nature of the self

In his commentary on Samayasara gatha 413, Amrtachandra states that those shraman or their upasaka (worshipper or devotee), who being attached to dravya-linga (bodily insignia) indulges in false pride, are definitely (khalu) deluded in vyavahara, are unaware of rashchaya, and can never realise ultimate truth (paramarth-satya), bhaguartam (the Supreme Self), i e Samayasara Jayasera also points out that dravya-linga is not the cause of salvation. In other words, "the mere outward nudity of body," J. L. Jaini remarks, "is not the path of Liberation. Even severe asceticism and suffering cannot advance a saint an inch on the path of Liberation, if he has not understood and realized his own (true) self, the essence of Samayasara" 151

Bifurcation of moral discipline into two categories

There has been growing tendency among Jains of all sects to divide moral and spiritual discipline into two categories (1) applicable for householders or general public and (2) applicable for ascetics. In fact, a large number of books have been written and a good deal of literature has come up dealing separately with the conduct of these two kinds of people. This artificial divison verging on watertight compartmentalistation is playing havoc with the moral, social and spiritual life of the people. It is argued that an ascetic is one who practices certain number of moral rules of conduct, including trata (five vows), samen (five carefulness) and gapti (three restraints of body, mind and speech), while householders are required to follow certain rules of conduct, which are of minor significance and most convenient to them.

Thus, the householders are completely relieved not only of

the practice of pratikraman, etc self-disciplinary methods of mshchaya charitra, but also in regard to the observance of samiti and gupts (these find no place in the twelve tratas (vows) or six essential or obligatory duties of a householder) As far as five main watas (vows) of non-violence, truthfulness, non-stealing, limitation of wants and possessions, and sex-fidelity) are concerned, they have been divided into maha-tratas (major scale vows), to be observed by the ascetics, and anu tratas (small or minor scale vows), to be practiced by the householders Keeping the convenience of the householders and their deteriorating moral stature, even these anu watas have been expunged from the list of duties of the general public and replaced, in some of the shravakachara granthas (books dealing with the conduct of householders) and in most of the discourses of present-day ascetics and Adarias, by abstention from five udambara fruits that are considered to contain living beings

It is, therefore, not without significance that Acharya Tulsi deemed it necessary to resuscitate these anieratas and launch the anierata andolana (movement) to change the trend of the times, characterized by increasing violence, immorality or non-observance of moral rules of conduct, to revive the old vision, and provide a new direction of moral and spiritual regeneration and transformation of society through the transformation or change of heart of the people

It is very pertinent and significant to note that in Niyamsara Kundakunda makes no distinction between maha tratas and anu tratas. He also makes no mention of the twelve tratas (vows) or eleven pratinus (stages of moral and spiritual development for the householder) Niyamsara categorically declares that the moral conduct of trata, samiti and gipti is viauhara drantra, which is as much relevant, desirable and applicable to the ascetic as to the householder For instance, take the case of trya samiti (carefulness in walking), if a person does not observe it, he may not only cause injury to other living beings but also harm himself by falling into a pit, putting his foot on a venomous snake or tumbling down on the earth by carelessly striking his foot against a stone

Likewise, if one does not observe bhasha-samuti (carefulness in

speaking) or unchan-gupti (restraints of speech), he may utter disagreeable, harsh, bitter, hateful, abhorrent or contemptuous words, which are not only violative of one's own peace of mind and equanimity and spiritually harmful to oneself but also may lend anyone in trouble, lead to personal, business or political rivalry and enmity Thus, moral behaviour (viatahara charitra) comprising of utata, samuti and gupti are, in fact, much more useful and relevant for the householder than to the ascetic as he has more occasions and more likely to come into contact with other persons of all walks of life than an ascetic To say or claim that this viatahara charitra comprising of utata, samuti and gupti is not meant for or relevant to the householders or general public is, indeed, very strange and foolish

Relevance of nishchaya charitra for householders

Even when it is conceded that while the moral (varihara) conduct of vata, etc, as stated above, is or may be relevant for the householder, it is stated that internal, spiritual discipline of nishchaya naya, consisting of self-analysis of pratikraman (repentance), etc, discussed in much detail in Nijamara, is not relevant for the householder but is meant only for the ascetic for his spiritual development. This again is incorrect and faulty reasoning for the external or social behaviour of any person cannot be modified, improved and transformed without first effecting change in one's thought patterns and attitude

Accordingly, reflection about one's inner thought processes and practice of self-discipline consisting of pratik raman (repentance of one's past misdeeds and negative thoughts), pratyak hyan (resolve not to repeat one's past mistakes and negative thought activity in future), etc are necessary psychological methods to reform one's attitude and thought pattern and bring about internal transformation of one's impulses and negativities. They are, therefore, equally, if not more, relevant and useful to the householder as to the ascetic. When a person says that he is sorry, he is, in fact, practising pratik raman, provided this sorry comes from his heart in all sincerity. It is, indeed, a matter of deep regret

that the practice of *pratikraman*, etc methods of self-discipline has almost completely died down or absent among the Digambara Jain householders, although it is still in vogue among Shvetambara Jain householders

There is common misconception that the moral and spiritual discipline outlined in *Negarisara* is meant only for ascetics, who are retired from life and removed from society That discipline is in fact meant for everyone as the mental training gained through that discipline helps in keeping mind calm and intellect focused, thereby improving one's efficiency and concentration on the task at hand and ensuring success in any walk of life, including health, happiness and well-being It also leads to social harmony and social well-being

Kundakunda's date

There are differences about the period when Kundakunda lived among various scholars. Schubring and Nathuram Premi, date him to the second-third century A.D., E.H. Johnston places him in the neighbourhood of the third or fourth century A.D., W.J. Johnson assigns early fifth century A.D., or late date to him K.B. Pathak speaks of 528 A.D. Prof. A. Chakravarti places his birth in about 52 B.C. Pandit Jugalkishor Mukhtar thinks he might have flourished from 81 to 165 A.D. M.A. Dhaky, a Shvetambara scholar, holds the view that dating of Kundakunda prior to the mid-eighth century A.D. was not justified. A. N. Upadhye, in his extensive introduction of *Pratidharasara*, has dealt with this subject in detail, and after examining the pros and cons of different views and arguments in that regard has located him in the beginning of the Christian era

The bitter controversy in regard to Kundakunda's dates, sometimes amounting to bitterness between Digambara and Shvetambara Jain scholars, is indeed quite misplaced What one should be concerned with, discuss and examine are the views expressed by him, the psychological insights and sublimest spiritual ideas, contained in his works, and the practical path of salvation, of peace, happiness and individual and social well-being described

by him in quite simple language The following remarks of B L Atreya, uttered by him about Yogarushishtha, applies equally to Kundakunda's works especially Samayasara and Niyamsara

Its [their] style and diction are very simple and the subject matter is very deep. It is so enchanting that the moment one starts reading it, one does not like to leave it until it is finished. It is indeed a pitcher filled with oceanic water, as an Indian proverb goes, it will serve many as a boat to cross over the river of births and deaths. 152

Replacement of Kundakunda by Pushpadanta

The unique position occupied by Acharya Kundakunda among the Jain authors, especially in the Digambara hierarchy, is quite evident by the mention of his name as having auspicious significance (mangala) and coming next only to Mahavira and his Ganadhara (apostle) Gautam (mangalam bhagaran Viro, mangalam Gautamo gani, mangalam Kundakundadyah, Jain dharmostu mangalam (Shvetambara Jains mention the name of Sthulbhadra in place of Kundakunda while reciting the above verse) It shows the reverence with which Kundakunda is remembered by all the sections of Digambara Jains till today without any demur, hesitation or doubt

It is, indeed, quite unfortunate and a matter of deep regret that monks initiated by Acharya Pushpadanta Sagar, one among the dozens of existing present-day Digambara acharyas, have recently started reciting the above verse in which the name of Kundakunda is replaced by Pushpadanta

What made them (the present-day acharya Pushpadanta and his monks) to initiate this practice and thereby creating a new controversy, which might lead to a new division, fissure or chasm among Digambara Jains, is best known to him or his initiated monk(s) However, one of his monks, Muni Saurabh Sagar, when asked about this change in Lucknow in 2002, is said to have stated that Kundakunda was ekanta-vadi (one espousing one-sided views) and that if they consider and accept their own venerable mentor

and teacher, the great influential acharya of this age, as having auspicious significance (mangal-roop), then what is wrong with that

These remarks makes it quite apparent that the main reasons for this novel initiative seems to be (1) failure to properly understand the three ethico-spiritual nayas (standpoints) of Kundakunda, (2) failure to properly understand the true sense or essence of his variahara and nishdraya charitra, (3) inability to compete or cope up effectively with a section of Jains who are giving a particular twist to Kundakunda's teachings, and (4) the realisation that, given the existing laxity in the conduct of householders as well as ascetics, it would be desirable for the ascetics to build safe residing or resting places (mathas or ashrams), which will cater to their specific needs and ensure even the modern facilities of mobile phone, cooler, etc. without too much dependence on the goodwill of the householders

While the above-mentioned remarks by one of the initiated monks of Acharya Pushpadanta obviously referred to his own gunu (teacher and mentor, present day Acharya Pushpadanta), but as the present writer of this book has heard Acharya Pushpadanta himself reciting mangalam Pushpadantadyah, i.e. the name of Pushpadanta in place of Kundakunda, on one of the TV channels, it seems doubtful if he was reciting his own name. He probably referred to olden days Acharya Pushpadanta, who flourished in the first century of Christian era and co-authored, along with Bhutabali, one of the oldest (or the oldest according to Digambara Jains) Jain scripture entitled Shatkhandagam.

Even if the present-day Acharya Pushpadanta was referring to olden days Pushpadanta, it is worth considering how far it is desirable to change at this stage and for what reason the mangal path (above-mentioned recitation of auspicious significance), which we have been reciting for the last 2000 years. The stated reason for the change that Kundakunda was ekantarudi is totally wrong and not at all convincing Moreover, Kundakunda occupies a unique place in the history of Jain religion, literature, ethics and philosophy, which cannot be filled by any other scholar or Adarya. It was because his works were found to be so insightful and spiritually satisfying that a Shvetambar monk of repute (Kanji

Svami), embraced the Digambara sect of the Jains alongwith several thousands of his disciples

The Jains, particularly Digambara Jains, including myself, have no doubt great respect for Shatkhandagam and, in fact, we celebrate the day on which this oldest of our scriptures was completed as "shruta pandami" (the day of reverence for scriptures when emphasis is laid on the study of scriptures) But it should not be forgotten that Shatkhandagam deals mainly with Karnanu voga, which discusses abstruse subjects such as cosmology (Universe), including description of hell and heaven along with detailed descrition of various kinds of Gods, mathematical expressions of substances, space (regions, islands, oceans, etc and their distance measurements), time, qualities, etc., the doctrine of karma in its minutest detail, the soul classes ([1212 Samasa] with their detailed description of 14 kinds of sub-human souls, including one-sensed, fine and gross, developable and nondevelopable, 14 soul quests (margana), 1 e conditions, forms and qualities etc by means of which or amongst which souls are searched for, such as conditions of existence (gati), senses, embodiment (kaya), vibratory activity (yoga), sex inclinations, etc

In Nryansara, Kundakunda has referred to some of them such as Jim Samasa or soul classes (NS, 15-17) and Margana or soul quests (NS, 42) and has stated that their detailed account should be known from scriptures dealing with Loka ubbaga (division of universe), etc (NS, 17), as these are not of much relevance for the subject matter of his discussion

Self-reformation A difficult task

As the saying goes "there is no shortcut to success," it is not possible to proceed in the direction of peace, happiness and individual and social well-being in the real sense, unless we control our impulses, sensual pleasures and enjoyments, practise restraints on the activities of mind, body and speech, and observe the rules of moral conduct. And these steps can be lasting only when we undertake purification process of self-analysis and self-reformation through pratik raman, pratyaklyan, etc., (i.e. repentance

of our past misdeeds, shortcomings, and unwholesome, negative thoughts and resolve not to repeat those mistakes in future), methods of self-discipline Science has provided all sorts of facilities, conveniences and material comforts and benefits and mankind has tried, over the years, various experiments of externally imposed solutions but it has not been possible to ensure peace and happiness of the individual and social well-being of the people

The logic of Kundakunda is simple One commits mideeds, unwholesome and sinful activities, injury or harm to others (pana) and condemnation or censure of others, etc because of one's careless, negligent and passionate attitude (pranad yukta charitra), covetousness or keen desire for gratification of sensual pleasures, fulfillment of one's selfish ends without regard to others. Such negative thinking and inauspicious thought activities or psychic dispositions (ashubha parinam) radiate outwards in the society, in one's relations with others, they are the internal cause of sinful activities and unwholesome external behaviour or conduct

Kundakunda, therefore, has laid emphasis on variahara chantra (moral conduct) and on rectifying our negative thinking and getting rid of our impurities of ahamkara (I-ness, ego) and mamatua (attachment to worldly objects), passions, etc through constant practice of self-disciplinary methods of pratik raman, etc Unless righteousness becomes an integral part of one's intrinsic nature, the external acts of non-violence, goodwill, charity, etc are not sustainable in the long run. The powerful forces of sensual attractions, desire and delusion forcefully and constantly drags the soul outside to objects of sensual pleasures and lead to involvement and attachment to external things. Hence one should concentrate primarily upon destruction of the internal impurities of attachment, aversion, passions, etc., which are the root cause of all evils and problems

Kundakunda. An original thinker

Kundakunda was an original and revolutionary thinker. His conscience revolted against the mechanical and ritualistic adherence

to external forms of religion Kundakunda was a true exponent of Mahavira's teachings As Rabindranath Tagore points out, "Mahavira proclaimed in India the message of salvation, that religion is a reality and not a mere social convention. Salvation comes from taking refuge in the true religion and not from observing external ceremonies "Kundakunda laid stress on being ethical, to be ethical is to be fully human - not controlled by mere instincts or rituals. He was also not in favour of mere physical discomfort (kaya-klesh) and outward, hypocritical practices or mere verbal recitation of repentance, etc sutras (aphorisms) The real penance or austerity (tapas) was not of body but of selfrestraint and inner self-discipline of thoughts and emotions, control of attachment, aversion, passions, etc. which is reflected or manifested in the observance of the practices of non-violence, truthfulness, non-stealing, sex-fidelity and limitation of wants, desires and possessions

Although a number of Jain A charyas have written, discussed and analysed, in their own way, the attributes and characteristics of the soul and have advised and laid emphasis on the practice of righteousness but Kundakunda's works have their own unique place. In all of his works, Kundakunda has discussed the nature of the world and the question of the well-being of the soul (atma kahana) from different viewpoints. Of his various works, Niyamara, Panchastikaya, Samayasara and Prawichanasara are particularly famous and are very popular 153. It would, indeed, be a sad day if the name of Kundakundacharya is besmirched in any way

The great ment of Kundakunda is that whenever we attempt to assign greater priority or importance to other-referential external aspects of behaviour, he makes us look inwards, i.e. in the inner recesses or psychological and spiritual roots of our conduct Although Kundakunda lays great emphasis on inner aspects, he does not lose sight of the external expects altogether Amrtachandra points out that the internal or inherent transformations in a person depend primarily or substantially on intrinsic power of the soul and internal self-discipline (summatta), while other, external factors act as subsidiary or auxiliary

(pararumuta) cause In other words, transformations cannot occur purely due to the nature of the self, the external causes must be present as well 154

The contribution of Kundakunda in the field of spiritualism is unsurpassable in the history of world religions and philosophy. His genius is reflected in the exposition of the soul and its functional mechanism in the pursuit of salvation or liberation — the highest objective of human endeavour. His prolific works form the most authoritative and valued source on the subject of soul in Jain metaphysics and spiritualism and indeed in the whole context of Indian philosophy. Even the monist "Shankara [circa 8th C.E.] was well acquainted with Kundakunda's [metaphysical exposition] either through the original or in the Sanskrit commentary [of]. Amrtachandra "155

Conclusion

In conclusion, it may be said that vyaruhara and nishdaya drantra of Kundakunda, as described in Niyamsara and discussed in depth in this introduction, can alone put Jain moral rules of conduct and spiritual self-discipline on the right track. In all his works, Kundakunda has rightly attached great importance to internal purity, dispassion, detachment and equanimity which alone can ensure durability to outward moral conduct. In Pravadianasara (gatha, 7), Kundakunda has stated "Conduct is dharma, dharma is defined as equanimity (sama), for equanimity is a state-of-evolution (pannama) of the soul, in which it is free from moha (infatuation, deluded view) and mental or emotional agitation (kshobha), caused primarily by the passions"

Kundakunda was neither an advocate of a religion, which is merely a set of habits, dogmas, forms, or empty rituals, i.e. "merely behavioral," nor the proponent of "merely experiential" type of mystic, who may be quite apathetic or completely unconcerned about right and wrong, or unaware of the psychological roots of morality and spirituality Accordingly, Kundakunda has emphasised the utility and importance of external (wauhara) moral conduct, consisting of observance of wata, samut and gupti,

as these are not only natural, outward manifestations of internal purity (nishchaya chantra) and help in assessing and validating subsidence of passions and purification (ushuddin) of one's psychic dispositions or mental states but are also the means or the external, subsidiary (numita) causes of reducing passions 156 Thus, both viauahana and nishchaya chantra (conduct), which together constitute sanyak-chantra (enlightened conduct), when preceded by or anchored upon enlightened vision and enlightened knowledge, are necessary for peace, happiness and social well-being and salvation

It is, indeed, a matter of deep regret that Kundakunda's advice, suggestions, prescriptions, rules or norms of conduct, are, for the most part, not being adhered to, in the real sense and in their true spirit, either by the traditional ritual prone (krtya-kandi) householders and ascetics or by the so-called manukshis, who claim themselves as the staunchest and the most devout followers of the teachings of Kundakunda

Even though these so-called munukshus (people desirous of moksha, i.e. salavation) are seen practising certain extreme forms of outward, external purity or ahimsa, such as not eating watermelon, etc because of red colour and refusing to take meals if even an old co-religionist wearing woolen clothes in winter is noticed sitting next to him in the dining place, and indulging in ceremonial or ritualistic practices of piga (worship), udhan, etc., their contention that not only devotion and worship of Lord Jina, which can be rametta for getting inspiration for emulating the qualities of the enlightened soul, but also compassion, helping the poor and the needy (daya-dana, 1e kindness and charity) and urata (vows), etc rules of self-restaint and self-discipline are mere auspicious thought activities and not dharma, is indeed, beyond one's comprehension Their apathy, indifference, side-tracking, minimizing and even denial of the significance and importance of subsidence of passions (prasham), enthusiasm for righteousness (samzega), detached view (narceda), compassion, etc prerequisites (these are dubbed as mere external lakshan, 1 e characteristics) of enlightened view (samyaktra or samyak-darshan) and warahara and nishdrava draritra (conduct), described in detail in Nijamsara and

considered by Kundakunda even as tapas (austerity), which is said to be the cause of both samura (stoppage of fresh karmic bondage) and mriara (dissocation of already accumulated and existing karmas), 58 seems to be patently misplaced

How can anyone call himself a dharmak (truly religious person) in the absence of observance of ethical rules (natikta) or basic rules of moral conduct, viz non-violence, truthfulness, nonstealing, sex-fidelity and limitation of one's wants and possessions Samantabhadra has categorically declared that "na dharmo dharmakar bina." i e it is inconceivable to think of dharma without a person observing moral rules of conduct. The most comprehensive definition of dharma in Jainism is provided in Kartikevanupreksha by Svami-Kumar It states "The intrinsic nature (stubbatu) of an object or living being is known as dharma, forgiveness or forbearance, etc ten moral virtues [these are also dubbed by the so-called manukshus as mere external virtues] is dhama, three jewels comprising of enlightened vision, enlightened knowledge and enlightened conduct - the three combined is dharma, and nonviolence or protection of living beings from any injury or harm is dharma "15

According to these so-called manukshus, the essence of dhama or what they prefer to call tattua dhama, is atma mana, ie to know about atma (soul), to recognize it, to be aware of it, to have faith in it and to remain established therein and that through knowledge it is always easy to attain self-realization. Devoid of enlightened view (samyak-darshan), consisting of control of passions and compassion, etc prerequisites, and enlightened conduct (samyak dhantra), consisting of both variahara and mishdhaya dhantra, this version of dhama is nothing but dry knowledge (shishka-mana) to use Shrimad Rajchandra's words. Todarmal has observed "keul atma mana hi tai to moksha marg hoi nahin," ie mere knowledge of the soul alone does not make path of salvation. Thus, without the practice of vata, etc. rules of moral conduct or self-restraint and matik mana (repentance), etc. self-disciplinary methods, it is not possible to purify the mind at the root level, not merely at the surface level, of its attachment, aversion, passions, etc. impurities, and to remain established in the intrinsic purity of

the soul, 1 e to attain salvation

Instead of deviating from the teachings of Kundakunda, it is time to understand and put into practice the true principles or the essence of dharma, that he enunciated in his works, particularly Nivameara. These principles have relevance for all the living beings of the world, irrespective of caste, colour, creed or adherence to any particular religion. These include that external conduct should be in alignment with inner purity of the psyche. that what matters most is the observance of non-violence etc vows, carefulness and alertness in everything we do, self-restraint of mind, speech and body, positive contemplations or affirmations, and pratikraman, etc methods of self-discipline and self-reliance, rather than laying emphasis on rituals, and prayers or incantations soliciting God's grace or depending on others, and that the way to peace, happiness and social well-being lies in abandoning covetousness and lust, becoming free from negativities and passions and giving up all hatred and ill-will

NOTES

- 1 A N Upadhye arrives at this conclusion after detailed discussion in this regard. See A N Upadhye, Sri Kundakundacharya's *Prarudhanasara* (Agas, 1984), Introduction, p. 21
- 2 Ibid, Preface, p 21
- 3 B D Bhatt, "Vyuruhara nayu and Niscayu nayu in Kundakunda's works," in Zeitschrift der Deutschen Morgenlandischen Gesselschaft (ZDMG), Supplement 2, (Leipzig, 1974), p 279
- 4 M.B. Patil, Shedval, A charya Kundak unda, translated by Yashpal Jain (Bangalore Shri Digambara Jain Trust, 1990), pp 43-48
- 5 Prauchanasara, n 1, Introduction, p 40
- 6 Ibid
- 7 For Padmaprabha Maldhari-deva's commentary or Niyamara, see Gyanmati, Aryika, Niyamara, (Digambara Jain Trilok Sansthan, Hastinapur, Meerut, 1984), pp 497-498 and 486
- 8 According to Samantabhadra, renunciation of bhogas (food and other objects of the five senses, which can be enjoyed only once) and upbhogas (objects of senses, which can be enjoyed more than once) for a limited period of time is called myam, while giving them up for life is called

- yama. Ratnakaranda Shratukachara, Verse 87 See also Damodar Shastri, "Nrjamsara. Ek Sartekshan", in Mahatira Jayanti Smarika, 1986, Section 2, pp 6-13
- 9 Introductory verse of Tatturtha Sutra
- 10 Rajamalla, Panchadhyaya, Verse 655
- 11 Pandit Todarmal, Moksha Marg Prakashak, ed by Parmanand Jain Shastri, Sasti Granthmala Karyalaya (Delhi, 1950), p 374
- 12 A Chakravarti, Samayusara of Sri Kundakunda (Varanasi Bharatiya Jinanapith, 1971), p 184
- 13 Pravachanasara, n 1, 95 (Book II 3)
- 14 For detailed discussion of anekant, see Chapter 5 of Jagdish Prasad Jain 'Sadhak', Fundamentals of Jainusm (New Delhi Radiant Publishers, 2005)
- 15 HM Bhattacharya, "Essentials of Jaina Metaphysics and Epistemology," Jain Journal, January 1999, p 93
- 16 Umasvamı or Umasvatı, Tatturtha Sutra, V31
- 17 Shiv Kumar Muni, The Doctrine of Liberation in Indian Religion with Special Reference to Janusm (New Delhi, 2000), p. 65
- 18 DK Goyal, The Path to Enlightenment Swayambhu Stotra of Samantabhadra (New Delhi Radiant Publishers, 2000), Verse 34
- 19 See Foreword by Jagdish Prasad Jain 'Sadhak' in ibid , p xvi
- 20 OP Jain, The Triah (Roorkee, 1984), p 26
- 21 Samantabhadra, Apta Mimarsa, Verse 59
- 22 The Truth, n 20, p 24
- 23 Nathmal Tata, Studies in Jama Philosophy (Varanasi, 1951), pp. 226-227
- 24 Vividas (Ramnik V Shah), Jaimsm, Part II (Pondicherry, 1990), pp 90-91
- 25 A Chakravarti, n 12, commentary on gatha 265, pp 164-165
- 26 A N Upadhye, "Some Fundamental Aspects of Jainism", in *The Spirit of India*, presented to Smt Indira Gandhi by Abhinandan Samiti (Bombay Asia Publishing House, 1974), vol 2, section 1, p 62
- 27 Ibid
- 28 For detailed discussion of the doctrine of karma, see Chapter 10 of Jain, n 14
- 29 Apta Munarsa (AP), n 21, Verse 4
- 30 Bhatt, n 3, p 288
- 31 K C Sogani, "Anekant: Metaphysico-Spiritual Perspective", Paper presented at the National Symposium on "Anekant: Theory and Practice" held in April 2001 at Bikaner, under the auspices of Jain Vishva Bharati, Ladnun

- 32 Bhatt, n 3, p 280
- 33 Ibid.
- 34 Tatia, n. 23, pp 226-227
- 35 See Jam, n. 14, p. 37
- 36 Chakravarti, n 12, pp 23-24
- 37 Haribhadra, Ashtaka Prakarana, translated by K.K Dixit (Ahmedabad L.D Institute of Technology, 1999), 32 5, p 106
- 38 Chakravarti, n 12, p 188
- 39 Ibid, p 24
- 40 Sogani, n 31, pp 7-8
- 41 John E Cort, ed, Scripture and Community. Collected Essays on the Jains by Kendall W Folkert (Atlanta, Georgia Scholars Press, 1993), p 114
- 42 Tatturtha Sutra, V 38
- 43 Chakravarti, n 12, p 15
- 44 Commentary or Samayasara gatha 7 by Chakravarti, n 12, pp 15-16
- 45 Tattrurtha Sutra, VIII 9
- 46 Prauchanasara, gatha Book III 39, see Jagdish Prasad Jain 'Sadhak', ed, The Spectrum of Consciousness Praeuchanasara of Kundakunda, together with Tattu dipika (Iluminator of Truth) commentary by Amrtachandra Suri, English translation by Barend Faddegon (New Delhi Radiant Publishers, 2005)
- 47 Apta Mimansa, n 21, Verse 98
- 48 Ibid, Verses 96-100
- 49 Prauchanasara, gatha 217/1 (Book III 17), see n 46
- 50 Ibid
- 51 Ibid, gatha 218 (Book III 18)
- 52 Commentary of Amrtachandra on *Pratuchanasara gatha* 149 (Book II 57), see *Pratuchansara*, n 46
- 53 Jagdish Prasad Jain 'Sadhak', The Art and Science of Self Realization. Punishartha Siddhyapaya of Amntadrandra (New Delhi Radiant Publishers, 2005), Verse 44
- 54 Ibid, Verses 112 and 113, commentary by K. C. Sogani, Ethical Doc trines in Jainism (Sholapur, 1967), pp. 85-86
- 55 Wayne Dyer, "Wisdom of Ages", Economic Times (New Delhi), 28 November 2003
- 56 Purushartha Siddhyupaya, n. 53, Verse 42
- 57 Apta Mimansa, n 21, Verse 1
- 58 See Jam Agam (New Delhi. Jain Mission), vol 2, nos 2-3, July-December 2002, pp 16-17

- 59 The Path to Enlightenment. Suzyambhu Stotra, n 18, Foreword, p. xxvi
- 60 See Jain, n 14, Chapters 6, 7 and 8 on Ahmsa, Apangraha and Moral and Spiritual Discipline respectively
- 61 Svami Ramdeva, Yoga Sadhana u Yoga Chkusa Rahasya (Kankhal, Haridwar Divya Yoga Mandir Trust, 2003), p 11
- 62 Kundakunda, Samayasara, gatha 4
- 63 Jain, n 14 See Chapter 8 on Moral and Spiritual Discipline
- 64 Kailash Chandra Jain, *Jam Siddharita* (New Delhi Bharatiya Jnanapith, 1983), p 43
- 65 Dean Ornish, Eat More, Weigh Less (New York. Harper Collins, Quill, 2001), pp 73-74
- 66 Quoted in Daniel Goleman, Emotional Intelligence (New York. Bantam Books, 1995), p 39
- 67 Cited in ibid, p. 43
- 68 Harisatya Bhattacharya, The Jama Prayer (Calcutta, 1964), pp. 4-5
- 69 Samuyasara, gatha, 298-299
- 69a For detailed discussion, see Jagdish Prasad Jain 'Sadhak', ed , The Enlightened Vision of the Self Sturipa Sambodhana of Bhatta Aklanka Deta (New Delhi Radiant Publishers, 2005), Foreword
- 70 Chakravarti, n 12, Commentary on gatha 299, p 183
- 71 Tattuartha Sutra, Verse 38
- 72 Jain, n 14, see Chapter 5 on Anekant
- 73 Chakravarti, n 12, p 184
- 74 Jain, n 14, see Chapter 5 on Anekant
- 75 See Champat Rai Jain, The Key of Knowledge (Delhi, 1975), p 490
- 76 Tatturtha Sutra, VIII 2
- 77 C.R. Jain, Ratra Karana Shrawkadhara of Samantabhadra (Arrah, 1917), Introduction, p XLIV
- 78 Muni Nyayavijaya, Jain Darshan, as translated by Nagin J Shah, under the title Jain Philosophy and Religion (Delhi, 2000), p. 121
- 79 Tatturtha Sutra, Commentary by Siddhasena Ganin, on Supagna Bhashya VII 16 (Bombay, 1930), p 91, as quoted in R. Williams, Javna Yoga (Delhi, 1998), p 131
- 80 Quoted in Goleman, n 66, pp 47-48
- 81 See Jam Agam (bilingual quarterly) (New Delhi Jain Mission), July-December 2001, pp 16-17
- 82 Upadhye, n 1, Introduction, p 40
- 83 Bhatta Akalanka, *Tattuurtha Rajauurttika*, 5 24 9, p 488, cited in Shrv Kumar Muni, n 17, p 61
- 84 Chakravarti, n 12, Introduction, p 97

- 85 Nathmal Tatia, "Jain Philosophy," in *Gurbachan Singh Talib*, ed., *Jainsm* (Patiala Punjabi University, 1975), p. 16
- 86 Hari Mohan Bhattacharya, "Jain Critique of the Sankhya and the Mimansa Theories of the Self in relation to Knowledge," *The Jama Antiquary* (Arrah), June 1939, pp. 24-25
- 87 Amrtachandrasuri's Laghutattrusphota, ed by Padmanabh S Jaini (Ahmedabad L D Institute of Indology, 1978), Verses 337 and 596, pp 115 and 213
- 88 Upadhye, n 1, Introduction, p 76
- 89 Pravachanasara, n 46, gatha I 23
- 90 Mohan Lal Mehta, Jain Philosophy, An Introduction (Bangalore Bharatrya Vidya Bhawan, 1998), p. 101
- 91 Upadhye, n 1, Introduction, p 70
- 92 H. Hiriyanna, quoted in Arvind Sharma, "Some Special Aspects of Jain Philosophy as a School of Indian Philosophy", Sambodh, April 1980-January 1981, p. 92
- 93 See Daniel C. Dennet, Freedom Evolves (New York, Viking, 2003), pp 229-230 and 236
- 94 Nemichandra, *Brahad Dravya Sangrah* (Agas, 1989) commentary by Brahmadeva on *gatha* 4 and 44, pp. 8 and 71-72
- 95 Niyamsara, n 7, pp 498 and 59
- 96 Purushartha Siddyupaya, n 53, Verse 8
- 97 Ibid, Verses 2 and 4
- 98 *Pravachanasara*, n 46, gatha I 6
- 99 Haribhadra, Shodashaka Prakarana, X 9 See also TG Kalghatgi, The Jama View of Life (Sholapur, 1981), p 139
- 100 Gunadharacharya, *Kasaya Pahuda*, ed by Phoolchandra, Mahendra Kumar and Kailash Chandra (Mathura, 1974), vol I, p 5
- 101 K Satchidananda Murty, The Realm of Between Lectures on the Philosophy of Religion (Simla Indian Institute of Advanced Study, 1973), pp 51,75 and 47-48
- 102 Eckhart Tolle, *The Power of Now A Gude to Spiritual Enlightenment* (Novato, California New World Library, 1999), p 122
- 103 Ibid, p 75
- 104 Akalanka, Astha shati, pp 179-181, quoted in Nagin J Shah, Akalanka's Criticism of Dharmakirti's Philosophy (Ahmedabad, 1967), p 69
- 105 Apta Mimansa, n 21, Verse 25
- 106 The Realm of Between, n 101, p 75
- 107 Ibid, p 74
- 108 Ibid, p 76

- 109 Nathmal Tatia, in Gokul Chandra Jain, ed, Satyusasan Panksa of Acharya Vidyanandi (Delhi, 1964), pp 39-40
- 110 Bhattacharya, n 15, p 93
- 111 The Realm of Between, n 101, p 76
- 112 Parmarthi Raina, "Sublimate Ahamkara Through Humility," Times of India, 14 October 2003
- 113 The Realm of Between, n 101, p 65
- 114 Ibid, p 75
- 115 Apta Munarsa, n 21, Verses 96 and 98
- 116 Ramsen, Tattumushasan, Verses 13-18
- 117 The Realm of Between, n 101, p 117
- 118 Albert Einstein, *Ideas and Opinions*, ed., by Carl Seeling (New York. Crown Publications, 1982), p. 12
- 119 Uttaradhyayan Sutra, 20 37
- 120 Jagdish Prasad Jain 'Sadhak', ed , *Paramatma Prakash of Yogundudeu* (New Delhi Radiant Publishers, 2000), Book II, Verse 174
- 121 Quoted in Survambhu Stotra, n 18, Foreword, p XVII
- 122 A. Parthasarathi, Srimid Bhagarud Gita (Bombay, 1992), p 314
- 123 Ibid, p 315
- 124 Gsta, Chapter VI, Verses 6-7
- 125 Pravachanasara, n 46, gatha 7
- 126 M.G Dhadphale, "Some Offshoots of the Ahimsa as Implied in Jain Philosophy", in R.C Dwivedi, ed, Contribution of Jainson in Indian Culture (Delhi, 1975), p. 129
- 127 George Kotturan, Ahmsa. Gastam to Gandh (New Delhi Sterling Pubishers, 1973), p 73
- 128 Nicholas F Gier, "Ahirtsa, the Self and Post Modernism Jain, Vedantist and Buddhist Perspectives," International Philosophical Quar terly, vol 35, no 1, Issue No 137, March 1995, p 82
- 129 Ibid.
- 130 Pannalal Jain, ed , Sarrayasara of Kundakunda (Agas, 1982), gatha 230
- 131 Purushartha Suddhysipaya, n 53, Verse 24
- 132 Prauuchanasara, n 46, gatha 7, and gatha 6
- 133 Amar Singh Jain, "Path of Moksa according to Kundakunda," Jumungan (Ontario, Canada), October 1998, p 22
- 134 Hastings Rashdall, *The Theory of Good and Eul*, vol I (London Oxford University Press, 1924), p 75
- 135 Samayasara, n 130, commentary or gatha 404, p 231
- 136 Kundakunda, Panchastikaya, gatha 106
- 137 Quoted in Kailash Chandra Jain, Jain Dharma (Chaurasi, Mathura,

- 1985), p 390
- 138 WJ Johnson, *Harmless Souls* (New Delhi Motilal Banarasidass, 1995), p 1
- 139 Ibid, p 27
- 140 Ibid, p 165
- 141 Paul Dundas, "The Laicisation of the Bondless Doctrine A New Study of the Development of Early Jainism, A Review of WJ Johnson, Harmless Souls," Journal of Indian Philosophy, vol. 25, no. 5, October 1997, p. 502
- 142 Harmless Souls, n 138, p 223
- 143 Ibid, p 164
- 144 Ibid
- 145 Ibid, p 165
- 146 Ibid, p 223
- 147 Dundas, n 141, pp 502-503
- 148 Asher D Biemann, ed, *The Martin Buber Reader Essential Writings* (New York, Palgrave Macmillan, 2002), pp. 170 and 172
- 149 Dundas, n 141, p 503
- 150 Pravachanasara, n 46, gatha 6
- 151 J L Jaini, assisted by Brahmachari Sital Prasad, Samayasara by Shri Kundakundacharya (Lucknow, 1930), commentary on Samayasara gatha 431, pp 211-212
- 152 Quoted in Jagdish Prasad Jain 'Sadhak', ed., Spiritual Insights Ishtopadesh and Samadhi Shatak by Acharya Pujyapada Swami (New Delhi Radiant Publishers, 2000), Introduction, p. 10
- 153 Dr Hiralal Jain's unpublished incomplete article "Shree Kundakundacharya" in Hindi Translation mine
- 154 Laghutattrusphota, n. 87, Verse 391, p. 133
- 155 Chakravarti, n 12, Introduction, p 105 See also Amar Singh Jain, n 133, p 22
- 156 Moksha-Marg Prakashak, n 11, p 427
- 157 Kanji Svami's Lectures, Jnana-subhara aur Jneya subhara, compiled by Harilal Jain, translated in Hindi by Maganlal Jain (Jaipur, 1988), p 175
- 158 Tatturtha Sutra, IX.3, Tapasa nerjara cha
- 159 Svami-Kumar, Kartikeyanupreksha, gatha 478
- 160 Hukam Chand Bharill's lecture on Ahmsa Television, 10 December 2003
- 161 Shrimad Rajchandra, Atma siddhi, verse 3
- 162 Todarmal, n 11, p 296

Summary and Remarks on Niyamsara

A N Upadhye

It contains 187 gathas according to the text preserved in the Sanskrit commentary of Padmaprabha Maladharideva The author has composed, following the words of Juna, this work as an excuse for self-meditation. His aim is to give some essential discussion on Three newels which necessarily (myamena) form the path of liberation (2-4) Right faith [Enlightened Vision] consists in believing in apta, agam and tattus, after the description of the first two (5-8) follows the detailed discussion about the tattus or principles of Jainism. Iria is described with regard to its two upayogas and its natural and abnormal modifications (10-19), then further are discussed non-sentient principles, namely, matter, dharma, adharma, akasha and kala, with Ivu they are called six substances, and the same are known as astikana, when time or kala is excepted (20-37) It is the duty of the soul to relinquish the objects external and pursue its own nature, since every soul, from the point of view of initial [intrinsic] purity is a Siddha itself (38-51) This Right faith [Enlightened Vision] is devoid of perverted motives

Right [Enlightened] knowledge is free from doubt, perversity or

delusion and vacillation, and it consists in the correct understanding as to what is acceptable and what is rejectable (51-52)

Right [Enlightened] conduct, from the varuhara point of view, uratas, five samuts and three gupus, all of consists in observing five which are precisely defined (56-68), this topic is concluded with some remarks from the mshchaya point of view (69-70) and with the description of five dignitaries, viz arbat, siddha, advarya, upadhyaya and sadhu (71-75) Then, in order to confirm the aspirant in his bhed abhrasa or bheda umana (77-82), a discussion about Right conduct from mshchana nana is set forth mainly describing the austriakas (with their attendant reflections) such as pratiknaman (83-94), pratyakhyan (95-106), alcohana of four kinds (107-112), kayotsarga (119-123) (these two being the forms of prayashdritta 113-118), aamayika (124-133) and parama-bhakti which is two-fold nerviti and you bhakti (134-140) An exposition on austruka, which is defined as aussassa kamma aussyam, is given from the [nishdraya] point of view These rites like pratikraman, etc lead [an aspirant] to utaraga chantra, passionless conduct, these are verbal rites, and one should exert one's utmost to convert them into meditational ones, the practice of ausbrakas leads to self-realization (141-158) attended with omniscience wherein dashan and mana are simultaneous, just as light and heat are simultaneous in the Sun ¹ Omniscience is not merely self-illuminating, but it illuminates, at the same time, other objects as well, in fact it is the essential nature of the soul The various activities of an omniscient do not involve any further karmic bondage, at the termination of his age, with all the karmas tracelessly destroyed, the liberated soul shoots up to the top of the world (loka), where he halts eternally because of the absence of any cause for movement, and emovs unparalleled eternal happiness (159-183)

Critical remarks on Niyamsaro

That Kundakunda is the author of *Nyumana* is accepted on the authority of Padmaprabha, the only known commentator of that work. The discussion of subject matter is quite worthy of Kundakunda, and the whole atmosphere is quite in tune with other works of his. The exposition of the subject matter is very systematic,

leaving aside some traditional verses here and there, as it would be clear from analysis For the division of the text into 12 shnutask and has, Padmaprabhadeva, the commentator, is responsible, with all due deference to his high-flowing spiritual muse I must say that this division has no sanction from the original text, nor does it facilitate the understanding of the text in any way; the author, it appears, never intended to have any divisions in his work. The composite character of the text, when read in the original, immediately impresses a reader; and in this respect it stands in contrast to Bharapahuda This work contains some traditional gathas which are found in his other works, and also in Mulachara So far as I understand the discussion, Kundakunda's enumeration of aushvakas is thus pratikraman, pratyakhyan, alochana, kayotsarga, samayika and parambhakti, it is slightly different from the traditional enumeration (Mulachara 1, 22), wherein alochana is absent, being possibly included in pratikraman which it precedes in actual performance (Muladiana VII, 121 ff), and in place of parambhakti we have stuti and rundana Kundakunda divides param bhakti into two types nirrotti and yoga bhakti, wherein can be the traces of stutt and randana. Either Kundakunda did not want to stick to the traditional enumeration because he was discussing the subject from nshdraya naya, or he did not find any material difference between the two enumerations, or he incorporates, in this context, some early tradition. The phrase lova-ubhagesu in gatha 17 does not refer, as I understand it, to any individual text but to a class of literature of Lokanayoga group, while in gatha 94 the author decidedly refers to a text Pratikramanasutra by name (Padikamana namadheye sutte jaha umrudam padikamannam etc)

REFERENCES

1 Simultaneity of *jmana* and *darshan* in an omniscient is upheld here, Siddhasena, too, in his *Sammatuarka* II, 3ff, accepts this very position, while Jinabhadra-kshamasramana (Visheshatushyakabhashya, 3132 ff) and a host of other Shvetambara authors, following their Canon, especially Nands, Pramapana and other texts, say that *jmana* and darshan in a Keulin are kramena, step by step, and not yaquat or simultaneously

Niyamsara: Text and Commentary

Chapter I Self (Jiva)

1 Bowing to *Vira Jina*, who, by nature is the possessor of infinite and supreme knowledge and intuition, I compose *Niyamsara*, as preached by *Keulis* and the *Shruta Keulis*

COMMENTARY BY UGGAR SAIN JAIN

In this gatha, Shri Kundakunda Acharya, who lived in the first century of the Christian Era, renders homage to Lord Mahavira, also called *Vira*, the last of the twenty-four *Tirthankaras*, and enshrines his attributes in his heart for the purification of his thoughts, so that he may be able to fulfill his undertaking successfully Further, the Acharya expresses it emphatically that whatever he is writing is not his own independent teaching, but is fully based upon the authoritative pronouncement of *Kevalis* and *Shruta Kevalis*

Ketalis are Omniscient Supreme Souls, who occupy a highly refined physical body, but are free from the four ghatiya karmas (destructive of the nature of the self), and whose immaulate (ketal) knowledge of one's own true nature is

independent of senses, and comprehends the essence of the intrinsic and essential nature of the self (NS, 159) Shruta-Ketalis are those Worthy Souls who have obtained immaculate knowledge of all the Scriptures

2 In Jain Scriptures, it is declared that the Path or the way and the Fruit (i.e. the result, outcome or consequence) of the Path are two constituent parts. The means of liberation constitutes the Path, and liberation is its Fruit

COMMENTARY BY UGGAR SAIN JAIN

The Path of Liberation is the combination of enlightened world-view, enlightened knowledge and enlightened conduct—the three jewels of Jainism Following this path a soul reaches its ultimate goal, mruna (salvation) Niruna is the condition of the soul wherein it is free from all karmic dirt and regains its own pure inherent nature. It is, then, all-blissfull, all-knowing, all-powerful, everlasting, having accomplished all that was to be accomplished

3 What is in reality worth doing (is) myam, and this myam is intuition or world-view, knowledge, and conduct In order to avoid perversion or distortion [of its true meaning or real sense], the suffix sara has been particularly affixed to it

COMMENTARY

Enlightened intuition, enlightened knowledge and enlightened conduct together constitute the path of liberation. This is the natural law for the purification of soul and is called myam. The word sara, suffixed to the word "myam", emphasises its purity and immaculateness. The name of the book Nryamsara is thus literally true.

- 4 Nrjam (is) the path of liberation, its fruit is supreme mruna. And each of the three [constituent parts of liberation] is individually described
 - 5 Firm conviction (shraddha) in the Supreme Souls, the

Scriptures and the true natrue of the substances or fundamental principles (tattus) is sampaktus [Enlightened Intuitive Vision or World-view] He who is free from all defects, blemishes or faults and is possessed of all essential attributes of the intrinsic nature of soul is the trustworthy, adorable Lord (Apta)

COMMENTARY

One should rely only on those scriptures, which are based upon the preachings of a *Apta*, who is free from all blemishes and passions Other scriptures written by one, who has likes and dislikes, one who can reward or punish, and has limitations, is necessarily imperfect and cannot be the source of true knowledge

- 6-7 One, who is free from the defects of hunger, thirst, fear, anger, attachment, delusion, anxiety, old age, disease, death, perspiration, grief, pride, indulgence, surprise, sleep, birth, and mental agitation or restlessness, and is in possession of sublime grandeur of immaculate knowledge is called *paramatma* (the supreme soul), One who is not such, (is) not *paramatma*
- 8 Words emanating from His mouth, which are free from the flaw of inconsistency and are immaculate, are called agam (scripture) That agam enables us to ascertain the true nature of the substances as they really are (tatrunhas)
- 9 Self (11121), matter (pudgala), dharma, adharma, time and space [having dimension] are said to be *Tatturthas* These tatturthas are endowed with various attributes and modifications
- 10 Self is characterised by upayoga Upayoga is two-fold darshan upayoga (intuitive awareness) and mana (knowledge) upayoga Inana upayoga is of two kinds, subhara (intrinsic, natural) mana and ubhara (non-natural) mana

COMMENTARY

The term "upayoga" has been variously translated in English as psychic-attention or exertion, conscious-attentiveness or attention, function, manifestation or use of consciousness

- 11 Knowledge, which is immaculate and independent of the senses and does not require any assistance from anyone, is considered stubbatu jnana Vibhatu jnana is of two kinds right or enlightened knowledge and wrong or deluded knowledge
- 12 Right or enlightened knowledge is of four kinds (a) knowledge derived by means of the senses and the mind (mati jnana), (b) scriptural-knowledge (shnuta-jnana), ie knowledge derived from the reading or hearing of Scriptures, (c) direct knowledge of matter (aradh jnana), and (d) direct knowledge of person's mental activity (manah-paryaya jnana) Wrong or deluded knowledge is of three kinds, beginning with mati jnana
- 13 Similarly, darshan upayoga (is) of two kinds (ie) natural (subhara darshan), and its opposite, non-natural (ubhara darshan). That, which is immaculate, independent of the senses and devoid of any assistance is called natural darshan upayoga.

COMMENTARY

Knowledge preceded with enlightened view or Intuition is called enlightened knowledge Knowledge combined with deluded view is termed wrong or deluded knowledge

14 Non-natural darshan is said to be of three kinds ocular (chakshu darshan), ie indefinite apprehension with the eyes, non-ocular (achakshu darshan), ie indifinite apprehension with the senses other than the eyes, and acadh darshan, ie direct apprehension of material substances without the assistance of the senses and mind

Modification (paryaya) [of substances] (is) of two kinds one having sua para apeksha, i.e. related to or associated with other substance, and the other narpeksha (non-relational), i.e. in which there is no involvement or association (apeksha) of other substance

15 Physical modifications in the form of human, hellish, subhuman and celestial beings are said to be ubham paryaya, 1 e non-natural states [1 e impure states of the self or juna, resulting from karma upadhi] The condition or state of consciousness, which is free from karma upadhi, 1 e association or involvement of karmas, both drawa karma (physical, material karmas) and bham karmas (mental states or psychic karma), is considered subham paryaya

(natural state)

16-17 Human beings are of two kinds, born in Work-region and those born in Enjoyment-region. Hellish beings should be known to be of seven kinds, because of different regions

Sub-human beings are said to be of fourteen kinds, while celestial beings (are) of four kinds. Their detailed account or explanation should be known from (the scripture) Loka Vibhaga

COMMENTARY BY UGGAR SAIN JAIN

Human beings are of two kinds (a) Those born in Work-Region have to work to earn their livelihood by following different vocations, such as military, literary, agricultural and commercial etc., and (b) Those born in Enjoyment-Region live in a condition of life where there is all enjoyment, without any work or effort

Sub--human Beings Excepting the human, the hellish and the celestial beings, all others from the one-sensed to the five-sensed living beings are called sub-human souls or turnancha These are called turnancha, from the word "turnak", crooked, because the crooked human beings are said to be born as sub-human beings in their next birth. They are in a very low position as regards their body, enjoyment, etc., have little knowledge, and have my lufarious grave shortcomings The fourteen kinds of sub-human beings referred to in gatha 17 are as follows (1) one-sensed (gross beings having sensation of touch only, i.e. macroscopic, (2) one-sensed fine beings, ie microscopic, (3) two-sensed beings, (4) threesensed beings, (5) four-sensed beings, (6) five-sensed without mental faculty; and (7) five-sensed beings with mental faculty Each of the above can be divided into those capable of full development (paryapta) and those not so capable or aparyapta, thus totaling 14 types of tiryancha Tiryancha is a common name covering both plant and animal kingdoms

18 From vyavahara naya (external, para ashrita, 1 e other-referential or other-oriented viewpoint), the soul [empirical self] is the karta (doer) and bhokta (enjoyer and experiencer) of pudgala (material) karmas From rushchaya naya (internal, sua ashrita, 1 e self-

referential but conditioned by para (other), ie material karman), the soul is the karta and bhokta of its attachment, passions, etc mental states or psychic dispositions (bhaves), arising out of the Self's association with material karman

19 From the dravyarthka (intrinsic nature of substance) point of view, the self is different from the aforesaid modifications (paryayas, both physical and psychic), but from the paryayarthka (modification) point of view, the self is sanyukta (joined, united or connected) with them Thus, one should know from these two viewpoints

Chapter II Non-Self (Apva)

20 Pudgala (material substance) is of two kinds in the form of an anu (atom) and in the form of molecules (skandha). The molecules are of six kinds and paramanu (the subtlest, finest and the minutest atom) (is) of two kinds

COMMENTARY

In the first line of gatha, the word "aru" is used, while in the second line, the word "paramuru" is used, which is said to be of two kinds. It appears that the subtle particles are sought to be described at atomic and sub-atomic levels.

21-24 Gross-gross, gross-fine, fine-gross, fine, and extremely fine are the six kinds of earth, etc., skandha

Solids like earth, stone, etc consist of gross-gross molecules, liquids like ghee, water, oil, etc are known as gross, shade, sunshine, etc, are to be known as gross-fine molecules

Objects of the four senses [of touch, taste, smell and hearing] are described as fine-gross molecules. The molecules, which have the capacity of being subtle, karmic matter, are fine molecules. Those which are unlike these are described as extremely fine molecules.

25 That which is the cause of the four inorganics [earth, water, fire and air] should be known as causal-subtlest atom (karana

paramaru) The smallest possible part of a molecule should be known as effect of those subtlest atom (karya paramaru).

26. That, subtlest particle of matter, which in itself is its own beginning, its own middle and its own end [i.e which evolves in its own intrinsic nature], is inaccessible to the senses, and (is) indivisible, should be known as paramanu.

COMMENTARY

The material substance or matter is called *pudgala*, because it combines "pooryati" and forms into molecules and "galati" dissociates into subtle atoms, and the most fundamental or the finest sub-atomic particles of matter (paramarus)

27 That [paramanu], which possesses one taste, one colour, and one smell, and two touches [one of hot or cold and one of smooth or rough], is said to have natural attributes. Those tangible to all (senses) are said to have non-natural attributes in Jain scriptures.

COMMENTARY BY UGGAR SAIN JAIN

Jainism recognises five fundamental tastes and five basic colours, two types odour and eight types of touch perception These five tastes are — pungent, bitter, astringent, sweet, sour Five colours are — white, yellow, green, red and black. Smell is good or bad Touches are eight—hard, soft, heavy, light, cold, hot, positive charge [smooth] and negative charge [rough] The modern understanding of taste is in terms of flavours — the colour-codes corresponding to modern system of colour-filters. Two types of odours have been broadly divided into acceptable and non-acceptable. The classification of "touch" stems from thermal, electrical, gravitational and magnetic properties. Thus, the Jaina concept needs a proper understanding in the modern scientific context.

28 The modification, which is independent of any relational aspect with other objects, is called natural modification (stubhatu paryaya), and modifications in the forms of molecules are non-

natural modifications (ubhava paryaya)

29 From nishchaya point of view, paramanu is said to be "matter substance", but from the other (i.e. vyavahara point of view), molecule is called "Matter substance"

COMMENTARY BY UGGAR SAIN JAIN

From the nishdraya viewpoint, an indivisible and the subtlest possible particle of matter, ie paramaru, is the real "matter substance". Its attributes are the natural attributes of matter. Such a paramaru must have five attributes (1) any one of the five colours, (2) any one of the two smells, (3) any one of the five flavours, (4) any one of the two touches, ie roughness and smoothness [positive or negative charge], (5) any one of the two touches, ie coldness and heat [probably magnetic]

So long as paramanu is not mixed or joined with other substance and the modification of paramanu is independent of all other objects it is called natural modification

When two or more parmanu combine together to form a "molecule", it is said to be "matter" substance from vyaruhara point of view Attributes and modifications of molecules so formed are known as non-natural attributes and modifications

- 30 *Dharma* acts as the auxiliary cause in the movement of soul and matter, while *adharma* acts in their remaining at standstill Space is the auxiliary cause in giving space to all the substances, including *pria* (self)
- 31 Time, from varuhara viewpoint, is said to be of two kinds, instant (sameya) and wink (avali), and also of three kinds (past, present and future) Past (time is) equal to the number of bodily forms [exhausted by the liberated souls in their mundane existence] multiplied by innumerable winks
- 32 The instants, mentioned above, are infinite times (of the number of) Jius and of material particles Kala anu (the smallest points of time), with which the universe is packed in full, are (called) paramartha kala (Real Time)

- 33 "Time" is the cause of modifications in prus, etc substances. The four substances (i.e. dharma, adharma, the space and time), have (only) their own natural attributes and modifications
- 34 Excepting Time, (the other five) substances are said to be astikaya, 1 e having extension in space, it is so mentioned in Jain scriptures. Since they occupy numerous space points, or spatial units, they are definately said to have kaya, 1 e form
- 35-36 The material particles [atomic and sub-atomic] of matter are numerable, innumerable and infinite Verily, there are innumerable space points in *dharma*, *adharma* and in each individual pita

The same (innumerable number of spatial units are) in the universe, and in the other, i.e. (beyond-universe) (there are) infinite (number of spatial units). Time has no extension in space, therefore, it has only one space point.

COMMENTARY

Space is that which gives room to all substances, including juin and Matter Time is the auxiliary cause of bringing about modifications, in all substances, including juin and Matter

Spatial unit is that part of space which is occupied by the smallest indivisible particle (paramana) of matter All the five substances, except Time, have extension in space and occupy more than one space point or spatial unit. They are, therefore, called panch astikayas, i.e. substances having extension in space. Time does not have extension in space. The material paramanas possess the capacity of compressing an infinite number of themselves into one molecule, which may not occupy more than one spatial unit.

37 The Matter substance (is) material, all the rest are immaterial. The essential characteristic of *juta* (self) is consciousness, all others are devoid of the attribute of consciousness.

Chapter III Pure Thoughts or Contemplations (shuddha bhava)

- 38 The embodied, empirical self (pru) and all other external tattrus are beya (not to be desired or aspired for). For the self, the only thing to be aspired for is to realise the intrinsic nature of its own true self, which is free from the modifications, and attributes, caused by or related to karma-upadh, i e association or involvement of karmas
- 39 Surely, the intrinsic nature of the self is devoid of stages of purity or impurity such as the psychic dispositions or mental states of honour (respect) or dishonour, pleasure or pain
- 40 The essential nature of the self is free from all the four aspects of karmic upadh, viz duration (sthti), quantity or mass of material particles assimilated (pradesha), nature, quality or class of karma that is bound (prakriti), and the degree of intensity (anubhaga) Such intrinsic nature of the self is also free from experiencing the fruit or result of karma, arising out of its coming into operation
- 41 (The intrinsic nature of the self) is devoid of psychic, emotional state (bharus) of dissociation of thought-activities (kshayika bharu), of dissociation-cum-subsidence of thought-activities (kshayopashamika bharu), of the thought activities arising out of the operation of karmas (audayika bharu), and of the thought activities, resulting from the subsidence or karmas (aupashamika bharu)
- 42 The essential nature of the self is free from the wanderings in the four situations or conditions of life (gati), and from birth, old age, death, disease, sorrow, the stages of genome or family (kula), nuclei (yora), soul-classes (Iria Samasa) and soul quests (Margana)

COMMENTARY BY UGGAR SAIN JAIN

The 14 soul-classes (prus samusa), into which the mundane souls are divided, are (1) One-sensed (1e having sensation of touch only gross beings, 1e macroscopic), (2) one-sensed fine beings, 1e microscopic, (3) two-sensed beings, (4) three

-sensed beings, (5) four-sensed beings; (6) five-sensed irrational beings, (7) five-sensed rational beings Each of these may be paryapta (capable of full development) or aparyapta, ie not so capable Thus, there are 14 soul-classes

There are also 14 soul-quests (margana) These are those special conditions, forms or characteristics by means of which the mundane souls are sought, distinguished and investigated These are 1 condition of existence (gati), 2 senses (mdrya), 3 embodiment (kaya), 4 vibratory activities (yoga), 1 e the activities of mind, body and speech, 5 sex inclinations (wada), 6 passions (kashaya), 7 knowledge (mana), 8 control (samyam), 9 intuition (darshan), 10 thought-paint (leshya), 11 capability of liberation (bhavyatra), 12 enlightened vision (samyaktra), 13 rationality (sanyatra), 14 assimilation (aharaka)

- 43 The soul is deviod of any turmoil or harmful effects, arising form the activities of mind, body and speech resulting from the material karma and psychic karma, free from contradictory traits of praise and condemnation, joy and sorrow, etc., devoid of mamatua (sense of mineness, proprietary interest or affection for persons or things), without body, not dependent on anyone, free from attachment, shortcomings or blemishes, delusion, and fear
- 44 The soul is devoid of all granth (bondage of attachment), both internal (passions, desire for sexual enjoyment, sorrow, fear, disgust, etc.) and external material possessions, and is free from attachment (raga), shalya (that which keeps our mind always agitated), all the blemishes, desires, anger, pride and lust
- 45 Colour, taste, smell, touch, genders of female, male, and common-sex inclinations, etc., (six kinds of bodily) figures, (and six kinds of) physical constitution or skeletons, all these are not found in the soul.
- 46 Know that the soul is devoid of colour, taste, and smell, not cognizable (by the senses), possessed of the essential characteristic of consciousness, soundless, incomprehensible by any outward sign and one having no describable form.
 - 47 Just as liberated souls (are) free from oldness, death and

buth, and are endowed with the eight attributes, so (are) mundane souls [from shuddha, 1 e pure point of view]

- 48 Just as liberated souls, residing at the highest stage in the universe, are bodiless, indestructible, independent of senses, free from (karmic) filth, and pure, so the mundane souls (also) should be considered (from *shuddha* viewpoint)
- 49 All the empirical souls have been described as possessing all the aforesaid *bhatus* (psychic dispositions, mental states or conditions) from *vyaruhara* (external, other-oriented) viewpoint, but from *shuddha* point of view, they also (are) of the same [intrinsic] nature as liberated souls

COMMENTARY BY UGGAR SAIN JAIN

Mundane selves are those selves which are associated with karma upadhi It is on account of that they exist in the universe, in different conditions of life, and experience innumerable kinds of pain and pleasure. These selves are so avaricious, that their worldly wants are never satisfied Whatever pleasures they enjoy are sensual, so they cannot satisfy their desires. It is a matter of daily experience that the more the desires of a mundane self are satisfied, the more they are multiplied in every direction. On one side these souls experience the fruits of their past karmas, which shed off after fruition, on the other side, at the same time, they bind fresh wholesome or unwholesome karmas, on account of their multifarious impure thought-activities. This process has been going on since eternity and will go on as long as the self does not realise its intrinsic purity and does not adopt proper measures to tread the path of liberation. It is due to these simultaneous operations of fruition and bondage, that souls transmigrate from one condition of life to the other

50 All the aforesaid *bhatus* of the empirical self are the mental states of attachment, passions, etc., arising out of association or involvement of *para davium* (other, or foreign substance, i.e. karmic matter) and *para sahatum* (different from the intrinsic nature of self), hence they are *heya* (to be renounced or discarded). Only

the antar tachcham or antas tattrum in Sanskrit, i e the intrinsic, essential nature of soul (appa), which is one's own true self (sagadauum or stuka dravya), is upadeya (to be realized)

- 51 Conviction (in things ascertained as they are) alone without (any) indiscriminate chinging to a wrong or perverse view due to attachment, passions, etc (is) enlightened view (sampak darshan) (Knowledge) free from doubt (sanshaya), perversity or delusion (umbha) and vacillation (ubhrama) is enlightened knowledge (sampak jnana)
- 52 Conviction free from wavering (chala), impurity (mal), and non-steadfastness (agadha) alone (is) enlightened view Correct understanding (adhigama) of principles (tattus), what are worth renouncing and worth realising, (is) enlightened knowledge
- 53 The external, auxiliary or subsidiary causes of enlightened view are the Jain scriptures and the persons who know them, while the destruction, etc of view-deluding karma is said to be the internal causes
- 54 Listen, (just as) enlightened view and enlightened knowledge are the (causes of) salvation, (so) is enlightened conduct. Therefore, I shall describe enlightened conduct from (both) vyarahara and nishchaya points of view.
- 55 Enlightened conduct from the vyaruhara point of view is said to be austerities from the vyaruhara viewpoint, while enlightened conduct from nishdraya viewpoint is definitely the observance of austerities from that viewpoint

Chapter IV Vyavahara Charitra

- 56 Psychic disposition or thought activity free from (all) undertakings (injurious to any of) the mundane souls (which are) known to be existing in (any of the various) family, nuclei, soulclasses, soul-quests, etc., is the first vow of abursa (non-injury)
- 57 He, who renounces psychic disposition or thought activity leading to telling falsehood, on account of delusion, attachment or aversion is (said) to observe always the second vow of satya (truth)

- 58. He, who renounces the psychic disposition or thought activity of picking up articles belonging to another, lying in a village, a town or a forest, (is said) to observe the third vow of (non-stealing) achairm
- 59 He, who having seen a woman or her picture, is not moved by a desire for her, or whose psychic disposition or thought activity is free from sexual instinct (muthina sanna), (is said to observe) the fourth vow of (sex-fidelity) lnahmacharya
- 60 He, who is endowed with enlightened conduct in abundance, renounces all attachment or longing [both internal and external], for wordly objects, without having any expectation of any kind from them, is said to observe the fifth vow of renunciation of acquisitiveness or limitation of wants and possessions (pangraha tyaga)
- 61 He, who walks upon a trodden path, free from living beings, in day time, after seeing (carefully) a distance of his arms length (two yards) ahead, (is said) to observe carefulness in walking (vru samiti)
- 62 He, who having renounced backbiting, ridiculing, talking ill of others, self-praise and harsh words, speaks what is beneficial for himself as well as for others (is said) to observe carefulness in speech (bhasha samiti)
- 63 He, who takes food with calminess and equanimity, which is wholesome, free from living-beings, and given by others [with a feeling of joy, humility and enthusiasm], and which neither he himself has prepared, nor made others prepare it for him, nor it was prepared with his approval according to his liking, is said to observe carefulness in eating (&hana samiti)
- 64 He, who consciously takes precation in picking up, and putting down books and jug (kamandala), etc., is said to observe carefulness in lifting and laying down things (adana nukshepana samuti)
- 65 He, who is careful in disposing excrements, stools, urine, etc in proper place and in such manner as would cause no harm to other living beings, and where there is no obstruction on behalf of anybody, (is said) to observe carefulness in disposing excrements (pratishthapana samuti)

- 66 Avoiding of sinflul or defiled, infatuation, instinct behaviour, feelings of attachment and aversion, etc unwholesome thought-activities, is called self-restraint of mind (mano gupti) from vuruhara naya
- 67 Avoiding of unnecessary gossip indulged in by people relating to women, state/politics, theft, food, etc, which are the cause of sin, or refraining from falsehood, etc (is called) self-restraint of speech (nachana-gupti)
- 68 Renunciation of physical acts, such as binding, piercing, beating, contracting, expanding, etc [of living beings] is called self-restraint of body (kaya gapti)
- 69 And know that keeping mind free from attachment, etc. is self-restraint of mind. Abstaining from falsehood, etc., or keeping silence is self-restraint of speech.
- 70 Relinquishment of attachment to the body (kayotsarg) by way of refraining or abstaining from activities of the body, as also abstaining from harm or injury, etc., is called self-restraint of body
- 71 Worthy of worship (arhats) are those who are entirely free from all the (four) destructive karmas, and are endowed with the highest qualities, of immaculate knowledge, etc., and have thirty-four extraordinary attributes (atishayas)
- 72 Those, who have destroyed the bondage of the eight kinds of Karmas, are possessed of the eight great attributes, occupy the highest position in the universe and are the most exalted and indestructible, are liberated souls (suddbas)
- 73 Those, who efficiently practise five kinds of conduct [those relating to enlightened vision, knowledge, conduct, austerities and development of inner spiritual strength], who have conquered the attractions of the five senses, which is considered to be as difficult task as trampling down the fury of the elephant, who are firm in their determination, and who are steadfast in virtues, are (called) acharya
- 74 Those, who are bold and brave, endowed with the three jewels [of enlightened vision, enlightened knowledge and enlightened conduct], teach the principles enunciated by the Conqueror (Jina), and consistently practise an attitude of

desirelessness, are (known) as the Preceptors (upadhyaya)

- 75 Those, who are free from all (worldly) engagements, are always deeply absorbed in four kinds of contemplations (aradhana), are free from all kinds of attachment to worldly objects and persons and are devoid of infatuation, are (said) to be the sadhe
- 76 All the [aforesaid] contemplations (bhavana) constitute enlightened conduct from the varahara point of view, that (which is known) as enlightened conduct from the nishchaya point of view is described in subsequent gathas

Chapter V Repentance (Pratikraman)

- 77 I am neither infernal or hellish, nor sub-human, nor human, nor am I in the celestial condition, which are all [non-natural] modifications (paryaya) of the true self, which is neither the doer, nor makes others do, nor their approver
- 78 I am neither in any of the soul-quests (margana sthan), nor I am in any of the stages of spiritual development (gunasthana), nor do I belong to any of the soul-classes (juu sthan) I am neither their doer, nor do I make others do them, nor am I their approver
- 79 I am neither a child, nor old person, nor a youth, nor the cause of any of them I am neither their doer, nor do I make others do them, nor am I their approver
- 80 I am neither attachment, nor aversion, nor delusion, nor the cause of any of them I am neither their doer, nor do I make others do these, nor am I their approver
- 81 I am neither anger, nor pride, nor deceit, nor greed I am neither their doer, nor do I make others do them, nor am I their approver

COMMENTARY

In the above gathas, Kundakundacharya asks or exhorts the aspirant soul (sadhak) to contemplate that all the non-natural modifications (both of physical forms and impure psychicactivities or mental states), do not belong to the intrinsic

nature of self, they arise because of the karma-upadh. In reality, these are not natural or intrinsic to the soul, hence for the attainment of self-realisation, the self should contemplate about its intrinsic, pure nature again and again and about getting rid of the impure thought-activities, which are the result of karmic upadh, since soul is not, in reality, the doer of any one of them This process of contemplation is known as the practice of self-analysis (bhed-abbyasa or bhed uynana, ie the Science of Discriminative Insight) and is considered indispensable for self-realisation

- 82 By practising self-analysis, (the soul) becomes equanimous and thus (attains) enlightened conduct. In order to fortify this (conduct), I describe repentance, etc. [self-disciplinary methods]
- 83 He, who leaving aside (all) forms of speech and getting rid of (impure) psychic dispositions and mental states, such as attachment, etc., meditates upon his own pure soul is said to undergo repentance (pratikraman)
- 84 He, who specifically abstaining from (all sorts of) transgressions, is absorbed in contemplation about the pure self, is said to undergo repentance, because he himself is the embodiment of repentance
- 85 He, who abstaining from (all sorts of) unbecoming, unwholesome, sinful conduct, is established firmly in enlightened conduct, is said to have repentance, because he himself is the embodiment of repentance
- 86 He, who renouncing the wrong, deluded path, firmly treads on the path of the Conquerors (*Jinas*) (of internal defilements), is said to have repentance because he himself is the embodiment of repentance
- 87 A righteous, virtuous, pious person (sadhu), who abstaining from all thought-activities that cause emotional agitation, establishes himself in unblemished thought-activity, is said to have repentance, because he himself is the embodiment of repentance
- 88 A virtuous man (sadhu), who abstaining from thought-activities devoid of self-restraint, is absorbed in the three-fold self-restraint (of mind, body and speech), is said to have

repentance, because he himself is the embodiment of repentance

- 89. He, who abstains from the mournful and cruel contemplations, and engages himself in righteous and pure contemplations is said to observe repentance according to the aphorisms of the Conquerors (*Jinas*)
- 90 The mundane soul has experienced deluded view, etc bhaus (thought activities), before (since time immemorial), (but) enlightened view (sampaktua), etc psychic dispositions or thoughtactivities have never been experienced by this soul
- 91 He, who having completely renounced deluded view, wrong or perverted knowledge and unwholesome conduct, contemplates upon enlightened view, knowledge and conduct is (said to observe) repentance
- 92 (The intrinsic nature of) soul alone is the supreme or the highest objective of human endeavour. A virtuous man, established in his pure self, destroys the karmas, therefore, only concentration on the true self is the repentance of the highest order.
- 93 A virtuous man, absorbed in concentration on the pure self, eradicates all defects. Therefore, only concentration on the intrinsic purity of the self constitutes the repentance of all transgressions.
- 94 He, who having understood the nature of repentance, as described in the scripture known by the name of "Pratikraman Sutra," contemplates upon it, is said to observe repentance

Chapter VI Renunciation (Pratyakhyan)

- 95 He, who having given up all disputations (*jalpa*) of speech and having detached himself from (all) future (thought-activities), auspicious and inauspicious, meditates upon his own true soul, (is said) to observe renunciation
- 96 A person endowed with immaculate knowledge contemplates that he is that (soham, i.e. "I am that" perfect soul), whose nature is all-knowing, all-intuitive, all powerful and all-blissful

- 97 An enlightened person endowed with immaculate knowledge contemplates that he is That (soham), which never gives up its own intrinsic nature and never assumes any aspect of other's nature, but knows and observes all that
- 98 An enlightened person endowed with immaculate knowledge contemplates that he is That (soham), which is free from (four aspects of) karmic bondage, viz class or nature (prakriti), duration (sthiti), intensity (anubhaga) and quantity of karmic particles (pradesha), and remains absorbed in that thoughtactivity only
- 99 I renounce feeling of "my" and "mine" (mamatus) and concentrate on non-attachment, and contemplate that my soul alone is my support, that I distance myself from all other things external and not intrinsic to my nature (An enlightened person endowed with immaculate knowledge contemplates as such)
- 100 I experience the essential nature of the soul, 1 e consciousness, in my knowledge, intuition and conduct, in renunciation, in stoppage of karma and yoga (the activities of mind, body and speech) (An enlightened person endowed with immaculate knowledge contemplates as such)
- 101 The empirical self is killed alone, is born alone, dies alone and alone, becomes self-realized, perfect soul after being liberated from karmas (An enlightened person endowed with immaculate knowledge contemplates as such)
- 102 My soul is ever one, eternal, and having knowledge and intuition as (its) differentia. All other thought-activities or mental states are external or foreign to me, (because they arise out of soul's) association with other objects or substances
- 103 Whatever sinful, bad, unwholesome conduct is in me, I give it up with three-fold activity (of body, speech and mind), and absorb myself in equanimity (samayika) and undifferentiated (ruru kalpa) consciousness, which is pacified or quitened through breaking free from the net of ukalpas (mental vicissitudes and thought constructions)
- 104 He, who contemplates that by nature he has equalness (samman) with all living beings, that he has no enmity or ill feeling towards any of them and that, giving up all desires and

expectations, (is said) to observe supreme equanimity (samadhi)

105 He, who is free from passions, has conquered his senses and is brave, i.e. unperturbed in hardships and difficulties, enterprising and afraid of (the sufferings) of the world, (including cycle of birth and rebirth), (is said) to observe renunciation with joy

106 He, who is endowed with discriminative insight and constantly practices it by distinguishing between self and karman, is capable of unwaveringly observing renunciation with certainty

Chapter VII Confession (Alochana)

- 107 He, who meditates upon soul as free from quasi-karmic matter (no-karma), and karmas and devoid of attributes and modifications, which are distortions or defilements of the essential nature of the self, (is said) to observe 'confession' (alochana)
- 108 Confession here is said to be of four kinds in the scriptures, (a) confession (alochana), (b) eradication (alunchhana), (c) non-deformity (aukrtikarana), and (d) purity of thoughts (bharashuddhi)
- 109 He, who, having established his thought-activity in equanimity observes his soul, is said to observe confession (alochana) Know that this is the teaching of the supreme Conquerors, Jinendra
- 110 Independent and equanimous thought-activity of the essential nature of one's own soul, capable of uprooting the tree of karmas, is said to practise "eradication" (alumbhana)
- 111 He, who contemplates with equanimous *bharus* that his soul is distinct from karmas and an abode of undefiled pure attributes, is known as observing non-deformity (aukrti karana)
- 112 The psychic disposition, which is devoid of lust, pride, deceit, and greed, is purity of thought activities and feelings (bhaushuddhi) So has been preached to the deserving souls by the seers of the Universe and what is beyond the Universe

Chapter VIII Expiation (Prayashchitta)

- 113 Thought-activities or psychic dispositions pertaining to observance of (five) vows, (five kinds of) carefulness, virtuous character, self-restraint, and the control of senses, is expiation (prayashdntta) It should be practised constantly
- 114 Practice of thought activities pertaining to the eradication of anger, etc one's own (staktya) [distorted] psychic dispositions and contemplation on intrinsic and essential attributes of his own self is definitely expiation
- 115 Truly, one conquers the four kinds of passions thus anger by forgiveness, pride by humility, deceit by straightforwardness, and greed by contentment
- 116 A virtuous man, who is constantly absorbed in the superb discriminative insight or intution, enlightened knowledge, and consciousness, (is said to) observe expiation
- 117 What more need be said! The immaculate practice of all the austerities by great souls is the cause of destruction of numerous karmas, know that to be expiation
- 118 Clusters of meritorious and demeritorious karmas accumulated (by soul), during its infinite (number of previous) lives, is destroyed by the observance of austerities, so (practising) austerities (is) expiation
- 119 The self, by concentrating on reliance on the intrinsic nature of the self, is capable of avoiding all (other foreign, impure) thought-activities. So concentration on the self is everything (including expiation)
- 120 He, who abstains from auspicious and inauspicious forms of speech, and being free from (impure) thought-activities, such as attachment, etc, meditates upon his own soul, (is said) to necessarily (nejamena) observe nejam.
- 121 He, who withdrawing his psychic attention from the body, etc para drawa (other substances) and unwaveringly concentrates on the essential nature of consciousness, is said to have relinquished attachment to the body (kayotsarg)

COMMENTARY BY UGGAR SAIN JAIN

Passions are the main causes of karmic bondage. As long as a person is even slightly inclined towards any passion, he is sure to commit dementorious acts. Therefore, it is necessary for him to conquer anger with forgiveness, pride with humility, deceit with straightforwardness and greed with contentment. Having thus subdued the passions, he should meditate upon the intrinsic attributes of his own self and try to realise his intrinsic purity.

Chapter IX Equanimity (Samadhi)

- 122 He, who giving up the activity of reciting words, meditates on his true self, with the psychic state free from complete attachment (is said to have supreme equanimity (param samadh))
- 123 He, who observes self-restraint, myam and austerities, and meditates on his true self through virtuous concentration (dhama dhyana) and pure concentration (shukla dhyana), (is said) to have supreme equanimity
- 124 What is the good of residing in a forest, mortification of the body, observance of various fasts, study of the scriptures, and keeping silence, etc, if a person is devoid of equanimity?
- 125 He, who is free from all demeritorious and unwholesome (sinful) actions, observes three-fold restraint (of body, mind and speech) and controls his senses, (is said to have) steadfast equanimity according to the preaching of those possessing immaculate knowledge
- 126 He, who has an equanimous attitude towards all living beings, mobile and immobile, (is said to have) steadfast equanimity, according to the preaching of those possessing immaculate knowledge
- 127 He, who keeps close to his true self during the observance of self-restraint, myam, and austerities, (is said to have) steadfast equanimity according to the preaching of those possessing immaculate knowledge

- 128 He, who remains free from distorted psychic dispositions of attachment and aversion, (is said to have) steadfast equanimity, according to the preaching of those possessing immaculate knowledge
- 129 He, who always abstains from mournful (arta) and cruel (raudra) concentrations (is said to have) steadfast equanimity, according to the preaching of those possessing immaculate knowledge
- 130 He, who always renounces mentorious and dementorious or sinful psychic dispositions, (is said to have) steadfast equanimity, according to the preaching of those possessing immaculate knowledge
- 131 He, who always renounces scornful laughter, indulgence, sorrow and hatred, (is said to have) steadfast equanimity, according to the preaching of those possessing immaculate knowledge
- 132 He, who always renounces disgust, fear, sexual-inclinations of all kinds, (is said to have) steadfast equanimity, according to the preaching of those possessing immaculate knowledge
- 133 He, who always practises righteous and pure concentrations (is said to have) steadfast equanimity, according to the preaching of those possessing immaculate knowledge

CHAPTER X Enlightened Devotion (Bhakti)

- 134 A shraman or a layman, who is devoted to enlightened view, enlightened knowledge and enlightened conduct, (is said) to have devotion leading to the path of liberation, without any attachment, desire or expectation of any other kind. This has been said by the Conquerors (Jina)
- 135 He, who knowing distinctly the various attributes of the Liberated souls performs reverential devotion towards them, is said to have devotion from variabara point of view
- 136 One, who securely establishes himself on the path of liberation and performs devotion without attachment, surely attains the independent attributes of his true self
 - 137 A virtuous person, who uses (the attentiveness and the

faculties or energies of) his consciousness in renouncing attachment, etc impurities (is said) to be endowed with devotion aimed at uniting his self with the intrinsic nature of his true self. How can he be attached or devoted to other, which is different from his true self.

- 138 A virtuous person, who, makes use of his consciousness in getting rid of all emotional agitations and having his psyche pacified or quietened through breaking free from the *ukalpas* (mental vicissitutes and thought constructions) (is said) to have devotion uniting his self with the intrinsic nature of his true self What else can be yoga or union except union with one's own supreme soul?
- 139 One, who having given up indiscriminate clinging to perverse, deluded views, contemplates upon the principles (tattras) enumerated by the Conquerors (Jina) realises yoga or union with his own intrinsic nature
- 140 The greatest Conquerors, Rishabha and others, being thus absorbed in supreme devotion of their own true self, have attained the perfect bliss of liberation, therefore (one) should practise supreme devotion of uniting his self with the intrinsic nature of his true self

Chapter XI Essential, Independent, Self-disciplinary Activities (Avashyakas)

- 141 Whatever does not depend upon others, is surely said to be endowed with independent action. This self-reliance in destroying karmas is considered as the path of liberation that unites the empirical self with its own intrinsic nature.
- 142 One who is not under any external control or influence and does not depend on others is called arusha, i.e. independent Know ye that the act of arusha or self-reliant person is called arushyaka, independent action. That is the means and the way to attain liberation from the bondage of karmas and material body. This is the implied meaning or derivation (rurukti) of the word (arushyaka).

- 143 A self-reliant person (shraman) is said to depend on others in case he is engaged in inauspicious thought-activities, unwholesome psychic dispositions or inclinations. Hence, his actions are not considered to have the essential and distinguishing characteristic or the feature of Independent Action (aushyaka)
- 144 One, who is engaged in auspicious thought-activities, he is, in fact, also dependent on other persons or objects, he can also not be considered to have the essential and distinguishing feature of independent action (arashyaka)
- 145 He, who deliberates on substances, their attributes and their modifications, is also considered dependent on others. Thus, has been said by the *shramanas* (self-reliant seekers), who have extinguished the darkness of delusion
- 146 He, who having given up foreign psychic dispositions meditates on the intrinsic purity of the self, is truly independent or self-reliant. His action alone is said to be independent action
- 147 If you want to to be truly self-reliant and independent, you should firmly and steadfastly establish yourself in the intrinsic nature of soul, through that the quality of equanimity (samayika) is said to be fully realised
- 148 A shraman, who is devoid of independence (of action and self-reliance), remains deficient in enlightened conduct Therefore, one should again practice aforesaid independence in proper way
- 149 A shraman, who is self-reliant and practices independent action, is (called) "Interior Self" (antaratma), whereas he, who is devoid of independent action, is (known as) "Exterior Self" (bahratma)
- 150 He, who indulges in unnecessary arguments, disputations, wrangling, etc., both in internal thoughts and external speech, is called the Exterior Self, but he, who does not indulge in such wrangling, etc., is said to be the Interior Self
- 151 He, who is absorbed in virtuous and pure concentrations, is also *antaratma*, while a *shraman*, devoid of such concentration, is to be known as the *habitratma*
- 152 The shraman, who performs pratikraman (repentance), etc self-disciplinary activities, realises nishdraya chantra (conduct from

nishchaya naya) and advances towards conduct completely free from passions and attachment (wetraga chantra)

- 153 Verbal repentance, verbal observance of *pratyakhyana* and *nnyam*, verbal confession all these should be considered as mere recitations from books
- 154 If you have the capacity to practise repentance, etc self-disciplinary rules, then practise them with (sincerity and) concentration, and if you are not capable of doing it, then you should have firm conviction about the true nature of the self
- 155 Having well examined repentance (pratikraman), etc self-disciplinary practices from the scriptures expounded by the Conquerors (Jina) and observing silence, a yogi should always try to realise his own purpose
- 156 Diverse are the mundane souls and diverse are their karmic and mental make-up, accounting for their different psychic dispositions, their attainments in the field of knowledge, etc. also differ considerably. One should, therefore, avoid entering into verbal controversies, arguments, debates, wrangling, etc. either with one's own co-religionists or with those professing other faiths or holding opposite views.
- 157 Just as a person getting hold of some treasure, experiences or enjoys its fruits in his own native lonely place, similarly an enlightened person, enjoys the treasure of his immaculate knowledge, (leaving aside all unwholesome inclinations and thoughts about other foreign objects and persons)
- 158 All great souls in the past, by having thus practised self-reliance (arashyaka i e Independent Action) and progressing through the various blemishless and free from laxity stages of spiritual development (apramatta), etc., gunasthan, have realised immaculate knowledge

Chapter XII Conscious Attentiveness of the Soul (Upayoga)

159 From the *vyavahara* point of view, the Lord possessing immaculate knowledge (*kevali-bhagavan* or *keval jnani*) perceives and knows all, i.e. omniscient (From the *nishdhaya* standpoint),

- however, the said Lord necessarily perceives and knows his self
- 160 Know ye, that in *ketal juana*, both knowledge and intuition exist simultaneously as light and heat exist simultaneously in the sun.
- 161 (If) one holds or argues that knowledge illuminates other objects, (while) darshan (intuition) illuminates only soul, and [hence] the soul illuminates itself and other objects, and
- 162 (If) knowledge illuminates only other objects, then darshan (which is said to illuminate only soul) will be different from knowledge, since it is said (in the previous gatha) that darshan does not illuminate other objects
- 163 (If) soul illuminates (only) other (objects), then darshan would be different from the soul, because, it has been said that darshan does not illuminate other objects
- 164 From the vyavahara point of view, (just as) knowledge illuminates other (objects), so does darshan From vyavahara standpoint (just as) soul illuminates other objects, so does darshan (also)
- 165 From *mshchaya* point of view, (just as) knowledge illuminates the the self (only), so does *darshan*. From *mshchaya* standpoint (just as) soul illuminates the self, so does *darshan* (also)
- 166 (From *mshchaya* point of view), *Keuali bhaguan* perceives the intrinsic nature of the self, but not the Universe If one argues like that, what is his fault?
- 167 Consciousness perceives (knows) material and immaterial objects, conscious and non-conscious substances, the self and all (other) directly without (any dependence on or help from) the senses
- 168 He, who does not perceive all the aforesaid substances, together with their various attributes and modifications, properly and with clarity (is said) to have indirect darshan.
- 169 Ketali bhagatan knows the Universe, not (the intrinsic nature of) his soul If someone argues like that (from the varahara point of view), what is his fault?
- 170 Knowledge is the intrinsic and essential characteristic or nature of the self; therefore, a soul knows its own self (If knowledge) does not know its own soul, (then) that (knowledge)

will be different from the soul

- 171 Know ye, that consciousnes or soul is knowledge, and knowledge is soul, there is no doubt about it Therefore, knowledge and *darshan* illuminate the self and other (objects)
- 172 Ketali does not know or perceive intentionally, by voluntary exertion. That is why, he is said to possess immaculate knowledge and hence is said to be free from (karmic) bondage
- 173 Speech, arising from thought-activity or psychic disposition, (which are modifications of intrinsic nature), is the cause of bondage in a mundane soul, while speech, devoid of any such thought-activity, surely cannot cause any bondage in the Keval-jnam
- 174 Words uttered deliberately, with some intention or desire by the empirical self, is the cause of bondage while unintentional flow of speech, devoid of any volition or desire, definitely does not cause bondage in the *ketal prant*
- 175 Since the activities of standing, sitting and walking of the *Ketali* are devoid of any volition or desire, they do not cause any (fresh karmic) bondage. The bondage takes place as a result of delusion and when the activity is motivated by a desire for some sensual gratification.
- 176 On the termination of the life-span (ayus) karma, all the remaining karmas are also extinguished. Then immediately (the kerali thus freed from the karmas) occupies the topmost position in the universe.
- 177 (A perfect soul is) free from birth, old age and death (It is) pure, supreme and devoid of the eight karmas. It possesses the four-fold attributes of (supreme soul) (i.e. infinite intuition, infinite knowledge, infinite bliss and infinite vigour), (and is) indivisible, indestructible and inexhaustible.
- 178 (A perfect soul is) free from obstructions, supersensuous, unparalleled, and transcends both meritorious and demeritorious karmas (Again it is) free from the cycle of births and deaths and is eternal, unperturbed and without any support or dependence, i e self-sufficient
- 179 Where there is neither pain, nor pleasure, neither suffering, nor any obstruction, neither death nor birth, there only is naruna

- 180 Where there are neither senses, nor is there any disturbance or calamity, nor delusion, nor astonishment, nor sleep, nor desire, nor hunger, there only is *rarvana*
- 181 Where there are neither any karmas, nor quasi-karmas, nor is there any anxiety, nor mournful and cruel concentrations, nor righteous and pure concentrations, there only is naruna
- 182 There is infinite knowledge, infinite bliss, infinite vigour, infinite intuition, immateriality or formlessness (amurtatru), existence (astitru), and space points (pradeshatru) (in the state of nuruna)
- 183 Niruna is, indeed, the state of siddha (liberated soul), and siddha means riruna, such has been stated in the scriptures A soul, free from karmas, occupies the topmost position in the Universe
- 184 Know ye, that the movements of *juus* and material objects (can) take place wherever *dharma* can take them. They cannot go further in the absence of *dharma*.
- 185 Nrjam (the path of Liberation) and the fruit of that nrjam (i.e. liberation) have been described (by me), on account of devotion for scriptures (pravachana bhakti). If there are any inconsistencies (in the description), the scholars should rectify them so as to make the best use of the treatise.
- 186 If any (persons) find fault with this noble path (of liberation), simply because of envy or jealousy, then (O Aspirant), on hearing their words, do not slacken in your devotion to the path of the Conquerors (*Jina*)
- 187 Having understood the teachings of the Conquerors, I have composed this treatise entitled "Niyamsara", for the use of my own contemplation with a view to remove all incosistencies, misunderstandings and shortcomings, that may be apparent [in earlier works]

श्री कुन्दकुन्दाइरियकदो

णियमसारो

जीवाधिकार

समिकसा जिणं वीरं भ्रंसतवरसासदंससावं। रिगयमसारं केवलिसूदकेवलीभिगादं ।।१।। वोच्छामि मग्गो मग्गफलं ति य दुविहं जिर्णसासणे समक्खादं। मग्गो मक्खउवाग्रो तस्स फलं होइ शिव्वारां।।२।। शियमेरा य जं कज्जं तं शियमं शाश्वदंसराचरित्तं। विवरीयपरिहरत्यं भिएदं खलु सारमिवि वयरां ।।३।। शियमं मोक्खउवाभ्रो तस्स फलं हवदि परमशिन्वारां। एदेसि तिण्हं पि य पत्ते यपरुवरणा होइ ।।४।। म्रतागमतच्याणं सदृह्गादो हवेइ सम्मत्तं। ववगयग्रसेसदोसो सयलगुराप्पा हवे ग्रत्तो ।।५।। छ हतण्हभीरुरोसो रागो मोहो चिता जरा रूजा मिच्चू। सेदं खेदं मदो रइ विम्हियिएहा जणुब्वेगो ।।६।। शिस्सेसदोसरिहभ्रो केवलगागाइपरमविभवजुदो । सो परमप्पा उच्चइ तिव्वबरोग्रो ए। परमप्पा ॥७॥ मुहुग्गदवयणं पुन्वावरदोसविरहियं सुद्धं। श्रागममिदि परिकहियं तेए। दु कहिया हवंति तच्चत्था ।।८।। जीवा पोग्गलकाया धम्माधम्मा य काल ग्रायासं। तच्चत्था इदि भिएदा सारागुरापम्जएहि संजुत्ता ॥६॥

जीवो उवग्रोगमग्रो उवग्रोगो एगराबंसराो होइ। **गाणुवभोगो दुविहो सहावराणं विहाबगाणं ति ।।१०।।** केवलमिदियरहियं ग्रसहायं तं सहाबणाणं ति । सण्णारिगदरविपय्पे विहाबरगाणं हवे दुविहं ।।११।। सण्णाणं चउमेयं मदिसुदश्रोही तहेव मरणपज्जं। ग्रण्गाणं तिवियप्पं मदियाई भेददो चेव ।।१२॥ तह दंसरगउबग्रोगो ससहावेदरवियप्पदो दुविहो। केवलींमदियरहियं ग्रसहायं तं सहाविमिदि भेगािदं ।।१३।। चक्खु ग्रचक्खु ग्रोही तिण्णि वि भिण्दि विभावदिद्वित्ति । पज्जाम्रो दुवियप्पो सपरावेक्खो य रिए खेक्खो ।।१४।। रणररणारयतिरियसुरा पञ्जाया ते विभाविमिदि भरिणदा । कम्मोपाधिविवज्जियपज्जायाते सहाविमिदि भिएदा ।।१४।। माणुस्सा दुवियप्पा कम्ममहीभोगमूमिसंजादा । सत्तविहा रोरइया रगादन्वा पुढविमेदरो ।।१६॥ चउदहमेदा भिएदा तेरिच्छा सुरगरा। चउन्मेदा। वित्थारं लोयविभागेसु गादव्यं ॥१७॥ एदेसि कत्ता भोत्ता ग्रादा पोग्गलकम्मस्स होदि ववहारा। कम्मजभावेगादा कत्ता भोत्ता दु गिच्छयवो ।।१८।। दव्वत्थिएए। जीवा बदिरित्ता पुष्वभिए। दपज्जाया। पज्जयरायेरा जीवा संजुत्ता होति दुविहेहि।।१६।।

म्रजीवाधिकार

भ्रणुसंघविषप्पेरण बु पोग्गलबर्वं हवेइ बुवियर्पं। लंद्या हु छप्पयारा परमाणु चेव दुवियप्पो।।२०।। म्रइयूलयूल यूलं यूलसुहुमं च सुहुमयूलं च। सुहुमं ग्रइसुहुमं इदि घरादियं होदि छन्नेयं।।२१।। भूपव्यदमादीया भिएता ग्रह्यूलयूलमिदि संघा। थूला इवि विण्णेया सप्पीजलतेल्लमादीया ।।२२।। छायातवमादीया थूलेदरखंधिमदि वियाणाहि। मुहुमथूलेदि भिएया खंधा चउरक्खविसया य ।।२३।। सुहुमा हंवति खंधा पाश्रोग्गा कम्मवगरास्स पुराो । तिव्ववरीया खंघा श्रद्दमुहुमा इदि परूवेंति ।।२४।। धाउचउक्कस्स पुर्गो जंहेऊ कारगं ति तं गोयो। खंघारां उवसारां सादस्वो कज्जपरमाणु ।।२५।। ग्रतादि ग्रत्ममञ्भं ग्रतंतं गोव इंदियगोज्भं। ग्रविभागी जंदव्वं परमाणू तं वियागाहि ॥२६॥ एयरसरूवगधं दोफासं तं हवे सहावगुरां। विहावगुरामिदि भणिदं जिरासमये सव्वपयडत्तं ॥२७॥ ग्रध्सासिरावेवस्त्रो जो परिस्तामो सो सहावपदजाक्रो। बंधसरुवेश पुराो परिसामो सो विहावपज्जाम्रो ।।२८।। पोग्गलदव्वं उच्चइ परमाणू शिच्छएरा इदरेण। पोग्गलदन्वो त्ति पुरुगो ववदेसो होदि खंघस्स ।।२६।। गमराशिमित्तं धम्ममधम्मं ठिदिजीवपोग्गलारां च। भवगहरणं भ्रायासं जीवादीसव्वद्व्वारणं ।।३०।।

समयाविक्त मेवेण वृ वृ वियप्पं ग्रह्म हो इ ति वियप्पं ।
तीवो संकेण्णावित्व हसंठाणप्पमाणं तु ।। ३१।।
जीवा वृ पुग्गला वो गांत गुणा चार्चि (भार्चि) संपदा समया ।
लोयायासे संति य परमहो सो हवे कालो ।। ३२।।
जीवा वो विव्याणां परिषह्णकारणं हवे कालो ।
शम्मा विच्य एवं परमहो सो हवे कालो ।
शम्मा विच्य एवं णं सहा ब गुणापण्णयाः होति ।। ३३।।
एवे छह्व्याणि य कालं मोसूण श्रत्यकाय सि ।
शि हिंदुा जिर्णासयये काया हु ब हुप्प वेसत्तं ।। ३४।।
संखेण्णा संखेण्णा जीवस्स श्र संख वेसा ।
शम्मा धम्म स्स पुणो जीवस्स श्र संख वेसा ।
कालस्स ए कायत्तं एयप वेसो हवे जम्हा ।। ३६।।
पोग्गलव्यं मुत्तं मुत्तिवरहिया हवंति सेसा गि।। ३६।।
चेवरणभावो जीवो चेवरण गुणाविज्या सेसा ।। ३७।।

शुद्धभावाधिकार

जीवाविबहितच्चं हेयमुवावेयमप्पर्गो ग्रप्पा।
कम्मोपाधिसमुब्भवगुरापञ्जाएहि विविरिक्तो ॥३८॥
रगो ललु सहावठारणा रगो माराज्यमारणभावठारणा वा ।
रगो हरिसभावठाणा रगो जीवस्साहरिस्सठारणा वा ॥३६॥
णो ठिविबंधट्टारणा पयिष्टद्वारणा पवेस ठारणा वा ॥४०॥
रगो ग्रणुभागद्वारणा जीवस्स स्म उवयठाणा वा ॥४०॥

गो सद्रयभावठासा जो स्वयंज्वसमसहावठाणा वा । घोवइयभावठाणा जो उबसमने सहाबठाणा वा ।।४१।। चउगडभवसंभमणं जाइजरामरणरोगसोगा कुलजोगिजीवमनागठागा जीवस्स गो संति ॥४२॥ णिद्दंहो णिद्दंहो णिम्ममो णिक्कलो शिरालंबो। णीरागो णिद्दोसो णिम्मुढो णिब्भयो झप्पा ।।४३।। णिग्गंथो णीरागो णिस्सल्लो सयलदोसणिम्मुक्को। णिक्कामी णिक्कोही णिम्माणी णिम्मदी भ्रप्पा ॥४४॥ वण्गरसगंघफासा थीप्रंसणंउसयादिपज्जाया । संठारणा संहणणा सब्वे जीवस्स णो संति ॥४५॥ श्चरसमरूवमगंधं ग्रन्वत्तं चेदणागुणमसद्दं। म्रलिगग्गहणं जीवमणिद्दिठसंठाणं ।।४६।। जारिसिसा सिद्धप्पा भवमिलय जीव तारिसा होंति । जरमरराजम्ममुक्का ग्रट्ठगुरालकिया जेण ।।४७।। श्रसरीरा श्रविणासा श्राणिदिया णिम्मला विसुद्धप्पा। जह लोयग्गे सिद्धा तह जीवा संसिदी णेया ।।४८।। एदे सक्वे भावा ववहाररायं पडुच्च भिरादा हु। सव्वे सिद्धसहावा सुद्धणया सिसदी जीवा।।४६।। पुव्वत्तसयलभावा परदव्वं परसहाविमिदि हेयं। सगदञ्बमुपादेयं भ्रंतरतच्चं हवे ग्रप्पा ।।५०।। विवरीयाभिणिवेस विविज्जिय सदृहणमेव सम्मत्तं। संसयिवमोहविब्भमविविज्जयं होदि सण्गाणं ।। ५१।। चलमलिरामगाढत्तविविज्जियसहहरामेव सम्मत्तं । णाणं हेयोवादेयतच्चाणं ।।५२।। ग्रधिगमभावो

सम्मत्तस्य सिमिशं जिस्समुशं तस्य जाणया पुरिसा । ग्रंतरहेऊ भणिवा वंसणमोहस्स खयपहुवी ।।१३।। सम्मरं सण्णाणं विज्जिव मोक्खस्स होवि सुण चरणं । ववहारणिच्छएण वु तम्हा चरणं पवक्कामि ।।१४।। ववहारणयचरिशे ववहारणयस्य होवि तवखरणं । णिच्छयणयचारिशे तवचरणं होवि णिच्छयवो ।।१४।।

व्यवहारचारित्राधिकार

कूलजोरिएजीवमग्गराठारणाइसु जारिएऊरए जोवाणं। तस्सारं भिगयत्तणपरिणामी होइ पढमबदं ॥५६॥ रोगेण व बोसेण व मोहेण व मोसभासपरिणामं। जो पजहिंद साहु सया बिदियबदं होइ तस्सेव ।।५७।। गामे वा णयरे वाऽरण्णे वा पेच्छिऊण परमत्थं। जो मुयदि गहणभावं तिदियवदं होदि तस्सेव ॥५८॥ वट्टूण इत्थिरूवं वांछाभावं णियत्तवे तासु। मेहुणसण्णविवज्जियपरिणामो ग्रहव तुरीयवदं ।।५६।। रिगरनेक्सभाणापुरुवं। गंथाणं तागो सन्वेसि पंचमवदमिदि भिगवं चारित्तभरं वहंतस्स ।।६०।। पास्गमग्गेण दिवा ग्रवलोगंतो जुगप्पमाणं हि। गच्छइ पुरदो समगो इरियासमिदी हवे तस्स ।।६१।। पेसुण्णहासकवकसपरिंगदप्पम्पसंसियं स्यणं । परिचला सपरहिदं भासासमिदी वंदतस्स ।।६२।। कदकारिदाणुमोदणरहिदं तह पासुगं पसत्यं च । विष्णं परेण भत्तं समभूती एसर्गासमिवी ॥६३॥ पोत्यद्दकमंडलाई गहराविसग्गेस् पयतपरिणामो । ब्रावावणणिक्लेबणसमिदी होदि ति शिहिट्टा ।।६४।। गृहे रहिए परोपरोहेण। पासगभूमिप**दे**से उच्चारादिच्चागो पइट्ठासिमदी हवे तस्स ।।६४।। कालुस्समोहसण्गारागद्दोसाद्दश्रसुह भावारां। परिहारो मणुगुत्ती बवहाररायेरा परिकहियं।।६६।। थीराजचोरभत्तकहादिवयगस्स पावहेउस्स । परिहारो वयगुत्ती म्रलियादिशियत्तिवयगं वा ।।६७॥ बंधराछेदरामारराम्राकुंचरा तह पसाररादीया। कायकिरियाणियत्ती णिद्दिद्ठा कायगुत्ति ति ।।६८।। जा रायादिशियत्ती मरास्स जाराीहि तं मराोगृत्ती । म्रालयादिशियांत वा मोरां वा होई बहिगुत्ती ।।६६।। कायकिरियाणियत्ती काउस्सग्गो सरीरगे गुत्ती। हिंसाइग्गियत्ती वा सरीरगृत्ति त्ति गिहिट्टा ।।७०।। घराघाइकम्मरहिया केवलगारागाइपरमगुरासहिया। चोत्तिस्सग्रदिसयजुत्ता ग्ररिहता एरिसा होति।।७१।। राट्ट्रकम्मबंघा भ्रद्रमहागुणसमण्गिया परमा। लोयग्गठिदा रिएच्चा सिद्धा ते एरिसा होंति ॥७२॥ पंचाचारसमग्गा पंचिदियदंतिदप्पणिदृल्णा। **धीरा गुरागंभीरा द्यायरिया एरिया** होंति ॥७३॥ रयरात्तय संजुत्ता जिराकहियपयस्थदेसया सुरा। रिएक्कंलभावसहिया उवज्भाया एरिसा होति ॥७४॥

वावारिकप्पमुक्का चडिक्बहा राह्रगासंयारता।
गिग्गंथा गिम्मोहा साहूदे एरिसा होति।।७४।।
एरिसयभावरगाए ववहारणयस्स होदि चारित्तं।
गिच्छयगयस्स ६रगं उड्ढं पवक्खामि।।७६।।

परमार्थप्रतित्रमगाधिकार

रगादं रगारयभावो तिरियत्थो मणुवदेवपन्जाम्रो। कत्ता रण हि कारइदा ग्रणुमंता रोव कत्तीरां।।७७॥ स्माहं मन्गराठास्मे स्माहं गुराठास जीवठास्मे स । कत्ता ए। हि कारइदा ग्रणमंता एवे कत्तीणं ।।७८।। गाहं बालो बुड्ढो ण चेव तरुगो ग कारणं तेसि । कत्ता रण हि कारइदा ब्रणुमंता णेव कत्तीणं ।।७६।। गाह रागो दोसो ग चेव मोहो ग कारणं तेसि। कत्ता राहि कारइदा ग्रणमंत्ता राव कत्तीणं।।८०।। रगाहं कोहो मारगो ण चेव माया रग होमि लोहो हं। कत्ता रण हि कारइदा ब्रणुमंत्ता रगेव कत्तीणं ।। ८१।। एरिसभेदब्भासे मज्भत्थो होदि तेरा चारितां। तं दिढकररारिंगमित्तं पडिक्कमराादी पवक्खामि ॥६२॥ मोत्त् वयग्रयणं रागादीभाववारणं किच्चा। भ्रप्पाणं जो भायदि तस्स दृ होदो त्ति पडिकमणं ।। ६३।। भाराहरााइ बट्टइ मोत्तूण विराहणं विसेसेरा। सो पडिकमणं उच्चइ पडिकमरामग्री हवे जम्हा ।। ८४।।

मोल्रा श्रामायारं ग्रायारे जो दु कुलादि थिरभावं। सो पडिकमणं उच्चइ पडिकमरामग्री हवे जम्हा ॥५४॥ उम्मग्गं परिचत्ता जिरामग्गे जो द कुरादि थिरभावं । सो पडिकमणं उच्चइ पडिकमणमग्रो हवे जम्हा ।।८६।। मोत्तुरा सल्लभावं णिस्सल्ले जो दु साहु परिरामिद । सो परिकमणं उच्चइ पडिकमग्गमग्रो हवे जम्हा ॥८७॥ चता ग्रगृतिभावं तिगृतिगृतो हवेइ जो साह । सो पडिकम्रगं उच्चइ पडिकम्गामग्रो हवे जम्हा ।। ८८।। मोत्तुरा ग्रद्रहर्दं भारां जो भादि धम्मसुक्कं वा। पडिकमणं उच्चइ जिएावरिएाद्दिद्वसुत्तेसु ।।८६।। मिच्छत्तपहृदिभावा पुरुवं जीवेण भाविया सुइरं। सम्मत्तपहृदिभावा ग्रभाविया होति जीवेरा।।६०।। मिच्छादंसरगरगारगचरित्तं चइऊरग णिरवसेसेरग। सम्मत्तरागाचरगां जो भावइ सो पडिक्कमगां।। ११।। उत्तमग्रट्ठं ग्रादा तिम्ह ठिदा हणदि मुर्गिवरा कम्मं । तम्हा दु भारामेव हि उत्तमग्रद्ठस्स पठिकमरां।।६२।। भारागिलीगो साह परिचागं कुगाइ सव्वदोसागां । तम्हा दु भाणमेव हि सञ्बदिचारस्स पडिक्कमरां।। ६३।। पडिकमरागामधेये सुत्ते जह विष्णदं पडिक्कमरां। तह णच्चा जो भावइ तस्स तदा होदि पडिक्कमणं ।।६४।।

निश्चयप्रत्याख्यानाधिकार

मोत्तृण सयलजप्पमरणागयसुद्धामसुहवाररणं किच्चा। ग्रप्पार्गं जो भायदि पच्चक्लाणं हवे तस्त ।।६५।। केवलणाणसहावो केवलदंसरणसहावसुहमइग्रो। केवलसत्तिसहावो सो हं इदि चिंतए गाग्गी।।३६।। शियभावं रावि मुच्चइ परभावं रोव गेण्हए केइ। जारादि पस्सदि सव्वं सो हं इदि जितए णाणी ।।६७।। पयिडिद्विदि भ्रणभागप्पदेसबंधेहि विजित्तो भ्रप्पा। सो हं इदि चितिज्जो तत्थेव य कुग़ादि थिरभावं ।।६८।। मर्मात्त परिवज्जामि शिम्ममत्तिमुबद्विदो । ग्रालंबर्गं च मे ग्रादा ग्रवसेसं च वोसरे ।।६६।। श्रादा सुमज्भ णाणे श्रादा मे दंसणे चरित्ते य। म्रादा पच्चक्लाणे म्रादा मे संबरे जोगे।।१००।। एगो य मरदि जीवो एगो य जीवदि सर्य। एगस्स जादि मररा र्गो सिज्भदि शीरश्रो ।।१०१।। एगो मे सासदो ग्रप्पा रणाणदंसरणलक्लरगो। सेसा मे बाहिरा भावा सब्वे संजोगलक्खणा ॥१०२॥ जं किंचि मे दुच्चरित्तं सव्वं तिविहेण वोसरे। सामाइयं तु तिविहं करेमि सव्वं णिरायारं ।।१०३।। सम्मं मे सञ्बमूदेसु वेरं मज्रकंण केणवि। म्रासाए वोसरित्ता णं समाहि पडिवज्जए।।१०४।। णिक्कसायस्स दंतस्स सूरस्स ववसायिणो । संसारभयभीदस्स पच्चक्खाणं सुहं हवे ।।१०५।।

एवं मेदब्भासं जो कुव्वइ जीवकम्मणो णिच्चं । पच्चक्खाणं सक्कदि घरिदुं सो संजदो णियमा ।।१०६।।

परमालोचनाधिकार

णोकम्मकम्मरिह्यं विहावगुरापज्जएहि विविरित्तं ।

प्राप्पाणं जो भायि समणस्सालोयणं होवि ।।१०७।।

प्रालोयरामालुं छण वियडीकरणं च भावसुद्धी य ।

चउविहमिह परिकहियं प्रालोयणलक्खणं समये ।।१०८।।

जो पस्सवि प्रप्पाणं समभावे संठिवत्तु परिणामं ।

प्रालोयणिमिवि जाराह परमिजिणिवस्स उवएसं ।।१०६।।

कम्ममहोरुह्मूलच्छेदसमत्थो सकीयपरिणामो ।

साहीणो समभावो प्रालुं छणिमिवि समुद्दिहुं ।।११०।।

कम्मादो ग्रप्पाणं भिष्णं भावेद्द विमलगुणिलयं ।

मज्भत्थभावणाए वियडीकरणं ति विष्णोयं ।।१११।।

मदमाणमायलोहिवविज्जयभावो दु भावसुद्धि ति ।

परिकहियं भव्वाणं लोयालोयप्पदरसीहि ।।११२।।

शुद्धनिश्चयप्रायश्चित्ताधिकार

वदसिमिदिसीलसंजमपरिएामो करएाशिग्गहो भावो । सो हवदि पायछित्तं ग्रग्गवरयं चेव कायव्वो ।।११३।। कोहादिसगढभावक्लयपहुदिभावगाए शिग्गहरा । पायच्छित्त भिगदं शियगुराचित्ता य शिग्छयदो ।।११४।। कोहं क्षमया मारां समद्देशण्यवेश मायं च।
संतोतेश य लोहं जयिव खु ए खडिंद्दिकसाए।।११५।।
उक्किट्ठो को बोहो एगणं तस्सेव प्रप्यशोचित्तं।
को घरइ मुणी शिण्चं पायिन्छित्तं हवे तस्स।।११६॥
किं बहुणा भिराएण दु वरतवचरणं महेसिरां सव्वं।
पायिन्छितं जाणह प्रणेयकम्मारा खयहेऊ।।११७॥
णंताणंतभवेरा समिज्यसुहम्रसुहकम्ससंदोहो।
तवचरणेण विशास्सिव पायिन्छित्तं सवं तम्हा।।११८॥
प्रप्यस्वालंबराभावेरा दु सव्यभावपरिहारं।
सक्किव कादुं जीवो तम्हा भागं हवे सव्वं।।११६॥
सुहम्रसुहवयरारयणं रायावीभाववारणं किच्चा।
प्रप्पाणं जो भायिव तस्स दु शियमं हवे शियमा।।१२०॥
कायाईपरदव्ये थिरभावं परिहरत्तु प्रप्पाणं।
तस्स हवे तणुसग्गं जो भायइ णिव्वयप्पेरा।।१२१॥

परमसमाध्यधिकार

वयणोच्चारणिकरियं परिचला वीयरायभावेण । जो भायदि श्रन्पाणं परमसमाही हवे तस्स ।।१२२॥ संजमिणयमतवेण दु धम्मज्भाणेण सुक्कभाणेण । जो भायद्व श्रन्पाणं परमसमाही हवे तस्स ।।१२३॥ किं काहदि वरणवासो कायिकलेसो विचित्तजववासो । श्रज्भयणमोरणपहुदी समदारहियस्स समरणस्स ।।१२४॥

विरवी सन्वसावज्जे त्तिगुत्तो पिहिदिविद्यो । तस्स सामाइगं ठाइ इदि केवलिसासमे ।।१२५।। जो समो सञ्बभूदेसु थावरेसु तसेसु वा। सामाइगं ठाइ इदि केवलिसासणे ॥१२६॥ जस्स संण्यिहिदो ग्रप्पा संजमे शियमे तब । तस्स सामाइगं ठाइ इदि केवलिसासर्गे ।।१२७।। जस्स रागो दु दोसो दु विगर्डिण जारोइ दु। तस्स सामाइगं ठाइ इदि केवलिसासर्गे।।१२८।। जो दु ग्रद्धं च रहं च भागं वज्जेदि गिच्चसो। सामाइग ठाइ इदि केवलिसासरो ।।१२६।। जो दु पुण्णं च पावं च भावं वज्जेदि रिएक्चसो । तस्स सामाइगं ठाइ इदि केवलिसासणे।।१३०।। जो दुहस्सं रई सोग इरिंद वज्जेदि रिगच्चसो । तस्स सामाइगं ठाइ इदि केवलिसासणे।।१३१।। जो दुगुं छा भयं वेदं सध्वं ठउजेदि शिक्ससो। सामाइगं ठाइ इदि देवलिसासणे।।१३२॥ तस्स जो दु धम्मं च सुक्कं च भाणं भाएदि शिच्चसो । तस्स सामाइगं ठाइ इदि केवलिसासणे।।१३३।।

परमभक्त्यधिकार

सम्मत्तागाग्वरणे जो भिंत कुगाइ सावगो समगो।
तस्त दु गिव्वृदिभत्ती होदि ति जिणेहि पण्गतं।।१३४।।
मोक्खंगयपुरिसाणं गुगमेदं जागिऊग् तेसि पि।
जो कुगादि परमभींत वबहारग्येग परिकहियं।।१३४।।

मोक्सपहे ग्रम्पाणं ठिविकरा य कुरादि सिष्युदी भर्ती।
तेरा वु जीवो पावइ ग्रसहायगुरां सियण्पाणं ।।१३६।।
रायावीपरिहारे भ्रष्पारां जो दु जुंबदे साहू।
सो जोगमरिर जुलो इदरस्स य किह हवे जोगो ।।१३७।।
सब्बविभ्रप्पाभावे श्रप्पाणं जो दु जुंबदे साहू।
सो जोगभत्ति जुलो इदरस्स य किह हवे जोगो ।।१३८।।
विवरीयाभिरावेसं परिचला जोण्हकहियतच्येसु।
जो जुंबदि भ्रप्पागं सियभावो सो हवे जोगो ।।१३८।।
उसहादिजिरावरिदा एवं काऊरा जोगबरभित्त।
रिज्युविसुहमावण्या तम्हा घर जोगवरभित्त।

निश्चयपरमावश्यकाधिका**र**

जो ए हवदि प्रण्णावसो तस्स दु कम्मं भणंति ग्रावासं। कम्मविएगासरणजोगो रिणव्युविमग्गो ति पिज्युत्तो ।।१४१।। एग वसी प्रवसो प्रवसस्स कम्म वावस्सयं ति बोद्धव्या । जुत्ति ति जवाग्रं ति य रिणरवयवो होदि रिणज्युत्ती ।।१४२।। वट्टवि जो सो समरणो प्रण्णावसो होदि ग्रमुहभावेरा । तम्हा तस्स दु कम्मं ग्रावस्सयलक्खणं रण हवे ।।१४३।। जो चरिव संजदो खलु सुहभावे सो हवेद्द ग्रण्णावसो । तम्हा तस्स दु कम्मं ग्रावस्सयलक्खणं रण हवे ।।१४४।। वव्वगुरापज्जयारणं चित्तं जो कुराद सो वि ग्रण्णावसो । मोहं घयारववगयसमरणा कहयंति एरिसयं ।।१४४।। परिचत्ता परभावं ग्रण्णाणं भावि शिम्मलसहावं। ग्राप्यको सो होदि हु तस्स हु कम्मं भरणंति ग्रायासं ।।१४६।।

प्रावासं वह इच्छसि ग्रन्पसहावेसु कुरगदि थिरभावं । तेरा दु सामण्यागुरां संपुष्यां होदि जीवस्स ।।१४७॥ ब्राबासएए। हीरगो परभट्टो होदि चररगवी समरगो। युव्युत्तकमेरा युषो तम्हा द्यावासयं कुल्जा ।।१४८।। ग्रावासएए। जुली समराो सो होदि ग्रंतरंगप्पा। भ्रावासयपरिहीरोो समराो सो होदि बहिरप्पा ।।१४९।। ग्रंतरबाहिरजप्पे जो वट्टइ सो हवेइ बहिरप्पा। जप्येसु जो ण बट्टइ सो उच्चइ म्रंतरंगप्पा ।।१५०।। जो धम्मसुक्कभाराम्मि परिरादो सो वि ग्रंतरंगप्या । भारणिवहीस्मो समस्मो बहिरप्पा इति विजास्मीहि ।।१५१।। पडिकमरापष्ट्रविकिरियं कुव्वंतो रिगच्छयस्स चारित्तं । तेरा दु विरागचरिए समणो ग्रब्भुट्विदो होदि ।।१५२।। वयरामयं पडिकमरां वयरामयं पच्चक्खारा शियमं च। म्रालीयण वयरामयं तं सब्बं जाण सज्कायं ।।।१५३।। जदि सक्कदि कार् जे पडिकम्गादि करेज्ज भागमयं। सत्तिविहीरगो जा जद्द सदृहरगं चेव कायव्यं ।।१५४॥ जिराकहियपरमसुत्ते पडिकमणादिय परोक्खऊरा फुडं। मोणव्वएरा जोई रिएयकज्जं साहये रिएच्चं ।।१५५॥ णाणा जीवा णाणा कम्मं णाणाविहं हवे लढी। तम्हा वयणविवादं सगपरसमएहि विजिज्जो।।१५६॥ लद्भाग शिहि एक्को तस्स फल प्रणुहवेइ सुजराते । तह लाली सारासिहि भंजेइ चइस् परतिंत ।।१५७।। सब्दे पुरारापुरिसा एवं भावासयं च काऊरा। भ्रयमत्तपहुदिठाणं पढिवज्ज य केवली जादा ।।१५८।।

शुद्धोपयोगाधिकार

जारादि पस्सदि सब्बं ववहाररायेरा केवली भगवं। केवलगागी जागदि पस्सदि गियमेग अप्पार्ग ।।१५६॥ जुगवं वट्टइ रगारणं केवलणाशिस्स दंसण च तहा। दिणयरपयासतावं जह वट्टइ तह मुरोयब्वं ।।१६०।। **गागं परप्पयासं दिद्वि ग्रप्पप्पयासया चेव ।** ग्रप्पा सपरपयासो होदि त्ति हि मण्एासे जदि हि ।।१६१।। गारां परप्पयासं तद्दया गारोण दंसरां भिष्णं। ए। हवदि परदव्वगयं दंसणिमदि विष्णदं तम्हा ।।१६२।। श्रप्पा परप्पयासो तद्दया श्रप्पेग दंसगां भिण्णं। ए। हवदि परदब्बगयं दंसरामिदि विण्यादं तम्हा ।।१६३।। **गागां परप्पयासं ववहारगायेगा दसगां तम्हा**। श्रप्पा परप्पयासी ववहारगयेगा दंसगां तम्हा ।।१६४।। **गागं म्रप्पयासं गिन्छ्यगयएग दंसगं तम्हा** । अप्पा अप्पपयासी शिन्छयरायएण दंसरां तम्हा ।।१६५।। ग्रप्पसरूव पेच्छिदि लोयालोयं ण केवलीभगवं। जइ कोइ भएाइ एवं तस्स य कि दूसएां होइ।।१६६।। मुत्तममुत्तं वव्वं चेयएामियरं सगं च सक्वं च। पेच्छंतस्स दु रागारां पच्चलमिंगदियं होइ।।१६७।। पुरुवुत्तसयलद्ववं ग्यागागुरापज्जएगा संजुतां। जो ए। य पेच्छइ सम्मं परोक्खदिट्टी हवे तस्स ।।१६८।। लोयालोयं जाराइ भ्रप्पारां रोव केवली भगवं। जइ कुोइ भरगइ एवं तस्स य कि दूसरणं होई।।१६९।।

ए।एां जीवसरूबं तम्हा जाणेइ म्रप्पां भ्रप्पा। म्रप्पारणं रण वि जारणिव भ्रप्पादो होदि वदिरिशां ।।१७०॥ अप्पासं विष् सासं साणं विष् अप्पनी स संदेही। तम्हा सपरपयासं गाागं तह दंसगं होदि ।।१७१।। जारांतो पस्संतो ईहापुग्वं रा होइ केवलिएरो। केवलरणारणी तम्हा तेरा दु सोऽबंधगो भरिणदो १७२॥ परिएगमपुब्दवयरां जीवस्स य बधकाररां होइ। परिणामरहियवयरां तम्हा णारिएस्स रए हि बंधो ।।१७३।। ईहापुर्वं वयणं जीवस्स य बंधकारएां होइ। ईहारहियं वयरां तम्हा सारिएस्स सा हि बंधो ।।१७४।। ठारणरिणसेज्जविहारा ईहापुब्व रण हेइ केवलिणो। तम्हा रा होइ बंधो साक्खट्टं मोहरागियस्स ।।१७५।। ग्राउस्त स्वयेग पुरगो गिण्णासो होइ सेसपयडीगां। पच्छा पावइ सिग्ध लोयग्ग समयमेरोग् ।।१७६।। जाइजरमरणरहियं परमं कम्मद्वविज्जयं सुद्धं। ए।ए।इचउसहावं ग्रक्सयमविसासमच्छेयं ।।१७७॥ श्रव्याबाहर्माएदियमगोवमं पुष्णपाविग्मिनकं । पुरारागमराविरहियं शिच्च ग्रचलं ग्रारालबं।।१७८॥ णवि दुक्ल स्तिव सुक्लं साविपीडा सोव विज्जदे बाधा । एावि मरणं रएवि जरएणं तत्थेव य होइ रिएव्वाणं ।।१७६।। रावि इंदिय उवसग्गा पवि मोहो विम्हियो रा रिएद्दा य। रा य तिण्हा रावे छ हा तत्थेव य होइ रिएव्वाणं ।।१८०।। ग्वि कम्मं णोकम्मं ग्वि चिता ग्वे प्रदुरुद्दािए। एवि घम्मसुक्कभाणे तत्थेव य होइ शिब्ब एां ।।१८१।। विज्जि केवलणाणं केवलसोक्सं च केवलं विरियं।
केवलि प्रिष्ट्रा भ्रात्यत्तं सप्पदेसत्तं ।।१८२।।
ि स्वारामेव सिद्धा सिद्धा रिएव्वारामिदि समुद्दिष्ठा ।
कम्मविमुक्को भ्रष्पा गच्छइ लोयग्गपज्जंतं ।।१८३।।
जीवारा पुग्गलाणं गमणं जारोहि जाव धम्मत्थी ।
धम्मित्थकायभावे तत्तो परदो रा गच्छंति ।।१८४।।
रिएयमं रिएयमस्स कलं रिएद्दिष्ठं पवयरास्स भत्तीए ।
पुव्वावरिवरोधो जिद भ्रवराीय पूरयंतु समयण्हा ।।१८५।।
ईसाभावेण पुराो केई रिएदंति सुंदरं मगां।
तेसि वयरां सोच्चार्भोत्त मा कुराह जिणमगो।।१८६।।
रिएयभावरारिएमित्तं मए कदं रिएयमसाररामसुदं।
णच्चा जिराोवदेसं पुक्वावरदोसरिएमुक्कं।।१८७।।

।। इति शियमसारो ॥



Index of Niyamsara Gathas cited in Introduction

(Figures in Bold indicate gatha numbers, others denote page numbers)

3 7, 18 44 48 4 7-8 47 48 5 8-9, 52-54 48 48 6 9, 97 49 17, 28, 33, 46, 48, 53 7 9, 97 50 19, 46-47 10 11, 18, 52 51 18, 52, 54-55, 126 11 8, 11, 18, 52, 103 52 52, 55 12 11-12, 18, 52, 54, 103 53 53, 59 13 11-12, 18, 52 54 28 14 11-12, 14, 18, 34, 52 55 28, 52, 69, 107 15 18, 141 56 57 16 141 58 59 17 141 59 59 18 17, 28, 33 60 59 19-35 61 60 29 28 62 61 38 33, 36-37, 40-41, 44-46 63 61 40-45 64 61	2 128	42 141
5 8-9,52-54 48 48 6 9,97 49 17,28,33,46,48,53 7 9,97 50 19,46-47 10 11,18,52 51 18,52,54-55,126 11 8,11,18,52,103 52 52,55 12 11-12,18,52,54,103 53 53,59 13 11-12,18,52 54 28 14 11-12,14,18,34,52 55 28,52,69,107 15 18,141 56 57 16 141 58 59 17 141 59 59 18 17,28,33 60 59 19 35 61 60 29 28 62 61 38 33,36-37,40-41,44-46 63 61 40 45 64 61	3 7, 18	44 48
6 9,97 7 9,97 50 19,46-47 10 11,18,52 11 8,11,18,52,103 52 52,55 12 11-12,18,52,54,103 53 53,59 13 11-12,18,52 54 28 14 11-12,14,18,34,52 55 28,52,69,107 15 18,141 56 57 16 141 58 59 17 141 59 59 18 17,28,33 60 59 19-35 61 60 29 28 62 61 38 33,36-37,40-41,44-46 63 61 40-45	4 7-8	47 48
6 9,97 7 9,97 50 19,46-47 10 11,18,52 11 8,11,18,52,103 52 52,55 12 11-12,18,52,54,103 53 53,59 13 11-12,18,52 54 28 14 11-12,14,18,34,52 55 28,52,69,107 15 18,141 56 57 16 141 58 59 17 141 59 59 18 17,28,33 60 59 19-35 61 60 29 28 62 61 38 33,36-37,40-41,44-46 63 61 40-45	5 8-9, 52-54	48 48
10 11, 18, 52 51 18, 52, 54-55, 126 11 8, 11, 18, 52, 103 52 52, 55 12 11-12, 18, 52, 54, 103 53 53, 59 13 11-12, 18, 52 54 28 14 11-12, 14, 18, 34, 52 55 28, 52, 69, 107 15 18, 141 56 57 16 141 58 59 17 141 59 59 18 17, 28, 33 60 59 19-35 61 60 29 28 62 61 38 33, 36-37, 40-41, 44-46 63 61 40-45 64 61		49 17, 28, 33, 46, 48, 53
10 11, 18, 52 51 18, 52, 54-55, 126 11 8, 11, 18, 52, 103 52 52, 55 12 11-12, 18, 52, 54, 103 53 53, 59 13 11-12, 18, 52 54 28 14 11-12, 14, 18, 34, 52 55 28, 52, 69, 107 15 18, 141 56 57 16 141 58 59 17 141 59 59 18 17, 28, 33 60 59 19-35 61 60 29 28 62 61 38 33, 36-37, 40-41, 44-46 63 61 40-45 64 61	7 9,97	50 19, 46-47
12 11-12, 18, 52, 54, 103 53 53, 59 13 11-12, 18, 52 54 28 14 11-12, 14, 18, 34, 52 55 28, 52, 69, 107 15 18, 141 56 57 16 141 58 59 17 141 59 59 18 17, 28, 33 60 59 19-35 61 60 29 28 62 61 38 33, 36-37, 40-41, 44-46 63 61 40-45 64 61		51 18, 52, 54-55, 126
12 11-12, 18, 52, 54, 103 53 53, 59 13 11-12, 18, 52 54 28 14 11-12, 14, 18, 34, 52 55 28, 52, 69, 107 15 18, 141 56 57 16 141 58 59 17 141 59 59 18 17, 28, 33 60 59 19-35 61 60 29 28 62 61 38 33, 36-37, 40-41, 44-46 63 61 40-45 64 61	11 8, 11, 18, 52, 103	52 52,55
14 11-12, 14, 18, 34, 52 55 28, 52, 69, 107 15 18, 141 56 57 16 141 58 59 17 141 59 59 18 17, 28, 33 60 59 19-35 61 60 29 28 62 61 38 33, 36-37, 40-41, 44-46 63 61 40-45 64 61		53 53,59
15 18, 141 56 57 16 141 58 59 17 141 59 59 18 17, 28, 33 60 59 19 35 61 60 29 28 62 61 38 33, 36-37, 40-41, 44-46 63 61 40 45 64 61	13 11-12, 18, 52	54 28
16 141 58 59 17 141 59 59 18 17, 28, 33 60 59 19 35 61 60 29 28 62 61 38 33, 36-37, 40-41, 44-46 63 61 40 45 64 61	14 11-12, 14, 18, 34, 52	55 28, 52, 69, 107
17 141 59 59 18 17, 28, 33 60 59 19 35 61 60 29 28 62 61 38 33, 36-37, 40-41, 44-46 63 61 40-45 64 61	15 18, 141	56 57
18 17, 28, 33 60 59 19- 35 61 60 29 28 62 61 38 33, 36-37, 40-41, 44-46 63 61 40- 45 64 61	16 141	58 59
19-35 61 60 29 28 62 61 38 33,36-37,40-41,44-46 63 61 40-45 64 61	17 141	59 59
29 28 62 61 38 33,36-37,40-41,44-46 63 61 40 45 64 61	18 17, 28, 33	60 59
38 33,36-37,40-41,44-46 63 61 40-45 64 61	1 9· 35	61 60
40-45 64 61	29 28	62 61
	38 33, 36-37, 40-41, 44-46	63 61
	40- 45	64 61
41. 45 65 61	41. 45	65 61

66 · 28, 62	124. 76, 88
67 62	125 <i>76</i> , 88-89
68 • 62-63	126 · 76, 88-89
69 62	127: 88-89
70-63	128 75, 88-89
71. 47, 64-65	129 · 88-89
72 64-65	130-88-89
73 64-65	131. 75, 88-89
74 64-65	132, 75, 88-89
75 64,66	133 88-89
76 28, 57, 66	134 89
80 76	135 28, 90, 94
81. 76, 85	137 75,90
82 75-76	138-90
89 76	139: 75-76, 90
90 8,76	140- 96
91 8, 75-76	141. 95-96
96 47	143 95-96
97 47,75-76,79	144 95-96
98 47	145 95
99 75, <i>7</i> 7	147 76, 96
100 76	148 96
102 84	149 5, 96-97
103 79	15 0 5, 97
104 75-76, 84	151. 97
105 76, 84	152 28, 93, 97
106 75	153 94
107 75,85	154 97
109 85	155 90
110-76,85	156 4
111, 76, 85	158 28,97
112 75-76, 85	159 65, 100
113 86	160 103
114 75,86	162 99
115 75, 85-86	163 28,99
117. 86	164. 28, 99
118 86	165 99
11 9· 86	166. 100
12 0. 7, 75, 86	167· 102
121.75,87	169- 100
122 88	170- 98, 100
123 88	171.99

7, 104, 107

Index of Samayasara Gathas cited in Introduction

(Figures in Bold indicate gatha numbers, others denote page numbers)

7 51,84	230 122
13 40-41	284 43
14 48	306 43
49 48	307 43
142 15	408 93, 134
144 15	409 93, 134
146 107	410 93, 134
147 107	411 134
154 107	413 135

Index

abhyasa, 155 abbyudaya, 106 achakshu darshan, 12, 160 adharya, 65, 136, 140, 155, 171 achaurya, 170 adana nikshepana samiti, 61, 170 adhama, 27, 154, 159, 164-165 adhigama, 169 adhıkara(s), 5, 36 adhyatma chetana, 87 adhyutma shastra, 107 adhyarusan, 24 Advaita Vedanta, 110, 115, 119-120 Advaita-ekanta, 110 *agadha*, 169 agam, 9-10, 53, 154 aghatra, 65 ahambrahmasm, 49, 80, 120 ahankara, 37, 72, 87, 113-116, 119, 123, 142

aharaka, 167 ahınsa, 57-58, 60, 72, 121, 145, 169 agna, 9, 26, 38-41, 116, 162 amana, 11-12, 56, 114 Akalanka, 110 akasha, 154 akulta, 38 Allah, 81 alochana, 6, 85, 94, 106, 155-156, 176 alpa mana, 114, and salvation, 114 alundihana, 84, 176 Amrtachandra, 5-6, 32, 40, 43, 54, 57, 101, 107, 143 amurtatru, 185 ananta chatushtaya, 3, 47, 79, 103 anekant, 19, 28, 81-83, 105, 113 anger, 87 anshana, 69 anshy 80 antaratma, 5, 96, 181

	anna arburta 5A
aritar tachcham (aritas tattuum), 19, 42, 47, 103, 169	aima-ashnia, 54 aima eua brahman, 119
anubhaga, 80, 166, 175	atmuma, 64, 100-101, 146
ansepreksha, 6	atma kalyana, 143
ans-unita, 71, 136	atmakhyati, 41
ansi-viata anddana, 136	atmanah atma, 46
anya rashah, 95	atma suubhaun, 76
apangraha, 59	atmaum, 123
aparmam, 99, 111	Atreya, B.L., 139
aparyapta, 161, 167	audayka bbaru, 42, 45, 166
apeksha, 160	aupashamka bharu, 42, 45, 166
Apollo 11, 129	audh darshan, 12, 160
арра, 169	audh-mana, 12, 160
appa dino bharui, 117	auli, 164
арра во ратирра, 117	aumudayu, 69
apramatta, 182	auarana, 23, 27, 38-40
aprashasta, 46	aussassa kamma aussayam, 155
apratikraman, 43-44	ausha, 96, 180
арга, 9, 154	aushyuka(s), 6, 94-97, 105, 155-156,
apta agam tattumam shraddhanam, 9, 53	180-182
anadhana, 172	as <i>dharma</i> , 95-96
arhantas, 2, 64-65	characteristic of, 95
arhat, 9, 131, 155, 171	arustha, 99
anhanta, 64-65	aukrtikarara, 85, 176
Armstrong, Neil, 129	aurodhera, 108
arta-dhyana, 76, 89, 179	axiological nayas, 33
asahaya, 11-12	sæethico-spiritual nayas
asaktı, 59, 87, 116	
Ashtanga yoga, 67	bahn, 36 42
A shta Pahuda, 4	bahwatma, 97, 181
ashubha, 8, 39-40, 46-47, 62, 70, 72,	bahya, 36, 39-40
107, 170-171	bandha, 38-40, 56
ashubha parmam, 142	baras anunekkha, 4, 6
ashuddha, 73	Bhagarad Gita, 5
asrava, 38, 56	see also Gua
astikaya, 36, 154	bhaktı, 6, 50, 113, 118, 123, 179-180
asturu, 185	bhakti marg, 112-113, 125
asub, 62	bhasha sam u t, 60, 136, 170
atikraman, 92	Bhatt, B.D, 28, 30
atishayas, 65, 171	Bhattacharya, Han Mohan, 99
atma, 17, 25-26, 36-38, 40, 42, 44, 50-	bharu(s) (psychic dispositions), 6, 8,
51, 80, 113, 116, 118-120, 127	12, 17-18, 21-22, 27-28, 33, 38-

39, 42, 45-47, 57, 59, 62, 73, 75-76, 83, 90, 107, 162, 166,	chetan, 17, 21 chetan karmu, 74
168, 174	chetana, 47
kinds of, see ashubha, shuba,	three kinds of, 8
shuddha	mana chetana, 8
see also pru bharus	karma chetana, 8
bhara asnara, 39, 45	karmaphala chetana, 8
bhaua bandha, 56	chetana-shakti, 12
bhau kama, 13-15, 23-24, 33, 35-36,	chetayıta, 80
45, 49, 73-75, 126, 160	consciousness
bhau manas, 29	attributes of, 22 23
bhara punya, 45	
bharana(s) (contemplations), 57, 59,	dana, 122
64, 66-67, 93, 129, 172	darshan, 7-8, 12, 18, 27, 47, 51-52, 75,
their role and significance in self-	84, 99, 103-104, 106, 155, 160,
transformation, 93 94	167, 183-184
Bhavapahuda, 156	
bharu prana, 58	darshan achara, 65
bhara shuddhi, 76, 84, 176	darshan mana pradhanat, 124
bhavyarva, 167	darshan moha, 53
bhaya kama rushyo, 21	darshan mohaniya, 114
bhed abhyasa, 75-76, 173	darshan upayoga, 11-12, 18, 159-160
bheda rynana, 87, 155, 173	and Libet's experiment, 103
bbokta, 17, 27, 33, 35, 37, 72, 73, 83,	as readiness potential, 103
161-162	Darsharsara, 2
bhutarth, 44	dattha, 80
brahmacharya, 170	see also <i>drashta</i>
brahman (Brahman), 3, 49, 80-81, 119-	daya dana, 145
120	deha ashrita, 54
brahmasm, 80, 120	deu puga,70
Brhadaranyaka Upanishad, 120-121	Devasena, 2
buddh, 98	Dhaky, M.A., 138
Buddhsm, 111, 117	dhama, 20, 27, 76, 79, 83, 95, 107, 118,
~ 1	124, 145-147, 154, 159, 164-165,
Chakravaru, A., 41, 43, 98, 127, 138	185
chakshu darshan, 12, 160	dharma dhyana, 178
chala, 169	dharmik, 131, 146
chantra, 7-8, 51-52, 64, 66-67, 73, 75,	dhyana, 86, 88
84	Digambara Jains, 1-2, 71, 134, 138-
charitra achara, 66	141
diantra mhaniya, 114	dosha, 23, 27, 35
cheda, 80	drashta, 3, 79-80

drashta bhava, 79	gata, 166-167
drashtarea, 124	Gautam, Gardhara, 1, 139
dravya, 12-13, 15, 19, 22, 26-27, 33, 39,	ghatra, 19, 64-65
45, 74, 81, 83	Gier, Nicholas F, 120
dravya asrava, 39, 45	Gua (Bhagarud Gua), 85, 117-119, 123
dravya bandh, 56	God, 25, 81-82, 115
dravja karna, 14-15, 23-24, 33-36, 42,	Godhood, 4, 10, 15, 50, 82-84, 98,
74-75, 126, 160	129, 134
dravya langa, 135	gotra, 65
dravya manas, 29	grabya, 105
dravya prana, 58	granth, 59, 77, 167
dravya piga, 66	Greece,3
dravja punja, 45	greed, 87
Dravja Sangraha, 17, 52, 70, 72, 74	Greene, Robert, 86
dnavjanlnka naja, 29-30, 34-36, 83, 115,	guna(s), 19-20, 81, 123
162	gima dosha, 88
Dundas, Paul, 131-133	Gunakriti, 3
dusha, 54, 58, 85, 95, 115-116	guna paryayas, 45
	gunaparyayavaddravyam, 81
Einstein, Albert, 116	gunasthanas, 70, 172, 182
ekanta radi, 139-140	gunavratas, 70
emotional intelligence (E I), 73	gupti (self-restraint), 31, 52, 57, 61 65,
enlightened knowledge, 54-56, 160	68,70-71, 121, 131, 135 137,
enlightened vision, 154	144, 155
E pigraphia Camatica, 2	from <i>nishchaya</i> and <i>vyanahana nayas</i> ,
equanimity, 88	61-64
eshana samui, 61, 170	three kinds of
ethico-spiritual najus (viewpoints), 27-	body, 62-63
33	mind, 61 62
complementarity of different	speech, 62-63
navas, 104-106	gumpasti, 70
confusion regarding, 32-33	
see also <i>naya</i> s	happiness, 106-107
	Haribhadra, 106
Father, 81	Harmless Souls, 131
	hetu, 62
galati, 163	heya, 28, 36-39, 41-42, 44, 55, 70, 168
Gandhar (Kandhar), 3	and upadeya, 36-39
Garadhara, see Gautam	Hillel, 119
Gandhi, Mahatma, 92	bursa, 57, 59
ganthanam, 59	Hindusm, 50
Gardner, Howard, 73	hta kan, 61

Hollmshead, 78	Johnston, E.H., 138
ichcha paninama, 59	Kabır, 61
ındırya, 167	kala, 12, 154
1731 samiti, 136, 170	kala aru, 164
Ishrura pranudhana,7	kamandala, 170
•	Kandhar, 3
Jaffe, Dennis, T, 66, 93	Kanji Svami, 140-141
Jain, Uggar Sain, 157-158, 161,	
165, 167, 169, 179	karana
Jaini, J.L., 135	karara paramanu, 162-163
Jainism, 50-51, 106, 108, 146, 15	
jalpe, 174	Karanamiyoga, 141
јара, 69-70	kanna, 84, 111, 123
Jayasena, 2, 4- 5, 32, 43	Jaina theory of, 25-26
Juna(s), 9, 116, 171, 173-174 179	
182	role of thoughts, 24-25
Jmendra, 176	see also <i>bharu</i> and <i>drarya karma</i>
Jinshasan, 128	karma doctana, 8
jit atminah, 118	karma marg, 49-50, 112, 115 117, 125
jutendrija, 76	karmaphala chetana, 8
jra(s), 9-12, 17, 19-21, 26-27, 29	9 34, karma phaleshu, 122-123, 128
36-42, 44, 53, 75, 80, 102, 112	, 116, karma pudgala, 23
154, 159, 165-166, 185	karma upadhi, 14, 33, 36, 40, 42, 45-46,
jvu bhavus, 15, 40, 42	90, 105, 160, 166, 168
kınds of, 42-43	karma yoga, 115, 118, 121 123
see audayıka, aupashan	uka, karta, 16-17, 27, 33, 35, 37, 72, 83,
kshayıka, kshayopasham ı ka	and 161-162
pannamika bhavus	Kartikeyan u preksha, 146
Jvu Samasa, 141, 166	kan ora , 65
jru sthan, 172	karya paramatma, 83, 163
jrutmi, 80	kashaya, 23, 86, 167
mana, 8, 18, 27, 47, 50-52, 75, 84	
103-104, 106, 114, 123, 155,	
mana advara, 65	kaya, 167
mana chetana, 8	kaya дири, 63, 171
jnana marg, 49-50, 112-115, 125	kaya klesha, 70, 88, 143
jnana upayoga, 11-12, 18, 159	kayotsarg, 63, 87-88, 94, 106, 155-156,
prata, 3, 79-80	171,177
mayak bhara, 15, 40	keud mana, 11, 103
теуа, 114	ketal man, 182, 184
Johnson, WJ, 94, 131, 138	kevalı, 103, 157-158, 185

keulibhagaun, 182-183	loka, 155
Kotturan, George, 120	Lokarnojoga, 156
Krishna, 81	Loka ubhaga, 141, 161
knta-kanta anumodana, 61	loya rubhagesu, 156
knya kandi, 145	Lucknow, 139
kshankarada, 111	
kshaya, 45	madhyastha, 65, 75, 105
kshayeka bhara, 42, 45, 166	Mahaprajna, Acharya, 2
kshayopashamika bhara, 42, 45, 166	Mahavira, 1-3, 139, 143, 157
kshetra, 12	maha watas, 71, 136
kshoba, 38, 46, 118	muthiora sargna, 170
kula, 166	matn, 65, 121
Kundakunda, Acharya, 1-9, 11, 14, 18,	mal, 169
24, 26-27, 29-33, 35-37, 40-41,	mda, 69 70
46, 50, 52, 54-55, 57, 60-63,	mamukar, 114-116
66-67,69-71,75,84,86-91,93-	manutu, 37, 48, 72, 79, 87, 113, 116,
97, 99-101, 104, 106-107, 116,	118, 135, 142, 175
118, 121 124, 126-128, 130-	mamatua bhara,72
134, 136, 138-147, 155, 157	munah-paryaya mana, 12, 160
appreciation of, 1-4,	mano grepti, 61 62, 171
balance between excessive	Mansell, Frank, 84
formalisation and excessive	Manusha region, 2
interiorisation, 131-135	margana, 141, 166- 167
date of, 138-139	margana sthan, 172
influence of mother, 3-4	mathas, 140
misunderstandings regarding,	mati mana, 11, 160
130-131	mudshamu dukkadum, 93
onginal thinker, 142-144	mishra mohaniya, 53
other names of, 2	mita, 61
replacement by Pushpadanta, 139-	muhya darshan, 75, 114
141	mulbya jnana, 114
travel to Videha kshetra, 2	muthya darshan jnana chantram, 8
works, 4-5	muthyutuu, 52, 56
Ksaral, 4	modifications (paryaya)
kutastha, 112	natural, 12
	non-natural, 12, 15, 18-22
lakshan, 145	moba, 56, 114, 116-118, 123
Lakshmi Stotra, 6	mohantya, 114
leshya, 167	moksha, 8, 38-40, 42-43, 50, 56, 80,
Libet, Benjamin, 103	114, 124, 128
limitation of wants, 57	moksha murg, 8-9, 49-51, 126-128
lunga, 49	Moksha marg Prakashak, 55

moksha sara, 128	rangana Brahman, 120
moksha-shastra, 128	nurjani, 38-40, 42-43, 56, 68, 70, 146
modernas, 71	numumo, 123
modyatmak, 28	namoha, 66
moral discipline, 135-137	narpeksha, 13-15, 35, 42, 59, 160
two categories, 135-137	randett, 180
medita, 65	nerupadh, 42
Mukhtar, Pandit Jugalkishor, 138	nuruma, 158, 184-185
Mulachara, 94, 156	neruda, 145
Mula Sangha, 1	nerukalpa, 175
manukshus, 145- 146	nirukalpa upayoga, 84
man, 2	nırıskara dritta, 86
machha, 59	nerente, 62-63, 89-90, 94, 155
mintatus, 36	nishdraya, 6, 51, 54, 100, 105
Murty, K. S., 109-112	nishchaya bandha,74
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	nishdraya drantra, , 31, 39, 52, 71-74,
nada, 80	78, 83, 93-97, 107, 121, 134,
navratnyavuda, 111	136, 140, 145-146, 181
navu padarthas, 39	and varuhara drantra, necessity of
nava tattva, 39	both, 71-74
naga(s), ethico-spiritual or axiological	relevance for householders, 137-
nayas, 28-36	138
kinds of, 16, 28-32	nishdraya naya, 13, 16-17, 26, 28-30,
relationship with tathyatmaka	32-35, 42, 52-53, 55, 60-64, 68-69,
nayus, 29-30, 34-36	71, 73-75, 94, 99-101, 104-105,
see also <i>rushchaya, shuddha</i> and	108, 115, 137, 155, 161, 164, 169,
vyarahara nayas	172, 181, 183
nayas, tathyatmaka, 29-31, 33-36	nishchaya samayak darshan, 54
kinds of, 29-30	nishchaya samjuk mana, 55-56
see also dravyarthika and	nishkama kama, 123
paryayanthika nayas	nishkriya, 42
Nietzsche, 32	neyum, 7-8, 19, 88-89, 94, 108, 127-128,
rah-karkshita, 79, 122, 128,	158, 177-178, 185
nuh-shankut, 128	concept of, 7-8
ng-bhau, 76	neyamena, 7-8, 126, 154, 177
ny-bhavana nimitta, 104	Niyamana, 4-7, 11, 14, 26-28, 30-31,
nurntta, 13-17, 46, 54, 73	33-34, 48, 52, 67, 71, 75, 80,
nuratta karana, 13-14, 16, 34, 41, 116	86, 95, 100, 103-105, 107-108,
rurahankara, 123	121, 126, 128, 130-131, 136-
nuakana upayoga, 20	139, 141, 143, 145, 147, 154
rankurcko, 123	155, 157-158, 185
nurgrantha, 65	clarifies various nigus, 33-36

commentary on, 5-6	parameshths, 66
critical remarks on, 155-156	see also <i>pancha panamishthi</i>
misunderstandings regarding,	pangraha, 48, 59
130-138	parigraha tyaga, 59, 170
no karma, 85, 176	panhara, 61
no-kashaya, 89	pannama, 12, 18-19, 57, 59, 61, 74, 99,
non-stealing, 57	112,118
non-violence, 57, 104	parinamin, 27,74
	pannamansheel, 19
omniscience, 102	pannam, 11, 19, 26, 82-83, 99, 112
Ornish, Dean, 72	parmamika bhavu, 42, 45
	parmati, 18
Padmaprabhadeva, Maladhandeva, 5-	parmanha naya, 6, 28
6, 32, 57, 107, 154, 156	Parshranath Stotra, 6
pakshatikranta, 15	Parthasarathi, A., 117
pancha parmeshthi (five most revered	paryapta, 167
souls), 64-69	paryaya(s), 12, 15, 19, 34, 36, 81, 83,
see also <i>param</i> s <i>hthi</i>	160, 162, 172
Panchastikaya, 2, 4, 6, 26, 31-32, 143	dravju parjuju, 45
pandrastikayas, 165	guna paryaya, 45
papa, 39, 62, 74, 75, 89, 110, 122	paryayarthika naya, 29-30, 34-35, 83,
para, 13, 15 17, 62, 78, 142, 161	162
para-apelesha, 14, 16-17	Patanjah, 67
para ashrita (parashrita), 16, 54, 100, 161	Pataryalı Yoga, 7
para bhara, 19, 68, 75, 96, 122	paths to salvation, 108, 112-117
para davuam (para dravya), 19, 33, 35, 37,	bhakti marg, 113
47,72 73,75,87,122,168,177	jnana marg, 113-114
para nimitta, 144	karma marg, 115-117, 121-123
para ninda, 61	Persia, 3
para saharam, 168	pradesha, 80, 166, 175
para samaya, 128	pradesharun, 185
pam subbara, 19, 47	Prakrit, 4, 8, 32-33, 80
param bhakti, 89-94, 156	praknu, 80, 166, 175
param samadh, 88-89, 106, 155	pramad yukta charitra, 142
рапатапы, 26, 162-165	pramod, 65
paramanha, 6, 28, 51	pranas, 36, 38, 58
paramanha kala, 164	prarthana, 66
panamanh-satya, 135	prasham, 145
paramatma, 3-4, 7, 9, 43, 47, 50, 66, 80,	prashasta, 46
82-84, 90, 97-98, 105, 116, 118-	pratikraman, 6, 31, 39, 43-44, 52, 65,
119, 127, 159	68, 71, 75-79, 92-94, 96-97, 104,
paramatma suempa, 108	106-107, 128-129, 134, 136-138,

141, 147, 155- 156, 172- 173, 182	
Pratik ramanasutra, 156	sadhak, 97, 172
pratumus, 136	sadhan, 87
pratishthapana samiti, 61, 170	sadhana, 127- 128
pnatyakhyan, 6, 43, 79-80, 93-94, 106,	sadhu, 128, 155, 172- 173
137, 141, 155-156, 174-176, 182	saga-davum, 169
prarudsana bhaku, 185	sahaj mana, 103
Pravuchanasana, 2, 5-6, 12, 31 32, 54,	sahau nana, 11
57,74, 100, 102, 106-107, 130, 138,	sakal pratyaksha, 102-103
143	sakara upayoga, 20
prayashdntta, 6, 43, 86-87, 94-95, 106,	sakshi bharu,79
155, 177-178	Salk, Jonas, 72
Premi, Nathuram, 138	Salovey, Peter, 73
pnde, 87	salvation
рпуа, 61	Buddhist conception, 111
pudgala, 10, 12-15, 17, 19, 21, 26, 33,	different conceptions of, 109-112
36 39, 72, 74, 159, 161 163	Jaina concept of, 111-112
pudgala dravya karma, 28	meaning of, 109
pudgala karmas, 17	path to, 50-52, 108
рца, 145	Samkhya and Advasta Vedanta
ритуи, 39-40, 89, 110, 122	concept, 110-111
Purushartha Siddyupaya, 122	validity of spearate paths, 123-129
Pushpadanta, 139	various paths of, 108, 112-117
Pushpadanta Sagar, Acharya, 139-140	sama, 89, 118
Pythagoras, 63	samabhava, 61, 89
	samadh, 44, 176, 178-179
raga, 54, 58, 85, 95, 115-116, 167	samata, 89
ragas, 123	samaya, 164
Rajchandra, Shrimad, 146	Samayasara, 4-6, 28, 30-32, 40-41, 43-
Ramuyana, 25, 97	44, 46, 51, 80, 84, 104, 122, 128,
rasaparutyaga, 70	130-131, 134-135, 139, 143
Rashdall, Hastings, 126	samayika, 88-89, 94, 118, 155-156, 175,
ratna traya, 9, 65	181
raudra, 89, 179	Samuyika Path, 93
randra-dhyana,76	samiti, 31, 43, 52, 57, 60-61, 65, 68-71,
Rayanasam, 4	73, 86, 121, 131, 135-137, 144,
readiness potential (RP), 103	155
right (enlightened) conduct, 155	five kinds of, 60-61
nght (enlightened) knowledge, 154	Samkhya, 110-111, 114
при, 119	and Advaita Vedanta, 110-111
rudn, 120	Samkhya yoga, 98-99
napa, 59	sammum, 175

_	
sammatiam, 8	saru ghatin, 20
samana, 42, 112, 127	sarugna, 64
samsan jews, 103	sarugnata, 100-104
samuna, 38-40, 42-43, 56, 68, 70, 146	as <i>atmajna</i> , 100-101
samnega, 145	concept of, 100-104
samyak, 8, 56	from <i>nishdraya</i> and <i>vyanahana naya</i> s,
samyak chantra, 8, 11, 31-32, 51, 67,	100-102
71, 97, 108, 113, 124-128, 145-	sarui-naya paksha mhito, 15
46, 169	sat, 19
see also reshbaya and vyavahara	satkayudəshti, 111
diantra	sattru, 123
samyak darshan, 8-10, 21, 32, 38, 50-	Saurabh Sagar, Muni, 139
54, 56, 124	Schubring, 138
nischchaya and vyarahara kinds of,	Scott, CD, 66, 93
5 4 .	Self
samyakanasha, 122	as friend and foe, 117-119
samuk mana, 8, 11-12, 32, 51-52, 55-	impurities of, 27
56, 67, 71, 108, 124-128, 169	intrinsic purity of, 106-108
nishdraya and vyarahara kinds of,	three kinds, 96-97
54-56	self and matter
samyak muhyatuu, 53	evolvement nature of, 12-13
sanyakru, 8-11, 18, 52-53, 125, 145,	interaction between, 13
159, 167, 174	self-discipline (pratikraman, etc. meth-
definition, 9	ods), 73, 92
samyktua mana-chananam, 8	their significance in self-reforma-
samuktur-karma, 53	tion, 91-93
samjum, 77, 86, 88, 167	Self-reformation, 141-142
sampikta, 34	self-reliance, 97-98, 108
saryna, 61	and independence, 97-98
saryrana, 8, 18	self-restraint, 73
saryrutus, 167	sex fidelity, 57
sarquita, 34	shaha, 167
Sarmati-tarka, 156	Shankara, 144
samanam, 8	Shantala, 3
see also sannana	Shatkhandagam, 140-141
sambaya, 126, 169	shaucha, 7
santosh, 6	Shaurseni Prakrit, 4
sarry0ga, 15, 84	sheel, 86
sapanapayusam, 99	sheetalata, 107
saparhdam(sui-para hitarri), 60	shkshavatas, 70
sapeksha, 99	Shrva, 81
saru dharmshu, 122	shraddha, 10-11, 54, 128, 158
NOT US WING I ESTING 144	31/14044444, 1V-11, J-1, 140, 130

and ushusa, 10	su, 13		
meaning of, 10	sua adhyayana, 7		
shnaddhan, 97	sua ashruta (suushruta), 16-17, 51, 100,		
shnaddhanam, 10	161		
shnaman, 89, 130-131, 135, 179, 181	sui-ashrita rarpeksha, 51		
shrawk, 89	suu atma anubhuta, 15		
shnarukachana granthas, 136	subhara, 11-14, 18-20, 22, 29, 33, 47,		
shnuta mana, 12, 160	79, 82, 88, 104-105		
shnaa keulis, 157	srabhara apeksha, 14		
shnuta pancham, 141	subhau darshan, 12, 160		
shubha, 7, 39-40, 46-47, 70, 72, 107,	subhaw mana, 11, 160		
131	srabbara paryaya, 160, 163		
shuddha, 6, 17, 28, 84, 103, 116	subbauc, 106		
shuddha atma, 116	srudhyuyu, 7, 94-95		
shuddha bharu(s), 17, 36, 47, 166-169	sun druvyu, 47		
shuddha mayak, 84	sruka, 15-16		
shuddha naya, 13-17, 28-33, 35-37, 42,	suka dravja, 19, 47, 169		
45, 47-49, 103, 105, 115, 168	sukrju, 177		
benefits and significance of lay-	suktyu bhaws, 86		
ing emphasis on, 47-50	suukiya shuddha atma, 46		
shuddha upayoga, 98-100	Svami-Kumar, 146		
nervakalpa, 43	summitta, 143		
shuddhoham, 49	sua pana apeksha, 12-15, 34		
shukla, 76	and non-natural modifications, 13-		
shukla dhyana 178	14		
shishka mana, 146	concept of, 14-17		
Shvetambara, 1, 71, 138	meaning, 13-14		
suddha(s), 3, 9, 17, 28, 33, 43, 48, 53,	sun pana hetuk, 70		
65, 97, 154-155, 171, 185	suu para prakasham, 101		
Siddhasena, 156	sumpa, 20, 88		
skandhi, 26, 162	sumupa pnatyaksha, 103		
Sogani, K.C., 29	sua samaya, 128		
soham, 47, 79-85, 174-175			
soul, 22	tadbhavavyayamnityam, 20		
as knowledge, 99-100	Tagore, Rabindranath, 143		
conditioning of, 22	Talmud, 119		
sthutz, 80, 166, 175	tamas, 123		
strat, 66, 90, 94, 156	tapa, 7, 69, 86, 88, 131, 143, 146		
su-adhyayana, 7	tapa-adrara, 65		
supreme Self, 82	tapas charan, 52, 69-70		
Sutra pahuda, 6	tathyatmaka, 29-30		
sutras, 143	tathyatmaka nayas, 30, 33		

•			
kunds of, 33-36	nirakara and sarkara upayoga,		
dravyearthika, 33-36	20		
paryuyurthika, 33-36	see also darshan upayoga and mana-		
see also nayas	ирауода		
Tatia, Nathmal, 23, 98			
Tattparya vrtu, 6,30	ruchan uruda, 4		
tatrus dharma, 146	ruchana gupta, 62-63, 137, 171		
tattumam, 9	randana, 90, 94, 156		
tattumba, 10	rustu srubharu, 95		
tatturthas, 26-27, 159	rastu-srampa, 88		
Tatturiha Sutra, 8,70	<i>uda</i> (sex inclination), 167		
tattrus, 3, 9-10, 37-38, 41, 53-56, 154,	redantya, 65		
159, 169	Vedanta, 109-111, 119		
why considered bahi and heja?, 39	and love of others, 119-121		
45	Vedantın, 82		
Ten Bhaktis, 4	Vedas, 97		
Terapanth, 71	wetraga bhava, 84, 88		
ttryuntha, 1 61	watraga charutra, 43, 97, 182		
Todarmal, Pandit, 5, 146	resha, 49		
tri ratna, 126, 128	rubha, 88		
Trithankara, 2, 9-10, 157	ubhava, 11-16, 18-20, 29, 35, 40, 46,		
treudh jeur, 97	68, 74-75, 82, 86-87		
truthfulness, 57	ubhau darshan, 160		
Tulsi, Acharya, 71	ubhara g un a, 75		
Tulsidas, 25, 97	ubhau mana, 11, 159		
	ubharu parmama, 14, 26-27		
udambana, 136	ubhaui pannati, 19, 21, 29, 47		
Unrverse, 102, 108	ubhaun panyaya, 15, 20, 160, 164		
upadana, 15-16	ubhrama, 126, 169		
upadana karana, 13-14, 16, 34, 54, 116	Videha <i>kshetra</i> , 12		
upadeya, 28, 36-39, 42, 44, 47, 55, 169	udhan, 145		
upadh, 41, 166, 173	viewpoints, see nayas		
upadhyaya, 65, 155, 172	ukalpa, 84, 175		
Upadhye, A.N., 1, 5-6, 25, 94, 101-	ukara, 40, 89		
102, 138, 154-156	um.ha, 55-56, 126, 169		
Upanishadic monism, 121	ripareet abhirivusha, 52-54, 75, 125		
Upanishads, 80, 120	upareet panham, 18		
upasaka, 135	urya achara, 65		
ирауюда, 6, 11-12, 19, 63, 87, 96, 103,	ushayi, 97		
100, 107, 132, 182-185	V ishesharushyaka bhashya, 156		
definition, 20	Vishnu, 81		
kınds of, 11-12	rushuddh, 145		

restrusa, 10	as tapas charan, 69-70
utnaga, 84	its uniqueness, 70-71
waksha, 55	vyarahara naya, 13-14, 16-17, 27-28, 30,
wuktashayyasana, 70	32-35, 42-43, 52-53, 55, 57, 60-64,
vrata(s) (vows), 31, 39, 43, 57-60, 67-	66-72, 75, 90, 94-95, 99-100, 102,
69, 71, 135-137, 144, 155	104-105, 108, 161, 164, 169, 171-
five vows, 57-60	172, 179, 182-183
<i>untti</i> , 74	vyaruhara samyak-darshan, 54
unttipansankhyana, 69	vyarahara samyaktra, 54
vyaruhara, 26, 28, 51-52, 54, 57, 100,	
105, 146, 155, 168	weltanschauseng, 50
vya ushara bandha, 74	N .
vyuruhana chantra, 31, 39, 52, 56-57, 60,	yama, 67
66-73, 75, 78, 83, 104, 106-107,	yathartha, 10, 88
121, 132, 134, 136-137, 140,	yoga, 90, 167, 180
142, 144-146, 169-172	yoga bhaktı, 89-90, 94, 155
and <i>rushchaya charutra</i> , necessity of	Yogarushishtha, 139
both, 71-74	yorz, 166

Fundamentals of Jainism

Jagdish Prasad Jain 'Sadhak'

This book examines the basic principles of Jain religion and philosophy and evaluates their relevance in the contemporary world

This volume traces the antiquity of Jainism from literary and archaeological sources. It discusses the principles of Jaina ethics and highlights the role of samuel darshan (enlightened view) in life, anekani (Jain relativism, which synthesizes divergent views) in thought, syndual (faultless method of expression) in speech, ahimsa (non-violence) in conduct and apangraha (limitation of wants and possessions) in society

The study examines the nature of the soul (consciousness), the characteristics of embodied self, the evolvent nature of *dravja* (substance), the doctrine of *kamu* and explains how the spiritual soul interacts with the physical body. The author argues that the Jaina concept of Absolute (the state of undifferentiated consciousness which transcends the conditioned state of the self), is more realistic than the two extremes of Advaita Vedanta and Buddhism.

This authentic and systematic compendium of the essence of Jainism will be useful to scholars and students of Indian philosophy, especially Jainism.

The Enlightened Vision of the Self Svarupa Sambodhana of Bhatta Akalanka Deva Devendra Kumar Goyal

The Enlightened Vision of the Self Stunga Sambodhana of Bhatta Akalanka Deva, an original thinker and a brilliant logician, highlights the intrinsic or essential nature (stunga) of the self. It outlines the path to realize our "real self" by exhorting (sambodhana) man to establish himself in his natural state of peace and happiness.

Based on a wide variety of sources, the book discusses the fundamental question "Who Am I?" It examines how Buddhism and Jainism as well as various schools of thought including the materialists, Samkhy: and Vedanta perceive the nature of the self. The study answers a number of basic questions. What is the nature and characteristics or aspects of consciousness or soul? Does the soul exist or not? Is it substantial or functional? Is it evolvent (ever-changing) or changeless? Is the soul immanent in beings or a transcendental entity?

The book also entically examines the concepts of Being and Becoming, aham brahmusm (I am brahmun), tat tramasi (Thou art That), soham (I am That or He), "intentional consciousness" and 'pure consciousness," the self as knower (mata), observer (drashta), etc

The book will be useful to scholars and students of Indian philosophy especially Jainism

DEVENDRA KUMAR GOYAL is a Civil Engineer by profession. He is an Honours graduate in Civil Engineering from the Thomason College of Civil Engineering, Roorkee and a Fellow of the American Society of Civil Engineers and the Institution of Engineers (India). He has widely travelled and has work experience in many countries. He has published Jin Storia Nikung (1997), a translation of nine Sanskrit storias, and The Path to Enlighterment. Surgardhu Storia by Samantabhadra (2000)